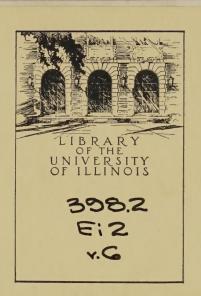
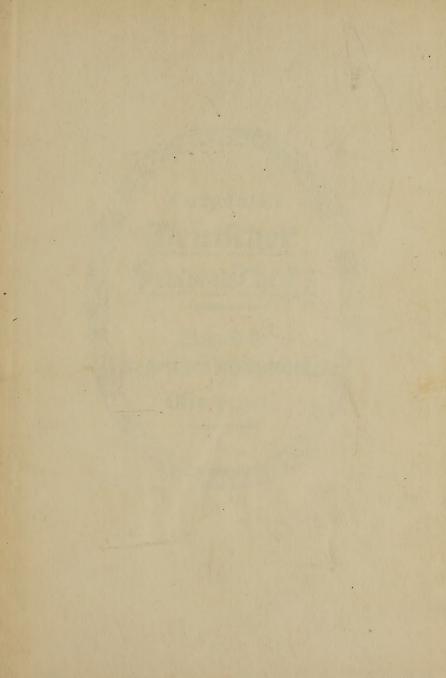
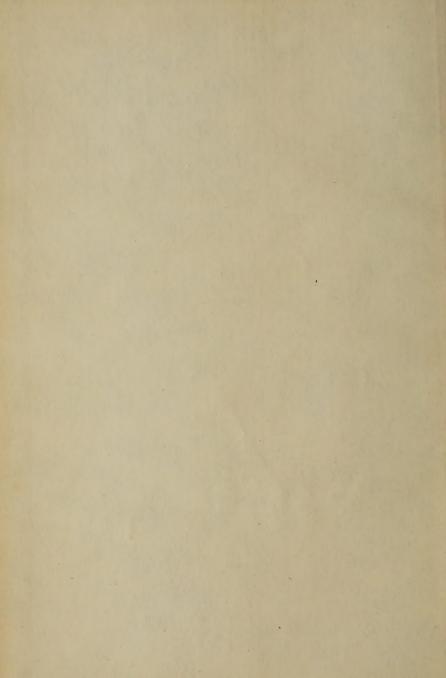


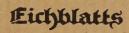
Sagen o des des des

Otto Schell









Deutscher Sagenschatz

Band 6: Sagen des Rheinlandes Pon Otto Schell Alle Rechte vorbehalten

THE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF ILLINOIS

Das Siebengebirge.

Sagen des Rheinlandes

Gesammelt und herausgegeben von Otto Schell

Mit Titelbild



Hermann Cichblatt Berlag Leipzig-Cohlis
1922



398.2 E12 V.6

Dorwort.

Ein rheinisches Sagenbuch im vorliegenden Umfange zu schreiben, ist keine leichte Ausgabe: die ungeheure Jülle der Sagen und Legenden trägt in erster Linie daran schuld. Es sei nur daran erinnert, daß die gallisch-keltische Zeit, die Zeit der Römer, der Franken und endlich der Germanen mit einer fast zweitausendjährigen Entwicklung in den Sagen des Rheinlandes sortlebt. Es gilt also, die verschiedenen Stoffskreise der Sage in einzelnen Proben vorzusühren.

"Seltsam ist es gerade um die rheinische Sage bestellt. Ihre großen Gebilde sind von der Dichtung schon zugleich mit den Erinnerungen aus der Frühzeit germanischer Stam= meskämpfe festgehalten worden, und es ist ein ergreifender Beweis für ihre Cebenskraft, wenn noch um die Wende des zwölften Jahrhunderts das Candvolk an der Mosel die kommende Not des Reiches in dem Auszuge des gewaltigen Dietrich von Bern gespenstisch vorgedeutet sieht. Wie viel damals von den überlieferungen des Volkes selbst in die stille Klosterzelle sich verlor, das wissen wir zur Genüge aus dem Wundergespräche und aus den Bomilien unseres Cafarius. Einen Nachfolger aber hat der Mönch von Beisterbach nicht gefunden. Wohl begegnen wir hin und wieder in den erzählenden Geschichtsquellen, gang besonders in den Beiligen= leben einem legendenhaften oder mythischen Zuge, allein den Ruhm des sagenreichsten Stromes verdankt der Ahein doch wesentlich der fülle dessen, was mündlich von Geschlecht zu Geschlecht sich fortgeerbt hatte bis in unser Jahrhundert hinein" (C. Korth).

Casarius möchten wir als das Bindeglied zwischen dem Glaubensleben des heidnischen und dristlichen Germaniens bezeichnen.

Es mag hier noch besonders betont werden, daß die Forschung längst zu dem Ergebnis geführt hat, daß die Sage mit dem Volksglauben innig verbunden ist, daß sie die Anschaungen des Volksglaubens in Vegevenheiten eingekleidet und damit echt volkstümlich gemacht hat. Die sogenannten mythischen Sagengebilde, die Seelens, Elbens, Dämonens usw. Sagen sind nicht nur ein Spiel der müßigen Phantasie; sie offenbaren uns Nachgeborenen die alten Vorstellungen uns seres Volkes von seinen Göttern, seinen Helden und deren oft verzerrten Ausstrahlungen.

Es war der Sage und ihrer Erforschung sehr wenig diens lich, daß sich ihrer so oft die Vorliebe der Dichter und solcher, die es sein wollten, angenommen hat. Auch der französische Einfluß will wohl beachtet werden.

Einen besonders großen Umfang nehmen im Aheinlande naturgemäß die Legenden ein; man denke nur an die alten rheinischen Bischofssitze, an die zahllosen Kloster= und Kirchenschöpfungen. Eine Eigenart ist die Pflege der Legende im Epos und Volksgesang, der sie zum Teil bis auf unsere Tage gebracht hat.1)

Auf die großen Heldensagen können wir hier nur mit wenigen Beispielen eingehen; nur in Einzelzügen sind sie auch Eigentum dieser oder jener Landschaft, als Ganzes hingegen Gemeingut unseres Volkes.

Leider haben die Sagen der großen Heer- und Völkerstraße am Ahein seit dem ausgehenden 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart vielsach eine im Geschmack der Romantik gehaltene Bearbeitung ersahren, welche sie mehr zu Novellen mit bestimmtem Charakter als zu Sagen stempelt.

Die Einteilung der Sagen macht noch immer erhebliche Schwierigkeiten. Man lese u. a. nur nach, was A. de Cock und Js. Teirlinck in ihrem "Brabantsch Sagenboek" 1. 3d. geschrieben haben. Hür unsere Einteilung war als Grundslage eine Linie geltend, welche sich von den Göttern über Teusel und Menschen (Geister) zu den Tieren sortsetzt, um in den Ortssagen mit den vielsach unbedeutenden Ortss

¹⁾ M. f. u. a. Oskar Schabe, Geistliche Gebichte des 14 und 15. lahre hunderts vom Niederrhein und josef von der fjöhe, Briefe meiner Wanderungen im unteren Aggertal.

namendeutungen auszuklingen. Die meisten Sagen gehören ihrem Wesen nach mehreren Gruppen an; eine glatte Einsteilung ist darum oft unmöglich.

Gewiß wird mancher das eine oder andere Stück in der vorliegenden Sammlung vermissen. Das kann nicht ausbleiben. Die vorliegende Auswahl ist einzig und allein bemüht gewesen, allen Teilen der Provinz gerecht zu werden, und hat nach bestem Wissen nur den Wert der Sage entsscheiden lassen.

Möchte auch dieser Band dazu beitragen, das wiederserwachende deutsche Volksbewußtsein zu beleben und zu stärken. Vielverheißende Anzeichen sind vorhanden.

Elberfeld, im Juli 1921.

Otto Schell.

Inhaltsverzeichnis.

I. Götter, Belben, Bergentrudungen, Wilber Jäger.

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Selle
1. Die heiligen drei Jungfrauen	1
2. Die Jungfrauenkapelle auf der Landskrone	2
2. Die Jungfrudentapette dag bet Sanbbitbite	$\tilde{2}$
3. Die drei Schwestern	4
4. Walter von Birdach und die Allutter Gottes	3
5. Siegfried und Mimer	4
6. Throned auf dem Hungrück	4
7. Ecken Ausfahrt	
8. König Orendel und der graue ungenähte Rod Christi .	
9. Der Schwanritter	
10. Der starke Hermel	8
10. Der parte Bermei	10
11. Der Rampf Bermann Gryns mit dem Löwen	12
12. Der Heidenkönig im Bielstein	13
13. Der Schmied im Wolsberg	13
13. Der Schmied im Wolsberg	14
15. Wie die wilde Jagd aussieht	14
16 Die fürige Nag"	15
16. Die "fürige Jag"	16
18. Der ewige Jäger und die weiße Frau	16
10. Det ewige Juget und die weiße Fruu	10
19. Der blechene Jäger am hohen Asberg	17
20. Der Düppelsreuter	18
21. Feuermann und wilder Jäger	18
22. Der wilde Jäger bei Bruttig	19
23. Der ewige Jude	19
24. Der hölzerne Jäger	19
25 Der Connenhirleh	20
25. Der Sonnenhirsch	20
20. Der Freisung auf Horath bet Barmen	20
11. Teufel als Baumeister. Teufelssteine.	
Geprellter Teufel. Des Teufels Macht.	
27. Die Teufels= oder Simeonskirche (Porta nigra) in Trier	21
28. Der Münsterbau zu Alachen	22
29. Die Gründung der Abtei Steinfelb	$\overline{22}$
30. Die Marmorfäule im Münster zu Essen	24
oo. Die accurmorjunte im weintstel zu Gijen	: 24

		Seite
91	Dor Damhau 211 Paln	25
30	Der Dombau zu Köln	26
22	Ritter Heinrich und der Schlafstein	27
9 h	Das Teufelsschloß an der Teufelslei	28
04.	Den Confession hai Dien	28
50.	Der Teufelsstein bei Kirn	29
30.	Die Hohensteine in Barmen	
37.	Der Teufelstritt bei Nideggen	29
38.	Wie ein Leineweber zu Gelbe kam	30
39.	Der geprellte Teufel	30
40.	Wie ein Bauer einen vot erward	31
41.	Der betrogene Teufel	31
42.	Wie der Teufel Tabak rauchte	32
43.	Der kluge Schneider in Schlebusch	33
44.	Die Kahrt mit dem Nothaken	. 33
45.	Der schwarze Hildebrand	34
-46.	Der Teufel und Ritter Everhard	34
47.	Hopfa und der Teufel	35
48.	Der Teufel und Ritter Everhard Hopfa und der Teufel Der Teufel im Relterhause zu Mesenich	36
49.	Die Blutkugeln	37
50	Zwei Jünglinge erkranken	37
51	Dor Confol ala Raho	38
59	Der Teufel als Rabe Die Hunde auf Thumbach	38
53	Vom Teufel, der einen Weinberg hütete	39
Eh	Die Eggen als Schutz gegen Höllenhunde	40
0t.	Die Cygen als Cujus gegen Hottenhunde	40
20.	Die Kartenspieler	
90.	Ver Seufeistreis im Lospeimer Walde	40
56.	Von dem besessenen Mädchen	41
98.	Das Teufelsbild in M.=Gladbach	41
59.	Der schwarze Hügel	42
60.	Satan und das Salz Die "Häfer-Jungfrau" Grasteufel holen einen fliehenden Mann	42
61.	Die "Häfer=Jungfrau"	43
62.	Grasteufel holen einen fliehenden Mann	44
63.	Der Wasserteufel und Kloster Altenberg	44
64.	Ritter Heinrich und der Teufel	45
65.	Der Teufel mighandelt einen Priester	46
	III. Riesen.	
66		11.0
67	Die hohe Ucht	46
01.	Der Wisse fan Gris	46
08.	Der Riese von Treis	47
09.	Die Entstehung des Siebengebirges	48
70.	Der Riefe in der Burglat	49
11.	wie wilden Frauen bei Bleialf	49
	IV. Hexen. Zauber. Mar, Werwolf.	
72	Die beiden Stadtmusikanten	50
73	Das Hegenplätzchen zu Glöbusch bei Altenberg	50
7/1	Der Karanmaister Ruttermann	51
1.3.	Der Hexenmeister Buttermann	OI

		26116
75:	Die "Hegentaufe" bei Steele an der Auhr	51
76	Die Bere von Garzweiler	51
77	Das Garandart Mattenheim	53
70	Die Gere out dem Nahana	53
70	Die Here auf dem Jaberg Die Here und das Buttersieb Die Here von Neuerburg in der Eifel	
19.	Die Deke nuo das Kutterlied	53
80.	Die Bege von Aleuerdurg in der Etfel	54
81.	Der Ring der Fastrada	54
82.	Der King der Fastrada Albertus Magnus zu Köln Abt Tritheim als Zauberer	55
83.	Abt Tritheim als Zauberer	56
84	Dottor Faust in Kreugnach	57
85	Dan Zanhannina	57
00.	Der Zauberring	57
00.	ver konigsjohn und die Sternguger	
86.	Begauteln des Auges	58
88.	Die Lederhose mit den Heckpfennigen	59
89.	Vas Rauberbuch	59
90.	Tunfor Machor	60
91.	Foltlekender Regolinieler getätet	61
92	Mänchen ericheint in der Matthiaanacht	61
03	Gasta at Man	62
0)ı	Mädchen erscheint in der Matthiasnacht Seele als Maus Das Mädchen von der Mar befreit Die Mar in Leienkaul	63
94.	Bus kitabasen bon ber kitar befreit	
95.	Die Mar in Veientaul	63
96.	Die Mar wird geheiratet	64
97.	Die Mar wird geheiratet	64
98.	Mann als Juchs	64
99.	Der Werwolf von Dahlem	65
100.	Der Ritt mit dem Soten	65
101	Das Nichterstarren einer Leiche	66
101.	200 Andreifenten einer Zeitze	00
	TT #7 - 5	
	V. Gespenstische Tiere.	
102.	Das Mittagsgespenst	66
103.	Drei Elstern kunden den Tod an	67
104	Gespenstiger Hund	67
105	Der unglückbringende Hase	67
100.	Gin fattingung Manay mint Sin Pas an	
100.	Ein schwarzer Bogel zeigt den Sod an	68
10%	Die Krone der Unke	68
108.	Schlange heilt Wunden	69
109.	Drache bewirkt den Tod	69
110.	Das Baafauh	70
111.	Die Schwanenkirche	70
112.	Der Juchs führt ben Wolf an	71
2.2.41	The Stage layer sea took at the control of the cont	1.1
	VI. Elfen, Zwerge.	
113.	Der Lichtelse Der Els Der bucklige Musikant von Honnes	72
114.	Der Elf	73
115.	Der bucklige Musikant von Honnes	73
		74
117	neinzelmännchen in Schollen	75
118	Beinzelmannchen in Schelfen Das Beinzelmannchen am Wafferfall	75
110.	Dub Geinzeimannagen um Wajjerjan	(9)

		Seite
119.	Raboutermanneken gekleibet	75
120.	Der Nerother Roof	76
121.	Der Teufelsweg auf Kalkenstein	77
122.	ver wechelbala non Ocheel	70
123.	Die Zwerge im Giehengehirge	70
124.	Die Erdmänneren	80
125	Die Erdmännchen zu Machtenhauf	81
126	Dor Minotofombii	81
197	Die Erdmännchen Die Erdmännchen zu Wochtendonk Der "Bloetekamp" Der Zwergenkönig im Hülser Berg	82
198	Der Bauer und das Schahölleken	0%
190	Mmma antführt	
120.	Amme entführt	
100.	Frau jungt junge Schweine bet ven Zwergen	84
101.	ver Orrunderbach	85
132.	Ber Zwerge aplaies	8 6
133.	Die Uberfahrt der Zwerge	86
134.	Die Heinzelmännchen	S7
135.	Der Sirunderbach Der Zwerge Abschied Die Abersahrt der Zwerge Die Heinzelmännchen Das Wichterloch bei Speicher	87
	VII. Cegenden.	
400		
136.	Das Miseräbelchen	. 88
137.	Der Mondmann mit der "dörre Schanzz"	. 88
138.	Das Miseräbelchen	. 89
139.	Ver erste Allonichauer	. 89
140.	Petrus mit den Bienen	90
141.	St. Petrus und das Vaterunser	90
142.	Frau verschmäht den hl. Andreas	90
143.	Das verwundete Marienbild	. 91
744	Die Entstehung des Olosters Könistein	. 92
145.	Ein Marienbild rettet ein geraubtes Kind	. 92
146.	Seele in Gestalt erner Taube	93
147.	Das Christuskind	93
148.	Der Baum 311 Repelar	93
149.	Das Christuskind Der Baum zu Kevelar Der Plan des Kölner Domes von Albertus Magnus	94
150.	Der Vogt und die Wippe	94
151	Die Marienkrone zu Bünderich	95
152	Die Gründung von Reisterhach	95
153	Die Gründung von Heisterbach	. 95
15%	Der Abe-Maria-Ritter	
155	Das Rreuz in der Kirche zu Linn	. 96
156	Danitanting One	. 97
150.	Ronstantins Rreuz Sinzig Die Verbannung der Nachtigallen	. 97
150	Ois Wankannan San Orakticallan	. 97
150.	Oan faliag Gannann Tafaf	. 97
160	Der selige Hermann Josef	
100.	Die Rlemensfirche am Rhein	, 98
101.	Die Apollinariskirche bei Remagen	99
102.	Das Franziskanerkloster zu Boppard	
103.	St. Kiga	. 100
164.	Der heilige Werner	. 100

		Seite
165	. Der Wolf des hl. Remaculus	
166	Die elftausend Jungfrauen	
167	St. Coor	102
168	Der St. Goarsborn bei Bekerath	103
169	. St. Goar	103
170	. Das Bild des hl. Aifolaus	104
171.	Das St. Viftorsloch bei Ranten	105
172.	, Der heilige Gereon	105
173.	Die heilige Genovefa	106
174.	Die heilige Genovesa Erier	107
175.	. St. Unnos Hilfe	107
176.	. Der heilige Geverin	108
177.	. Suitbertus drückt seine Rechte einem Stein ein	109
178.	Die Gebeine des hl. Ludgerus	109
179.	Die Gründung des Rlosters Disibodenberg Die Spindel ber hl. Lufthilde	110
180.	Die Spindel der hl. Lufthilde	110
181.	Die Legende vom hl. Runo	110
182.	Legenden von Pater Clementinus Schmitz	111
183.	Die Gründung von Sponheim	112
184.	Die Bienenkapelle zu Altenberg	112
185.	Der weiße Hirsch in Zülpich	113
186.	Die Jungfrau am Drachenfels	
187.	Die "Cselstrapp" bei Trittenheim	114
188.	Das Gelübde	115
189.	Der Mönch von Heisterbach	115
	VIII. Wunder.	
190	Die Rosen von Alltenhera	116
191	Die Rosen von Altenberg	116
192	Der Pächter von Rloster Schledenhorst	117
193.	Die gottlosen Schöffen	117
194	Der Weisenstein in Viersen	118
195.	Der Ring im Hocht	118
196.	Der Ring im Gecht	119
197.	Die Wunder des Laacher Sees	119
198.	Der tanzende Stein	120
199.	Das moriche Holzkreuz	120
200.	Der große Herrgott von Rapperath	121
201.	Die wunderbare Rettung	121
202.	Die wunderbare Rettung Die Rauschenmühle an der Nette	122
203.	Der glückliche Traum	122
204	Was Itainanna Prat	123
205.	Der Fluch der Aäherin Das Bäumchen am Obertor zu ürdingen Schmurfinger machlen aus dem Greche	123
206.	Das Bäumchen am Obertor zu Ardingen	123
	Cultural finger mathem and bein birting	124
208.	Ver Schater am Rulnormaar	194
209.	Vie Entitebung des Gees non Loach	125
210.	Die Entstehung des Klosters Laach	125

		Seite
211.	Der Pfeil	126
212.	Die Rohannisopfer	126
010	(Die Geilhaufaut hai (Gesahaaan	107
214.	Die Stadt Gression in Langerwehe Die Stadt Gression in Langerwehe Die Gtolzenburg im Ursttal Bestrafter Übermut Der zugeworsene Brunnen Die Wunder der Weihnacht	127
215.	Die Stolzenburg im Urfttgl	128
216	Bostrafter Thermut	198
917	Dor magamartane Brunnan	190
918	Die Munder der Meihnacht	190
210.	Die Walloet bei Weitstadt	143
	IX. Geister.	
010	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	190
219.	Raben und Taube beim Todesfall	100
220.	Omwarzer und weißer Kade preisen um eine Geele	130
221.	Der Todeskampf in der Luft	131
222.	Richmodis von Aducht	131
223.	Die Geistermesse zu Köln	133
224.	Die Großmutter	133
225.	Die Grofmutter	134
226.	Die Prozession in der Matthiasnacht	1.34
227.	Die Geister in der Matthiasnacht	135
228.	Der Geisterträger	135
229.	Der Geisterträger Fronsonntagskinder	136
230.	Geistersage	136
231.	Geistersage	136
232.	Der Grenzsteinfrenser von Abtstücke	137
233.	Das Boorstücksmännchen von Simmern	138
234.	De glüentige Konellges	138
235.	Der Feuermann mit dem Grengstein	139
236	Fourmänner	139
237	Feuermänner	140
238	Frelicht führt ins Wasser	141
230	Der Mann mit der Leuchte	141
940	Des Tunticht	142
0k1	Das Jrrlicht Das Jrrlicht von Lugerath Der Sput von Rasparsbroich	142
040	On Guit van Ordunik	4 40
042.	Ger Sput von Kasparsorvia	140
245.	On Trick of the Dissis	143 143
244.	ver Friedhol von Sinzig	140
245.	Was klapperweid	144
240.	Arno Bujamanns Altiratel	144
247.	Ver voje Maurus zu Rues	145
248.	Ser Sput von Kasparsoroth Erscheinungen am Grabe Der Friedhos von Zinzig Das Klapperweib Urnd Buschmanns Mirakel Der böse Maurus zu Kues Der Flammenwagen des Kölner Bürgermeisters Der Flammenwagen des Kölner Bürgermeisters	145
249.	Vom Schultheiß zu Lechenich	110
250.	Rampf im Grabe	146
251.	Von der Strafe Audingers	147
252.	Die Beschwörung der Geister von Ockenfels	147
253.	Die Meerfrau in Altwasser	148
254.	Von einer gespenstigen Erscheinung	148
255.	Die Jungfrau in der Burg Ockenfels	149
256.	Die Schlokiunafrau zu Sinzia	149

	Seite
257. Die sieben weißen Damen	150
258. Fakobe in Düsseldorf	150
250 Rom Omerholamännchen	151
	151
261 Das Trinenmännchestoch	132
2011 2000 20000000000000000000000000000	152
263 Rom Sode des Mönches Rourad	153
200: 20:0 20:0 10:0	153
265. Geister-Überfahrt	154
	154
200. Det unfujtoute Juhtmann	155
	155
2001 tetetitetotige	156
269. Verstordener als Eichenstumps	156 156
210. Ottottott	
271. Ver Geist vei Frixpeim	157
	157
273. Dellmannshof	158
X. Glockensagen.	
274. Die "Sauglocke" von St. Cäcilien zu Köln	159
275. Die Glocke von St. Aposteln zu Köln	159
276. Leufergrub	160
276. Leukergrub	160
zviv v v oveningup uni vim mingrim vin gening	
XI. Schatzsagen.	
278. Das goldene Ralb im Raskeller zu Trier	161
	161
280. Der Schatz von Disibodenberg	161
281. Der Schatz von Ozenhausen	162
282. Das Goldfeuer bei Saarburg	162
202. Das Chapterin in Racharach	163
	164
204. Det goweite Plug auf Renenant	164
285. Die verwünschte Prinzessin	
	165
287. Die Schlange von Oberkant	165
XII. Candesgeschichtliche Sagen,	
288. Die Gründung Triers 🕟	166
289. Der Kaskeller und die Wasserleitung zu Trier	166
290. Urimaines und Entes	167
291. Ver Stadtgent von Trier	167
200 Mantiling und Sie Officen Galetakut	168
293. Die Priesterin Veleda	169
294, Das Marktkreuz zu Trier	169
295. Die Hunnen im Hochwald	169
296. Adas=Brünnlein in Röln	170
	171
The state of the s	
298. Vischof Hildebold in Köln	171

		Seite
299.	Rolandsed und die Rolandsfage	172
300.	Der hl. Rupert	173
301	Der hl. Rupert	173
302	Mie Reiden hearaben	174
303	Wie Heiden begraben Raifer Lothar in Prüm Erzbischof Bruno in Paris Die braven Köhler Der Pfalzgraf und die Kaisertochter	174
30%	Conhistaf Roma in Maria	175
204.	Ois husban Oiklan	175
300.	On Officers sund sie Ocifentation	176
500.	ver platzgraf und die katjertdater	170
307.	Wicher von Bacharach	177
308.	Ver Raub des Kaisersonnes zu Kaiserswerth	177
309.	Burg Hammerstein am Rhein	177
310.	Die Grundung von Altenberg an der Dhunn	178
311.	Die Erbauung des Rlosters Himmerod	178
312.	Der Schmied von Aachen	179
313.	Der gute Gerhard von Köln	179
314.	Das Hamännchen auf dem Heckberge	180
315.	Raiser Wenzels Absetzung	181
316.	Raiser Wenzels Absetung	181
317.	Das Haus "zum goldenen Kreuz" in Köln	181
318.	Der Pförtner von Disibodenberg	182
319.	Aldolf Rlarenhach	182
320	Abolf Klarenbach	183
321	Nan und Grioth	184
299	Jan und Grieth	18/1
202	Die Raiserherberge im Kondelwald	185
90k	Der kurfürstliche Stiefelmacher in Linn	185
202	De l'imparte Castan Sian	185
920.	De schworte Leeven=Hier	100
320.	Rorporal Sponn	180
321.	Graf Sepalitan von Hakseid	180
328.	Rorporal Spohn Graf Sebastian von Hatselb Der Raubritter am Laachersee Der Schild von Nürburg Der Rittersprung von Altenahr	181
329.	Ver Schild von Alurburg	187
330.	Der Rittersprung von Altenahr	188
331.	Die Gefangenen zu Altenahr Das Ende Werners von Bolanden zu Reichenstein	188
332.	Das Ende Werners von Bolanden zu Reichenstein	189
333.	Burg Wernerseck im Alektetal	189
334.	Schloß Ahremberg	190
335.	Der Ruffer=Weiher bei Ulmen	190
336.	Der lette Burgherr von Zeltingen	191
337.	Die Gräfin von Starkenburg	191
338.	Otto der Schütz	191
339.	Die St. Michels=Rapelle zu Saben	192
340	Alht Kugo non Merden, der fühne Springer	192
341	Der Roat van Bergheim	193
349	Der Vogt von Bergheim	193
3/12	Die Gichelsoot zu Dürmold	103
31111	Die Sichelsaat zu Dünwald	104
2115	Witten Suhn auf dem Mantt au Maidhnil	104
216	Ritter Huhn auf dem Markt zu Waldbröl	102
340.	Der Löwe im Wappen von Jülich	195
347.	Das Wappen der Schwarzenbergs	195

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Seite
348. Die Fuste von der Fustenburg bei Stromberg	195
349. Der blinde Schütz zu Cooneck	196
350. Das Gottesgericht zu Andernach	196
351. Eine Hinrichtung auf dem Galgenkopf	197
352. Die spanische Rapelle vor dem Hahnentor zu Röln	197
353. Die Weckschnapp in Köln	197
354. Die abgehauene Hand im Rathaus zu Rees	198
355. Die unschuldig Hingerichtete	198
356. Das Hochtrenz bei Godesberg	199
357. Das Kreuz auf der Kniebrech bei Rochem	199
358. Das Spinnerkreuz bei Mehring	199
359. Das steinerne Kreuz bei Remscheib	200
360. Der rote Armel zu Gondorf	200
ooo to to to the second of the	
XIII. Ortssagen.	
361. Der Ring	201
362. Die Gründung Kreuznachs	201
363. Der Rartstein	202
364. Die Entstehung des Weinfelder Maars	202
365. Die bunte Ruh bei Wallportheim	203
366. Die sieben Schwestern von Schönberg	204
367. Die Entstehung von Geldern	204
368. Die Entdeckung der Steinkohlen an der Ruhr	205
369. Der Affe zu Phaun	206
The state of the s	
Quellen, literarische Nachweise und Unmerkungen	207
	219
Register der Ortsnamen	413



I. Götter, Helden, Bergentrückungen, Wilder Jäger.

1. Die heiligen drei Jungfrauen.

In grauer Vorzeit lebten zu Mans im Frankenlande drei jungfräuliche Schwestern: Irmina, Chlotildis und Abela. Sie verbrachten ihre Zeit mit Gott in der Einsamkeit des Klosters. Damals regierte über das Frankenland Dagobert I., ein Wüterich und Wüstling. Er suchte die drei Schwestern im Kloster auf: es stellte sich aber heraus, daß es seine leib= lichen Schwestern waren. Er brachte sie an seinen Bof und suchte sie in ihrer Tugend wankend zu machen. Aber umsonst. Da ließ er sie in einen finsteren Kerker werfen. Aber Norbert befreite sie und floh mit ihnen nach Deutschland. Der König jagte ihnen nach und erschlug Norberts Scharen. Die Schwestern ereilte er auf den schroffen felsenhöhen bei Auw an der Kyll. In ihrer Not riefen sie die Hilfe des himmels an und fetten im Vertrauen auf Gott auf ihrem Efel über die Kyll und waren gerettet. Unter heftigen Verwünschungen kehrten die Verfolger angesichts dieses Wunders um. Eine nahe felswand trägt heute noch den Namen "Efelchen"; den Ort des fühnen Sprunges kennzeichnet aber ein Kreuz.



2. Die Inngfranenkapelle auf der Candskrone.

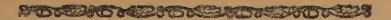
Auf der kegelförmig aus dem unteren Ahrtal sich ers hebenden Landskrone steht unweit des Gipsels eine kleine Kapelle, von welcher solgende Sage erzählt wird.

Ein seindlicher Ritter, vom Tomberg genannt, brach in Abwesenheit des Herrn von Tandskrone verheerend in dessen Schloß ein. Die drei Töchter des Herrn von Tandskrone flüchteten, als sie sich von den Räubern verfolgt sahen, auf den äuszersten felsvorsprung, oberhalb der heutigen Kapelle. Um ihre Ehre zu retten, sprangen sie auf den felsen herab, der nun die Kapelle trägt. Dort verschwanden sie dem Blic des Versolgers: der fels hatte sich geöffnet und sie in einer Grotte schützend ausgenommen. Hier entschliesen sie.

Indessen war der Herr von Candskrone zurückgekehrt. Er drang durch einen unterirdischen Gang vor und erschlug den Räuber mit seinen Genossen. Aber der Verlust seiner Töchter erfüllte ihn mit tiesem Gram. Da erschien ihm in der dritten Nacht ein Engel, der ihn zur Felsengrotte führte. Vort sand er die schmerzlich Vermisten und erbaute zum Andenken an die wunderbare Rettung die weit ins Cal grüßende Kapelle, welche den Namen "Jungfrauenkapelle" trägt.

5. Die drei Schwestern.

- 1. Am Schwisterbach, der an dem Höhenzug der Ville entspringt und in die Erft mündet, liegt am Schwisterberg das Dorf Weilerswist. Einst lag auf diesem Verge eine Kirche, von welcher heute nur noch ein Curm steht. Dieser läßt den Schluß zu, daß die Kirche uralt ist. Diese Stelle ist den drei Schwestern Glaube, Liebe und Hoffnung heilig. Vor langen, langen Jahren sollen diese Schwestern hier gelebt haben. Noch im Unfang des 19. Jahrhunderts waren die drei Schwestern in Stein gehauen in der Kirche zu sehen.
- 2. Bei Frimersdorf an der Erft liegt der Hohfterkupp (= Hochstadenerkuppe). Hier soll die Burg des einst mächtigen Geschlechtes der Grafen von Hochstaden gestanden haben. Nahe bei dieser Stelle sollen oft am hellen Tage drei Frauen sich zeigen, auf den Wanderer zuschreiten und ihn nach der Wegerichtung fragen. Ebenso plötzlich wie sie erscheinen, verschwinden sie wieder. Auch zur Nachtzeit lassen sie sich sehen.



Die mittlere soll dann einen Korb tragen, welcher dis zum Rande mit Gold und Aleinodien gefüllt ist. Durch Bannsspruch kann man die drei Frauen seststellen und dann sich des Goldes demächtigen. Doch ist dies dis heute keinem Menschen gelungen.

3. In Frauweiler bei Bedburg begeht man am 1. August das Dreijungfernfest; es sindet zu Ehren von drei Frauen (Einbett, Willbett und Warbett) statt, die um Fruchts barkeit, leichte Entbindung und das Gedeihen neugeborener Kinder angerusen werden. Andere nennen sie Glaube, Liebe, Hoffnung.

4. In Frauenrat kennt man eine ähnliche Sage; hier heißen sie Pelmerge, Schwellmerge und Krieschmerge.

4. Walter von Birbach und die Mutter Gottes.

War er auch gang nur friegerischen übungen ergeben. so diente er doch auch aus ganzer Seele der hl. Jungfrau. Als er einmal in Begleitung vieler Ritter zu einem Kampf= spiele eilte und sie an einer Kirche vorüber kamen, mahnte Walter sie, einzutreten und darin eine Messe zu hören. Sie weigerten sich jedoch, weil keine Zeit mehr zu verlieren fei und fo ließ er sie ziehen, bestellte eine Messe zu Ehren der Mutter Gottes, und sie murde auch gelesen; dann eilte er seinen Gefährten nach. Da begegneten ihm Ceute, die von dem Orte kamen, wo das Turnier gehalten wurde, und er frug sie: "Hat es schon angefangen?" — ""Jawohl,"" er= widerten sie. - .. Wer hat bis jett das beste getan?" er= fundigte sich der Ritter weiter. - ... Berr Walter von Birbach. Er ist im Munde aller Ceute; er wird über alle gestellt, wird von allen gepriesen."" - Als noch andere kamen und das gleiche aussagten, geriet er in höchstes Er= staunen und wußte nicht, was es bedeuten sollte. Er gelangte an den Ort des Kampfivieles, bewaffnete fich, ritt in die Schranken, leistete jedoch nichts Besonderes mehr. Nach Beendigung des Spieles suchten ihn mehrere Ritter in seiner Herberge auf und baten ihn: er möge nicht zu strenge mit ihnen verfahren. "Wie kommt Ihr nur zu dieser Bitte?" erwiderte Herr Walter.Ihr habt uns ja heute gefangen, und wir bitten Euch, uns gut zu behandeln."" Walter bestritt das und sagte: .. Ich weiß nichts davon, daß ich Euch ge-

3



fangen genommen habe." Sie bestanden jedoch darauf und erklärten nochmals: ""In der Tat, wir haben Euch heute die Rechte dargeboten, wir haben Eure kriegerischen Abzeichen gesehen, haben Eure Stimme gehört."" Und er erkannte sosort, daß er dies der Gnade der hl. Jungsrau verdankte, die er am Morgen in ihrer Messe verehrt hatte. Es war aber wirklich geschehen durch die unaussprechliche Huld der hl. Jungsrau, daß sie den frommen Ritter, der sich in ihrem Dienste verspätet hatte, inzwischen im Turnier zu Ehren brachte und während seiner Abwesenheit in wunderbarer Weise für ihn eintrat.

5. Siegfried und Mimer.

Jung Siegfried, dem es in der väterlichen Burg gu eng war, zog eines Tages in die Fremde. So kam er zum Siebengebirge. Bier fand er bald eine Schmiede. Mimer wohnte dort, ein sehr berühmter und gewandter Waffen= schmied. Siegfried bat ihn, als Cehrling bleiben zu dürfen. Aber Siegfried ichlug den mächtigen Amboß in den Grund und die stärksten Eisenstangen in Stude. Don nun an fürchteten Mimer und feine Gefellen den ftarten Burichen, und sie sannen auf ein Mittel, seiner los zu werden. Da schickte ihn eines Tages der Meister in den Wald, um Kohlen zu brennen. Siegfried ging hin. Un der bezeichneten Stelle rif er eine junge Eiche aus, welche ihm als Schurbaum diente. Als er noch mit seiner Arbeit beschäftigt war, schoff ein greulicher Lindwurm auf ihn zu: doch Siegfried erschlug ihn und badete fich in feinem kett auf der Vogel Geheiß. Ein Lindenblatt fiel ihm aber auf die linke Schulter; darum wurde er an dieser Stelle nicht hörnern. Dann zog er frohgemut zur Schmiede zurück. Die Gesellen flohen, als sie ihn sahen. Mimer trat ihm mit gleißnerischer Freundlichkeit entgegen. Da erschlug Sieafried den Kalschen und alle seine Knechte. Darauf schmiedete er Schild und Schwert und 30g auf Abenteuer aus.

6. Throneck auf dem Hunsrück.

Um südlichen Abhange des Hochwaldes, den Hunnensschanzen gegenüber, liegen die Auinen der uralten Burg Throneck, die früher der Familie von Hagen gehörte. Südlich



davon im Hochwalde befindet sich der Tranenweiher (die Quelle der Tran), wo nach einer Volkssage ein König ermordet worden sein soll. Un diese Gegend grenzt das Cand der Heunen oder Hunnen. Es ist hiernach sehr wahrscheinlich, daß der Dichter des Aibelungenliedes die Ermordung Siegstrieds durch Hagen von Throneck in diese Gegend setzte und daß diese Dichtung auf einer historischen Zegebenheit beruht, welche in dieser Gegend stattsand.

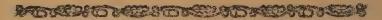
7. Eden Ausfahrt.

Ju Agrippian oder Köln am Rhein lebten einst drei Königinnen, welche viel von dem lobesamen Helden Dietrich von Vern vernommen hatten, so daß all ihr Sinnen nur darauf stand, den gewaltigen Recken einmal von Angesicht zu sehen. Held Eck zog darum, aufs beste gewappnet und gerüstet, aus, um den kühnen Helden von Vern im guten oder bösen nach Köln zu bringen. Endlich tras er in einem Gebirge den edlen Vogt von Vern, welcher gerade zuvor einen gewaltigen Kamps bestanden hatte. In kurzem erhob sich der Kamps, welcher den gewaltigen Necken von Vern in große Not brachte. Doch zuletzt fand Eck von der Hand Dietrichs den Tod. Der Sieger legte des Erschlagenen Wassen an.

Nun machte sich Kasold, des Erschlagenen Bruder, auf, um jenen zu rächen. Auch er wurde besiegt. Das gleiche Costraf die Riesin Rutz und ihre beiden Riesensöhne. Dann aber machte sich der edle Herr von Bern in Begleitung Kasolds nach Köln auf den Weg. Doch Kasold vergaß seines heiligen Sides und wurde von jenem in Köln im ritterlichen Kampse erschlagen. Dietrich wurde von den drei Königinnen aufs beste bewirtet und kehrte dann nach Bern zurück, geleitet von dem kühnen Bildebrand.

8. König Grendel und der graue ungenähte Rock Chrifti.

Orendel, der Sohn des mächtigen Königs Eigel zu Trier, wurde als Jüngling von seinem Vater mit 72 Schiffen ausgerüftet, um in Jerusalem um die schöne, reiche und tapfere Königin Breide, die Wächterin des hl. Grabes, zu werben. Ein Schiffbruch raubte ihm alles und warf ihn



nackt an die Küfte. Hier nahm er Dienst bei dem Fischer Eise. Eines Tages sing er einen Fisch, in dessen Jauch sich ein grauer, blutbesleckter Rock, nämlich der ungenähte Wock des Erlösers, besand. Diesen hatte Marie einst aus Cammswolle gesponnen; er war mit dem Kinde gewachsen und diente Christus dis zum Kreuzestod. Herodes schenkte ihn einem Juden, und als dieser die Blutslecken nicht auswaschen konnte, warf er ihn ins Meer. Orendel legte diesen Rock an und hieß seitdem der Graurock. Mit Hilse dieses Rockes verrichtete er wunderbare Taten, gewann Breide zur Gemahlin und eilte, als er von der Bedrängnis seines Vaters hörte, mit Breide und dem treuen Eise nach Trier. Er befreite Eigel von seinen Feinden und trug sich schon mit dem Plane, wieder nach Jerusalem zu ziehen, als ihn ein Engel dazu vermochte, in Trier zu bleiben.

9. Der Schwanritter.

Herzog Gottfried von Brabant war gestorben, ohne männliche Erben zu hinterlassen; er hatte aber in einer Urkunde gestistet, daß sein Cand der Herzogin und seiner Tochter verbleiben sollte. Hieran kehrte sich jedoch Gottssrieds Bruder, der mächtige Herzog von Sachsen, wenig, sondern bemächtigte sich, aller Klagen der Witwe und Waise ungeachtet, des Candes, das nach deutschem Rechte auf keine Weiber übergehen könne.

Die Herzogin beschloß daher, bei dem König zu klagen; und als bald darauf Karl nach Niederland zog und einen Tag zu Neumagen am Rhein halten wollte, kam sie mit ihrer Tochter dahin und begehrte Recht. Dahin war auch der Sachsen Herzog gekommen und wollte der Klage zu Antwort stehen.

Es ereignete sich aber, daß der König durch ein Fenster schaute; da erblickte er einen weißen Schwan, der schwamm den Ahein herunter und zog an einer silbernen Kette, die hell glänzte, ein Schifflein nach sich; in dem Schiff aber ruhte ein schlafender Aitter; sein Schild war sein Hauptskissen und neben ihm lagen Helm und Halsberg; der Schwan steuerte gleich einem geschickten Seemann und brachte sein Schiff an das Gestade. Karl und der ganze Hof verwun-



derten sich höchlich ob diesem seltsamen Greignis; jedermann vergaß der Klage der Frauen und lief hinab dem User zu. Unterdessen war der Aitter erwacht und stieg aus der Barke; wohl und herrlich empfing ihn der König, nahm ihn selbst zur Hand und sührte ihn gegen die Burg. Da sprach der junge Held zu dem Vogel: "Flieg Deinen Weg wohl, lieber Schwan! Wann ich Deiner wieder bedarf, will ich Dir schon rusen." Sogleich schwang sich der Schwan und suhr mit dem Schissen aus aller Augen weg. Jedermann schaute den fremden Gast neugierig an. Karl ging wieder ins Gestühl, zu seinem Gericht und wies jenem eine Stelle unter den andern fürsten an.

Die Herzogin von Brabant, in Gegenwart ihrer schönen Tochter, hub nunmehr aussührlich zu klagen an, und hernach verteidigte sich auch der Herzog von Sachsen. Endlich erbot er sich zum Kampf für sein Recht, und die Herzogin solle ihm einen Gegner stellen, das ihre zu bewähren. Da erschraksie heftig, denn er war ein auserwählter Held, an den sich niemand wagen würde; vergebens ließ sie im ganzen Saale die Augen umgehen, keiner war da, der sich ihr erdoten hätte. Ihre Tochter klagte laut und weinte; da erhob sich der Aitter, den der Schwan ans Cand geführt hatte, und gelobte, ihr Kämpfer zu sein. Hierauf wurde sich von beiden Seiten zum Streite gerüstet, und nach einem langen und hartnäckigen Gesecht war der Sieg endlich auf Seiten des Schwanritters. Der Herzog von Sachsen verlor sein Ceben und der Herzogin Erbe wurde wieder frei und ledig.

Da neigten sie und die Tochter dem Helden, der sie erlöst hatte, und er nahm die ihm angetragene Hand der Jungfrau mit dem Beding an, daß sie nie und zu keiner Teit fragen solle, woher er gekommen und welches sein Geschlecht sei, denn außerdem müsse sie ihn verlieren.

Der Herzog und die Herzogin zeugten zwei Kinder zussammen, die waren recht wohl geraten; aber immer mehr sing es an, ihre Mutter zu drücken, daß sie gar nicht wußte, wer ihr Vater war; und endlich tat sie an ihn die versbotene Frage. Der Litter erschraf herzlich und sprach: "Nun hast Du selbst unser Glück zerbrochen und mich am längsten gesehen." Die Herzogin bereute es, aber zu spät, alle Leute sielen zu seinen Küßen und baten ihn, zu bleiben.



Der Held waffnete sich und der Schwan kam mit demselben Schifflein geschwommen; darauf küßte er beide Kinder, nahm Abschied von seinem Gemahl und segnete das ganze Volk; dann trat er ins Schiff, suhr seine Straße und kehrte nimmer wieder. Der Frau ging der Kummer zu Bein und Herzen, doch zog sie sleißig ihre Kinder auf. Aus dem Samen dieser Kinder stammen viel edle Geschlechter, die von Geldern sowohl als Kleve, auch die Rieneder Grasen und manche andere; alle sühren den Schwan im Wappen.

10. Der starke Hermel.

Vor langen, langen Jahren kamen die Heiden in großen Schiffen den Ahein heruntergefahren. Wo sie aus Cand stiegen, nahmen sie alles, was ihnen gesiel. Das wollten unsere Candsleute zwar ansangs nicht gutwillig zugestehen und setzen sich zur Wehr; allein in dem blutigen Kriege, der nun folgte, behielten die Fremdlinge die Oberhand. Unn mußten ihnen alle Ceute dienen, und ihr Cos wurde immer härter.

Da wurde einst ein hochgewachsener, wilder Knabe zur fron gerufen. Er war auf den Bergen zu Baufe und hieß der starke Hermel. Er war kaum zwanzig Jahre alt. Die Fremdlinge freuten fich über den fraftigen Gefellen und hofften, er murde ein schon Stud Arbeit leisten. Als aber der festgesetzte Tag tam und alle Kronleute längst in der Scheune mit Dreichen beschäftigt waren, lag der träge Bermel noch auf dem Strob und schnarchte. Man rief ihn endlich und schalt ihn einen trägen Tagedieb. Aun ging Bermel in die Scheune und fah, was die andern gedroschen hatten und meinte, wegen der kleinen Arbeit brauche man nicht fo früh aufzustehen; vor Mittag wolle er alles gedroschen haben, wenn man ihm nur einen großen Karren mit Stroh für sein Nachtlager gebe, dazu genug Brot und fleisch. Alles wurde ihm zugefagt. Dann ging Hermel in den Wald, holte einen Eichenstamm und befestigte daran mit einem Schiffsseil eine große Tanne. Das war sein Dreschslegel. Dann nahm er das Dach von der Scheune und fing an zu dreschen. In einer halben Stunde mar er fertig. Aun benutte er das Schieferdach als futterschwinge; er schwang sie so mächtig, daß die Spreu stob wie dichte Schneeflocken. In



großen Bettsäcken trug er das gereinigte Korn auf den Speicher. Die Beiden sahen das mit freudigem Erstaunen. Als aber Bermel jett den ausbedungenen Cohn, nämlich den Karren mit Stroh, zurechtsetzte, fingen sie an, scheel zu feben. Die beiden vorgesvannten Ochsen konnten ihn nämlich nicht fortbewegen. Da schlug Hermel die Tiere mit der faust zu= fammen, warf sie auf das Stroh und zog felber den Wagen fort. Da merkten die fremden Herren, daß ihnen der Bermel ebenso gefährlich wie nützlich werden könnte. Sie sannen nun darüber nach, wie sie seiner Ios würden. Man hatte ihm am Abend einige Malter Mehl gegeben, wovon er für seine Ge= sellen und sich Brot backen sollte. Als man aber am Morgen nachsah, lag der Schlingel im festen Schlaf, der Ofen war kalt und weder Brot noch Mehl zu finden. Man weckte ihn und befragte ihn darüber. Er fagte endlich: "Ich habe die Brote, so wie ich sie aus dem Ofen genommen, zu dem Ochsenbrätlein für Semmel gegessen." Da sprachen die fremden zu ihm: "Geh hinab, Bermel, in unsern Bof, dort follst Du einen Brunnen reinigen, der fünfzig Klafter tief ift, und dafür follft Du ein Nachtmahl haben, wie Du es begehrft." Hermel stieg nun in den Brunnen hinab. Da wälzten die Fremden eine Menae dicke Steine an den Rand des Brunnens und ftiegen dieselben hinab, in der Meinung, den Hermel dadurch zu zerschmettern. Der sang aber ein Iustiges Lied. Endlich aber rief er: "So jagt doch die Bühner von dem Brunnenrande, denn sie scharren mir den Kies in die Augen, daß ich nicht arbeiten kann!" flugs holten nun die fremden einen großen Mühlstein herbei und ließen ihn hinabstürzen. Bermel aber lachte und rief: "Dant für den schönen Kragen, den ihr mir beschert." Bermel arbeitete ruhig weiter. Da spannten die Beiden acht Rosse vor einen Castwagen und holten eine große Glocke beran. Auch diese warfen fie in den Brunnen und dachten, diefe muffe den Burschen doch zerschmettern. Aber dieser ließ sich auch das durch nicht in seiner Arbeit stören und rief: .. Großen Dank. gestrenge Herren, für Eure schone Schlafmute!" Da liefen die Fremden eilig davon. Inzwischen hatte Hermel den Brunnen gereinigt, stieg herauf und lief ihnen nach; er beruhigte sie und beteuerte, daß er einen Kleinen Spaß ver= stehe. Aber sie möchten ihm noch ein Stud Arbeit geben, da

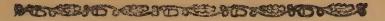


der Abend noch ferne sei. Die Heiden schietten ihn nun in die Teufelsmühle, damit er dort das zu seinem Nachtmahl nötige Getreide mahle.

In der Teuselsmühle hauste aber seit vielen Jahren der Böse. Darum hofften die Heiden, dieser würde dem Hermel den Hals brechen. Hermel ging, wie ihm geheißen, zur Mühle und seizte den Mahlgang in Vewegung. Da kam auch schon der Unhold heran und griff mit seinen fürchterlichen Klauen nach dem Mahlknecht. Hermel überwältigte ihn aber und seizte ihn so sest aus den Knochen sprühte und er jämmerlich bat, ihn freizulassen. Endlich ließ ihn Hermel los. Als nun Hermel sein Korn gemahlen hatte, kehrte er am Abend mit dem Mehl zurück. Darüber wunderten sich die Herren sehr. Sie mußten ihm aber das ausbedungene Abendbrot sowie zwei Ochsen übergeben. Nach gehaltener Mahlzeit legte sich Hermel auss Ohr, jene aber sannen aus eine Lift, ihn los zu werden.

Um folgenden Tage mußten sie ihn wieder wecken. Nachsdem dies geschehen, sprachen sie zu ihm: "Hermel, wenn Du noch länger bei uns bleibst, machst Du uns zu armen Leuten; darum sollst Du hinab zur Hölle gehen und dem Teusel sagen, daß er Dir einen Sack voll Geld gebe, so schwer Du tragen kannst; dann sollst Du gute Tage bei uns haben." Hermel erwiderte: "Ich weiß weder Weg noch Steg dahin; wenn Ihr mir aber einen Wegweiser mitgebt, so will ich alles ausrichten!" Da gaben sie ihm einen Jungen mit; der führte ihn bis an den Heidenkeller zu Vollberg im Sülztal. Als der Junge wieder heim kam und erzählte, Hermel sei in die Teuselshöhle hinabgestiegen, da frohlockten die Heiden, denn sie waren nun gewiß, daß es Hermel übel ergehen würde.

Hermel stieg indessen hinab in den Heidenkeller und kam durch einen langen, düstern Gang zu einer verschlossenen Tür. Durch einen Juktritt stieße er sie auf und sah nun in einen ungeheuren Raum hinein, der von unzähligen Jeuern erhellt war. Er schritt keck vorwärts. Da stürzte ihm der Teusel entgegen, den er in der Mühle abgeschlissen hatte. Kaum hatte er jedoch den Hermel erkannt, da sloh er entsetz zurück und rief den Obersten der Teusel. Der fragte den Hermel, was er wolle und griff sosort nach seinem Halse. Aber Hermel schlug ihn auf die Klauen und brachte sein



Unliegen vor. Da sagte der Oberteufel, er wolle drei Stud= lein mit ihm um die Wette tun; wenn er die gewinne, fo folle er das Geld haben; verliere er aber, so solle er ihm ewiglich mit Leib und Seele zugehören. Aun holte der Teufel ein ungeheures Jagdhorn, das war unten so weit wie ein Kärberkeffel. Es handelte fich darum, wer am ftarkften bineinblasen könne. Der Teufel blies, daß der Boden gitterte und sechs feuer ausgelöscht wurden. Hermel aber blies, daß das Horn mit ungeheurem Knall zersprang und hundert feuer von dem Cuftzuge erloschen. Aun holte der Böllen= fürst einen ungeheuren Stein, so groß wie ein Bachaus und warf ihn fenkrecht in die Höhe, zwanzig Ellen hoch. Hermel hob dann den Stein, wog ihn wie eine geder in der hand und fagte: "Ich will, bevor ich werfe, schnell in den Wald hinausspringen und mir einige Eichenstäbe holen, die dichften Stämme, die ich finden tann, um das Gewölbe zu ftuten, denn sonst bricht es, wenn ich werfe, und wir sind alle verloren." Da gab der Teufel die Wette verloren und öffnete feine Schattammer. Da pacte Bermel den mitgebrachten Bettsack so voll Gold und Silber, als es anging, und brachte alles zu den Beidenherren, die sich über seine Rücktehr mehr ärgerten, als sie sich über das viele Gold freuten. Und wieder machten sie einen Unschlag, wie sie Bermel verderben möchten.

Da es eben Vormittag war, sandten sie ihn in den Wald, um mit den andren Fronseuten Holz zu fällen. Hermel nahm ein Schisstau, schlang es um einen Eichenwald und zog alle Bäume zu Boden. Da ihn ein Juhrmann bei dieser Arbeit hinderte, setzte er dessen Pferde auf den Wagen und schob diesen mit Holz und Rossen auf die Höhe.

Dann hielt er sein Mittagsschläschen, bei dem er in einen so tiesen Schlaf siel, daß ihn das stärkste Geräusch nicht erweckte. Da schichteten die Heiden große Holzhausen um ihn auf, zündeten diese an und sprangen jauchzend um das keuer. Endlich wurde es Hermel unter der Glocke, die er noch immer trug, warm; er richtete sich auf und sah, daß Kleidung und Haar schon versengt waren. Da wurde er zornig, sprang auf, riß einen Sichbaum aus der Erde und erschlug die Fremdlinge. Die sich nicht zeitig über den Rhein begaben, wurden umgebracht. Seit jener Zeit hat man von



dem fremden Heidenvolk in unserer Heimat nichts mehr gesehen.

11. Der Kampf Hermann Gryns mit dem Cowen.

Es war in dem Jahre als man schrieb 1262, nachdem Erzbischof Engelbert wieder mit Köln versöhnt war, als zwei Domherren Kölns, die einen heimlichen Groll gegen Bürgers meister Hermann Gryn hegten, weil er immerdar zu warm die Sache des Volkes geführt und nicht des Bischofs Worte vollzogen, ein Mittel ersannen, eine schreckliche Rache an ihm zu üben. Freundlich luden sie ihn, der nichts Arges träumte, in ihre Wohnung zum Mittagsmahl; dort sollte er einem Löwen, den sie, wie einige sagen, vom Erzbischof zum Ausbewahren erhalten hatten, vorgeworsen werden. Auch hatten sie bereits, um das reißende Tier wütender zu machen, ihm seit einiger Zeit die Speisen enthalten.

Hermann Gryn erschien auf den Augenblick, da er eins geladen war, und wähnte eine fröhliche Stunde unter Freuns den zuzubringen; auch folgte er ihnen mit arglosem Herzen, als sie ihn, um das seltene Tier aus heißer Jone zu sehen, an die Kammer führten, worin es lag. Aber kaum war er in sie hereingetreten, als sie ihn von hinten hineinstießen und die Tür schnell zuschlugen.

Welch ein schrecklicher Moment für den Unglücklichen; alle Wege zur flucht, zur Rettung verloren und fein Beil, als ein Kampf mit einem durch hunger mutend gewordenen Raubtier! Schon bligen seine blutfarbenen Augen, schon schlägt es den ungeheuren Schweif in großem Kreise, schon hebt es die mit Riesenstärke begabten Tagen auf, icon öffnet sich der ungeheure gräßliche Rachen und so stürzt es auf ihn hin. Aber in seiner Geistesgegenwart hat er im Au seinen Mantel oder das Biret, welches man damals fehr groß trug, um linken Urm und hand gewunden, dem Cowen jah in den hals gestoßen und das Schwert in der Rechten ihm durch die Seele gejagt. Und von Stund an, fährt die Chronik fort, ließ hermann Gryn die Verräter ergreifen und bei dem Dom= kloster unter das Tor an einen Balken hängen, der noch dort mit zwei Öffnungen am Ende des 15. Jahrhunderts sichtbar gewesen ist. Auch erhielt das Tor von nun an den Namen Pfaffentor.



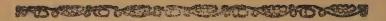
Des Bürgermeisters heldenmütige Tat zu verewigen, wurde ein steinernes Bild, welches ihn mit dem Cowen vorsstellen sollte, auf einen der Pfeiler am Nathause gesetzt, und den andern Heinrich der Cowe, Samson und David als ähnsliche Anspielungen zur Jierde gegeben.

12. Der Beidenkönig im Bielstein.

Im Bielstein sitt tief unten in einer ungeheuren gelsen= höhle auf mächtigem Steinblocke ein gewaltiger König und Beld: derselbe lehnt mit seinem Baupte auf einem vor ihm stehenden Steintische und hält mit beiden Bänden den Griff seines gewaltigen Schwertes umfaßt. Nebenan stehen an vollen Krippen ungeduldig scharrende Rosse in langen Reihen, schlummern Krieger und Knappen auf ihren Waffen. Eingang zu dieser unterirdischen Burg steht in der Walpurgisnacht von 12 bis 1 Uhr offen und foll sich einmal ein Jäger dahin verirrt haben. Ihm gegenüber erhob sich der König und frug halb im Traum, ob die Elster noch um den Berg fliege. Als er vernommen, daß dieser Vogel noch fliege, foll der Held wieder eingeschlafen sein. Wenn dieser Vogel nicht mehr fliegt, wenn die schwarze Zeit die Ober= hand gewonnen, alsdann foll der König aus der Kluft hervor= treten, in sein Beerhorn stoßen und eine ruhmreiche neue Zeit begründen.

15. Der Schmied im Wolsberg.

Ein Siegburger Schmied wanderte nach vollbrachtem Tages werk seiner Heimat zu. In der Nähe des Wolsberges ließ er sich zur Auhe nieder. Er schließ ein. Zur Mitternacht erwachte er. Da plötzlich gewahrte er einen geharnischten Aitter mit eisgrauem Varte, der ihn aufforderte, ihm zu solgen. Als er sich erhob, sah er zu seinem Erstaunen am Wolsberge ein Eisentor, vor welchem zwei gewappnete Wächter von riesiger Größe standen. Durch dieses Tor schritt er mit seinem Besgleiter. Durch ein zweites Tor kamen sie in eine große Aotunde von prachtvollster Ausstattung. In der Mitte saß ein Herrsschlafe. Um ihn her lagen seine Getreuen, Aitter und Knappen, im Schlase. Dann führte der Aitter den Schmied in eine andere Halle. Hier standen hunderte von Aossen an vollen



Krippen. "Hier findest Du Arbeit bis zum Morgen," sprach der Aitter zum Schmiede; "diese Pferde müssen mit neuen Huseissen versehen werden." Unverzüglich machte sich der Schmied an die Arbeit. And ehe der Morgen graute, war alles vollbracht. Zur Belohnung empfing der Schmied die alten Nägel. Der Mann erstaunte über die seltsame Art des Kohnes, gab sich aber damit zufrieden. Dann wurde er von dem Ritter vor den Berg geleitet. Er legte sich nieder ins Gras, um zu schlasen. Als er endlich erwachte, sand er keine Spur mehr von einem Felsentor, aber zu seinem freudigen Schrecken waren alle Nägel, die er aus dem Berge mitgebracht hatte, eitel Gold. So war er ein reicher Mann geworden.

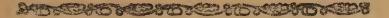
14. Der wilde Jäger im Soonwald.

Um die Mitte des 14. Jahrhunderts lebte Graf Walram von Sponheim, Schwager des Wildgrasen Johann von Dhaun. Er war ein leidenschaftlicher Jäger. Er achtete nicht den Tag des Herrn und nicht das Eigentum der armen Leute. Namentslich im Sonwald jagte er mit Vorliede.

Wie er einst durch den Wald ritt, tonten ringsum die Glocken. Da gesellten sich zwei Reiter zu ihm: einer auf einem Schimmel und der andere auf einem feuerfarbenen Rog. Der Schimmelreiter zur Rechten bat ihn, umzukehren und den Tag des Herrn nicht zu entheiligen. Der Reiter zur Cinken spornte aber den Grafen zum tollen Jagen. Eine aufgescheuchte Bin= din suchte Schutz unter einer Diebherde. Der rasende Graf fprengte heran, ichof die Berde gusammen und peitschte den Hirten. Immer wieder warnte der eine Reiter, mährend der andere mehr und mehr hetzte. Da floh die Bindin in den Wald und suchte Schutz bei einem Klausner. Als der Graf nun auch in die fromme Einsiedelei eindringen will, da hebt der fromme Mann die Hände. Ein unheimliches Wetter zog herauf und vom Blitzftrahl getroffen sank der Graf zu Boden. Seit dieser Zeit muß er als wilder Jäger mit seinen Genossen feurig durch den Soonwald reiten mit Sausen und Brausen, mit Bundegekläff und Jagdruf bis zum junaften Tag.

15. Wie die wilde Jagd aussieht.

Von alten Ceuten wird behauptet, man könne in der wils den Jagd nichts sehen, man könne sie nur hören. Dagegen will



Berr Collip aus Birgel sie gesehen haben. Un einem ruhigen Abend, so erzählt er, standen wir im Bose und hatten unsern Blid nach dem Walde gerichtet, den wir weit überbliden konn= ten. Von dort saben wir auf unsern Ort zu eine eigenartige Wolke sich bewegen, in der sich Tausende dunklere und hellere Wesen zu bewegen schienen, die sich wie ein Riesenbienen= schwarm bald zusammenballten, bald auseinanderstoben. Das bei hörten wir ein unbeschreibliches Durcheinander von unzähligen Stimmen: Jauchzen, Singen, Cachen und Rufe: huhu, buhu. Der Bater sagte zu uns Kindern: "Kommt herein! Das ist die wilde Jagd. Es ist nicht gut, wenn man bann draußen bleibt." Aus der Stube sahen wir vom genster aus die wimmelnde Wolke und hörten das Getoje über unser Dorf auf Düren zu hingehen, es verschwand in der ferne. Diese Erscheinung konnte man im Jahre wiederholt sehen; sie hatte immer dieselbe Richtung. Die Ceute glaubten allgemein, das feien Gefpenfter, vor benen man fich huten muffe.

Ein anderer Greis sagte, es seien die Teister der Barone, Grafen und Litter aus den Burgen, die in ihrem Leben leidensschaftlich gejagt und selbst an Sonn= und zeiertagen diesem Vergnügen obgelegen hätten und darum zur Strafe in der Kuft jagen müßten.

16. Die "fürige Jag".

Das Dorf Thum war in Vorzeiten eine Stadt, die Thum= bach hieß und von der das hentige Dorf benannt ist. Von der Stabt, die groff gewesen sein muß, sind an einzelnen Stellen um das Dorf herum nur noch Grundmauern, aroße Dach= ziegelstücke und allerlei sonstige Reste übrig geblieben, so im Buchholz, Niederbusch und an andern Stätten. Im Kloster= busch hat ein Kloster gestanden und auf dem Stein eine Kirche, die versunken sind. In der heiligen Nacht kann ein aufmerkfames Ohr dort um zwölf Uhr Glockengeläute vernehmen. Einige Stellen, wo die alten Gebäulichkeiten der zugrunde= gegangenen Stadt gestanden haben, wurden früher als berüchtigt gemieden. Als der Hochwald im Buchholz, der sich vor sechzig Jahren nördlich bis an den Ort zog, noch nicht gerodet war, sprengte nachts zu beiligen Zeiten der "wisse Schömmel" durch den Wald. Das Roß fprüht zuweilen Keuer aus den Müstern, und ein unbeimlicher Reiter faß auf ihm,



bald riesengroß, fast die Wipfel der Bäume erreichend, bald schrumpste er zu einem kleinen, winzigen Männchen zusammen, das man kaum sehen konnte. Oft erschien er an der Spike eines wild daherrasenden Heeres. Dann hörte man Rakensgeschrei, Hundegebell und sonstiges Getöse und sah zahllose Lichter. Das nannte man die "fürige Jag". Das Heer hielt immer die gleiche Richtung ein "op dem Scheed" von Westen nach Osten. Un der "Urmaar", der verrusensten Stelle, erschien der Reiter oft seurig und verschwand plöglich. Danach hört man ängstliches Stöhnen und Wimmern. Der Reiter soll der Geist eines Ritters der Froikheimer Burg sein.

17. Der ewige Jäger von Hochpochten.

Mit grauendem Morgen brachen an einem Sonntagmorgen einige Jäger auf, um in Hochpochten zu jagen. Schon hatten sie den großen Wald nach allen Richtungen durchstreift, als vom nahen Kirchturm die Stimme der Glocke mahnend an ihr Ohr schlug. Uchtlos verhallten die Töne. Da wurden sie endslich eines Rehes ansichtig. Als sie sich voll Eiser an das äsende Tier heranschleichen wollten, ertönte plötzlich das Geläute sämtlicher benachbarten Kirchenglocken. Alle Jäger solgten dieser Einladung; ein Jäger erklärte jedoch, er wolle dem Reh nachspüren, und wenn dies auch ewig dauern sollte. Kaum hatte er diese Worte ausgesprochen, so gedot ihm eine Stimme, ewig dem Rehe zu solgen. Veständig sieht er nun das Reh vor sich und unaushörlich jagt er ihm nach. So jagt er auch heute noch unstet in Hochpochten umher. Schon manchem verspäteten Holzhauer und Fuhrmann ist er erschienen.

18. Der ewige Jäger und die weiße frau.

In Hackhausen bei Ohligs (Kr. Solingen) und in der dortigen Gegend schrecken Eltern ihre Kinder noch heute mit dem Hinweis auf den ewigen Jäger. Noch vor 50 Jahren (etwa 1870) haben unterschiedliche Ceute dort den ewigen Jäger gessehen. Auch haben manche deutlich gehört, daß er des Nachts um 12 Uhr dreimal auf seinem Waldpseischen psiff.

Dieser ewige Jäger ist aber nicht allein. Eine weiße Frau ist bei ihm. Diese weiße Frau soll aber ein verwünschter Engel sein. Vor der weißen Frau fürchtet sich darum kein Mensch, wohl aber vor dem ewigen Jäger, welcher zu seinen Lebzeiten



sehr hart gegen die armen Ceute war, sich mit seinem eigenen Blut unterschrieb und an vier Wegen vor dem Teufel gestanden hat.

19. Der blechene Jäger am hohen Usberg.

Der blechene Jäger nimmt regelmäßig seinen Weg hoch durch die Lust, und zwar von Rederscheid nach Gießelers Siesen (schmales Tal). Das geschicht aber nur zur Nachtzeit.

Um Usberg steht mitten im Walde an einem Kreuzwege eine Eiche, welche weit und breit unter dem Namen "Kreuzches-Eiche" bekannt ist, weil man ein Kreuz an derselben angebracht hat. Un dieser Siche geht nachts um 12 Uhr der blechene Jäger vorüber und gibt seine Zeichen, indem er lautes Geräusch macht und eigentümliche Caute von sich gibt.

Der blechene Jäger hat einst jemand ermordet. Der Ermordete liegt zwischen Leiberg und Asberg begraben. Aber sein Geist kann keine Auhe im Grabe sinden. Er zieht um, und zwar das ganze Jahr hindurch.

Es war einst ein Mann, der hieß Capp. Der brachte durch Wucher und Angerechtigkeit manche Ceute in großes Elend. Vor allen Dingen preßte er denen, welche in der Not sich um Hilse an ihn wandten, ihre Güter ab. Darum bekam er auch den Namen Capp. Nachdem er gestorben war, spukte er in einem Zusche bei Endenich. Von dort aber wurde er in die sieden Berge verwiesen, wo er in einem blechenen Mantel umgeht. Darum heißt er der blechene Jäger. Am häusigsten wandert er am Asberg umher und wurde dort noch im Winter von 1899 auf 1900 von einer Frau gesehen. Von einigen bestimmten Fräulein mußte ihm alle sieden Jahre ein blechener Mantel geliefert werden.

Einst gingen einige arme Frauen aus der Nähe des Siebengebirges in den Wald am Asberg, um Beeren und Holz zu sammeln. Nach angestrengter Arbeit waren sie ermüdet. Da es schönes Wetter war, legten sie sich zu kurzer Rast unter einen Baum. Plötzlich wurden sie säh aufgescheucht durch lautes Geräusch, Hundegebell und Getöse hoch in der Cuft. Es war der blechene Jäger, welcher dahinzog.

Der Ort,, wo sich dieses zutrug, liegt unweit der Kreuzches-Eiche. Dort hat sich auch lange ein Schildchen mit Abbildungen befunden, auf welchem geschrieben stand:



Ich verteile den Blitz Und vertreibe die bösen Geister.

Der blechene Jäger ist in die Gegend des Asberges verbannt worden, weil er etwas angerichtet hat; er reist immer um den Asberg herum, und zwar in der Nacht. Er bewegt sich auf einem Pfädchen, welches vom Asberg aus an der Kreuzchesseiche vorbei nach den sieben Bergen geht. Dieser Pfad wird nur von ihm betreten, aber von keinem Menschen.

Der blechene Jäger ist im Leben ungerecht gewesen und hat unter anderm Leute angezeigt, welche nichts Böses besangen hatten. Er war förster und wohnte auf dem Rennensberg bei Linz. Jur Strase muß er nun über einen Psad gehen, welcher sich von dem Rennenberg nach dem Siebengebirge hinzieht. Der Psad ist blank. Der Mann trägt einen blechenen Mantel und einen blechenen Hut und schreitet zu Juß dahin.

Der blechene Jäger war einst Ritter zu Ockensels. Er war ein wilder, wüster Geselle, der sogar seinen Bruder ers mordete. Für diese schauerliche Tat wurde er geächtet und nach dem Usberg verbannt. Nun zieht er durch einen Graben, welcher vom Usberg nach dem Rennenberg hinläuft und welscher ehemals (zu seinen Ledzeiten) so ties war, daß er mit seinem Roß ganz verborgen in demselben war.

Alle Bäume und Sträucher am Asberg sind verdreht und zerzaust; das hat der blechene Jäger getan.

Der blechene Jäger ist ganz von Blech und glühend. Es ist ein großer Mann mit langem Bart und von wildem Aussehen. Ein förster ist eines Tages vor ihm davongelausen.

20. Der Düppelsrenter.

Um hellen Mittag zeigt sich zwischen Opherten und Kallsrath der Düppelsreuter gepanzert und mit geschlossenem Disier auf einem großen Schimmel. Auch auf dem Wege nach Ameln hat man ihn schon mittags und abends gesehen.

21. feuermann und wilder Jäger.

Dem Zeuermann darf man nicht pfeisen. Aun gingen eins mal mehrere junge Burschen von Krauthausen über zeld und sahen von serne einen Zeuermann. Trotz alles Widerspruchs sing einer von ihnen an zu pfeisen und sosort kam der Zeuers mann aus sie zugerannt. Voll Todesangst flüchteten alle zus



sammen in das nächste Haus. Als sie aber dort eine Weile gesessen hatten, kam ein blutiger Knochen durch das fenster geslogen, der sprach:

Du hast mich duhn jagen (nach anderen: rennen)

Du follst mich duhn Inagen.

Der mutwillige Bursche starb kurze Zeit danach.

22. Der wilde Jäger bei Bruttig.

Im Bezirk Vilden findet sich ein steinernes Vild, das tief in den Stamm einer Eiche hineingewachsen ist. Es stellt Christus am Kreuze dar. Von Jankel her kommt oft der wilde Jäger mit seinem Gesolge unter Heulen und Sturm. Wenn aber die wilde Jagd bis zu diesem Vilden gelangt ist, dann verschwindet sie, denn nur bis dahin haben die Geister Macht; vor dem Kreuz schrecken sie zurück.

In sehr alter Zeit soll in der Nähe des Steinbildes eine Burg gestanden haben. Dort vorgenommene Ausgrabungen lassen den Schluß zu, daß hier in vorgeschichtlicher Zeit eine Siedelung gewesen ist. Daher mag die Sage von einer Burg entstanden sein.

25. Der ewige Jude.

Einst handelte ein Jude sogar am heiligen Weihnachtsfest. Als ihn die Ceute auf das Anziemliche seines Verhaltens hinwiesen, erwiderte er: "Nein, meine Waren will ich los sein, und wenn ich ewig handeln soll!"

Wegen dieser Frevelworte muß er ewig handeln. Aber nur am Weihnachtstage kann man ihn mit seinem Pack unter dem Arme umhergehen sehen.

24. Der hölzerne Jäger.

Unweit des fleckens Eukerath befindet sich das itsbachtal. Un den Abhängen desselben befinden sich große Wälder. In denselben treibt der "hölzerne Jäger" sein Wesen. In allen möglichen Stimmen macht er sich am Vorabend heil'ger Tage vernehmbar. Auch hat man das fällen von Bäumen am hellen Tage gehört; ging man zu der betressenden Stelle, so war nichts zu sehen und der Schall kam von einer andern Gegend. Auch machte sich oft der Wind so stark bemerkbar, als wolle er die Bäume aus der Erde reißen.

19



Einst gingen zwei Mädchen in diesen verrusenen Wald, um Futter für das Dieh zu schneiden. Ermattet von der Arbeit und der herrschenden Hitze seiten sie sich endlich nieder und schliesen ein. Als sie erwachten, sahen sie einen riesengroßen alten Jäger vor sich stehen. Da schrie ein Mädchen vor Entsetzen laut auf. In demselben Augenblick war der Jäger verschwunden. Die Mädchen eilten nach Hause. Beide siechten nacheinander hin und starben.

Auch Holzfäller haben den "hölzernen Jäger" in später Nachtstunde gesehen: er schwebte an ihnen vorbei und ließe ein klägliches Jammern hören.

25. Der Sonnenhirsch.

Wo jekt der Warnepol (Kreis Vergheim) ist, war früher Wald. Dort versolgte einmal ein Jäger mit seinem Hund ein Reh. Er zielte auf das Wild, hatte aber das Unglück, seinen Hund totzuschießen. Da sprach er in seinem Jorne: "Hätte ich doch eher die Sonne vom Himmel geschossen, als meinen Hund getroffen!" Er versolgte das Reh noch eine kurze Strecke und zielte von neuem nach ihm. Aber siehe da, die Klinte richtete sich auf die Sonne und der Jäger stard in demselben Augenblick und verblieb in dieser Stellung. Die Vögel und andere Tiere fraßen sein Kleisch, so daß man sein Stelett in der Stellung fand, wie er sein Gewehr auf die Sonne gerichtet hielt.

26. Der freischütz auf Borath bei Barmen.

Auf Horath wohnte einst der reiche Hegemanns Bat. Er hatte einen Knecht, Henrik, welcher den ganzen Tag durch feld und Wald umherschlenderte. Wollte aber sein Herr einen Hasen haben, dann rief er Henrik zu: "Henneken, ed mott en Has hävven!" Dann ergriff jener die klinte, ging in den nahen Wald und bald hörte man einen Schuß sallen. In kurzer Zeit kehrte Henrik regelmäßig mit einem schweren Hasen zu seinem Herren zurück. Es war eben allbekannt in der Gesgend, daß Henrik niemals sehlte. Er verstand "die Kunst". Diese hatte er auf solgende Weise erlangt:

Er war einmal vor Sonnenaufgang in den Wald gegangen. Dort nahm er seine Flinte und zielte auf einen Baum, auf welchen er die Worte geheftet: "Das Blut Jesu Christi."



Auf diese Worte hatte er seine Büchse gerichtet. Kaum war der Schuß losgegangen, so stand Jesus hinter dem Baum und lachte. Von der Zeit an traf Henrik alles, was er wollte.

II. Teufel als Baumeister. Teufelssteine. Geprellter Teufel. Des Teufels Macht.

27. Die Tenfels: oder Simeonskirche (Porta nigra) in Trier.

Der Rat zu Trier beschloß eines Tages den Bau einer neuen Kirche. Sofort meldete sich auch ein Baumeister, zwar ein hinkender Geselle, doch fräftig und trutig. Aber der dem Rat vorgelegte Grundriß war wunderbar und gefiel allen. Dazu versprach der fremde, die Kirche bis Weihnachten fertig zu stellen und als Türen die zwei Torflügel des Kapitols zu Rom herbeizuschaffen. Als Cohn begehrte er nur die Seele des ersten Menschen, der in der neuen Kirche das Knie beugen würde. Aun ging den Ratsherren über den Bauherrn ein Licht auf. Doch die Versprechungen waren so verlockend, daß sie ihre Zustimmung erteilten. 2115 Weihnachten nahte, war der wunderbare Bau nahezu fertig. Aur die Kapitolstore mußten noch herbeigeschafft werden. Wie ein Sturmwind fuhr der Baumeister nach Rom, ergriff in der Nacht die Türflügel und flog damit durch die Cuft nach Trier zurück. Als er sich auf dem Gipfel der Alpen etwas ausruhte, trat eine wunder= bare Jungfrau an ihn heran, welche ihn in eine lange Unter= haltung zog, diese aber endlich mit den Worten abbrach: "Aun troll Dich Deiner Wege; es wird wohl schon zu spät sein!" In Eile setzte der Baumeister seinen Weg fort. Als er nach Trier kam, schallten ihm aus den offenen Turen der Kirche Weih= nachtsgefänge entgegen; der Priefter fegnete dann die Bemeinde mit dem hl. Kreuzeszeichen. Als das der Teufel wahr= nahm, warf er die Torflügel auf das Dach der Kirche, daß alle Balken brachen und die Gewölbe rissen. Seitdem ist eine Öffnung im Kirchendach, welche niemals geschlossen werden kann. Die Kirche aber heißt seitdem Teufelskirche.



28. Der Münfterbau zu Aachen.

Karl der Große war eifrig bemüht, das Münster zu Nachen in voller Schönheit erstehen zu laffen. Ehe aber der Bau nur im Groben vollendet war, mußte man den Weiterbau ein= stellen, weil kein Geld mehr vorhanden war. Da erbot sich ein unbekannter Meister, das nötige Baugeld herbeizuschaffen. Er machte zur einzigen Bedingung, daß ihm die erste Seele, die in die fertige Kirche einginge, gehöre. Wohl merkten nun die Herren vom Rat der Stadt, mit wem sie es zu tun hatten. Aber als sie bedachten, daß man ohne Geld den herrlichen Bau nicht vollenden könne, ließ man alle Bedenken fahren und ging auf den Vorschlag des Kremden ein. Rasch wurde nun der Weiterbau gefördert und man dachte an die Einweihung, aber auch daran, wer das Opfer bringen folle, das der Boje aus= bedungen hatte. Endlich wurde die Einweihungsfeier auf den Dreikönigstag des Jahres 804 festgesetht; Papst Leo wollte selbst nach Aachen kommen. Um Kesttage war alles Volk verfammelt; schen blickte man nach dem großen Tor des Gottes= hauses. Da eilte eine Schar bewaffneter Trabanten heran und jagten einen furz vorher eingefangenen Wolf hinein. Dann erhob sich ein grauenvolles Getose; wütend schof der Teufel auf das Tier zu und erwürgte es.

In demfelben Augenblick begannen die Glocken zu läuten und lauter Jubel erscholl von der versammelten Volksmenge.

Der Teufel aber suhr wutschnaubend zum Meeresstrande, ergriff eine lange Sanddüne und eilte mit ihr nach Aachen, um die Stadt unter derselben zu begraben. Ehe er Nachen ersreichte, warf ihm ein heftiger Wind so viel Sand in die Augen, daß er nicht mehr sehen konnte. Da begegnete ihm ein altes Weib, welches er nach dem Wege fragte; sie erwiderte, daß das noch ein gewaltiger Weg sei. Da warf er voll Jorn seine Bürde zur Erde, seine Rache an Aachen auf eine bessere Jeit verschiebend. Der Berg, den Satan auf Aachen zu schleudern dachte, ist noch vorhanden: der Koosberg und St. Salvator. Das Haupttor der Kirche heißt aber noch heute die Wolfsstüre. Das Bild des Opfers ist dort in Stein ausgehauen.

29. Die Gründung der Abtei Steinfeld.

Unter Kaiser Heinrich I. lebte im kölnischen Canbe der reiche Graf Sibodo. Der war einst bei einer Tause zugegen und



wurde nachdenklich, als über das Kind das Kreuzeszeichen gemacht wurde. Er fragte seinen Hosmeister, ob das auch mit ihm geschehen sei. Als dieser die Frage bejahte, meinte der Graf, dann sei es unnötig, daß er sich sernerhin noch beskreuzige, und unterließ von da ab diesen Brauch. Darum erbot sich der Teusel zu seinem Diener. "Wer bist Du?" fragte ihn der Graf. Der Arge entgegnete: "Mein Name ist Bonschariant!" Der Graf nahm ihn als Diener an und führte ihn in sein Schloß zu Ahr. Bonschariant erfüllte jeden Wunsch seines Herrn und ergöste ihn durch mancherlei Kurzweil.

Einst schloß sich der Graf einem Juge sahrender Litter zum Kampse gegen die Ungläubigen an. Wo Sibodo am Kampse teilnahm, siegten die Christen. Vonschariant war immer an seiner Seite und wurde ihm bald unentbehrlich.

Da brach auch am Rhein ein Krieg aus und die Feinde sielen ins Eiselland ein. Der Graf griff zu den Waffen und die Feinde wurden geschlagen. Der Graf folgte ihnen über den Rhein. Eines Abends schlief er ermüdet unter einem Zaum ein. Da ereilten ihn die Feinde und hätten ihn getötet, wenn Vonschariant nicht herbeigeeilt wäre und den Grasen auf seinem Rücken sortgetragen hätte, im Fluge hoch durch die Kuft. Aber dem Rhein erwachte der Graf und rief aus: "Gott sei mir gnädig." Hart suhr ihn nun der Diener an und der Graf merkte, wer derselbe sei. Nach kurzer Zeit waren sie auf dem anderen Rheinuser und in Sicherheit.

Zwar blieb Vonschariant in den Diensten des Grafen, aber das alte herzliche Verhältnis kam nicht mehr auf. Vonschariant tat nach wie vor alles, um die Gunst seines Herrn zu bewahren.

Einst ritten beide nach Köln. Auch hier rettete Bonschariant seinem Herrn auf wunderbare Weise das Ceben.

Nach Jahren erkrankte Sibodos Gattin. Alle Hoffnung schwand. Da erklärte einer der Arzte: "Eine Arzenei weiß ich, welche die Kranke noch retten kann; aber es wird unmögslich sein, sie zu beschaffen: Cöwenmilch mit Drachenblut vers mischt." Da wurde der Graf sehr betrübt, doch Jonschariant versprach, die Arzenei zu beschaffen. Nach zwei Stunden brachte er sie und die Gräfin genas. Als sie später alles ersuhr, drang sie mit Angestüm in den Grafen, den schrecklichen Diener zu entlassen. Dazu war dieser aber nicht zu bewegen; nur dazu



verstand er sich. dem Berrn eine Kirche und ein Kloster zu bauen. Eine Unhöhe im Walde, Steinfeld genannt, bestimmte er zum Bauplat. Als er mit Bonschariant einst dort weilte. gab er vor, hier ein Jagdschloß zu erbauen. Da wurde der Teufel fehr froh und erklärte sofort feine Bereitwilligkeit zur Mitarbeit. Er war der einzige Baumeister, doch schritt der Bau schnell vorwärts und bald pranate ein stattliches Ge= bäude auf der felsenhöhe. Als nur noch wenig zur Voll= endung fehlte, dachte der Graf, nun könne er dem hause seine wahre Bestimmung geben. Er pflanzte darum auf der Spitze des Bauwerkes ein Kreuz auf, welches er zu diesem Zwecke bereit gehalten hatte. Da erschien der Teufel in der Suft mit einem gewaltigen Stein, den er in den Turm einmauern wollte. Ms er aber das Kreuz erblickte, brach er in laute Verwüns schungen aus und schleuderte den Steinblock auf das Bauwerk. Der Stein nahm jedoch, von einer unsichtbaren Band getragen, eine andere Richtung und fiel bei dem Ortchen Dieffenbach nieder, wo man ihn noch als "Teufelsstein" bezeichnet. Das Kloster zu Steinfeld wurde bald vollendet, aber Bonschariant ließ sich nicht mehr seben.

50. Die Marmorfäule im Münfter zu Essen.

Einer Abtissin von Essen wurde zur Ausschmudung der Münsterkirche von Rom aus eine prächtige, alte Marmorfäule angeboten. Die Gabe wurde dankbar angenommen: doch wie follte man die Säule nach Effen schaffen! Bur rechten Zeit stellte sich der Teufel ein und versprach, die Säule nach Effen zu schaffen, wenn die Abtissin ihm ihre Seele verschriebe. Nach langem Schwanken nahm die hohe Krau das Anerbieten unter der Bedingung an, daß die Säule vor dem Aveläuten am Dor= abende des Dreitoniasfestes in der Kirche stehen musse. Darauf ging der Gottseibeiuns ein. Als er nun mit seiner Cast am Kalkhofsteiche vor dem Kettwigertore war, wurden die Bloden von unsichtbarer Band geläutet und die Seele der Frau war für ihn verloren. Da erarimmte der Teufel, warf die Säule zu Boden, daß sie einen Rif bekam, und entwich. Die übtissin aber ließ die Säule im Westwor des Münsters aufstellen und traf die Anordnung, daß in jedem Jahre am Dreikoniasabend die Armen am Kalkhofsteich mit Reis gefpeift murden.



31. Der Domban zu Köln.

Meifter Gerhard, der erste Dombaumeister, war ein gar kunftreicher Mann. Voll Stolz stand er eines Tages auf dem Berüste und schaute auf das fast vollendete Domchor bin. Da fah er plötzlich einen gremden neben fich fteben, der einen feuerroten Mantel und ein schwarzes Barett mit einer hahnen= feder trug. "Woher des Weges und was ist Euer Begehr?" fragte Meister Gerhard. "Ich bin ein Baumeister gleich wie Ihr. aus dem fernen Welschland." erwiderte der Rote. Spöt= tisch schaute ihm Gerhard ins Gesicht. "Wie ich?" sagte er lachend und zeigte auf das Chor hin. "Baumeister gibt es wohl gar viele in allen Canden," meinte er, "aber keinen, der ein solches Werk sein eigen nennen kann." Erzürnt entgegnete der Rote: .. So lagt uns wetten: ich mache ein Werk, das dem Deinigen nicht nachsteht, einen Bach, der von Trier bis Köln läuft, das sind mehr als vierzig Stunden, ganz unter der Erde. Und dieses Bächlein habe ich schneller fertig als Ihr diesen Bau."

"Und der Preis der Wette?" fragte lachend der Meister. "Deine Seele ist der Preis, und wenn ich in Gestalt einer Ente dahergeschwommen komme, werde ich Dich holen."

Meister Gerhard betrieb von dieser Zeit an den Weiterban des Domes mit erhöhtem Eiser; aber nur langsam rückte das gewaltige Werk vorwärts. Je langsamer aber der Bau voransschritt, desto trübsinniger und trauriger ward der Meister. Endlich bekennt er seiner Gattin, einem klugen und verstänzdigen Weide, den Grund seiner Traurigkeit. "Habe nur keine Sorge um diese Wette," meinte sie, "wie kann eine Ente auf dem Bache von Trier dis Köln schwimmen, ohne daß alle Diertelstunde ein Lustloch gelassen wird. Davon hat der Fremde Dir nichts gesagt, und so kannsk du Deine Wette nicht verslieren."

Einige Zeit darauf kehrte ein fremder im Hause des Domsbaumeisters ein, der sich für einen Gelehrten ausgab und des hauptete, alle Krankheiten des Leides und der Seele heilen zu können. Ihm vertraute die Gattin die Lage ihres Mannes an, denn auch sie fühlte sich oftmals arg bedrückt. Kaum hatte die Frau ihr Geheimnis verraten, da entschwand der fremde vor ihren Augen mit höhnischem Gelächter, nur einen surchtbaren Gestank zurücklassend.



Jur selben Zeit stand Meister Gerhard wieder auf dem Domgerüste. Plötzlich hörte er neben sich das Geschnatter einer Ente und sah einen Bach aus der Erde hervorquellen. Jetzt gab sich der Unglückliche verloren. Um nicht in die Hände des Satans zu fallen, stürzte er sich in die Tiese. Aber in der Gestalt eines zottigen Pudelhundes suhr ihm der Teusel nach und führte seine Seele in die Hölle. Aber der Dom blied uns vollendet. Alle Meister, die nach ihm daran gearbeitet haben, vermochten das Werk nicht zu volldringen. Ostmals aber erscheint Meister Gerhard auf dem Bau und wirst undarmherzig alle diesenigen herunter, welche nicht in richtiger Weise an dem Werke arbeiten. In der Nacht macht er die Aunde um den Dom und sorgt, daß niemand nach ihm das Werk vollsenden kann.

52. Die Erbauung von Aheingrafenstein.

Der Rheingaugrafen einer, die aus ihrer Stammburg Rheinberg bei Corch öfter, um auf ihren Besitzungen zu jagen, ins Nahetal kamen, hatte sich von seinen Begleitern verloren und stand auf einmal am Rande der Gans. Wie er da die beis den Kelszacken stolz und fühn aus der Aahe aufragen fah. fam ihm der Gedanke: "Dort oben mußte eine Burg steben, aber die kann nur der Teufel bauen." Raum hatte er dies leise gesagt, da trat auch schon aus einer Becke der Teufel auf ihn zu, als Jäger verkleidet, und fprach: .. Euren Wunsch will ich erfüllen. In einer Nacht foll auf dem felsen eine Burg stehen, aber ich fordere als Cohn die Seele dessen, der zuerst aus einem genfter der Burg herausschaut." Dem Grafen, der aus der Rede und an dem hinkenden Bang den Teufel erkannte, lief es eiskalt über den Rücken. Er magte nicht zu wider= sprechen und erklärte daher sein Einverständnis. Die Nacht brachte der Rheingraf in einer Waldhütte zu, aber als er am anderen Morgen das Schloß fix und fertig dasteben sah mit Türmen, Mauern und Zugbrücken, felbst die Schloftavelle hatte der Teufel nicht vergessen, da wurde es dem Rheingrafen doch fehr beklommen zumute. Er kehrte beim nach Abeinberg, af und trank nichts, schlief nicht und ging immer so trübselig und verschloffen umber. daß man ihm ansab, daß irgendein geheimer Kummer an ihm zehrte. Aun hatte er eine kluge, listige frau, und nachdem fie aus dem Betrübten herausgebracht,



was ihm Sorge machte, munterte sie ihn auf und sprach: "Laß mich nur machen, ich werde auch mit dem Teufel sertig."

Der Einzug ins neue Schloß wurde vorbereitet. Zuerst ritt fie auf einem weißen Zelter, bann tam ber Burgkaplan auf einem Efel, und darauf folgten der Graf mit den Mannen ju Roß und das Gefinde ju Kuß. Der Teufel, der als ein großer Vogel auf dem Dache der Burg faß, grinfte hämisch in sich hinein, als er den Burgkaplan fah, denn der, dachte er, wird gewiß aus Neugierde zu allererst aus dem genster hinab in die Tiefe schauen. Aber das hatte gerade die schlaue Gräfin gewollt, den Teufel vertrauensselig machen. Denn als sie in das Schloß eingezogen waren, ließ fie rasch den Efel in den Ritterfaal führen, band ihm ein Kräglein um und fette ihm das Barett des Burgkaplans auf die langen Ohren und ließ ihn dann den Kopf aus dem genfter strecken. Der Teufel, außer fich vor Freude, sturzte vom Dache auf den Efel herab, griff ihn und wollte mit ihm über die Nahe nach dem Aotenfels fliegen. Aber da fing der Esel erbärmlich an zu ichreien, und jest schaute der Teufel sich erft seine Beute an. Da merkte er, daß er wieder einmal der Dumme gewesen war. Wütend ließ er den Esel fallen, und die Stelle, wo er aufgefallen ift, ift jett noch am Kelsen das Rheingrafensteins zu sehen. Sie zeigt genau den Abdruck des Kopfes mit den langen Ohren.

33. Ritter Beinrich und der Schlafstein.

Ein gewisser Ritter aus Bonn, namens Heinrich, machte einmal während der Fastenzeit bei uns geistliche übungen. Nachdem er dieselben beendigt und heimgekehrt war, begegnete er eines Tages unserm Abte Gevard und sagte zu diesem: "Herr Abt, verkauft mir jenen Stein, welcher neben einer bestimmten Säule Eurer Kirche liegt, und ich zahle dafür, was Ihr sordern werdet." Als der Abt erwiderte: "Was wollt Ihr denn mit dem Stein machen?" entgegnete der Ritter: "Ich will ihn an meinem Bett andringen, denn er besitt die Eigenschaft, daß, wer nicht schlasen kann, sosort einschläft, wenn er seinen Kopf auf diesen Stein legt." Es hatte aber während jener Bußübungen der Teufel es dem Ritter angetan, daß derselbe, so oft er in der Kirche sich an den genannten Stein lehnte, um zu beten, alsbald von Schlas befallen wurde.



34. Das Teufelsschloß an der Teufelslei.

Vor langen Jahren, als die Bewohner der Gegend noch Heiden waren, wohnte hoch auf dem Felsen ein frommer Klausener. Er wollte die Bewohner des Tales zum Christentum bestehren. Dieses Werk suchte der bose Feind dadurch zu hemmen, dass er den Einsiedler vom Pfade der Tugend abwendig machte.

Als der Klausner eines Abends von einem Aussluge in sein Heim zurückehrte, sand er eine schöne Dirne vor. Sie gab an, sich verirrt zu haben, und bat um ein Nachtlager. Der fromme Mann willigte notgedrungen ein. In der Nachtsucke ihn die Dirne zur Sünde zu versühren; der Klausner aber rief den Namen des Höchsten an und plötzlich stand der Böse winselnd vor ihm. Um aus der Nähe des Gottesmannes zu kommen, drängte er sich durch die mächtige Felsenwand, so daß die Kelsen donnernd ins Tal rollten.

Das Volk erzählt auch, der Teufel habe seine Großmutter durch die Kelsen getrieben.

Nach einer weitern Sage soll hier einst der Teusel Felsen auseinander getürmt haben, um sich ein Schloß in Himmelshöhe zu erbauen; Gott aber zerstörte durch einen Blitz das Werk Luzisers, und die Teuselslei mit ihren Felsblöcken steht noch als Beweis für jene Kämpse des Bösen gegen Gott.

Das Teufelsloch in dem Altenahr gegenüberliegenden Felsenriff ist dadurch entstanden, daß der Teufel, der sich dort in einer Höhle verborgen hatte, vor einem ihm durch einen Einsiedler vorgehaltenen Kruzisix nicht anders als durch die Felsen zu entweichen wußte.

35. Der Tenfelsstein bei Kirn.

In der Nähe von Burscheid bei Kirn liegt ein großer Kelsblock, welcher in der ganzen Imgegend unter dem Namen "Teuselsstein" bekannt ist. Weit schaut man von dem Block ins Kand hinaus. Un dieser Stelle, so erzählt das Volk, habe der Teusel den Sohn Gottes versucht, indem er ihm die nächsten Dörfer Burscheid, Schneppenbach und Bundenbach andot, wenn er ihn andete. Der Heiland ging auf diesen Vorschlag nicht ein. Dann bot ihm der Satan alle Orte an, die man von der Stelle aus sehen konnte, ausgenommen Rhaunen. ("Diesen Ort wollte der Teusel behalten; er ist eben bei den Burscheidern



nicht beliebt.") Der Heiland erwiderte: "Wenn Du mir noch diesen Ort dazu gibst, so bete ich Dich an." Darauf ging der Teufel nicht ein und der Herr wies ihn ab.

56. Die Bobensteine in Barmen.

Die gewaltigen Felsblöcke, welche sich an der Hohensteiner Strake in Varmen auftürmen, sind ein versteinertes Vrautpaar. Eine Felsmasse, welche sich zwischen den beiden höchsten Spiken erhebt, ist der Tisch, an welchem sie Karten spielen. Der Felsblock, welcher auf der einen Spike liegt, ist der Hut oder Kopf des Vräutigams, welcher sich alle hundert Jahre einmal herumdreht.

Auch wird erzählt, daß der eine fels des Teufels Schreibs pult gewesen sei; an demselben ist auch des Teusels Tintensaßzu erkennen. Ein schwarzer fleck wird als des Teusels Tinte gedeutet. Ein anderer felsvorsprung führt den Namen Teuselskanzel.

57. Der Tenfelstritt bei Nideggen.

Die jetige Pfarrkirche zu Nideggen (Kr. Düren) war früher die Schloßkapelle der Grafen von Jülich. Die Vewohner Nideggens besuchten immer die kleine Kapelle, die zu dem Kloster gehörte, das vor dem Städtchen lag. Jedoch war die Kapelle nicht groß genug, um die Menge der Gläubigen zu sassen, wenn ein Pater, der ein großer Redner war, predigen wollte. Er begab sich deshalb zur Kanzelley, um dem Volke zu predigen.

Eines Tages, als die Menge der Juhörer noch größer wie zuvor war, hatte sich der Pater um eine halbe Stunde versspätet. Wie erstaunte er, als er einen andern Pater in seiner eigenen Gestalt predigen hörte, dessen Stimme genau der seinigen glich. Den Bösen ahnend, vertrieb er diesen durch das Zeichen des heiligen Kreuzes. Der Teusel, der sich jetzt dem Volke in seiner wahren Gestalt zeigte, flüchtete sich schlucht und lief zum Kühlenbusch, wo ihm aber eine große Schlucht entgegengähnte. Er wollte hinüberspringen, aber den Sprung hatte er nicht weit genug genommen. Er kam unten auf einem Felsen an, in den er seine Jußstapsen in Korm eines Pserdessusses eindrückte und der noch heute "Düvelstrett" genannt wird.



58. Wie ein Ceineweber zu Gelde kam.

In der Nähe von Grefrath wohnte ein Ceineweber, der darüber nachsann, wie er ohne Arbeit zu Geld kommen könne. Als er darüber grübelte, klopfte es an seine Tür und herein trat ein feiner Berr, der ihm Geld genug anbot, wenn er ihm seine Seele verschreibe. Sie kamen überein, daß dem Teufel des Webers Seele verfallen fei, wenn das Stud, an dem er aber täglich arbeiten musse, fertig sei. Der Teufel hielt sein Versprechen: der Ceineweber aber webte jeden Tag nur zwei Schuß. Dem Teufel wurde die Zeit lang. Endlich nahte fich das Stück dem Ende. Da wurde der Weber immer trauriger. Da trat eines Tages der Teufel herein und fagte: "So, Weber, jett tame bald die Zeit, wo Deine Seele mir gehört." Der Weber entgegnete: .. O nein, jest werden erst die Längenkordeln angemacht." Aber auch dieser Ausweg nahm ein Ende. Der Teufel freute fich, aber wieder zu früh, denn eines Tages iprang der "Tempel" (Sperrholz), und der Teufel mußte sich wohl oder übel dazu verstehen, zwei Teufel aus der Bölle zu schicken, welche mit ihren Zähnen das Gewebe auseinandersvannten. Aber als der Weber die Cade fest anschlug, schlug er den Teufeln die Zähne aus, so daß sie heulend davonliesen. Wieder= holt kamen neue Teufel; aber es erging ihnen keineswegs besser. Als keiner mehr zu dem Ceineweber wollte, sagte der Teufel: "Cauf mit Deiner Seele! Wenn ich Dir alle Teufel aus der hölle ichide und Du schlägft ihnen alle die Zähne aus, dann ift in der Bölle wohl Beulen, aber kein Zähneknirschen mehr." Da war der Weber erlöst. Er hatte soviel erspart, daß er hinfort nicht mehr zu arbeiten brauchte.

59. Der geprellte Teufel.

Eine reiche Frau hing so sehr an ihrem Gelde, daß sie nicht sterben konnte. Endlich bat sie die im Jimmer anwesensden Verwandten und Vekannten, hinauszugehen. Als das gesschehen war, setzte sie sich auf ihren Geldtopf und sagte: "So, deiwel (Teufel), nou (nun) behal dat geld, bis de soembel (Stempel) wire drusgedrigt werd." Darnach legte sie sich wieder zu Vett und starb bald. Die Verwandten hatten aber alles beobachtet, setzten die Tote noch einmal auf den Geldtops, und nun hatte der Teufel keine Gewalt mehr über das Geld.



40. Wie ein Bauer einen Hof erwarb.

In der Nähe von hinsbeck lebte vorzeiten ein Bauer in drückenden Verhältnissen. Als er eines Tages befümmert über die Kelder dahinschritt und darüber grübelte, wie er zu einem neuen Bof kommen möchte, stand plötklich ein feiner Berr vor ihm und fagte: "Ei, warum fo schlechten Mutes?" Der Bauer klagte nun feine Not. Der Berr entgegnete: .. Ich kann Dir wohl helfen. Ich gebe Dir Geld genug, daß Du einen ichonen, neuen hof taufen tannst: nur mußt Du mir Deine Seele da= für verschreiben. Du kannst dann noch vierzehn Jahre leben. In dieser Zeit teilen wir die Ernte so. daß ich ein Jahr bekomme, was über der Erde wächst, und Du alles, was unter der Erde gedeiht. Und das wechselt jedes Jahr ab." Der Bauer ging auf des Teufels Vorschlag ein. Wenn nun das Jahr fam, wo ber Teufel seine Ernte über der Erde haben sollte, vflanzte der Bauer alles, was in der Erde wuchs; dann erhielt der Teufel nichts und der Bauer alles. Und im folgenden Jahre ging es umgekehrt. Nach einigen Jahren sprach der Teufel zum Bäuerlein: "So geht es nicht weiter, denn ich bekomme gar nichts. Wir wollen lieber einen Wettkampf eingehen. Wer am weitesten einen Stein werfen tann, foll Sieger fein." Der Bauer ging barauf ein. Der Teufel nahm einen gewaltigen Stein und schleuberte ihn auf den Buschberg. Mun kam die Reihe an den Bauer. Er nahm einen kleinen Stein und saate: "Aun weiß ich nicht, wo jetzt mein Bruder weilt; der ist in Frankreich, England ober Spanien; den barf ich doch nicht totwerfen." Da entjetzte sich der Teufel und sagte: "Wenn Du fo weit werfen kannst, dann fang lieber nicht an; das kann ich nicht." Der Teufel ging alsbann seinen Weg und ber Bauer behielt feinen iconen Bof.

41. Der betrogene Teufel.

Einst machte ein Mann aus Meisenbach (Kreis Sieg) einen Schein mit dem Teusel, wodurch sich derselbe verpflichtete, alle Wünsche des Mannes zu erfüllen. Der Teusel hielt sein Wort, und unser Mann lebte in Saus und Braus. Endlich aber nahte der Zeitpunkt, an welchem der Vertrag abgelausen war, und unser Teuselsbündler geriet in nicht geringe Bekümmernis. Eines Tages sagte er zu seiner Krau: "Frau, Du kannst mir aus aller Verlegenheit helsen, wenn Du willst." Die Frau vers



sicherte, zu allem bereit zu sein: er möge nur sagen, was sie bei der Sache zu tun habe. Der Mann erklärte nun, er werde fämtliche Bühner schlachten und die Kedern auf der Scheunen= tenne ausbreiten; sie musse sich dann nacht ausziehen; er wolle fie mit Teer bestreichen und durch die Kedern wälzen, daß sie gang mit federn bedeckt würde. Wenn das geschehen sei, solle sie sich auf das Querholz über dem Scheunentor setzen und alles weitere ihm überlassen. Der Mann führte nun sein Vorhaben aus. Mittlerweile kam der Augenblick herbei, wo der Teufel seine Seele in Empfang nehmen sollte. Pünktlich er= ichien der Satan. Der Mann aber faate, er habe noch einen Wunsch, den er ihm erfüllen muffe, ebe er ihm folgen könne; er solle ihm nur sagen, was für ein Vogel auf dem Querbolz seines Scheunentores fite. Der Teufel schaute das seltsame Wesen von allen Seiten an und erwiderte, es sei ein Ullefats= Küchel. Da lachte der Mann laut auf vor freude und rief dem Teufel zu: "Du haft Deinen Pakt verloren; es ist meine frau." Ingrimmig zog da der Bose ab.

42. Wie der Teufel Tabak rauchte.

Es geschah vor vielen Jahren, daß ein förster durch den großen Wildenburger forst ging. Er trug die geladene klinte auf der Achsel und ein mächtiger Dampf ging von ihm auf, denn er rauchte seinen Tabak aus einem großen Pseisenkopfe mit einer langen Röhre.

Da gesellte sich plötzlich ein verdächtig aussehender Mann zu ihm in einem Mantel mit einem seuerroten Gesichte und einem Klumpsuße. Den förster überlief es mit einer Gänsehaut, doch gab er herzhaft zur Antwort, als der fremde ihn fragte, was er da mache, er rauche Tabak. Da den fremden die Aust anwandelte, auch einmal den Tabak zu probieren, gab ihm der förster den Lauf der flinte in den Mund, ihn ermahnend, tüchtig zu ziehen, griff dann aber schnell nach dem Schloß und drückte los. "Donnerwetter," sagte der Fremde und spuckte die Kugel aus, "was rauchst Du für starken Tabak!" Damit verschwand der Fremde; aber der zurückgebliebene deutliche Geruch von Pech und Schwesel überzeugte den förster, daßes eine vergebliche Mühe sei, den Teusel totschießen zu wollen.



45. Der kluge Schneider in Schlebusch.

Ein Schneider in Schlebusch (Kr. Solingen) hatte einst im Wirtshause dem Teusel, der als Jäger verkleidet mit ihm gezecht hatte, seine Seele verschrieben. Er führte nun ein Ceben in üppigkeit, denn der Teusel mußte jeden seiner Wünsche befriedigen.

Als der Vertrag zu Ende ging und der Teufel die fällige Seele bald holen sollte, stand unser Schneider traurig am Kleuelsweiher. Da hier eine Menge Krösche vorhanden war, faßte er einen guten Gedanken. Er fprach zu dem herannahen= den Teufel: "Noch haft Du mir eine halbe Stunde zu dienen; nimm daher alle frosche dieses Teiches und setze fie auf den gebogenen Weidenstamm." Der Teufel stürzte fich sofort wie ein wohlabgerichteter Pudel in den Teich und holte mit jeder Band einige frosche berauf, fette fie auf den Weidenstamm und fuhr nach andern in die Tiefe. Immer schneller wurde der Teufel, immer behender fing er die grösche; aber dieselben verdoppelten auch ihre Sprunge. Zulett zischte und dampfte der Weiher, als ob sein Wasser zum Kochen fäme. Aber den Auftrag des Schneiders konnte der Teufel nicht ausführen. Die Stunde ichlug, ohne daß er dem Bertrage genügt hatte: er fuhr durch den Kleuelsweiher allein zur Bölle. Der Schneis der war erlöst und ist durch die Angst ein besserer Mensch aeworden.

44. Die Kahrt mit dem Mothaken.

Einst fuhr ein Mann eine Karre Holz von Herrenstrunden nach Deutz. Es war mittlerweile Abend geworden, und in Deutz zündete man schon die Lichter an. Da trat ein Bekannter zu ihm, gegen welchen er äußerte, daß er nun anspannen wolle, um noch zum Essen zu Hause zu sein. Der andre bemerkte dars auf, daß das bei der großen Entfernung unmöglich sei. Der Kuhrmann aber sagte: "Wohl ist das möglich, und wenn Du es nicht glauben willst, so seize Dich auf meinen Karren; dann wirst Du es sehen. Du darfst aber kein Wort sprechen, dis die Pferde im Stalle stehen." Von Neugierde getrieben versprach jener, diesen Vorschriften aufs pünktlichste nachzukommen. Iener spannte nun seine Pferde an, und dieser setzte sich zu ihm auf das Kuhrwerk. Im Nu waren sie daheim auf dem



Hofe. Aur einen Auch verspürte der Mann unterwegs. Der Fuhrmann spannte nun seine Pserde aus und führte sie in den Stall. Dann trat sein Begleiter zu ihm und fragte ihn, was das unterwegs für ein Auch gewesen sei. "Za," sagte jener, "da stieß die Nabe unseres Fuhrwerks am Kirchturm zu Merheim an." Jener aber hatte dabei seinen Absatz vom Schuh verloren. Diese Fahrt hoch durch die Lust war durch den Nothaken, welchen der Fuhrmann besaß, ermöglicht worden.

45. Der schwarze Hildebrand.

In einem weiten Umkreis an der Auhr erzählt man wuns derbare Dinge von der Schreckensgestalt des schwarzen Hildes brand. Chemals war er ein gräslicher Vogt, der seine Seele dem Teusel verschrieben und dafür von diesem mancherlei Gaben empfangen hatte. Er war von allen wegen seines rohen Wesens und seiner Mißhandlungen gehaßt und gefürchtet.

Grauen befiel die Knechte, die er zum Mähen der felder fandte; benn einem folden Dormäher war niemand gewachsen. Dor dem Beginn einer solchen Arbeit erbaten sie darum seine Nachsicht und suchten ihn milder zu stimmen, indem sie ihm Linnenhemden schenkten. Diesem alten Brauche wollte einft ein junger, fräftiger Buriche nicht entsprechen. Mun mußte er zum ersten Male mit den Schnittern zum Mähen hinaus. Rache brütend stellte ihn der schwarze Hildebrand gleich neben sich und nun begann das schreckliche Mähen. Aber immer weiter blieben alle Knechte hinter Bildebrand und dem jungen Knechte zurud. Beim dritten Gange war der Junge gar dem Alten voraus. Da kannte die Wut des Poates keine Grenzen: er stürzte zur nahen Quelle und trank so lange, bis schäumen= des Blut seinem Munde entströmte und er tot gusammenbrach. Voll Schrecken nahten die Knechte nun dem Toten und dankten innig dem jungen Knechte, der sie und die ganze Umgegend mit Gottes Hilfe von dem Schrecklichen erlöft hatte.

46. Der Tenfel und Ritter Everhard.

Als König Philipp und König Otto zum erstenmal gegenseinander zu felde lagen, war ein ehrbarer Ritter aus dem Dorse Amel (Ur. Malmedy), namens Everhard, schwer erstrankt. Da erschien ihm der Teufel und sprach zu ihm: "Willst Du Dich von Deiner Frau scheiden lassen?" Als Everhard



einwilliate, bestieg der Teufel mit ihm ein Roß und brachte ihn nach Rom zum Papft, welcher die Scheibung aussprach. Seit der Stunde, da der Teufel den Ritter verführt hatte, lag dessen Körper fast blutlos, so daß nur an der Brust etwas Wärme verspürt wurde. Darum schob man die Beerdigung noch auf. Dann führte der Teufel den Ritter nach Jerufalem, ins Cager des Chriftenfeindes Sephadin und dann nach der Combardei, wo er einem Manne aus seinem Orte das Leben rettete. Mun aina die Kahrt nach Frankfurt, wo unser Ritter Walram, den Sohn des Berzogs von Cimburg, traf. Dann brachte der Teufel den Geist Everhards ohne jede Verletung in seinen im Bette liegenden Ceib zurud. Bald atmete er wieder und fing an zu Seine frau liebte er wieder wie in früherer Zeit. Dann erzählte er zum Erstaunen aller von seinen Er= lebnissen. Inzwischen kam auch der Bauer aus der Combardei zurud und bezeugte vor vielen Personen, daß er den Ritter dort gesehen, und durch ihn der Gefahr, in die hände von Räubern zu fallen, entgangen sei.

47. Hopfa und der Teufel.

Vor mehr als einem Jahrhundert lebte an der unteren Dhün der Räuber Hopfa. Dieser hatte mit dem Teusel einen Vertrag abgeschlossen, demzusolge er sich auf der klucht durch Jauberspruch in einen Strauch verwandeln konnte, so daß es seinen Versolgern nie gelang, seiner habhaft zu werden.

Einst wurde hopsa von den förstern des Königssorstes versolgt und verwandelte sich in einen Strauch. So entkam er ihnen zwar, aber die Hunde hatten den Dieb erkannt, belleten den Strauch an, und da sie ihn wegen der stacheligen Blätzter — er hatte sich vorsichtigerweise in einen solchen verwanzdelt, — nicht fassen konnten, so ließen sie ihr Wasser gegen ihn. Us hopsa der Gesahr entwischt war, kränkte ihn die von den Hunden erlittene Beschimpsung derart, daß er den Teusel herausbeschwor, mit ihm zu rechten. Cange stritten beide mitzeinander wegen der Vertragsbestimmung; aber keiner wollte dem andern weichen. Julett kamen sie überein, der Teusel solle nach Bensberg eilen und den Schultheiß aus seiner Wohznung auf den Kreuzweg holen, damit er in diesem Streite sein Arteil fälle. Rasch fuhr nun der Teusel nach Bensberg und kam herunter mit dem Schultheiß, der eben zu Bett wollte.

3* 35



Der Schultheiß war anfangs etwas schlaftrunken, saßte sich aber, seite sich unter einen Eichbaum und ließ die beiden Streitenden nacheinander vortreten und ihre Sache führen. Der Teusel hatte sich verpflichtet, daß niemand dem Hopsa etwas anhaben könne. Hopsa meinte, unter "niemand" seien auch die Hunde zu verstehen. Der Schultheiß fällte aber sein Urteil dahin, daß "niemand" bloß von Menschen gelte, daß sich der Teusel soweit im Necht besinde und Hopsa abgewiesen werde. Damit wurde die Sitzung geschlossen. Der Teusel trug den Schultheiß wieder nach Bensberg in sein Schlafzimmer zurück. Hopsa, der in die Kosten verurteilt wurde, ist diese aber dem Gericht zu Bensberg schuldig geblieben.

48. Der Teufel im Kelterhause zu Mesenich.

In Mesenich stand das Kelterhaus. Dort war es nicht geheuer. Auch als die Franzosen in den Ort einrückten und ihre Pserde in dem Kelterhause unterbrachten, litten sie sehr unter dem nächtlichen Spuk, der "Teusel" genannt. Da entsschloß sich ein beherztes Weib, "Schoofts=Wäsche" genannt, die sehr fromm war und jeden Abend vor den Heiligenhäuschen betete, das Gespenst zu bannen. Nachdem sie sich eines Morgens recht von ihren Sünden gereinigt, die hl. Kommunion empsangen und den ganzen Tag mit Fasten und Veten zugebracht hatte, begab sie sich am Abend ganz allein in das Kelterhaus. Genaueres über ihre dortigen Ersebnisse hat niemand erfahren.

Nur der Kährmann erzählte später, daß die "Schoofts-Wäsche" in der Nacht gekommen sei und hätte von ihm verlangt, über die Mosel gesetzt zu werden. Der "Kerge" wollte den Nachen nehmen; aber die Krau habe ausdrücklich verlangt, daß er die Kähre nehme. Diesem Verlangen sei er auch endlich nachgekommen. Aber kaum habe die Krau die Kähre betreten, so sei dieselbe so tief gesunken, daß das Wasser beinahe auf das Kahrzeug gekommen sei. Noch nie habe er eine so schwere Kast übergesetzt und nie mit solcher augenscheinlichen Gesahr die Kahrt über die Mosel gemacht. Er sei ganz durchnäßt am jenseitigen User angekommen. Nachdem er sich dreimal bekreuzt und die Krau die Kähre verlassen habe, sei dieselbe sehr hoch aus dem Wasser gestiegen. Da habe er erleichtert ausgeatmet und gesagt: "Das war etwas übernatürliches."



Die "Schoofts-Wäsche" kehrte erst nach einigen Tagen nach Mesenich zurück. Seit der Zeit war der Teufel aus dem Kelterhaus verschwunden.

49. Die Blutkugeln.

Auf dem alten Schloß in Bensberg wohnten reiche ablige Cente. Sie hatten eine körsterwohnung im Walde. Der Ablige war aber dem Körster nicht gewogen. Als letzterer einst im Walde war, beschloß der Graf, ihn umzubringen. Zu diesem Zweck warf er mit einer Blutkugel. Aber der förster wußte auf dem Gebiet der Venetischen Kunft auch Bescheid. Er nahm feinen Jägerhut ab und hing ihn an einen Baum, stellte fich aber seitwärts. Als nun der Graf von Bensberg die Blut= kugel warf, traf sie gerade auf den hut. Das gab einen lauten Knall, welchen der förster wohl vernahm. Als nun der förster hinzutrat, faß die Blutkugel im hut. Er nahm sie beraus und schickte sie sofort um. Der Graf aber wußte nicht, daß der Körster mit der Kunst vertraut sei, und war gleich nach voll= brachter Tat ins Schloß geeilt. In dem Augenblick, als die Kugel zurückkam, vernahm der förster den Knall. Der Graf aber fiel tot zur Erde.

Eine andere Sage: Zwischen Bruck und Bensberg steht ein altes Kreuz am Wege. Dort ist ein förster vom Schloßherrn zu Bensberg mittels einer freikugel erschossen worden.

50. Zwei Jünglinge erkranken.

Jwei Jünglinge vornehmen weltlichen Standes, aber noch nicht Aitter — der eine von ihnen war Truchses des Abts (Cäsarius) von Prüm, welcher mir diese Geschichte erzählt hat — machten einmal an einem Vorabend Johannes des Täussers bald nach Sonnenuntergang einen Spazierritt, und zwar einen kleinen Bach entlang, welcher an der Abtei vorbeisließt. Da erblickten sie auf der anderen Seite des Baches eine weibsliche Gestalt in einem Linnenkleid, und da sie glaubten, die Person treibe irgend einen Jauber, wie es in jener Nacht bräuchlich ist, setzen sie über das Wasser, um die übeltäterin dingsest zu machen. Die Erscheinung entsloh mit ausgehobenem Gewande und die Jünglinge versolgten sie so schnell, als sie konnten; es gelang ihnen jedoch nicht, sich der Kliehenden, welche sie immer einem Schatten gleich vor sich sahen, zu bes



mächtigen; auch waren die Pferde inzwischen müde geworden. Da sagte der eine von ihnen: "Was sollen wir tun? Es ist sicher der Teufel!" Sie bekreuzigten sich und die sonderbare Erscheinung war nicht mehr da. Von jener Stunde an wurden sowohl die Jünglinge als ihre Pferde für lange Zeit hinfällig und siech.

51. Der Teufel als Rabe.

In dem bei frechen (Kreis Köln) gelegenen Dorf Zachem (Bacheim) lebte eine berüchtigte Wucherin. Als sie im Sterben lag, erblickte sie auf dem felde eine ganze Schar von Aaben und Krähen, und die Sterbende schrie laut auf: "Seht, sie kommen, sie kommen! O weh, o weh! Jetzt sind sie auf dem Dach, jetzt im Hause, jetzt zersleischen sie mir die Brust, jetzt reißen sie mir die Seele aus!" Mit Geheul hauchte sie den Geist aus, um von den Teuseln in die Hölle gebracht zu werden. Wie viele gesehen, hoben sie bei Nacht den Leichnam vom Schragen, trugen ihn bis zum Dach, stießen ihn gegen einen Valken und ließen ihn dann auf die Schwelle der Haustür herabstürzen. Alle Lichter waren erloschen, die Menschen entsslohen — am Morgen sand man die Leiche zerschmettert vor dem Hause liegen und begrub sie auf dem Schindanger.

52. Die Hunde auf Thumbach.

Der lette Besitzer des Schlosses Thumbach (Kreis Düren) war ein wilder Ritter. Er hatte eine einzige Tochter, welche ihrem Vater nachartete, jo daß fie der Schrecken der Menschen wurde. Zulett mußten die Eltern selbst von der misratenen Tochter schwer leiden und brachten sie in ein Kloster. Dann starben sie aus Gram. Als das die Tochter erfuhr, entfloh sie dem Kloster, wohnte im Schloß ihrer Vorsahren und begann ein wüstes Leben. Endlich wurde sie auch von den Genossen ihrer wilden Cuft gemieden. Mun gantte fie fich unausgesetzt mit ihrem Gefinde und qualte ihre Bauern. Da fand man fie eines Morgens tot in ihrem Bett. Als man die Tote auf der Bahre ausstellte, vernahm man in der ganzen Umgegend schreck= liches hundegebell. Alle hunde riffen fich im weiten Umfreise Ios und eilten nach der Burg von Thumbach. Vor dem Hause ließ sich der Schwarm nicht halten, sondern drang heulend in die Halle, wo die Leiche ausgestellt war, warf die Bahre um, zer=



rife das Totenkleid und zerkratte den Leichnam. Alle Bewohner des Schlosses wurden bei diesem Treiben von Grausen erfüllt. Mit Hilse der Nachdarn wurden endlich die Tiere vertrieben und die Tote bestattet. Da aber versammelten sich die Hunde auf dem Grabe und trieben dort ihr Wesen. Drei Tage lang mußte man das Grab bewachen, um es vor den Hunden zu schützen. Dann erst legte sich der Spuk.

55. Dom Teufel, der einen Weinberg hütete.

Im verflossenen Jahre, zur Zeit der Weinlese, übertrug der Kellner von Caach zweien Knechten die But eines zu einem Klosterhof gehörigen Weinberges. Eines Nachts fpurt der eine der Knechte Cuft, sich an der Wache vorbeizumachen, und rief scherzweise ben Teufel an: "Komm, Teufel, und bewache heute nacht diesen Wingert; ich gebe Dir auch Deinen Cohn dafür." Kaum hatte er dies gesagt, so war auch der Teufel schon da und sprach: "Hier bin ich; was gibst Du mir zu Cohn, wenn ich die Wache übernehme?" Worauf jener: "Ich gebe Dir einen Korb voll Trauben, jedoch unter der Bedingung, daß, wenn von der Stunde an, da Tag und Nacht sich scheiden, bis zu Tagesanbruch jemand in den Wingert geht, Du ihm ohne Unsehen der Person den Hals umdrehst." Als der Teufel das versprochen, ging der Knecht, beruhigt in betreff des Weinberges, nach Hause. Hier frug ihn der Kellner: "Warum bist Du nicht im Wingert?" — "Ich habe meinen Ge= fellen dort gelaffen." erwiderte der Knecht, unter dem Gefellen aber verstand er den Teufel. Der Kellner, welcher glaubte, der andere Knecht sei gemeint, geriet in Jorn und sagte: "Willst Du gleich wieder hin - ein Büter reicht nicht aus." Der Knecht ging und als er mit seinem eigentlichen Gesellen die Warte außerhalb des Weinberges bestiegen, da kam es ihnen um Mitternacht vor, als hörten sie einen Menschen, der zwischen den Rebstöcken hin und her gehe. Da sagte der Knecht, welcher von der Verabredung mit dem Teufel nichts wußte: "Es ist jemand im Wingert." - "50 bleibe ruhig hier sitzen," erwiderte der andere, "ich will hinunter und nachsehen." Er stieg hinab und indem er außen um den Weinberg ging und in der Um= hegung desselben keine Spur entdeckte, daß ein Mensch einges brochen, war er überzeugt, daß sein Wächter zugegen sei. 211s er am Morgen seinem Mitknecht die Sache eröffnet, schüttete



er den Korb voll Trauben, welchen er dem Teufel als Sohn versprochen hatte, neben einem Weinstock aus, und als er kurze Zeit nachher nebst dem andern Knecht an die Stelle zus rücklehrte, waren die Trauben bis auf die letzte Beere versschwunden.

54. Die Eggen als Schutz gegen Höllenhunde.

Die Eggen durften über Nacht nicht auf der Erde liegen bleiben, sondern mußten am Abend mit Hilse eines Stockes aufgerichtet werden, damit die armen Seelen, wenn sie zur Stunde der Geister von den Höllenhunden verfolgt wurden, sich unter dieselben flüchten und retten konnten. Wegen der vielen Kreuze, welche die Catten und Jähne der Egge bilden, mußten die Höllenhunde vor denselben zurückweichen.

55. Die Kartenspieler.

Einst fagen drei Kartenspieler gusammen und erwarteten mit Schmerzen den vierten Mann. "Der Kohnert hat uns angeführt, möge ihn der Teufel holen!" riefen sie zulett. Nach kurzer Zeit kam ein Fremder hinzu; da er den vierten Mann abgeben wollte, wurde er freudig willkommen geheißen. Nach einiger Zeit fiel einem der Spieler eine Karte zur Erde; als er sich danach buckte, fah er, daß dieser einen Pferdefuß hatte, also der Teufel war. Da sprang er in heller Verzweiflung auf, rannte zur Tür und in jagendem Caufe seinem Beim zu. Aber hinter ihm kam der Bose, immer näher, immer drohender. Da kam er zu einem Wegkreuz, klammerte sich an dasselbe und rief den Heiland um Hilfe an. Aur einige Schritte davon stand der Satan. Da schlug es zwölf und der Teufel stob zur Hölle; unser Mann aber war gerettet. Zitternd eilte er zum Wirtshaus gurud und wanderte dann mit feinen Genoffen beimwärts. Nie nahmen sie mehr ein Kartensviel zur Band. Aber von dem fürchterlichen Caufen hatte der eine von den Dreien zeit= lebens einen Schaben.

56. Der Tenfelskreis im Cosheimer Walde.

Im Cosheimer Walde (Kreis Merzig) ist eine Stelle als "Tenselskreis" bekannt. Man glaubt, daß dort für ewige Zeiten kein Gras wachse. 211s Ursache wird solgendes angegeben.



Eines Sonntags gingen drei Kartenspieler in den Wald, um ungestört dort während der Messe Karten spielen zu können. Sie seizten sich an einen Tisch und das Spiel begann. Damit keiner vorzeitig ausstehen möchte, fluchten sie, daß denzienigen der Teusel holen solle, der zuerst ausstehen würde. Das Spiel ging weiter, doch wurde ihnen die Sache allmählich unheimlich. Schließlich legten alle drei die Karten hin, doch gestraute sich keiner auszustehen. Da hörten sie auch schon das Gebrüll des Teusels.

Die Angehörigen waren verwundert über das lange Ausbleiben der drei Männer. Man machte sich auf, sie zu suchen, und fand sie endlich in ihrer Not. Man ließ nun den Pfarrer bitten, mit dem Allerheiligsten zu kommen, um den Bann des Teusels zu brechen; sie waren auch des guten Glaubens, unter dem Schuße des Allerheiligsten-werde sich der Teusel ihrer nicht bemächtigen.

Nach einer anderen Mitteilung ließ man die bösen Weiber der drei Spieler herbeiholen, welche schon ihre Lösung bewirken würden.

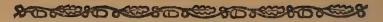
Von der Befreiung der Männer aus ihrer bosen Cage wird nichts berichtet.

57. Von dem besessenen Mädchen.

Eine frau in Breisig (Kreis Uhrweiler) wurde in entsseizlichster Weise durch einen Teusel gequält, der in sie gesahren, als sie fünf Jahre alt war. Als die Kleine eines Tages Milch genoß, sagte ihr Vater im Jorn zu ihr: "Jahr Dir der Teusel in den Bauch hinein!" Bald fühlte sie, der Teusel sei in sie gesahren, und dis in ihr reiseres Alter wurde sie von demselben gequält; erst in diesem Jahre ist sie durch die Verdienste der Apostel Petrus und Paulus, zu denen sie gewallsahrtet, befreit worden. Als der Dämon von ihr wich, sagte er: "Nun ich sort din, wird sie nach diesem Leden kein anderes Fegseuer zu erdulden haben."

58. Das Tenfelsbild in M.-Bladbach.

In der Gruftkirche unter dem Münster in M.-Gladbach befand sich vordem ein aus Holz geschnitztes Teuselsbild; dasselbe war durch eine Kette an einem der Pseiler besestigt,



welche das Gewölbe tragen. Vor dieses Teufelsbild führte man früher Irre, damit sie vor dem Vilde erschraken und dadurch von ihrem übel befreit wurden.

59. Der schwarze Hügel.

Im 7. Jahrhundert kam der hl. Remaclus, der Apostel der Ardennen, in das Tal der Warche. Es gesiel ihm dort so gut, daß er 648 ein Kloster bauen ließ. Die Söhne des hl. Benediktus bezogen das neue Heim und begannen das Bekehrungswerk. Das Volk lauschte ihrer frohen Botschaft, sagte sich vom Heidentum los und bekannte sich zum Christusglauben. Volk Wut und Schrecken hörte der Teusel von dem Werke der Benediktiner. Er schwor ihnen Tod und Verderben. Da suchte er am Ahein den schwersten Stein, den er tragen konnte. Mit diesem wanderte er auf Malmedy zu. Den Stein gedachte er auf das Kloster zu schleudern und so die Benediktiner und ihr Kloster zu vernichten.

Die Mönche ahnten das drohende Unheil. Sie beteten und erflehten Gottes Schutz. Endlich fragte ein junger Mönch den Abt, ob er etwas gegen den Teufel unternehmen dürfe. Der Abt fagte zu. Aun sammelte der junge Priester alle abge= tragenen Schuhe, ftecte fie in einen Sac und wanderte gur Stadt hinaus. Bald begegnete ihm der Böllenfürst, keuchend unter dem ichweren Stein, und rief dem Monch zu: .. Wie lange muß ich noch bis Malmedy gehen?" Dieser entgegnete: "Ich komme selbst von dort; aber es liegt so weit, daß ich alle diese Schuhe unterwegs abgetragen habe." Da ergrimmte der Teufel und warf den Stein fo heftig zu Boden, dag er in drei Stude zersprang. Davon flog ein Stud auf Esperance, ein zweites nach Robertville und ein drittes nach Kalterherberg bei Montjoie. Die drei Steine liegen dort noch heute und werden Noirthier, auf deutsch schwarzer Bügel, genannt. Sie haben alle das gleiche Aussehen und die gleichen Bruchstellen.

60. Satan und das Salz.

Ein Hegenbekenntnis aus dem Jahre 1594 meldet, daß ein Mann aus Mehr (Kreis Rees) beim Gerichte zu Arnheim gemeldet habe, er stehe mit dem Satan im Bunde. Derselbe sei in der Gestalt eines Menschen zu ihm gekommen, habe aber



oft sein ünseres gewechselt; zuweilen habe er nur eine Hand, dann ein Ohr oder sonstige Mängel gehabt. Einst habe ein gewisser Bruentgen, der am Deiche in der Clunder arbeitete, den Teusel zu Gaste geladen. Da sei Satan in der Gestalt eines alten Männchens erschienen, habe an der Tasel vor einer Trappgans gesessen und davon gegessen. Es habe ihn aber bedünkt, daß die Gans nicht genügend gesalzen gewesen sei. Da habe er gesagt: "Es ist doch schade, daß die Gans nicht genug gesalzen ist," sei darauf aus dem Hause fortgeslogen und durch einen nahen Weidenbusch gerauscht.

61. Die "Bäfer Jungfrau".

Auf dem Häferhof (Jülich) spukte es, denn eine Jungfrau, welche hier einst gewohnt hatte, hatte sich dem Teusel versschrieben und war eine Heze geworden. Als sie einst zum Hezentanze eilen wollte, stürzte sie in den Wurmbach und ertrank. Aber nach dem Tode sand sie keine Auhe im Grabe, sondern sie ist unausgesetzt bemüht, Menschen in dasselbe Wasser zu stürzen.

Einst ging ein schlichter Bauer von Geilenkirchen nach Tevern. Er hatte viel Geld in der Tasche. Darum zog er hei= teren Mutes seine Strafe dahin. Als er den sogenannten Knieberg hinaufgestiegen war, bekam er Cust, auf der glatten Straße einen Tang zu machen. Da er trunken war, rief er in seinem übermut dem Teufel zu, ihm eine Tänzerin zu schaffen. Da schlug gerade die benachbarte Kirchenuhr die Mitternachts= stunde. In dem plötslich eintretenden Windesbrausen erschien eine alte, häßliche Jungfrau, umfaßte den Bauer und tanzte mit ihm in tollen Sprüngen über feld und flur den Berg hinab auf Bommerschen zu. Im Au befand sich das Paar am Rande des brausenden Wurmbaches. Da pacte den Mann das kalte Entsetzen und er kam zur Besinnung. Er rief Jesus um Hilfe an. In demselben Augenblick rif sich seine Tänzerin aus seinen Urmen und er lag am Ufer des Baches. Später wurde an der Stelle, wo er den Bosen angerufen hatte, ein Kreuz errichtet.

Noch heute schrecken die Mütter ihre Kinder mit der "Häfer=Juffer".



62. Grastenfel holen einen fliehenden Mann.

Ein Einwohner von Vierenbach war niemals ein großer Freund der Arbeit gewesen. Um nun seinen dürstigen Versmögensverhältnissen aufzuhelsen, ließ er alle Arten von Teusel auf sein Gut kommen und trug ihnen die verschiedensten Arsbeiten auf. Dagegen hatte er sich mit Leib und Seele den Teuseln verschrieben.

Als seine Zeit ungefähr abgelausen war, trug er ihnen aus, einen Sack ausgestreuten Aübensamen auszulesen. Die Teusel begaben sich auch an die Arbeit. Unser Mann sloh mitts lerweile nach Nümbrecht, um den dortigen Pfarrer zu ersuchen, ihn durch kräftige Zaubersprüche von der höllischen Gesellschaft zu erlösen. Als die Teusel mit ihrer Arbeit zu Ende gekommen waren, eilten sie dem flüchtlinge nach und sast wäre es den Grasteuseln, den schnellsten unter ihnen, gelungen, den fliehenden einzuholen. Doch wurde der Bauer mit knapper Not gerettet.

65. Der Wassertenfel und Kloster Altenberg.

Herrlich prangte die neue Klosterkirche zu Altenberg. Von weit her pilgerten die Gläubigen nach Altenberg. Das gefiel dem Vösen keineswegs. Er beschloß daher, die neue Kirche dem Erdboden gleichzumachen. Junächst legte er zeuer an diesselbe. Allein die Mönche erstickten mit Hilse der herbeigeeilten Nachbarn die Klammen.

Kun versuchte es der Teusel auf andere Weise. Er ließ am Vortage von Christi himmelsahrt, den 23. Mai 1324, sich oberhalb des Klosters einen ungeheuren Sturm mit Vlitz, Donsner und schweren Regengüssen erheben. Vald war der Dhünsdach zu einem tobenden Vergstrom geworden, alles mit sich reißend, was ihm im Wege stand. Damit aber die Gewässer in dem sich erweiternden Tale nicht zu sehr verteilt würden, begab sich der Vose auf die Dhünbrücke, hielt die Wassermegen auf und trieb die Wogen mit Gewalt gegen das Kloster. Hier richteten sie große Verwüstungen an; die Kirche und Klosterzgebäude waren sußhoch mit Schlamm bedeckt, schwere Väume lagerten überall und wurden gegen die Vauwerke geschleudert. Viele Menschen und Tiere fanden in den Fluten ihr Ende. Die Klosterkirche schien bereits dem unvermeidlichen Untergange



verfallen und dem Anprall der wild anstürmenden Wogen nicht mehr gewachsen zu sein, als der fromme Abt Reinhard den Vösen an der Dhündrücke dei seinem grausen Zerstörungswerke gewahrte. Sofort beschrieb er ein großes Kreuz über der Gestalt Satans und bannte ihn mit geweihtem fluch. Da besiel den Erreger alles Vösen eine solche Schwäche, daß er gegen die Wogen nicht mehr standhalten konnte und von denselben hinweggeführt wurde. Das Gewässer beruhigte sich und die Kirche war gerettet.

64. Ritter Heinrich und der Teufel.

Ritter Heinrich von falkenstein war Schenk des Abtes Cafarius von Prum. Er glaubte an keinen Teufel. Eines Tages bat er einen Geistlichen, er möge ihn den Teufel seben lassen. Nach langem Widerstreben war dieser dazu bereit. Um die Mittagszeit, weil dann der Mittagsdämon seine höchste Kraft besitt, führte der Geistliche Philipp den Ritter an einen Kreuzweg, beschrieb mit dem Schwert einen Kreis um ihn und ermahnte ihn dringend, diesen nicht zu verlassen, bis er zurückkehre. ferner ermahnte er ihn, nichts herzugeben oder zu versprechen, auch sich nicht zu bekreugen. Dann ging der Beift= liche. Plötzlich flutete das Wasser brausend um unsern Ritter, dann hörte er heftige Windstöße und Schweinegrungen. Dann kam aus dem nahen Wald ein schwarzer Schatten wie ein Mensch, der aber die Wipfel der Bäume überragte. Dor dem Kreise machte der Teufel Balt. Es entspann sich ein längeres Gespräch. Endlich fragte der Ritter: "Wo bist Du gewesen, als ich Dich rief?" - "Jenseits des Meeres," war die Antwort. Der Teufel forderte nun des Ritters Mantel, seinen Gürtel. ein Schaf aus seiner Berde und endlich den haushahn. Alles schlug der Ritter ab. Dann fragte der Ritter: "Wie kommst Du zu Deinem großen Wissen?" Der Teufel erwiderte: "Aichts Boses geschieht in der Welt, das mir verborgen bliebe" und bewies dies durch einige Ereignisse aus des Ritters Vergangen= heit. Dann griff der Teufel nach dem Ritter und wollte ihn mit Gewalt aus dem Kreise ziehen. Da erschraf der Ritter so, daß er rudwärts fiel und laut aufschrie. Auf diesen Schrei kam Philipp eiligst hinzu und sofort war die Erscheinung verichwunden.



Von jener Stunde an ist der Aitter bleich geblieben und hat seine natürliche Gesichtsfarbe nie wieder erlangt. Doch führte er von da an einen bessern Lebenswandel und glaubte an Teufel.

65. Der Teufel mighandelt einen Priefter.

Ein Priester bat den Beschwörer Philipp, ihm gegen eine Belohnung Dämonen zu zeigen. Alls er von diesem in einen Kreis gestellt und unterwiesen worden war, ist er vom Teusel durch Schrecken überrascht und aus dem Kreise gezogen worden; bevor ihm Philipp zu Hilse eilen konnte, hatte der Böse ihn so mißhandelt, daß er am dritten Tage nachher gesstorben ist. Graf Waleram von Luzemburg hat das Haus des Geistlichen eingezogen. Den Teuselsbanner Philipp habe ich selbst gesehen; er ist vor einigen Jahren, wie man glaubt, aus Anstisten seines Herrn und Freundes, des Teusels, ermordet worden.

III. Riesen.

66. Die hohe Acht.

Ein Aufgang zur hohen Acht weist eine Schlucht auf, welche ganz mit Dornen und Gestrüpp bewachsen ist; an einer Stelle gewahrt man starke Mauerreste. Das ist der Spionengang.

Als in den Tagen der Vorzeit auf dem Gipfel des Verges eine Burg stand, drangen durch den Spionengang die Feinde vor, eroberten und zerstörten die Vurg.

Unbestimmte Sagen über frühere riesenmäßige Bewohs ner, wie zu Burg Niedeck im Elsaß, über ein zertrümmertes Schloß, unterirdische Gänge, geheimnisvollen Geisterspuk fins den sich auch hier im Munde des Volkes.

67. Der Teufelsstein im Bülferbruch.

Einst schritt ein Riese mit seinem Sohne durch das Hülsersbruch hin. Nach einiger Zeit kamen sie zu dem sandigen Hülsersberg. Da sprach der Sohn zum Vater: "Vater, ich habe Sand in meinem Holzschuh." Der Vater sprach: "Schütte ihn hersaus!" Der Sohn tat es, aber ein riesiger Stein kam zum Vorsschein. Dieser liegt noch heute auf dem Hülserberg. Die Ceute



haben ihn den Teufelsstein genannt, denn vielsach wird beshauptet, der Teufel habe ihn dorthin gebracht.

Eine andere Sage berichtet, daß zur Zeit der Völkerwanderung ein Riesenvolk bis zu den Niepkuhlen kam, die dazumal das Vett des Rheinstromes bildeten. Die Riesen gingen durch den Strom und schütteten am User den Sand und die Erde von ihren Schuhen; dadurch entstand der Hülserberg, den sie alsdann hinanstiegen. Oben angekommen verspürte einer von ihnen noch ein Sandkorn im Schuh. Er warf es heraus: es ist der Teuselsstein. Sein Name soll daher kommen, daß er vom Teusel behegt sein soll. Einst war er den Verg hinabgevollt, aber am nächsten Morgen lag er wieder an seinem alten Platze oben auf dem Verge.

68. Der Riese von Treis.

Ju der Zeit, als die hunnen über den hunsruck zogen, lebte in dem Treiserschock ein ungeheurer Riese. Eine tiefe, dunkle gelfenhöhle diente ihm zur Wohnung. Große Stein= blöcke hatte er zu einem schützenden Wall vor derselben auf= getürmt. Oft spielte er zu seiner Unterhaltung mit ichweren Kelsblöcken, welche er zuweilen ins Tal hinabwarf. Besonders unternahm er dies gefährliche Spiel, wenn die Menschen unten in feld und Wald beschäftigt waren. Sie wurden dann gur Klucht gezwungen. Der Riese ging fast jeden Tag in den grohen Wäldern auf die Jagd. Jedes Wild, das ihm begegnete, erlegte er mit Pfeil oder Speer. Wenn er auf seinen Jagd= zügen Menschen antraf, mußten sie ihn begleiten: da half tein Bitten und Sträuben. Es ging dann über Stock und Stein vom Morgen bis zum Abend. Wenn aber die armen Menschen am Abend bis auf den Tod abgehetzt waren, dann jagte fie das Scheufal mit fürchterlichem Gebrüll und beftigen Drohungen von sich fort. Daber war er in der gangen Umgegend ges fürchtet und verhaft und jeder wich einer Begegnung mit ihm scheu aus.

Um Südende des Waldes wohnte ein frommer Einsiedler, welcher 13 Steinchen mit wunderbarem Glanze besaß. Wenn man ein solches Steinchen dem Riesen vor die Augen hielt, so wurde er von dem Glanze so geblendet, daß man ungehindert seinen Weg sortsetzen konnte. Mußte nun jemand über den Schod zur Mosel gehen, so lieh er sich von dem frommen Manne



ein Steinchen. Eines Tages tamen nun 12 Männer und jeder erhielt ein Steinchen, so daß dem Klausner nur noch ein ein= ziges Steinchen übrigblieb. Da kam noch ein Knabe und bat um ein Steinchen. Gerne gab der fromme Mann dasselbe nicht her: als aber der Knabe in seiner Not bitterlich weinte, ließ er sich erbitten und gab ihm das Steinchen. Der Knabe machte sich auf den Weg und kam an die Böhle des Riesen. Da stürzte dieser mit Gebrüll hervor und wollte ihn zur Jagd zwingen. Beute schien der Riese gang besonders gereigt zu sein, da er die 12 Männer unbehelligt hatte ziehen laffen muffen. Bei dem Gebrüll des Gewaltigen erschrak der Knabe so fehr, daß ihm das Steinchen entfiel. Er suchte emsig danach, fand es aber nicht. Doch der Riese verstummte und zog sich rasch in die Böhle zurud. Eroh und unbelästigt sette der Unabe seinen Weg fort. Um Abend kamen die 12 Manner gurud: aber gu ihrem freudigen Schrecken lieft sich der Riese nicht blicken. Verwundert teilten sie das dem Einsiedler mit. Währenddessen kam auch der Knabe an und erzählte unter Schluchzen und Tränen vom Verlust des Steinchens. Da erkannten alle, daß der Riese nunmehr in seine Bohle gebannt sei und das Stein= chen ihm den Ausgang verwehre. Voll Dank gegen Gott er= baute der Einsiedler mit den Bewohnern der Umgegend neben seiner Klause eine Kavelle. Sväter entstand hier ein Bof. "Gotteshausen" genannt. Un der andern Seite des Schocks entstand aber auch ein Bof, der nach dem Riesen oder Bunen der "Bohnshäuserhof" genannt wird. Das Steinchen liegt noch heute vor der Böhle des Riesen. Wer es findet und aufhebt, ohne seine Wunderfraft zu kennen, erlöst den Riesen aus seiner Verbannung und er treibt dann wieder sein Wesen wie zuvor.

69. Die Entstehung des Siebengebirges.

Wo nun die Verge Drachenfels und Rolandseck aufragen, war einst das Aheintal abgeschlossen; ein gewaltiger See breitete sich oberhalb Königswinter aus. Die Leute, welche damals die Eisel und den Westerwald bewohnten, sasten den Plan, den See abzuleiten und zu diesem Zweck das Gebirge zu durchstechen. Da sie sich aber der gewaltigen Arbeit nicht gewachsen sühlten, sandten sie zu den Riesen und verhießen ihnen großen Lohn.



Sieben Riesen waren sofort bereit, solcher verlockenden Botschaft zu folgen. Jeder nahm einen gewaltigen Spaten auf die Schulter und bald waren sie emsig an der Arbeit. In weni= gen Tagen hatten sie eine tiefe Lücke ins Gebirge gegraben: das Wasser drang in diese ein und vergrößerte sie zusehends. so daß der See bald abfloß. Die Ceute freuten sich des er= rungenen Vorteils, dankten den Belfern und ichleppten die Gaben herbei, welche fie verheißen hatten.

Die Riesen teilten den Bort brüderlich und jeder schob seinen Unteil in seinen Reisefact. Dann ichickten sie sich gur Beimkehr an. Vorher jedoch klopften sie ihre Spaten ab, daß das felsgebröckel und der anhaftende Grund zu Boden falle. Davon entstanden die sieben Berge, welche noch bis auf den heutigen Tag am Rhein zu feben find.

70. Der Riese in der Burglay.

In der Burglay bei Greimersburg (Kr. Kochem) geht oft zur Nachtzeit ein riesengroßer Mann mit langem Kamisol, dreis edigem hute und großen, silbernen Schuhschnallen umber. Un einem Stahl schlägt er mit einem Stein gewaltig sprühende funken; jeder funken ist so groß, daß er die ganze Umgegend erleuchtet. Der Mann raucht nicht. Der But sitt ihm fest auf der ernften Stirn und er schreitet bedächtig mit fehr großen Schritten auf dem öftlichen Abhange der Burglay einher, wo= bei ihn Beden und Gebusch nicht hindern. Auch fümmert er sich um keinen Menschen, sondern schlägt nur fortwährend feuer. Doch sieht man nie, daß er feuer angundet.

71. Die wilden Frauen bei Bleialf.

Wie man in Bleialf (Kr. Prüm) und der Umgegend er= zählt, wohnten die wilden frauen in grauer Vorzeit in felsen= höhlen und boten jedem ihre Brufte, welche sie über die Schultern warfen, zum Trinken dar.

Solche frauen wohnten auch im fleringer hinterstenbusch, nahe bei Niederhersdorf; in der Himmelsgebinnerlei und am sogenannten "Meilstein" in der Schneifel; im Wildfrauenhaus bei Immerath (Kr. Daun).



IV. Heren, Zauber, Mar, Werwolf.

72. Die beiden Stadtmusikanten.

Einst schritten zwei Kölner Stadtmusikanten von dem Tange heimwärts. Ihre reiche Einnahme hatten fie in einem Wirtshause daraufgeben laffen. Darum ichlichen fie trubfelig durch die Nacht nach Baufe. Plötlich hörten fie den Buffchlag eines jagenden Pferdes und da faben fie auch ichon einen riesenhaften Reiter neben sich. Die Augen von Rog und Reiter glängten wunderbar. Da faßte fie lähmendes Entfeten. Der Reiter redete sie jedoch an und sprach: .. Ich sehe, daß Ihr fahrende Musikanten seid. Ihr könnt Euch ein schönes Stud Gelb verdienen, wenn Ihr mir eins aufspielen wollt." Nach furgem Zögern waren fie bereit. Der Reiter nahm beide gu sid) aufs Pferd und fort ging es wie im Sturm. Endlich lang= ten sie auf einer Böhe an. Dort stand ein großes, hellerleuch= tetes Gebäude in der form eines großen Dreiecks; weite Tore Inden von allen Seiten zum Eintritt. In dem Saale war eine große Anzahl von Männern und frauen aus längst dahin= geschwundenen Zeiten versammelt. Auf allen Gesichtern lag Ceichenblässe: falt waren die Zuge aller: gläsern die Blicke. Die Musikanten wurden zum Spiele aufgefordert und bald wirbelte alles im tollen Tange. Immer wurden sie, nament= lich von ihrem schwarzen Begleiter, zu lebhaftem Spiel an= gefeuert, wofür er ihnen eine reiche Belohnung in glitzernden Boldstücken gab. Endlich zerstoben die Kleider der zu scheuß= lichen Fragen gewordenen Tänzer und entsetzt bekreuzten sich die beiden Musikanten. Da erwachten sie - sie befanden sich unter dem Galgen zu Melaten, ohne giedeln neben fich und die Mützen voll Pferdemift.

Von diesem Tage an mieden beide Tanz und Spiel; sie wurden gottesfürchtige Männer.

75. Das Herenplätzchen zu Glöbusch bei Altenberg.

Burg Strauweiler (Kreis Mülheim) gegenüber auf dem Höhenrücken liegt zwischen Erberich und Glöbusch das "Hexenplätzchen".

Zwischen 12 und 1 Uhr in einer stockbunklen Nacht kam einst in altersgrauer Zeit der Ackerer Feinhals von Heiderhof



des Weges und geriet auf dem Hexenplätzchen in eine Schar tanzender Hexen. Diese legten ihm ein großes Buch vor mit der Ausscherung, seinen Namen in das Hexenregister einzutragen und sich am Hexentanz zu beteiligen. Nur ein glücklicher Zusall rettete ihn aus der Gefahr: Statt seinen Namen einzutragen schrieb er in das Buch: "Zesus von Nazarth, König der Juden!" In demselben Augenblick stod die Hexenschar auseinander und Feinhals konnte unbehelligt seines Weges weiter ziehen.

74. Der Hegenmeister Buttermann.

Sehr bekannt war früher der Hegenmeister Auttermann aus Witten. Als er einst nach Steele kam, stand dort ein Wagen mit einem Stücksaft Wein, der trotz aller Anstrengungen nicht von der Stelle zu bringen war. Statt der Pferde spannte Buttermann sieben schwarze Katzen vor, und diese zogen im flotten Trabe den Wagen den Steeler Verg hinauf.

"Heiße" Tage, d. h. schwere Tage der Arbeit, kannte er nicht, denn jede Arbeit verrichtete er mit seiner Hegenkunst spielend. Aber ein "heißer" Tag kam für ihn, als er als Zauberer lebendig verbrannt wurde.

75. Die "Hegentaufe" bei Steele an der Ruhr.

Um Steele herum sollen sich einst viele Hegen aufgehalten haben. Die Zucht, welche die Auhr nahe der Wirtschaft "am schwarzen Horn" am Juße des Schellenbergs bildet, heißt noch heute im Volksmunde "Hegentause". Die der Hegerei verdächtigen Frauen wurden, nachdem man ihnen den rechten Daumen mit der großen linken Jehe und ebenso die rechte große Jehe mit dem linken Daumen zusammengebunden hatte, an einem Strick beseifigt und ins Wasser geworfen; sanken sie unter, so wurden sie für unschuldig erklärt.

76. Die Hege von Garzweiler.

Der Besitzer eines Candgutes bei Garzweiler (Ur. Grevensbroich) konnte lange Zeit die Erstknechte nicht halten. Einer nach dem andern sing an zu kränkeln und mußte entlassen werden. Trat ein solcher Unecht in einen andern Dienst, so war er bald wieder hergestellt.

4* * 51



Da warb einst der Gutsbesitzer einen Burschen, der so stark war, daß er Bufeisen zerbrach. Dieser fühlte sich eines Morgens ermüdet, machte sich allerhand Gedanken und meinte, es müsse ihm während der Nacht angetan worden sein. Er beschloß nun, in der folgenden Nacht zu wachen, um der Sache auf den Grund zu kommen. Er kämpfte mit aller Macht gegen den Schlaf. Da hörte er gegen Mitternacht ein Geräusch: auf den Zehen schritt jemand an sein Cager, budte sich über den scheinbar Schlafenden und lauschte auf deffen Atemauge. Der Knecht erkannte seine Berrin. Als sie überzeugt schien, daß er schliefe, legte sie ihm etwas in den Mund. Sofort war er in ein stattliches Pferd verwandelt. In demselben Augen= blick fühlte er auch schon eine Cast auf dem Rücken: die Haus= frau faß auf ihm, lenkte ihn zum Kenster hinaus und fort ging's über Tal und Berg, weit hinaus bis zu dem Ort, wo sich die Bexen versammelten. Zu ihnen gehörte auch die Baus= frau. Nahe bei dem Plate mar eine alte Scheune; in dieser wurde das Pferd angebunden. Wenn er geschlafen hätte, würde er die Verwandlung nicht gewahr geworden sein. Er trachtete nun darnach, das Gebiß aus dem Munde zu bekommen. Nach vielen Unstrengungen gelang es ihm und er stand in demselben Augenblick als Mensch zwischen den übrigen Pferden. Da er sich im Bemd befand, troch er in einen Beuhaufen. Das Gebig ließ er aber nicht aus der Band. Nach längerer Zeit vernahm er die Stimme seiner Berrin: sie nahm Abschied von andern Krauen, trat dann in die Scheune und taftete nach ihrem Pferde. Da schlüpfte der Knecht aus seinem Versteck, umfaßte plöglich das Weib und drückte ihr, als sie anfing zu schreien, das Gebig in den Mund. Da ftieß fie ein Gewieher aus. Er aber gäumte das Roff auf, fette fich auf feinen Rücken und suchte den heimweg. Da er sich oft irrte, tam er erst am Morgen beim. Er setzte das Pferd in den Stall, kleidete sich schnell an und suchte seinen Berrn auf. Diesen führte er in den Stall und zeigte ihm das prächtige Pferd, welches er in der frühe ein= gefangen haben wollte. Der Herr bewunderte das Tier und befahl dem Knecht, ihm das Gebiß aus dem Maul zu nehmen, daß es fressen könne. Kaum war das geschehen, als die Berrin an der Krippe stand. Dem Knecht wurde Schweigen auferlegt. Er wurde aber fortan nie mehr zu einem nächtlichen Ritte verwandt.



77. Das Hegendorf Mattenheim.

Nattenheim (Kr. Bitburg) foll den entferntesten Bölkern. und namentlich den Türken als eine große Stadt und uneinnehmbare Kestung bekannt sein. Die Bewohner aber sollen ein eigentümliches Militärwesen kennen und deshalb bei allen Anariffen der Keinde den Sieg davon tragen. Bei dem Anzuge eines feindes machen sie keine Vorbereitung zu deffen Empfang: fie pflangen teine Kanonen auf, auch fenden fie feine bewaffnete Mannschaft aus. Sobald sich der feind dem Dorfe naht, eilt alles mit Strohbündeln auf die Klur und streut das Stroh um das Dorf herum. Augenblicklich wird jeder Strohhalm in einen wohlgerüsteten Krieger verwandelt und in für= zester Zeit steht ein schlagfertiges Beer der verschiedensten Waffenaattungen zur Verteidigung des Ortes bereit. Durch= bricht der Keind die Reihen dieses Beeres, so wird die Lücke im Augenblick geschlossen und dem feinde bleibt nur die schleunigste Klucht übrig.

78. Die Heye auf dem Jaberg.

Nach einer oft wiederholten Erzählung meines Große vaters, welcher seit dem Jahre 1816 in Hilden (Kr. Düsselsdorf) auf dem Pfütsch wohnte, ist im vorigen (18.) Jahrhundert auf dem Jaberg eine alte Frau als Hexe verbrannt worden. Sie soll auf einem Wagen durch Hilden gefahren worden sein. Um oberen Ende des Ortes, damals "an der Kullen" genannt, hatten sich viele Menschen angesammelt, welche die Hexe sehen wollten. In der Menge befand sich auch ein kleiner Knabe, ein Nachbarkind der armen Hexe. Diesen gewahrte die Frau, erkannte ihn und rief ihm zu: "Johännchen, Iohännchen, um Goddes Willen, wie gont se met mie armen Krau üm!"

UIs die Eltern von dieser Beschreiung der Hege ersuhren, lebten sie in der größten furcht, ihr Kind möchte ebenfalls der Hegerei verdächtigt werden.

79. Die Bege und das Butterfieb.

Es war einmal ein Mann (bei Angermund, Kr. Dussels dorf) beim Mähen, der fand ein Buttersieb. Er legte dasselbe unter einen Gast (Garbe) und suhr in seiner Arbeit sort. Als er wieder einige Schoppen gemäht hatte, kam eine alte Hexe



murrend heran. Sie fragte den Mann, ob er kein Buttersieb gefunden habe. Der Mann verneinte es. Da ergrimmte die Heye und drohte ihm, daß er keinen Schlag mehr arbeiten solle, wenn er nicht angebe, wo das Sieb sei. Der Mäher achtete jedoch nicht auf die Worte der Alten. Als er nun seinen Urm erhob, um weiter zu mähen, war derselbe erstarrt. Nun sagte er der Heye, wo er das Buttersieb versteckt hatte. Sie eilte hin und juchhe flog sie damit durch die Luft. Nun konnte der Mann ungestört weiter arbeiten.

80. Die Here von Menerburg in der Eifel.

Die fürstliche Kamilie von Ceuchtenberg war nahe verwandt mit den Grafen von Manderscheid. Darum befand sich im Winter des Jahres 1613 Kornelia von Ceuchtenbera im Schlosse zu Neuerburg (Kreis Neuwied). Olöplich ftarb die Dame. In der Sterbenacht herrschte ein gewaltiger Sturm, so daß sich mehrmals die Türe zu dem Sterbegemach geheimnisvoll öffnete. Dazu fagte der Ortsbader aus, in dem Ceichnam befinde sich Bift. Infolgedessen entstand das Gerücht, eine in der Mähe wohnende Frau, welche im Geruche der Bererei stand, habe den Tod des Edelfräuleins verschulbet. Sie wurde vor Gericht beschieden und bekundete, daß sie ichon vier Jahre der Begerei ergeben sei. In der Nacht zum 23. Januar hätte sie mit ihren Benoffen beraten, das Edelfräulein zu toten. Sie hatten zu dem Zwecke auf dem St. Couis=Kirchhofe ein frisch geborenes und ungetauftes Kind ausgegraben und davon einen Trank bereitet. Dann sei die gange Gesellschaft auf schwarzen Boden jum Schlosse gefahren. Ein Teil des Schwarmes sei auf dem Bange vor dem Schlafgemach der Gräfin verblieben; andere seien in das Zimmer gegangen und hätten dem Kräulein den Trank aus einem großen ichwarzen Becher eingegeben.

Die frau murde dem Scheiterhaufen überliefert.

87. Der Ring der Fastrada.

Karl der Große liebte seine Gemahlin, die schöne Fastrada, ungemein. Da erkrankte sie, als der Hos zu Franksut a. Main weilte. Des Kaisers Vetrübnis kannte keine Grenzen; sie steis gerte sich zur Verzweislung, als die Erkrankte starb. Er wich nicht aus dem Gemach, wo sie lag. Ein unerklärlicher Fauber



schien sich seiner bemächtigt zu haben; es schien ihm, als wenn sie nur schliese. Darum widersetzte er sich dem Vegrädnis der Geliedten. Da sah der fromme Erzdischof Turpinus von Reims, des Kaisers treuester Ratgeber, ein Traumgesicht, das ihm das Lätsel löste. Er sah nämlich einen Ring, welcher in das Haar der Kaiserin gestochten war. Dieser sesselte den Kaiser an die Abgeschiedene. Um solgenden Morgen trat der Erzdischof heimslich in das Gemach, wo die Tote lag, und nahm den Ring sort.

Kaum war dies geschehen, so warf sich Karl dem treuen Rat in die Arme. Willig ließ er sich von ihm aus dem Gesmach führen und eilte nach Ingelheim, um sich den Geschäften des Reiches mit Eiser zu widmen. Aun gab er auch seine Zusstimmung zum Begräbnis der Toten in St. Alban zu Mainz.

Der Kaiser wollte sortab den Kirchensürsten immer um sich haben; nichts tat er ohne seinen Aat. Iwar verwandte der Erzbischof seinen Einfluß nur zum Besten des Reiches, doch nahm sein frommer Sinn Anstoß an dem Jauber. Er begleitete bald darauf den Kaiser nach Aachen und warf dort eines Tages den Ring in einen kleinen See. Von dieser Jeit an fühlte sich der Kaiser ungemein an Aachen gesesselt. An dem See ließer eine Burg erbauen; hier saß er oft stundenlang, schaute sinnend auf den Wasserspiegel und dachte der vergangenen Zeiten.

82. Albertus Magnus zu Köln.

Als im Jahre 1248 der zum deutschen König gewählte Graf Wilhelm von Holland in Köln das Weihnachtssest beging, Ind er Albertus Magnus zum Abendessen ein. Auf des Königs Zegehr zeigte er einige seiner Künste.

Juerst nahm er einen Humpen Aheinwein, murmelte einige Worte: da sprühten aus dem Humpen bläuliche flämmschen. Dann goß er den Wein gegen die Decke, so daß die Feuerstropsen herniederrieselten, sich aber alsbald in buntgesiederte Dögel verwandelten, die lieblich singend durchs Jimmer schwirzten. Als man die Vecher aber zum Trunk auseite, sprühten allen Gästen flammen entgegen.

Dann schritt Albertus einigemale um den Tisch, der sehr spärlich bestellt war. Plötzlich lachten allen Anwesenden die köstlichsten Gerichte entgegen. Doch im nächsten Augenblick war Albertus verschwunden und mit ihm die köstlichen Speisen.



Es war aber gar wunderlich anzusehen, wie sich die Herren bei den Nasen hielten, die Finger in den Mund steckten oder an den Zipfeln der Mäntel kauten. Des Königs Narr saß aber unter dem Tisch und hatte einen Ainderschweif im Munde.

Am andern Tag besuchte der König mit seinem Gesolge Albertus Magnus im Kloster. Da zeigte er ihnen trotz grimmiger Winterkälte seinen Blumengarten. Er sührte seine Gäste durch ein Pförtlein in denselben. Sie wagten kaum, vorwärts zu gehen, und meinten, im Traume zu sein. Herrlich an Gestalt und farbe blühten fremde Blumen und füllten die Luft mit süßem Dust. Seltsame Vögel mit buntem Gesieder zwitscherten; klare Springbrunnen ließen ihre Gewässer in den Farben des Regenbogens spielen.

Plötzlich war alles wieder verschwunden.

85. Abt Tritheim als Zauberer.

Es wird von ihm erzählt, er habe einen Teufel in seinem Solde gehabt. Einst reiste er mit einem kaiserlichen Rat durchs Frankenland. Sie trasen eine Herberge, in der es mit Speise und Trank schlecht bestellt war. Da klopste der Abt ans Fenster und sagte: "Adser!", d. h. Bring her! Da kam eine Schüssel mit einem gekochten Hecht zum Fenster herein und dann eine Flasche Wein. Nur der Abt sprach allein zu; die andern waren von Abscheu erfüllt.

Einst hatte er in Sponheim (Kreis Kreuznach) einen ges Iehrten Doktor zu Gast. Er seizte ihm Wein vor, aber kein einziger Tropsen lief aus der Kanne, obwohl der Doktor mit seinem Messer hineinstieß. Um andern Tag war es dem Gaste unheimlich. Er stand srüh auf, um ohne Imbis sortzukommen. Aber sein Fuhrmann war nicht imstande, den Wagen auf die Straße zu bringen; die Pserde sprangen wie unsinnig und liesen um das Kloster herum. Da sprang der Doktor vom Wagen und ging zu Juß nach Kreuznach. Der Abt aber lag im Fenster und lachte.

Eines Tages beschwor er die verstorbene Gemahlin Kaiser Maximilians, Maria von Burgund. Aur war dem Kaiser tiefstes Stillschweigen auferlegt. Kaiser und Abt traten in ein besonderes Gemach; da kam Maria, ging vor dem Kaiser auf und ab, liebäugelte und lächelte ihn an. Da erinnerte sich der Kaiser eines kleinen schwarzen fleckens hinten am Halse



der Verstorbenen. Als er auch diesen bemerkte, kam ihn ein Grausen an. Dann sprach er: "Mönch, mache mir der Possen keine mehr!" Es war ein großes Glück, daß er erst sprach, nachdem die Erscheinung verschwunden war, denn es war darauf abgesehen, ihn vorher dazu zu bringen.

84. Dr. fauft in Kreuznach.

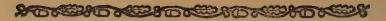
über den Schwarzfünstler Doktor Georg Sabellicus faust schreibt der gelehrte Abt Trithemius im Jahre 1507 an einen Freund: "Der Mensch, von dem Du mir gemeldet, ist ein prablerischer Vagabund und Jude, den man durchpeitschen follte, damit er sich fünftig hütet, so verruchte, firchenschände= rische Dinge öffentlich zu treiben. Denn was können die Titel, die er sich beilegt, anders als seine Verrücktheit bezeugen? So legte er sich den Namen bei: Magister Georg Sabellicus faustus jun., Zauberer, Sterndeuter, zweiter Magier und Wahrsager in jeglicher Gattung." Aber er sei ohne Bildung. In Gelnhausen habe er sich rasch, als er von Trithemius' Un= wesenheit erfuhr, aus dem Staube gemacht. Er habe sich dort gerühmt, alle Werke des Aristoteles und Plato aus seinem Gedächtnis niederschreiben und Wunder wie Christus verrichten zu können. 1507 sei er nach Kreuznach gekommen, und da gerade die Rektorstelle am Gymnasium frei gewesen wäre, so hätte man sie ihm auf Empfehlung Franz von Sickingens gegeben. Aber er hätte so schändliche Greuel verübt, daß er bei Nacht und Nebel hätte der wohlverdienten Strafe ent= flieben müffen.

85. Der Zauberring.

Im Jahre 1548 wurde im Herzogtum Geldern ein Fauberer aufgegriffen, dessen Aame Jakob Jodokus van der Rozen und der von Cortryk gebürtig war. Dieser hatte einen Ring, in welchem ein Geist eingeschlossen saß, und der Geisk war ihm willig zu allen Dingen und mochte fünfmal an jedem Tage zu Hilfe gerusen werden.

86. Der Königssohn und die Sterngucker.

Einem Könige am Rhein wurde in grauer Vorzeit ein Sohn geboren. Er freute sich sehr über den Erben und befahl den Sternsehern, zu erkunden, ob dem Sohne keine Gesahr



drohe. Die weisen Männer solgten dem Gebot und sagten endslich, wenn der Knabe das siebente Jahr überlebe, würde er ein hohes Alter erreichen, berühmt und mächtig werden. Aber im siebenten Jahre müsse man das Kind sehr hüten.

Der Knabe wuchs und gedieh. Da ließ der König einen starken und sesten Turm auf einem Verge am User des Aheins aufsühren. In diesen wurde der Prinz eingeschlossen, als das siebente Jahr andrach. Nahrungsmittel, Spiele usw. waren vorsorglich in den Turm gedracht worden, daß dem Knaben nichts sehle. So gingen auch sieben Monate und sieben Tage hin und der König dachte schon daran, die Gesahr sei bald überstanden und er könne demnächst den Sohn aus dem Turm holen lassen.

Da zog eines Tages ein furchtbares Gewitter herauf. Als sich das Unwetter verzogen hatte, war der Turm in einen wüsten Steinhaufen verwandelt. Der Königssohn mit seinen Dienern lag aber unter dem Schutt begraben.

87. Begaukeln des Anges.

Ein Zaubermeister zog einst durch das Aheintal und ließe einen gewöhnlichen Haushahn sehen, der aber imstande war, einen schweren Valken im Schnabel sortzuschleppen. Alle Welt staunte darüber. Als der Meister eines Tages seinen Hahn bei Venrath (Kr. Düsseldorf) zeigte, kam ein junges Mädchen mit einem Vündel Klee auf dem Kopse vorbei. In dieser Kleebürde besand sich ein vierblättriges Kleeblatt, welches jeden Zauber zerstört. Daher sah das Mädchen, daß der Hahn in Wirklichkeit nur einen Strohhalm trug. Da ries sie den Zuschauern zu: "Nun, was ist das Großes, daß ein Hahn einen Strohhalm schleppen kann!" Da schwand der Zauber und alle Leute sahen, daß der Hahn nur einen Strohshalm schleppen kann nur einen Strohshalm schleppen. Alles lachte nun den Meister aus.

Der wollte aber nicht weiter ziehen, die er sich an dem Mädchen gerächt hatte. Diese Gelegenheit dot sich ihm am nächsten Tage bereits. Unweit des Ortes lag ein großes, blühendes flachsfeld. Da kam die Jungfer durch den flachsacker und wollte auf das feld gehen. Da begautelte ihr der Zauberer die Augen, daß sie das flachsfeld für ein großes Wasser hielt. Sie hob die Röcke empor, um barsuß das Wasser zu durchschreiten. Aber die fluten schienen zu wachsen und



höher und höher hob sie ihre Kleider auf. Da brachen die Ceute auf den benachbarten feldern in lautes Gelächter aus. In dem Augenblick war der Zauber gebrochen. Das Mädchen ließ die Röcke fallen und eilte voll Scham davon. "Denk an den Hahnenbalken!" rief ihr der Zauberer nach und zog seine Straße weiter.

88. Die Cederhofe mit den Heckpfennigen.

Einst schritt ein Bauer, vom Kummer niedergedrückt, auf der Candstraße dahin, als sich ein Zwerg aus dem Wolsberg der Siegburg zu ihm gesellte. Der Bauer trug eine schlechte Tederhose und der Zwerg sagte zu ihm: "Komm, ich gebe Dir eine neue Cederhose, wirf Deine alte fort." Der Bauer ging darauf ein. Da sprach der Zwerg nach einer Weile: "Hast Du kein Geld mehr?" Der Bauer erwiderte: "Noch drei Albus!"
"Zeig sie!" sagte das Männchen. Als der Bauer das Geld hervorzog, waren es sechs Albus. Der Zwerg belehrte nun den Bauer, daß das Geld in dieser Hosentasche die Kraft bekäme, Heckpsennige zu werden, d. h. sich zu verdoppeln; doch dürse man es nicht zu weit treiben, sonst platzen die Nähte und damit wäre der Zauber zu Ende.

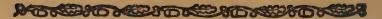
Mit Dank verabschiedete sich der Zauer und ging heim; er war von nun an ein wohlhabender Mann.

Nach einiger Zeit sah die Hose schäbig aus. Die Bäuerin wusch sie deshalb und hing sie zum Trocknen; aber ein Windsstoß nahm sie fort und sie ward nicht mehr gesehen.

Einst erzählte der Bauer sein Abenteuer mit der Hose einem Nachbarn. Der hatte nichts Eiligeres zu tun, als jene Stelle auszusuchen. Da gesellte sich das Männlein auch zu ihm und ihm erging es, wie jenem. Aber als er die Hose wechseln wollte, riß ihm ein Windstoß seine Hose fort und mit nackten Beinen kam er zu Hause an, verspottet von der Dorfzugend.

89. Das Tauberbuch.

Ein alter kinderloser förster hatte aus Christenpslicht einen elternlosen Enkel zu sich genommen. Un einem schönen Sonntage geht der Alte zur Kirche und besiehlt jenem, zu Hause zu bleiben, auf alles wohl zu achten und namentlich



dem auf dem Herd brodelnden Essen seine ganz besondere Ausserkstamkeit zuzuwenden. Der Junge versprach alles, und der Alte ging mit seiner Frau zur Kirche.

Als nun der Junge allein war, stöberte er überall herum und fand zuletzt ein seltsames Buch. Er sing an, in demselben zu lesen; und siehe, da war plötslich die ganze Stube von schwarzen Männern erfüllt. Voller Grausen wirst der Knabe das Buch zur Erde und rennt zur Kirche. Er winkt der Großemutter heimlich, und diese eilt mit ihm heim. Da standen aber noch die schwarzen Männer. Aber die Großmutter wußte auch keinen Rat, und der Knabe eilte abermals zur Kirche und holte den Großvater. Als der Alte in die Stube trat, siel sein erster Blick auf das an der Erde liegende Buch. Er ergriff es und las in demselben; und nun waren in kurzer Zeit die Männer verschwunden.

Von nun an verwahrte der Mann das Buch forgsamer.

90. Junker Möcher.

- I. Junker Möcher, welcher auf Burg Ravenstein bei Uckerath (Kreis Sieg) hauste, war einst mit dem Pfarrer zu Geistingen in Zwist geraten. Eines Tages machte nun Junker Möcher einen Ausflug. Als er, wie gewöhnlich, auf seinem Pferde durch die Luft zurückslog, nahm er seinen Weg gerade über den Kirchturm von Geistingen. Dabei schlug er das Kreuz mit dem Hahn ab, dem Pfarrer zum rechten Schabernack.
- 2. Einst soll Junker Möcher in einem Schlitten gefahren sein. Aun lag der Schnee so tief, daß nur die Spitze des Kircheturms von Geistingen hervorschaute. Da fuhr Junker Möcher über den Kirchturm weg, daß das Kreuz mit dem hahn abbrach.
- 3. Junker Möcher verstand gar mancherlei Künste. Er fuhr oft hoch durch die Luft dahin. Dann mußte der Teufel, mit dem er im Bunde war, den Weg mit Stecknadeln abstecken und gleich hinter ihm abbrechen und vorne wieder ausbauen.

Einst suhr er wieder mit sausender Geschwindigkeit hoch durch die Lust. Als er in die Nähe von Kircheip gekommen war, fragte er seinen Diener: "Johann, weißt Du, wo wir hier sind?" Der Diener verneinte es. Der Junker aber besmerkte: "Wir sind in Kircheip." In demselben Augenblick klinkerten die Pserde mit ihren Husen an das Kreuz des Kirchturms.



91. festsetzender Regelspieler getötet.

Eines Tages waren einige junge Burschen in der Idhle bei Elberfeld mit Kegelschieben beschäftigt. Lustig rollten die Kugeln über die Bahn, und muntere Juruse lohnten den, der gut tras. Da nahte ein fuhrwerk. Lauter Peitschenknall kündete es den Spielern. Als der Fuhrmann ins Haus gestreten war, teilte einer der Spieler seinen Kameraden mit, daß er das fuhrwerk bannen werde; man solle nur auf das bestürzte Gesicht achten, was der ahnungslose fuhrmann nachen machen werde. Bei diesen Worten blieb es nicht, und bald hatte jener sein Zaubersprücklein gesprochen.

Nach einer Weile trat der Juhrmann auf die Straße und trieb seine Pserde an. Aber diese, obgleich sie alle möglichen Anstrengungen machten, konnten das Gefährt nicht von der Stelle bewegen. Da ging dem Manne ein Licht auf. Er ergriff seine schwere Hacke und zerschlug eine Speiche im Rade. Kaum war dies geschehen, als er seine Jahrt ungehindert sortsetzen konnte. Aber in demselben Augenblick stürzte auch der Zursche, welcher den Zannspruch ausgesprochen hatte, entseelt zur Erde, zum größten Entsetzen seiner Genossen.

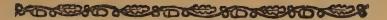
92. Mädchen erscheint in der Matthiasnacht.

Einst lebte in Müllenbach (Kr. Gummersbach) ein alter Tehrer, welcher eine bildschöne Tochter hatte. Von nah und sern fanden sich darum die Freier ein. Vor allen Dingen bes mühte sich ein junger Lehrer aus der Nachbarschaft um die Liebe des Mädchens. Da er fürchtete, ein anderer möchte ihn aus dem Herzen desselben verdrängen, so geriet er schier in helle Verzweislung. Er wandte sich an ersahrene Leute und klagte ihnen seine Not. Man lehrte ihn nun, in der Matthiasnacht eine Schüssel mit Wasser auf sein Schlaszimmer zu stellen und ein Handtuch daneben zu legen. Um 12 Uhr werde dann das Mädchen erscheinen, sich waschen, abtrochnen und wieder verschwinden. Der junge Mann befolgte genau die empfangenen Vorschriften, und es ereignete sich alles genau so, wie man es ihm gesagt hatte. Er führte später wirklich dieses Mädchen heim.



95. Seele als Maus.

In alten Zeiten diente einmal ein Bäckeraeselle einem Meister in einer großen Stadt. Jeden Morgen mußte der Geselle, ein munterer, hübscher Bursche, Brot durch die Stadt tragen. Zu seinen Kunden geborte auch ein reicher Kauf= mann, der eine einzige, bildschöne Tochter hatte. Aun wurde unser Geselle jeden Morgen von der Mar geritten, so daß er von Tag zu Tag hinfälliger wurde. Das fiel zulett dem Meister auf, und er fprach mit dem Gesellen barüber. Dieser merkte sofort, daß eine Mar im Spiele sein mußte, und er verwies den Burichen an den Geiftlichen, dem er bei der nächsten Beichte alles anvertrauen solle. Diesem Rat folgte der Bursche. Der Beiftliche gab ihm nun ein Tüchlein, mit welchem der Abend= mahlskelch bedeckt gewesen, und wies ihn an, sich am Abend genau wie sonst zu Bett zu legen, und zwar auf den Rücken. Dann solle er das Tüchlein auf der Bruft ausspreiten. Würde er nun etwas auf der Bruft verspüren, so solle er schnell alle vier Zipfel des Tuches zusammenfassen und das Tuch sorafältig in einer Truhe verschließen, sich aber wohl hüten, aus Neugierde nachzusehen, was darinnen sei. Um nächsten Tage aber solle er ihm den aanzen Beraana genau berichten. Der Buriche versprach, alles zu befolgen, und ging seines Weges. Um Abend verfuhr er genau nach den Vorschriften des Pfarrers. Es währte nicht lange, so fühlte er deutlich, daß etwas auf dem Tüchlein umbertanzte. Sofort schlug er die Zipfel desfelben zusammen, knotete zu und fühlte deutlich, daß ein winziger Gegenstand in dem Tuche sei. Dann schloß er das Tuch in seine Trube. Um nächsten Morgen ging er seiner gewohnten Beschäftigung nach und vergaß sein Tüchlein und die Mahnung des Pfarrers. Erst am zweiten Tage erinnerte er sich der Sache, nahm eiliast das Tuch und machte sich auf den Weg zum Geistlichen. Unterwegs aber übermannte ihn doch die Neugier: er öffnete behutsam einen Zipfel des Tuches und bemerkte ein weißes Mäuslein, welches auf ihn zulaufen wollte. Er verschloß das Tuch schnell wieder. Aber er konnte dem Drange, das Tierchen noch einmal zu seben, zulekt nicht widersteben und öffnete abermals das Tücklein. Aber nun war das Tierchen im Au entschlüpft und eilte über die Straffen dahin. Der Geselle rannte wie besessen hinter ihm drein. Endlich huschte das Mäuschen durch eine Spalte ber



Türe an dem Hause jenes Kausmanns, wo alles in größter Trauer war, weil plötzlich zwei Tage zuvor die blühende Tochster des Hausherrn verstorben war. Das Mäuschen huschte ins Sterbezimmer, lief an dem Vettysosten in die Höhe und schlüpfte in den Mund der Toten. Diese erhob sich sofort und wunderte sich nicht wenig, daß sie sich in Totenkleidern befand.

Der Geselle eilte nun zum Geistlichen und beichtete alles, wurde aber böse angesahren, daß er seinen Vorwitz nicht zu bändigen vermocht hatte.

94. Mädchen von der Mar befreit.

Ein Mädchen wurde von der Mar hart gequält. Zede Nacht wurde es so entsetzlich gedrückt, daß es die Schmerzen kaum auszuhalten vermochte. Man schob die Schuld daran einer Frau zu, die immer wußte, was das Mädchen mit seinem Freier gesprochen hatte. Da riet man ihm, sich einen benedizierten Osterknopf zu verschaffen, ein kleines Loch darein zu bohren und von diesem etwas auf die Schwelle und die Fensters bank des Schlafzimmers zu legen. Das half, und von der Zeit an wurde es nicht mehr von dem Plagegeist gequält.

95. Die Mar in Ceienkaul.

Ein Zursche in Leienkaul (Kr. Vernkastel) wurde sast jede Nacht von einer Mar gequält. Er bat einen Unverwandten, die Nacht bei ihm zuzubringen, zu wachen und die Mar zu sangen. Dieser war bereit, legte sich zu Zett, ohne jedoch zu schlassen. Plöhlich nahm er wahr, daß sein Freund schon von der Mar heimgesucht war. Geschwind sprang er an die Türe, verstopste das Schlüsselloch und warf ein Kissen auf den Zoden des Zimmers. Dann legte er sich wieder zu Zett und schließ bis zum Morgen. Uls die beiden Freunde erwachten, bemerkten sie auf dem Kissen eine schöne Frauengestalt. Der Zursche heiratete sie später. Der Ehe entsproß ein Kind.

Stets hatte der junge Mann darauf geachtet, daß das Schlüsselloch verstopft blieb. Später hielt er diese Vorsicht nicht mehr für nötig. Da war seine Gattin am folgenden Morgen verschwunden und kehrte niemals zurück.



96. Die Mar wird geheiratet.

Einst lebte in Horn (Kr. Simmern) ein junger Bursche, der sehr oft von einer Mar heimgesucht und gequält wurde. Das Unwesen sog an ihm, so daß er schließlich Brüste bekam wie Frauenbrüste. In einer Nacht verstopfte er das Schlüssels loch seines Schlaszimmers. Um andern Morgen sand er eine wunderschöne Frau, die er nach kurzer Zeit heiratete. Jahreslang lebten sie zusammen, doch bat sie ihn immer, er möchte doch das Schlüsselloch öffnen. Endlich kam er ihrem Wunsche nach. Da rief sie: "Wie läuten die Glocken in England so schön!" Darauf verschwand sie.

97. frau als Werwolf.

Auf der Boicher Heide (Kr. Düren) hütete eine Frau mit ihrem Kinde die Kühe. In der Nähe war der Schnüren- oder Causbusch. Die Mutter sagte zum Kinde: "Ich gehe einmal in den Wald. Wenn ein Tier herauskommt, dann wirf ihm Deine Schürze oder ein Tuch hin, dann haft Du nichts zu fürchten." Kaum hatte sich die Frau eine Weile entsernt, als aus dem Walde ein grimmiger Wolf kam und auf das Kind sosstürzte. Das Kind aber, der Mutter Worte eingedenk, warf dem Tiere schnell sein rotes Schürzchen hin, das das Tier zerrist und sich dann zum Walde begab. Wenn das Kind nicht seine Schürze dem Tiere hingeworsen hätte, so wäre es selbst zerrissen worden. Später kam die Mutter zu dem Kinde zurück, und als sie es "lauste", sagte das Kind verwundert: "Mutter, du hast ja rote fäden in den Jähnen." Die Frau wurde nicht lange nachher auf der Boicher Heide verbrannt.

98. Mann als fuchs.

Auf einem Hofe bei Kürten (Kr. Wipperfürth) wohnte einst ein alter Mann, welcher in seinen jüngeren Jahren folgendes erlebte.

Eines Tages wollte er zu einem Stück Land, welches an einem Walde in der Nähe lag, gehen. Er nahm eine Egge und ein Handbeil mit. Als er an den Wald kam, lehnte er die Egge an einen Baum und nahm das kleine Beil zur Hand. Da gewahrte er an einem alten Stock (Buchenstamm) einen Juchs. Der Bauer warf mit voller Wucht sein Handbeil nach



dem Tiere. Er traf es auch; aber urplötzlich verwandelte sich der Juchs in einen großen Mann, der viel stärker als unser Bauer war. Im nächsten Augenblick stürzte sich der Juchsmann auf unsern Bauern, und ein heftiges Ringen begann. Cange konnte der Bauer seines Gegners nicht Meister werden. Da gelobte er in seiner Todesangst, an seinem Hose ein Kreuz zu setzen, wenn er von dem Untier frei werde. Im nächsten Augenblick war er los. Da sagte der Juchsmann zu ihm: "Sprichst Du je ein Wort von dem, was hier geschehen ist, so breche ich Dir den Hals." Dann ging er seines Weges. Es war aber ein unserm Bauern wohlbekannter Mann aus dem Orte.

Einst kam der Bauer aus der Kirche und sah den Leichenzug jenes Mannes. Da sprach er: "Der Juchs ist zwar tot, aber ich erzähle doch nichts."

99. Der Werwolf von Dahlem.

Im Orte Dahlem (Kreis Vitburg oder Wittlich) wohnte einst ein Mann, welcher sich mit Hilse eines Gürtels in einen Werwolf verwandeln konnte.

In dem Hause, das dieser Mann bewohnte, wurde einst eine Hochzeit geseiert, und einer der Hochzeitsgäste fand zuställigerweise den Bürtel. Er legte sich denselben um, ohne seine Wirkung zu ahnen. Kaum war das geschehen, als er zu einem Werwolf wurde, zu dem gerade offen stehenden Henster hinaussprang und in den nahen Wald eilte. In dem Walde war ein Holzhauer mit dem Hällen von Bäumen beschäftigt. Sobald der Werwolf diesen erblickte, sprang er auf ihn zu, um ihn zu verschlingen. Der Holzhauer aber seite sich mit seiner Urt kräftig zur Wehr und tras mit einem Streiche glücklicherweise den Gürtel. Dieser siel zur Erde und im selben Augenblick stand der Werwolf in seiner ursprüngslichen Menschengestalt vor dem Holzhauer.

100. Der Ritt mit dem Coten.

Einer Frau war der über alles geliebte Mann gestorben. Darüber trug sie tieses Leid und ihr einziger Wunsch war, ihren Mann nur noch einmal wiederzusehen.

In einer Nacht kam der Berstorbene auf einem weißen Schimmel ans Kenster der Krau geritten. Auf einen Wink



des stummen Reiters setzte sich die Witwe zu ihm hinten aufs Oserd, und der Schimmel jagte mit seiner doppelten Bürde das von. Aber keinen Caut sprach der Mann. Heller Mondschein lag über der Gegend, durch welche sie dahinstürmten. Da sprach die Frau: "Wie scheint der Mond so helle!" Der Mann blieb jedoch stumm. Allmählich rötete sich der Hinnel im Osten und endlich brach die Sonne durch. Da sprach der Mann: "Ach, was reitet der Tod so schnell!" Alsbald waren Aost und Reiter versunken. Die Frau aber stand in einer ihr gänzelich unbekannten Gegend und jahrelang mußte sie wandern, dis sie wieder in ihre Heimat gelangte.

"Darum soll man nicht zu viel über Gestorbene klagen," fügte der alte Erzähler hinzu.

101. Das Michterstarren einer Ceiche.

Will die Leiche nicht erstarren, so holt nach weitverbreitestem, früherem Volksglauben der Tote noch andere Kamiliensglieder mit sich im Tode nach.

So lag in Cucherberg (Kreis Düren) in einem Hause die Teiche einer Tochter mehr wie schlasend als tot auf dem "Schof". Ihr Körper fühlte sich weich an und war auch selbst dann nicht erstarrt, als man sie in den Sarg legte. Es herrschte daher große Furcht und bange Erwartung unter den Familiens mitgliedern, wer der Toten ins Grab nachfolgen müsse. Das Gefürchtete trat bald ein, und ein Sohn des Hauses starb.

V. Gespenstische Tiere.

102. Das Mittagsgespenst.

Während der "Ennongderzitt" (Mittagszeit) darf sich keiner im Felde aufhalten, besonders nicht in der Stunde von 12 bis 1 Uhr, weil um diese Zeit das Mittagsgespenst, nach einigen ein altes Weib, nach andern ein unförmliches Tier, sein Wesen im Felde treibt. Das Mittagsgespenst hielt sich besonders am Krüllsgraben auf, einer Schlucht auf Abenden (Kr. Düren) zu. So geschah es, daß der Pslug eines Mannes, der dort über die Zeit geblieben war, plötzlich auf der Dornshecke lag, ohne daß er wußte, wie er dahingekommen, denn ringsum sah er keinen.



105. Drei Elftern fünden den Tod an.

Ein Mann, namens Bruck, stand eines Morgens in seinem Hose, als er drei Elstern bemerkte, welche sich so näherten, daß er sie mit den Händen hätte greisen können. Er jagte sie aber sort; doch ließen sich die sonst scheuen Vögel nicht versscheuchen, sondern kehrten immer wieder zurück. Da fühlte der Mann ein Unwohlsein; er legte sich zu Vett und war am Abend eine Leiche.

104. Gespenstiger Hund.

Ein Einwohner von Teienkaul (Kr. Kochem) wanderte einft am Abend von Kochem nach Hause. Er mußte durch den "Tinnesbosch". Infolge der Dunkelheit kam er vom richtigen Wege ab und irrte einige Zeit umher. Da sah er in geringer Entsernung zwei seurige Augen und erkannte, als er näher kam, einen großen Hund. Da packte ihn eine gewaltige Jurcht. Auf dem schmalen Wege konnte er unmöglich an dem unheimslichen Tiere vorbeikommen. Da schlug er über sich und den Hund ein Kreuz. In demselben Augenblick züngelte vor ihm eine hohe flamme aus; ein entsetzlicher Schrei ließ sich hören und das Tier war verschwunden. Fast ohnmächtig vor Angst stand er noch einige Zeit an derselben Stelle. Dann eilte er vorwärts und kam endlich zu den Seinen. Er erzählte den ganzen Hergang. Sein Haar war von der Stunde an weiß und niemals ging er diesen Weg mehr zur Nachtzeit.

105. Der unglückbringende Hafe.

In dem Tale zwischen Rennsuß und Beuren (Ur. Kochem) lag in vergangenen Tagen die Moltermühle. Manche Greuelstat soll sich dort zugetragen haben. Darum ruhte ein fluch auf der Mühle und es ging in derselben nicht mit rechten Dingen zu. Gepolter und Geschrei schreckten die Einwohner zur Nachtzeit; das Vieh siel; die Mühlsteine zersprangen. Bettelarm mußte ein Müller nach dem andern die Mühle verlassen.

Jedesmal ließ sich in der einem Unglück vorangehenden Nacht ein großer Hase sehen, der auf drei Beinen einher= humpelte, die Mühle umkreiste, ohne ihr zu nahen. Dieser mußte daher der Unheilbringer sein. Der letzte Pächter ent=



schloß sich darum, ihn zu erschießen. Vom Fenster über dem Mühlenrade hatte er schon manche Nacht den Hasen erwartet. Eines Abends kam er geradeswegs zur Mühle herangehumpelt. Rasch legte der Müller an und drückte ab. Doch die Rugel prallte vom Hasen zurück und in demselben Augenblick stürzte der Mann tödlich getroffen zu Boden. Der Hase verschwand mit höhnischem Gelächter.

Niemand zog fortan mehr in die Mühle. Sie verfiel bald und verschwand dann vom Erdboden.

106. Ein schwarzer Vogel zeigt den Tod an.

Ein Müller tam mit feinem beladenen Efel am fpaten Abend durchs Marterial (Kr. Kochem). Auf einem schmalen Aufpfad zog er durch den dichten Wald und erreichte endlich die Böhe, von der sich der Weg steil hinab zur Mühle zog. Plötzlich flog ein ungeheuer großer, kohlschwarzer Vogel auf ihn zu. Oft näherte sich das Tier sehr, dann entfernte es sich wieder einige Schritte. Alles Scheuchen half nicht. Auch durch Schlagen war der unheimliche Vogel nicht zu vertreiben. Die Sache schien dem Müller nicht geheuer; er fing darum an, zu beten, in der Hoffnung, dadurch von der Gesellschaft befreit zu werden. Aber auch das half nicht; der Vogel umkreiste ihn fortwährend, sich nur vorübergebend entfernend. Kast hatte der Müller seine Mühle erreicht, als er einen kläglichen Schrei vernahm, wie er einen solchen noch niemals gehört hatte. In demselben Augenblick war der Vogel verschwunden. Als er ins haus trat, fiel ihm die dort herrschende Stille auf. Dazu brannte kein Cicht. Als er zur Schlafstube kam, fand er seinen Vater tot im Bett liegend.

107. Die Krone der Unke.

Bei Kochem fließt die Endert in die Mosel. Das Cal ist wild zerklüftet und reich an Mühlen.

Einst wanderte der Sohn eines Müllers an einem heißen Sommertag durch das Tal hinab. Schon hatte er den "Enderts-hals" hinter sich gelassen, als er eine kleine Lichtung bemerkte, die mit Gras dewachsen war. Da sah er im Grase eine funkelnde Goldkrone. Er mutmaßte, daß sie einer Unke gehörte, die im nahen Bach badete. Bastig nahm er die Krone vom Rasen und



eilte schnell nach Hause. Ehe er aber die Türe seines Elternhauses erreicht hatte, gewahrte er die Unke, die in Wut dem Räuber ihrer Krone folgte. Er rifz die Tür auf und warf sie schmetternd hinter sich ins Schloß. Die Unke aber siel vor derselben tot zu Voden.

Die steile Vergwand, an welcher der Bursche die Krone fand, heißt noch heute im Volksmunde "Unkenberg".

108. Schlange heilt Wunden.

Heinrich von forst, ein ehrbarer und wahrheitsliebender Ritter, erzählte uns eine fehr wunderbare Geschichte von einer Schlange. .. Ein Soldat aus unserer Nachbarschaft." sagte er. "der im vorigen Jahre an der Seite verwundet und schlecht geheilt wurde, erlitt viele Schmerzen durch den ausbrechenden Eiter. Eines Tages, als er fich mit entblößter Seite über den Stumpf eines abgehauenen Baumes hingestreckt hatte. damit der Eiter ausflösse, schlief er ein. Inzwischen tam eine Schlange und fog die Wunde aus. Erwacht trieb jener die Schlange fort. Und wenn er auch wegen des Giftes erschrocken war, so fühlte er doch bald eine große Erleichterung. Es wurde ihm geraten. sich nochmals in derselben Weise an den nämlichen Ort zu legen und der Schlange Gelegenheit zum Saugen zu geben, vielleicht erlange er dann seine vollständige Gesundheit wieder. Das ist dann auch so geschehen. Gänglich gesund geworden, gewann ihn die Schlange dermaßen lieb, daß er taum an einem Orte schlafen konnte, ohne daß diese zu seinem Bette tam. Der Mann, der eine folche Gesellschaft verabscheute, ging in eine andere Gegend: inzwischen sah er sie fast ein halbes Jahr nicht. Wieder nach Hause zurückgekehrt, folgte ihm die Schlange: wenn sie nicht eindringen konnte, wo jener ruhte, fand man sie früh morgens vor der Tür. Man riet ihm, das häßliche Tier zu töten. Darauf antwortete er: "Ich will meine Cebensretterin nicht töten:" aber endlich, durch die Zudring= lichkeit der Schlange zur Verzweiflung gebracht, erschlug er sie. So wurde er von ihr befreit."

109. Drache bewirkt den Tod.

"Der Drache wird als ein schreckliches Tier mit Flügeln, feurigen Augen, glühender Junge und feuerspeiend gedacht. Durch die Luft ziehend, nimmt er alle sieben Jahre den näm-



lichen Weg. Wehe dem Wanderer, der von ihm ereilt wird; er muß sich platt zur Erde legen, damit er von dem Jeueratem nicht verbrannt wird. Gewöhnlich hält er seinen Durchzug im Herbste."

Ein Bursche aus Sesterbach (Kr. Kochem) war auf Reise gewesen. Auf dem Heimweg hatte er bereits die Höhe "Jorschehech" erreicht und war so nahe bei der Heimat angekommen, als er in der Abenddämmerung ein seuriges Angetüm durch die Luft auf sich zukommen sah. Ein Ausweichen oder Entssliehen war nicht möglich. Da suhr ihm ein brennender Schmerz durch die Glieder, denn der vorbeirauschende Drache hatte ihm schreckliche Brandwunden zugefügt. An diesen starb der Bursche nach kurzer Zeit.

110. Das Baakauh.

Nicht selten wird in Nachen der späte Wanderer von dem Baakauh (Bakalb oder Badekalb?) in Angst und Kurcht versetzt. Es ist ein sehr großes Kalb mit langem Jottelhaar, seurigen Augen, großen scharsen Jähnen und Taken, welche denen des Bären gleichen. Das Tier hat einen schuppigen, lang nachschleppenden Schwanz. An Hals und Bein trägt das Tier Ketten, mit welchen es beim Hin= und Herrennen großen Kärm verursacht. Das Baakauh soll in einer tiesen Erdkluft wohnen, dort, wo die heißen Quellen ihren geheimnisvollen Arsprung nehmen. Es geht auch bei seinen nächtlichen Wanderungen nicht weit über den Bereich der berühmten Heilquellen hinaus.

111. Die Schwanenkirche.

Ein Herr von Pyrmont nahm an den Kreuzzügen teil; das bei geriet er in die Gesangenschaft der Sarazenen. In dieser Not legte er das Gelübde ab, nach seiner Rückschr in die Heimat in der Nähe seines Schlosses eine Kirche zu erbauen. Wirklich befand er sich eines Morgens ganz wunderbarerweise in der Nähe seines Schlosses. Als er die Augen öffnete, erstannte er dasselbe; er ging hinein und gab sich zu erkennen. Eben seierte man dort eine Hochzeit, an welcher er teilnahm. So vergaß er die Erfüllung seines Gelübdes. Nach längerer Zeit ließ sich ein Schwan vernehmen, welcher laut ries:



"Schwanenkirch! Schwanenkirch!" Da erinnerte sich der Aitzter seines Gelübdes und beeilte sich, demselben nachzukommen. So entstand die Schwanenkirche.

Undere erzählen, ein Schwan habe den Aitter aus der Gefangenschaft auf seinen flügeln in seine Heimat getragen. Un der Stelle, wo ihn der Schwan niedergelassen habe, sei dann von dem Aitter die Kirche erbaut und "Schwanenkirche" genannt worden.

112. Der Auchs führt den Wolf an.

Einst tam ein Wolf zu einem Suchs. "Guten Tag, Juchs!" fagte der Wolf. "Guten Tag, Wolf!" entgegnete der Auchs. Der Wolf fuhr fort: "Ich muß Dich fressen, fuchs, ich bin so hungrig, daß ich schier umfalle." Der fuchs sprach: "Lieber Wolf, laß mich leben; ich gehe mit Dir zu einer alten Weide; dort liegen immer alte Pferde und Du kannst Dich satt fressen. Mur mußt Du nicht viel Carm machen, damit der Bauer nicht kommt." Der Wolf war es zufrieden und die Beiden machten sich auf den Weg. Bald kamen sie an die bezeichnete Weide, auf der auch, wie der guchs gesagt hatte, verschiedene alte Pferde graften. Eines derfelben lag dicht an der Bede und hatte sein hinterteil dieser zugekehrt. Gierig wollte der Wolf über das Tier herfallen. Der fuchs aber sprach: "hüte Dich wohl, daß Dich der Bauer nicht erwischt. Um besten wird es fein, wenn ich Deinen Schwang an den des Pferdes binde. Dann ziehst Du es sachte in den Wald hinein und kannst nach Herzensluft in aller Ruhe Deinen Hunger stillen."

Das leuchtete dem Wolf ein, und bald hatte der Juchs sein Werk vollbracht. Alls aber der Wolf sich bemühen wollte, das Pferd in den Wald zu schleisen, rief der Juchs plötklich: "Hopp, hopp, hopp!" Da erwachte das Pferd, sprang auf und jagte in rasendem Lauf in die Heide hinein. Der Wolf wurde mitgezerrt und empfing manchen Schlag vom Huf des Rosses, das immer wilder dahinstürmte. Der Wolf schrie in tausend Angsten: "Hilfe, Hilfe! Ich sehe nicht mehr Himmel und Erde!" Um so eifriger spornte der Juchs das Pferd an und weidete sich an den Qualen des Wolfes.



VI. Elsen, Zwerge.

113. Der Lichtelfe.

Ein Teufel nahm die Gestalt eines anmutigen Jünglings an, dann erbot er sich einem Aitter zum Dienst. In letzterem war er so sleißig, ehrerbietig, fromm und freundlich, daß sich der Aitter sehr wunderte.

Eines Tages kamen Herr und Knecht an einen großen Fluß. Plötzlich sprach der Ritter: "Wir sind des Todes! Sieh, meine Feinde eilen mir nach; vor uns ist der Fluß und es bietet sich kein Jusluchtsort dar!" Der Diener beruhigte ihn, führte ihn durch eine Furt und rettete ihm das Leben. Da kamen auch die Feinde an den fluß und sprachen: "Wer hat je von einer Furt in diesem Flusse gehort? Kein anderer als der Teufel kann ihn herüber gebracht haben." Und sie wandten sich scheu zurück.

Später erkrankte des Aitters Gemahlin zu Tode. Alle Kunst der Arzte richtete nichts aus. Da sprach der Teufel zu seinem Herrn: "Wenn man meine Herrin mit Cowenmilch einriebe, so wurde sie genesen." Darauf entfernte er sich und kehrte nach einer Stunde mit der Milch zuruck, welche er in den Gebirgen Arabiens geholt hatte. Wirklich genas die Dame. Der Ritter aber nötigte den Diener, zu bekennen, wer er sei. Dieser entgegnete: "Ich bin Euer Diener. Ich bin ein Teufel, einer von denen, die mit Lugifer gefallen find." Den Ritter schauderte und er frug weiter: "Wenn Du von Natur ein Teufel bist, weshalb dienst Du denn so treu einem Menschen?" Jener sprach: "Es ist mir ein großer Troft, Menschen zu sein; niemals wird Euch von mir ein Leid zuge= fügt werden." Doch der Ritter gab ihm den Abschied und bat ihn, felbst seinen Cohn zu bestimmen, voll Dankbarkeit für die geleisteten Dienste. "Weil ich nun einmal nicht mehr bei Euch bleiben tann," versetzte der Teufel, "so verlange ich als Cohn nur fünf Gulden." Nachdem er diese empfangen hatte, gab er fie dem Ritter gurud und fagte: "Ich bitte Euch, tauft dafür eine Glocke und hänget sie auf über dem Dache jener armen Kirche, damit durch sie wenigstens an Sonntagen die Gläubigen zum Gottesdienst zusammen gerufen werden." Dann verschwand er vor des Ritters Augen.



114. Der Elf.

Der Weltgeiftliche der Hauptpfarre in Vonn hatte eine schöne Tochter, die der Vater vor den Jünglingen sehr zu hüten hatte. Wenn er das Haus verlassen mußte, pflegte er sie darum auf dem Söller einzuschließen.

Eines Tages kam zu diesem Mädchen ein Geist in der Gestalt eines jungen Mannes, sprach ihr so rührend von Liebe und wußte ihr derartig zu schmeicheln, daß er ihr herz gewann. Der liebliche Elf besuchte von der Zeit an das Mädschen öfter.

Als der Geistliche eines Tages den Söller bestieg, fand er seine Tochter händeringend und weinend. Sie war dermaßen aufgeregt, daß er lange nicht den Grund ihres Schmerzes erfahren konnte. Endlich gestand sie ihm, daß sie von einem Geiste getäuscht und zu Fall gekommen sei, darum ihr Leid wohl verdiene. Der Vater schiekte deshalb seine Tochter über den Ahein auf das Land, damit sie durch den Wechsel der Umgebung ihre Auhe wieder gewinne und sich tröste. Als das Mädchen fort war, erschien dem Geistlichen der Geist und sprach zürnend zu ihm: "Was hast Du böser Pfasse mir meine Gattin entsührt? Du sollst es bereuen!" Dabei stieß er ihn so heftig an die Brust, daß er Blut ausspie und am dritten Tage starb.

115. Der bucklige Musikant von Honnef.

Einst rannte ein buckliger Musikant zur Mitternacht einen Waldpsad hinab, der vom Siebengebirge sich talwärts zum Aheine zog. Er hatte irgendwo zur Kirchweih aufgegeigt und noch immer glaubte er den tollen Reigen in seinen Ohren schwirren zu hören. Voller Angst vor gespenstischem Spuk eilte er beslügelten Laufes dahin, sich sehnend nach dem trauten Heim. Als er über eine hellbeschienene Wiesensläche eilte, versehlte er den richtigen Weg. Allmählich verdichteten sich auch die Nebel und plötzlich erblickte er einen Elsenchor, welcher ihn im Au tanzend und singend umringte. Sie sührten den willenlosen Geiger zu einem hochragenden Block und sorderten ihn auf, muntere Tanzweisen zu spielen. Immer wieder wirbelte der Tanz hin in den seltsamsten Linien und Formen. Als der Jubel den Köhepunkt erreicht hatte, hielt plötzlich



der Kreis der Tänzerinnen, und hellwallend schwebte die Königin herbei, welche dem Spielmann ihren Dank zurief. Dann berührte sie ihn mit einem Stade, worauf alles versschwand und Grabesstille den Platz erfüllte. Im hellen Monsdenschein erreichte nun der Musikant bald den bekannten Weg und schritt Ceichten Herzens der Heimat zu. Als er beim andrechendne Tag an seine Hütte klopste, wurde er von seinem Weide mit lautem Freudengeschrei empfangen, denn der häßeliche Höcker war verschwunden. Das hatte die Elsenkönigin getan.

176. König Goldemar.

Ein Hausgeift hielt sich um das Jahr 1382 bei dem Edeln Aibelung von Hardenberg (Kr. Mettmann) auf, dem er sehr zugetan war und oft die nützlichsten Aatschläge gab. Er teilte nicht selten mit ihm das Vett, trank Wein, spielte sehr lieblich die Harse, verschmähte selbst das Würselspiel nicht, ließ sich aber nie sehen, höchstens seine Hand betasten, die sehr zart und weich anzusühlen war.

Nibelung von Hardenberg hatte eine schone Schwester, der eigentlich der dreijährige Aufenthalt König Goldemars, fo hieß der Elfe, auf den Schlössern Bardenberg, Bardenstein und Rauental galt. Nach dieser Zeit ist er, ohne daß ihn jemand verletzt hätte, nicht wieder erschienen; so erzält Gobe= Die Volksjage versichert hingegen, die Neugier der Hausgenossen habe ihn vertrieben. Sie streuten nämlich Erbsen und Asche auf den Boden, und als er ausglitt und hinfiel, drudte fich in der Usche seine Bestalt ab. Nach einem ver= Iorenen Liede, das die Vorrede des Heldenbuchs bringt, endigte König Goldemars Liebesabenteuer mit einer Entführung. Die Entführte mar aber eine Königstochter und hieß Bertlin. Die alte Königin starb vor Leiden über den Verlust der Tochter. Dietrich von Bern befreite diese mit großer Mühe aus der Gewalt des Elfenkönigs, vor dem sie Magd geblieben war, worauf er sie selber zum Weibe nahm. Aus einer Stelle Reinfrieds von Braunschweig geht hervor, daß ihr Besitz ihm nicht unangefochten blieb, denn Goldemar, "das reiche, kaiser= liche Gezwerg", verwüstete den Wülfingen mit Bilfe der Riefen Berg und Wald.



177. Heinzelmännchen in Schelsen.

Auf dem Grobberberg bei Schelsen (Kr. Gladbach) hielten sich früher Beinzelmännchen auf. Auf dem nahegelegenen Schwulenhof liehen sie allerlei Töpfe, Schüsseln, Teller. Jedes= mal am Morgen brachten sie die Sachen gut geputzt zurück. Dem Eigentümer des Hofes erwiesen sie sich sehr dankbar. Sie besoraten Keld= und Hausarbeit für ihn. Getreide, das am Abend heimgefahren wurde, war regelmäßig am nächsten Morgen abgeladen. Auch die Wäsche wurde von ihnen besorgt, die Leinwand gebügelt, das Vieh gefüttert und alle Stall= arbeiten verrichtet. Eine Magd auf dem Hofe konnte ihre Neugierde nicht befriedigen. Sie belauerte einst des Nachts die Beinzelmännchen bei ihrem Tun durch ein Schlüsselloch. Als die Kleinen den Vorwitz merkten, griffen sie nach einem Nagel und stachen der Magd ein Auge aus. Infolgedeffen wollten sich die andern Hosbewohner an ihnen rächen, aber der Hausherr wollte ihnen für die treuen Dienste rote Röcklein verehren. Doch diese wollten sie nicht tragen. Da zogen sie eiligst nach Köln, gingen dort über den Rhein und sind seitdem verschwunden.

118. Das Heinzelmännchen am Wasserfall.

In einer Felsenspalte des Sirzenicher Waldes (Kr. Trier) hauste einst ein Heinzelmännlein. Vor den Menschen entsloh der Kleine in seine unterirdische Felsenwohnung. Kühner war's aber zur Nachtzeit. Dann schreckte es wohl die suchensden Kinder.

Einst, vor vielen, vielen Jahren, kam ein Mädchen in den Wald. Das gesiel dem kleinen Mann. Er locke es durch Golds und Silbergeschenke an sich. Als nun das Mädchen im hellen Mondschein in den Wald kam, locke es der heinzelmann schmeichelnd in den hels. Seitdem sitzt das Mädchen bei dem Zwerg und weint die Auglein trübe. Es möchte gern hinaus, aber der Zwerg hält es sest, da er es lieb hat wie sein Weiblein.

119. Kaboutermanneken gekleidet.

Ein Müller im Kempnerlande fand jeglichen Morgen seine Arbeit in der Mühle verrichtet, wenn es noch so viel war; aber nur, wenn er etwas von seinem Butterbrot liegen ließ,



welches dann verzehrt und verschwunden war. Das wunderte den Mann und eines Abends steckte er sich hinter einige Mehlssäcke, und sah ein nacktes Kaboutermännchen kommen und das Butterbrot essen und in der Mühle arbeiten. Es tat dem Müller leid, daß das Männchen nackt war; darum ging er zu einem Schneider und ließ ihm ein Höschen und ein Jäcken machen, und legte das am andern Abende zu dem Butterbrote. Das Kaboutermännchen kam und sprang vor Freuden, als es den schönen Anzug sah; schnell aß es das Butterbrot, zog die Rleider an, stolzierte in der Mühle auf und ab und war weg, ohne daß der Müller sah, wo es hingekommen wäre. Es kam aber auch nicht wieder.

Da dachte der Müller: "Wart, ich will Dich schon kriegen!"
und ging an einen Steg am Bache sitzen, wo die Kaboutermännschen jeglichen Abend herüber kommen. Es dauerte auch nicht lange und sie erschienen. Als das erste auf den Steg trat, fragte es den Müller: "Wer bist Du, Mann?" Aber der Müller antwortete nicht; denn er wartete nur auf das angekleidete Kaboutermännchen, und die er sah, waren nacht. Das zweite fragte auch: "Wer bist Du, Mann?" Aber er schwieg still, und so ging das sort, die das letzte kam, und das trug die Kleider, welche der Müller in die Mühle gelegt hatte. "Haha," rief der Müller, "habe ich Dich?" und wollte das Männchen pacen; aber da schrie plöstlich eine Stimme, wie die seiner Frau, aus dem Bache um Hilse, und der Müller sah sich um und plumpste ins Wasser. Die Kaboutermännchen waren aber weg.

120. Der Merother Kopf.

Johann Hunz, der einzige Sohn einer Witwe aus Aeroth (Kreis Daun), war als Krieger in ferne Länder gekommen und endlich in Gefangenschaft geraten. Er floh und kam in der Nacht in einen großen Wald, in welchem er lange umherirrte. Zuleht kam er zu einer Hütte, in welcher ein Greis wohnte. Dieser fragte ihn nach seiner Heimat. Alls er bemerkte, daß er aus dem Trierschen Lande sei, entgegnete der Greis, das Land kenne er nicht einmal dem Namen nach. Sie gingen daher zu einer anderen Hütte, wo der Vater des Greises wohnte. Allein auch dieser kannte das Land nicht einmal dem Namen nach und nahm den Krieger wieder mit zu seinem Vater, der in geringer Entsernung in der dritten Hütte wohnte. Alls



dieser erfuhr, daß des Kriegers Beimat in Neroth sei, saate er: "Ha, ha, da bin ich wohl bekannt; auf dem Nerother Kopf bin ich oft gewesen, und wenn Du mir versprichst, alles zu befolgen, was ich fage, dann follst Du noch vor dem Krübstück in Deiner Heimat sein!" Hung versprach alles. Der Uralte sette nun dem Kremden und seinem Sohne Essen vor. dann brachte er drei Bode heran, auf welche fie fich fetten, und schon um halb elf Uhr nachts waren sie auf dem Nerother Kopf. Bei einer Pfütze stiegen die drei Reiter ab. Dann band der Uralte dem Bung einen seidenen Kaden um den Ceib und stedte ihm einen Ring an den finger. Bierauf wurde Bung eröffnet, daß er an dem faden in die Erde hinabgelaffen werden würde. Wenn er auf dem Boden anlange, müffe er eine dort befindliche Tür mit dem Ring berühren und dann eintreten. Alsdann werde er in einen langen Bang kommen und am Ende desselben in ein Zimmer gelangen, in dem mehrere Berren an einem Tisch schwelgend und Karten fpielend fäßen. In einer Ede des Zimmers ftande eine Kiste, worauf ein großer, zottiger hund mit glühenden Augen liege. Diesen hund muffe er mit dem Ringe berühren, worauf derfelbe fich in eine Ede verfriechen würde. Dann folle er aus der Kiste einen goldenen Becher und so viele Kost= barkeiten nehmen, als er tragen könne. Dazu wurde Hung bedeutet, sich bei allen diesen Verrichtungen zu beeilen, da nur eine Stunde Zeit vorhanden sei. Alles geschah so, wie der Uralte es Bung gesagt hatte. Die Stunde war aber eben verflossen, als er den einen guß über die Schwelle der eisernen Tür hob; sie schlug zu und traf hung an der ferse, daß er sein Ceben lang binten mußte. Dann wurde Bung an dem seidenen Kaden beraufgezogen. Der Uralte nahm den gol= denen Becher, heilte die verwundete ferse, ließ aber hung beim Abschied die übrigen Schätze. Cetterer eilte dann nach Neroth und fand seine Mutter am Leuerherd; sie war beschäftigt, hafermehl zu rühren, um ein grühftud zu bereiten. Bung fina nun einen Bandel an und wurde ein reicher Mann.

121. Der Teufelsweg auf falkenstein.

Siegfried von Sezin kam eines Tages zu dem Herrn von Falkenstein (Ur. Bitburg) und bat ihn um die Hand seiner Tochter Hildegard. Der Herr von Falkenstein, ein finsterer



Mann, hörte den Litter schweigend an und entgegnete dann: "Es ist bei Euch jungen Littern Sitte, Eure Bräute mit Aoff und Wagen und einem zahlreichen Gesolge abzuholen; da aber der Weg zu meiner Burg kaum für einen Menschen zu ersteigen, geschweige sahrbar ist, so könnt Ihr meine Tochter nur unter der Bedingung zur Frau erhalten, daß Ihr in der solgenden Nacht einen sahrbaren Weg auf meine Burg bauen laßt."

Vetrübt verließ der junge Ritter die Jurg, denn er wußte, daß es unmöglich sei, die Aufgabe zu lösen. Er kam zu einem seiner Vergwerke und fragte den Ausseher, ob es wohl möglich sei, jenes Werk auszusühren und in welcher Zeit er es sich getraue. Dieser erwiderte, daß er sich mit all seiner Mannschaft kaum zutraue, ein Drittel des Weges in einem Jahre zustande zu bringen. Dann wandte sich der Ausseher wieder seinen Grubenarbeiten zu.

Als Siegfried noch in sich gekehrt und traurig dastand, kam ein kleines Männchen in grünem Gewande aus dem Gebüsch auf ihn zu und sprach zu ihm: "Ich kenne die Arsache Deines Kummers und will ihn in Freude verwandeln, wenn Du mir dagegen einen Wunsch erfüllen willst." Siegfried sagte das zu, und das Männlein suhr sort: "Der Schacht, worin jetzt Deine Vergleute arbeiten, ist nahe bei unserer Werkstätte und wird dieselbe zerstören und uns verdrängen, wenn darin sortgearbeitet wird. Vesiehl daher den Vergleuten, augenblicklich die Verlängerung des Schachtes einzustellen und denselben in nördlicher Lichtung sortzuseten." Siegfried sagte die Ersfüllung der Vitte zu und das grüne Männlein verschwand im Walde.

Es währte nicht lange, da kam das Männlein, der Oberste der Vergeeister, mit einer unzählbaren Schar von Gesellen daher, von welchen ein jeder ein scharses eisernes Werkzeug und eine Schausel in der Hand trug. Auch waren alle mit Verglichtern versehen und schritten munter auf den Kalkenstein zu. Hier begann nun sosort ein mächtiges Hämmern; im Augenblick waren gewaltige Felsen gesprengt und Väume gefällt; dabei war es in der sinstern Nacht heller als bei Tag. Als es ein Uhr in der Nacht schlug, war alles totenstill.

Um Morgen melbete der Burgwart dem Herrn von Kalkensstein, daß vor dem Tore ein prachtvoller Jug mit Rossen und Wagen halte und Einlaß begehre. Der Kalkensteiner erstaunte

READINES ON SERVICE ON

nicht wenig, als er Siegfried an der Spitze des Juges gewahrte. Sein Erstaunen aber wuchs noch, als er den breiten Weg ers blickte, der zu seiner Burg heraufführte. Er gab nun seine Justimmung zur Vermählung seiner Tochter mit Siegfried. Der Weg aber wurde "Teuselsweg" genannt.

122. Der Wechselbalg von Scheel.

Eine Sage meldet, daß in Neuenburg bei Scheel, Bürgers meisterei Lindlar, Zwerge hausten, die öfter das Unrecht rächten.

In einem Hause in Scheel, genannt in den steinernen Mauern, wohnte zur Zeit ein junges Chepaar, welches die Iwerge einmal erzürnt hatte. Die Iwerge rächten sich hierssür; sie nahmen das Kind, einen Knaben, in Abwesenheit der Eltern sort und legten an seine Stelle einen Iwerg in die Wiege. Da die Verwechslung kurz nach der Geburt geschehen war, merkten die Eltern lange Zeit nichts. Trotz bester Pslege gedieh und wuchs das Kind nicht. Da gelobten die Eltern mit ihm eine Wallsahrt nach Marienheide zu unternehmen. Ihre Reise führte an der Iwergenhöhle des Neuenberges vorsbei. Als sie hier ankamen, sprang der Iwerg schnell vom Arme der Mutter und sagte zu den erstaunten Eltern:

"Ich bin so alt wie der Duisburger Wald, Siebenmal gemollt und siebenmal gekollt Und doch wieder bewachsen mit Mühlenachsen. Ihr wollt mich tragen nach Marienhagen, Daß ich einen bessern Deiß soll haben?"

Hierauf lief er zu der Höhle und verschwand auf Aimmerwiedersehen.

Die Sage meldet nicht, ob die Eltern ihr rechtes Kind wieder erhalten haben.

125. Die Zwerge im Siebengebirge.

Die Zwerge, welche vordem am "Quergbrunnen" zwischen Drachenfels und Ahöndorf hausten, waren den Menschen freundlich gesonnen. Arbeitete jemand nach dem Abendläuten in der Nähe des Brunnens, so wurde er durch Steinwürse von unsichtbarer hand heimgetrieben. Sie liehen den Einwhnern von Ahöndorf ihre Geräte, bis sie einst beschmutzt



zurückgeliefert wurden. Da ließen sie sich nur einmal noch sehen oder vielmehr hören. Ein Honneser, namens Weiß, arbeitete einst im Walde. Da hörte er im Gebüsch ein Stimmschen rusen, das sagte: "Weiß, Weiß, wenn Du das Hibbelche siehst, dann sag dem Hibbelche, das Häbbelche wäre gestorben."

Auch an der Schmerbach bei Honnef hausten einst Zwerge. Sie hatten einmal ein Kind aus der Wiege gestohlen und einen Zwerg dafür hineingelegt. Die Eltern wunderten sich über ihr altes, häßliches und runzliges Kind; aber sie hielten es für ihr Kind und zogen den Wechselbalg groß. Als aber sorts während Rahm und Milch vom Herd verschwand, wurden sie argwöhnisch und legten eines Tages Eierschalen, die mit Spülzwasser gefüllt waren, in die Asche des Herdseuers. Da hörten sie eine Stimme, die sprach:

"Ich bin so alt wie der Böhmerwald, Der ist dreimal abgehauen und dreimal abgebrannt, Aber noch nie hab' ich geschaut, Daß in Eiertöpschen Bier wird gebraut."

Sie machten nun mit dem Kinde eine Bittfahrt auf den Detersberg.

Da begegnete ihnen ein Zwerg, der sagte: "Thymiänchen, wo gehst Du hin?" Das Kind antwortete: "Nach Stromberg zu Gebitt." Darauf erwiderte die Stimme: "Dann geh hin und besser Dich nit!" — Thymiänchen sprach: "Geh Du heim und sorg dasür nit!" Dabei klang seine Stimme wie die eines alten Männchens. Aun merkten die Ceute, daß es nicht ihr Kind war, sondern ein Wechselbalg. Sie warsen ihn in eine Dornenhecke. Da hörten sie aber, wie er sich aufrappelte und mit Hohnlachen durch die Vüsche davonlief.

124. Die Erdmännchen.

Vor langer Zeit lebten im Hülser Berge die Erdmännchen. Einst ging ein Hülser Bürger in aller frühe auf Reisen. Uls er am Hülser Berg vorüberkam, hörte er eine Stimme, welche rief: "Kopmann, Copmann, wenn Do na Huus köms, dann segg: Hippken on Höppken send duut." Diese Worte hörte er dreimal. Er sah aber niemanden. Da kam ihm die ganze Sache unheimlich vor und er kehrte nach seinem Hause zurück, um den Seinen den ganzen Vorsall zu erzählen. Kaum hatte



er die Worte wiederholt, als er vom Keller her lautes Weinen vernahm und der Auf laut wurde: "Dat es min lief Vader! Dat es min lief Aluder!" Sogleich ftürzte die ganze Familie in den Keller, aber die Erdmännchen waren bereits durch das Kellerloch verschwunden, hatten aber zwei Krüge, die sie aus einem Ölfasse vollgezapst hatten, zurückgelassen.

Diese Krüge wurden lange in dem Hause aufbewahrt, gingen aber bei einem Brande zugrunde.

125. Die Erdmännchen zu Wachtendonk.

Eromännchen oder Beromännchen hauften in früheren Zeiten zu Wachtendonk (Geldern) unter dem Rathause. In ihrem Besitz war ein großer Kupferkessel, den sie tagsüber den Bürgern zur Benutung überließen. Als Gegenleiftung mußten diese am Abend den blank gescheuerten Kessel vor dem Rathause niederstellen und dazu ein kleines Geschenk (Weißbrot oder deral.) machen. Einst unterließ es der Eigentumer eines benachbarten hauses, ein Geschenk zu machen, ja er gab sogar den Kessel in beschmustem Zustande zurück. Da wurden die Erdmännchen zornig und trugen in der folgen= den Nacht dem boshaften Menschen alles Getreide aus dem hause. Dieser wollte sich nun wiederum rächen und streute Erbsen auf die Treppe, damit die Erdmännchen in der Dunkelheit ausglitten und die Treppe hinunterpurzelten. Das erregte den heftigsten Zorn der Kleinen und sie stahlen dem Manne sein ganzes Eigentum, so daß er völlig verarmte.

Später wurde das Morgens, Mittags und Abendläuten in Wachtendonk eingeführt. Das konnten die Erdmännchen aber nicht vertragen; sie verließen die Stadt und zogen nach dem Hülser Berge.

Diese Erdmännchen pflegten ihre Speisen gewöhnlich in einer Scheune zu kochen, unmittelbar neben dem aufgehäuften Stroh, ohne daß dieses in Brand geriet.

126. Der "Blockekamp".

Um "Bloetekamp" (Kreis Geldern) wohnten früher die Zwerge in der Erde. Sie taten für die Ceute alles, was sie konnten, aber ganz heimlich. Unfänglich wohnten sie auf dem



Wolfsberg und auf dem Mühlenberg. Sie holten sich jeden Tag bei einem Schmiede in der Nähe Psannen und Töpse, auch Lebensmittel, um sich ihr Essen zu bereiten. Dafür hatte es der Schmied und die Seinen auch gut. Die Zwerge waren ihr Blück. Aber sie wußten ihr Blück nicht zu schätzen. Eines Tages verbot der Schmied ihnen, noch länger das Kochgeschirr zu holen. Aber bereits am andern Tag konnte er neues Geschirr kausen, alles Geschirr war zerbrochen oder beschmutzt. Die Zwerge (= Bloete) ließen sich aber auf dem Bloetekamp nieder.

Die Zwerge auf dem Mühlenberg haben gelebt, dis man in Tönisberg eine Kirchenglocke beschaffte. Das Läuten verstrieb sie und sie kamen nicht wieder. Als die andern Zwerge vom Wolfsberg nach dem Bloetekamp zogen, wurden sie ganz anders gegen die Menschen. Kam jemand in ihre Nähe, so bliesen sie ihm ins Gesicht, daß er krank wurde oder hähliche Geschwüre bekam. Aber auch auf dem Bloetekamp blieben sie nicht lange. Sie zogen vor und nach zum "Höllschem" Berg. Als sie eben dort waren, starb ihr König: Prinz Waldbeerssträuchlein. Das konnten die Männlein nicht überleben. Den Tag nach dem Begräbnis ihres Königs sprangen sie alle in die Torskuhle. Ihr Geschlecht war damit zu Ende, aber auch der Segen und das Glück der benachbarten Menschen.

127. Der zwergenkönig im Hülser Berg.

Dem jungen Zwergenkönig wurde einmal von der schönen Tochter des Grasen von Krakauen bei Kreseld erzählt. Als er an den Schlosteich kam, rief er, wie ihm eine alte Frau geraten hatte:

"feeschte, feeschte, Timpatee, Hol' mech rasch wohl öwer de See!"

Da erschien ein Fisch am User; er trug den König über das Wasser, um mit der Grasentochter im Schloßgarten glückliche Stunden zu verleben.

Einst überraschte der Graf den König, als er im Vegriff stand, Abschied zu nehmen. Schnell entfloh er auf dem Aücken des Fisches. Da griff der erzürnte Graf zu seinem Vogen und tötete mit einem Geschoß den Könia.



Im Verge wurde man sehr unruhig, als der König so lange auf sich warten ließ. Bei den angestellten Nachforschungen sand man seine Leiche im Schloßgraben vor Krakauen. Die Zwerge begruben ihn und sangen:

"Op de See es groote Not, Es een feschke bleven doot, Wä neit möt der Liek well gohn, Kann die Koos betahlen. Unner Hammer Rotterdammer. Tein, twentig, dörtig, värzig, fifszig, fässig, sewenzig, achzig, negenzig, hongert."

So oft der Vers gesungen wurde, sprang ein Erdmännchen ins Wasser, um den König nicht länger zu überleben. So kamen sie alle um.

128. Der Bauer und das Schahölleken.

Ein Bauer aus Börlinghausen (Kr. Wipperfürth) ist auf eine Zeit allabendlich fortgegangen und oft die ganze Nacht über fortgeblieben. Das hat seiner frau übel gefallen und sie hat beschlossen, alles zu versuchen, um einmal hinter seine Gänge zu kommen. Da hat sie ihm dann auch eines Abends einen Kaden an seinem Rock befestigt, hat aber das Knäuel. als er fortgegangen ist, abgewickelt, und ist ihm dann in der Nacht nachgefolat. So ist sie in das Bull-Cock gekommen und tief, tief hineingegangen, bis fie endlich in eine Kammer gelangt ist, wo sie den Bauer mit einem Schahölleken in einem Bett liegend gefunden hat; die Zwergin hat aber so lange Haare gehabt, daß sie aus dem Bett herausgehangen und bis auf die Erde gereicht haben; als sie das gesehen, hat sie die= selben behutsam aufgenommen und in das Bett gelegt. Da hat die Zwergin gesagt: "Das war Dein Blück; hättest Du das nicht getan, so hätte ich Dir den Bals umgedreht."

129. Amme entführt.

Eine alte Frau aus dem Kempnerlande erzählte folgendes von ihrer Mutter:

In ihrer Jugend ernährte diese sich mit Spinnen und verkaufte ihre fertige Arbeit in der Stadt, wo sie viele Kunden



hatte. Eines Wintermorgens ging sie vor Tagesanbruch von Bause weg; halbwegs ungefähr, an der Gierecke, traf fie einen Reiter, der dieselbe Straße ritt. Es lag hoher Schnee und fie fror sehr und ihr Garnbündel deuchte ihr immer schwerer. Der Reiter bemerkte das und bot ihr seine Branntweinflasche zum Trinken an und lud sie endlich ein, hinter ihm aufzusitzen; fic war des zufrieden, und beide ritten ruhig weiter. Nach einigen Minuten borte fie ein durchdringendes Pfeifen und fraate erschrocken den Reiter, was das sei; er antwortete aber furz, das tue der Wind und es sei nichts; sie ritten nur ein bisichen schnell, und da sei das leicht zu erklären. Das lette war in der Tat wahr, denn das schwarze Pferd schien ihr zu fliegen. Un einem Kreuzweg angekommen, drang ihr ein fo fürchterlicher Schrei in die Ohren, daß fie die Augen fest zu= drückte, um nichts zu sehen; sie war vor Schrecken gang außer sich. Als sie aber wieder zur Besinnung kam, war es hell Tag und sie fand sich auf der Mitte einer grünen Wiese und vor einem prachtvollen hause, aber nicht auf dem Pferde, sondern unter einer hohen Linde. Es dauerte nicht lange. und eine schöne Frau trat aus dem Bause und gab ihr ein mageres und bleiches Kind, damit sie dasselbe fäuge. Das tat sie mit vieler Freude und blieb wohl acht Tage dort, und das Kind wuchs mit jeder Stunde mehr und mehr, und am achten Tage war es dick und frisch.

Am Abende desselben hatte sie es in seine Wiege schlasen gelegt und war unter dem Schaukeln selbst langsam eingeschlummert. Beim Erwachen sand sie aber nichts mehr von dem schönen Hause, sondern sie lag in ihrer Hütte und neben ihrem Manne im Bette und hatte ihre Taschen voll kleiner Silbermünzen. Ihr Mann fragte sie, wo sie gewesen sei, und sie erzählte ihm alles und zeigte ihm auch die Münze, worzüber er sehr zusrieden war. Er hat es später dem Psarrer und auch andern Leuten noch erzählt, und so ist die Geschichte langsam rundgekommen.

150. Fran fängt junge Schweine bei den Zwergen.

Ju Richrath bei Cangenberg wurden noch vor kurzem in einem Steinbruch Höhlen gezeigt, in welchen in grauer Vorzeit Zwerge hausten. Einmal stahlen diese Zwerge eine Frau



in der Nähe des Deilbaches und schleppten sie mit in ihre Höhle. Dort zwangen sie das arme Weib, ihre Schweine zu fäugen.

Kange Jahre weilte die Frau bei den Zwergen, welche im allgemeinen gut und liebreich gegen sie waren. Aber die Sehnssucht nach dem hellen Sonnenlicht und ihrer lieben Heimat wuchs täglich bei der Frau, bis es ihr einmal gelang, aus der Höhle zu entfliehen. Sie gelangte bald auf den Hof, wo sie einst gewohnt hatte; aber niemand kannte sie mehr, und auch sie sand keinen der alten Bekannten wieder. Traurig setzte sie sich auf einen Stein im Hof und begann bitterlich zu weinen. Einige Kinder drängten sich neugierig um das seltsame, fremde Weid. Der Andlick der lebenssrohen Kinder vermehrte ihren Schmerz, und mit doppelter Bitterkeit dachte sie an ihr Cos in der sinstern Höhle bei den mißgestalteten Zwergen. Als einige der Kinder zudringlich wurden, rief sie ihnen zu: "Stört meine Auhe nicht, denn ich habe keins von Euch unter meinem Berzen getragen!"

Dann ging sie fort und wurde nie wieder gesehen.

131. Der Strunderbach.

Oberhalb Herrenstrunden (Kreis Mülheim), auf der höchsten Höhe in der Gegend, liegt das Gehöft Spitze. Dort haben in früheren Jahren die Zwerge gehaust. Sie sorgten für alles, für Wasser, Holzmaterial und den Cebensunterhalt. Sie hatten ihren eigenen Haushalt tief unter der Erde. Durch einen Vergspalt krochen sie hinab zu ihrer unterirdischen Wohnung. Auch kleine Kühe hatten sie, welche sie auf die Weiden der Menschen trieben. Eine derselben kam einst einem hartherzigen Nachbar zu nahe und dieser schlug sie mit seinem Stock. Da rief die Zwergin, welcher das Kühlein gehörte:

Schlägst Du ming Kuh schwarz on brung, so sollst Du das Wasser holen zu Strung.

Dann trieb das kleine Weib sein Kühlein hinunter—zu den Ihrigen. Dort versammelten sich bald alle kleinen Teute, welche dort wohnten, um sie und ersuhren, was ihr widerssahren sei. Voller Jorn vernahmen sie, was der Mann getan. Sie beschlossen, in der folgenden Nacht schon auszuwandern und führten ihren Vorsatz auch aus. Als der Brückenmeister



am Ahein am nächsten Morgen sein Geld zählte, fand er zwei Schiebkarren voll Welmcher (Belgische 2=Centsstücke), welche von den kleinen Ceuten herrührten.

Aber das Wasser auf der Spitze versiegte zur selben Zeit und sprudelt seitdem unten im Tal, unweit des deutschen Ordenshauses Herrenstrunden gar wunderbar wieder hervor. Zwar grub man auf der Spitze einen Brunnen von 180 Juß Tiese. Aber alle Mühe war vergebens. Der Jorn der Untersirdischen hat für alle Zeiten das Wasser von dem Orte verbannt.

152. Der Zwerge Abschied.

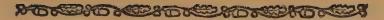
Unweit der alten Burgruine Biberstein im Bergischen liegt die sogenannte Hammerwiese. Wenn auf dieser Wiese Heu gemacht wurde, so kamen die Zwerge herbei und sahen den fleißigen Candleuten bei ihrer Arbeit zu. Sie saßen dabei auf einem langen, starken Sichenaste. Die Arbeiter ließen sich durch das kleine Volk nicht stören.

In einer Sommernacht sägte ein Arbeiter den Eichenast, auf welchem die Männchen zu sitzen pslegten, an. Als sich nun die Zwerge am andern Tage nach gewohnter Weise setzen wollsten, brach der Ast und sie stürzten unter dem Gelächter der Arbeiter zur Erde. Da beschlossen die Kleinen, auszuwandern. Sie packten ihre Schätze ein. Als alles sertig war, backten sie ihr Brot. Zu dieser Arbeit liehen sie in Remperg gewöhnlich den Backtrog. So geschah es auch diesmal. Statt daß sie aber wie sonst ein Brot zum Dank zurückließen, legten sie nun einen Stein in den Trog.

Wohin sie gezogen sind, weiß man nicht.

155. Die Ueberfahrt der Zwerge.

Ein Schiffer zu Erpel am Rhein wurde einst in der Nacht durch ein Pochen an seiner Tür geweckt und laut ausgesordert, überzusahren. Doch sah er niemand. Wie er nun ausstand und seinen Nachen zum übersahren bereit machte, sank dersselbe immer tieser ins Wasser hinein, ohne daß er jemand einsteigen sah. Als der Kahn endlich kaum noch einen Finger breit aus dem Wasser hervorragte, ward dem Manne zugezussen, nun vom Cande abzustoßen. Wie er glücklich drüben



in Remagen ankam, hob sich der Nachen allmählich wieder, woraus er merkte, daß die Unsichtbaren ausstiegen.

Das waren die Zwerge, die ihren alten Wohnsitz zu Ghlens berg bei Linz, weil man sie dort beleidigt hatte, verließen und über den Rhein zogen.

154. Die Heinzelmännehen.

"Am Hof" in Köln steht seit dem Jahre 1900 ein Caufsbrunnen, welcher die Sage von den Heinzelmännchen rerstörpert.

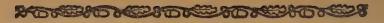
Die Heinzelmännchen waren fleisige, unsichtbare Hausgeister, welche den faulen Menschen alle Arbeit verrichteten.
Der Bäcker, der Metzer, der Wirt, der Jimmermann und der
Schneider: sie alle seierten am Tage, und doch war's gut um
sie bestellt. Ganz merkwürdige Gesellen waren die Heinzels männchen; sie erzeigten den Menschen gern Gutes, doch wollten
sie nicht bei ihrer Arbeit gestört sein. Sie verlangten für ihr Mühen keinen Dank, keine Anerkennung; sobald letzteres ges
schah, waren sie verschwunden; dasselbe geschah, wenn sie bei
ihrem Tun von Menschenaugen belauscht wurden. So war's
in Köln geschehen.

Des Schneiders Weib hätte gar zu gern die Männchen gessehen; darum streute sie Erbsen auf die Treppe, um die kleinen Männchen zu Fall zu bringen und dann zu belauschen. Die Männlein sielen auch, als sie eben des Schneiders Arbeit versrichten wollten, die Treppe hinab in die Kusen, welche das arglistige Weib unten ausgestellt hatte. Als dieses das Kärmen und Schreien hörte, eilte es mit Licht herzu. Aber — husch — husch — waren alle sort und das böse Weib hat sie doch nicht bemerkt. Don da an stellten sie die nächtlichen Arbeiten für die Menschen in Köln ein, zogen sort und kamen nie wieder.

135. Das Wichterloch bei Speicher.

Vei Speicher an der Kyll befindet sich ein Coch, welches durch eine Felsspalte gebildet wird. Dasselbe soll bis zu der etwa tausend Schritte entsernten Kyll und unterirdisch bis zu dem Roeler Wald geführt haben und dort zutage gestommen sein.

Hier wohnten die Wichterchen, kleine Ceute, die 1½ fuß groß waren. Bei Tage ließen sie sich nicht sehen, sondern



gingen nur zur Nachtzeit aus; das zeigten die Fufistaysen vor der Böhle an.

Einst war eine Hochzeit mit Musik in Speicher. Die Wichsterchen wurden von der Musik angezogen und näherten sich dem Hochzeitshause. Da aber der Mond hell schien, wurden sie von der Hochzeitsgesellschaft bemerkt und von einigen Gästen versolgt. Doch konnte niemand die Kliehenden einholen. Ein Wichterchen jedoch verlor auf der Klucht einen Schuh, welcher von lauterem Silber versertigt war.

Von dieser Zeit an hörte man nichts mehr von den Wichsterchen. Die Nachkommen jener Hochzeitsleute sind aber so klein geblieben, daß man sie noch heute als "Strünkelcher" bezeichnet.

VII. Legenden.

156. Das Miferäbelchen.

Jesus kam mit seinen Jüngern einst an die Mosel; es war hoher Sommer und sie hatten sehr unter der Hitze zu leiden. Da wurde denn Sankt Peter mit einem hölzernen Becher in das Tal gesandt, um Wein zu holen. Er ließ sich das Gesäß füllen. Da er aber unterwegs von heftigem Durst gequält wurde, tat er einen kräftigen Schluck und schnitt, um den vollen Becher dem Herrn zu bringen, den Nand ab. Dies wiederholte sich einige Male, und als er zum Herrn und Meister kam, sagte dieser: "Was bringst Du da für ein Miseräbelchen!"

So nennt man noch heutigen Tages die kleinen Schoppen.

157. Der Mondmann mit der "dörre Schanzz".

Ein Mann hatte am Sonntag Nachmittag Holz im Walde gesammelt und kam mit seiner Bürde auf dem Rücken nach Hause. Auf dem Wege begegnete ihm ein Fremder, der ihn mit den Worten anredete: "Warum sammelst Du denn heute Holz? Es ist doch der Tag des Herrn." Jener erwiderte: "Ich weiß nicht, was ich sonst anfangen soll, Sonntag her, Sonntag hin." Ernst entgegnete der Fremde, der Christus selber war: "Weil Du den Sonntag entheiligt hast, sollst Du zur Strase ewig mit Deiner Bürde im Monde stehen." Er flog darauf wie ein Federball in die Höhe zum Monde, in dem man ihn noch heute sehen kann.



158. Der Mann im Mond.

In Radevormwald (Kreis Cenney) erzählt man: Als der Mann im Mond noch auf Erden lebte, hieß er Erdmännchen. Erdmännchen hat einst am Sonntag Holz gestohlen und ist zur Strafe dafür in den Mond versetzt worden.

Wie in vielen Orten des Candes, erzählt man auch in der Umgegend von Bevendurg manches von einer riesigen Gestalt, welche zur Nachtzeit durch die Cust einherzieht. Das ist der wilde Jäger, welcher in mondhellen Nächten im Monde zu erblicken ist, wie er mit einer Mistgadel eine Welle Dornen auf der Schulter trägt.

Um Deilbach (Kreis Mettmann): Wenn man in den Mond sieht, so erblickt man dort einen Mann, der eine Gabel auf seiner Schulter trägt, an welcher ein Bündel Dornen hängt. Dieser Mann hat einst, als er noch auf Erden lebte, am stillen zeiertag Dornen verbrannt.

In Herkenrath (Kr. Mülheim): Im Monde steht ein Mann, welcher einen Busch Dornen an einer eingesteckten Gabel auf der Schulter trägt. Er hat einst an einem hohen Feiertage Holz gestohlen und ist zur Strafe dafür in den Mond versetzt worden.

359. Der erste Monschäuer.

Unser Herrgott kam mit seinen Aposteln durch die Eifel. Auf dem Wege gelangten sie auch ins Montjoierland, das wie die ganze Eifel noch unbewohnt war. "Warum wohnen denn hier keine Menschen?" fragten die Apostel den Berrn. Dieser erwiderte: "Hier ist das Cand viel zu ranh, es kann hier keiner leben." Die Apostel entgegneten: "Dann erschaffe Ceute, die ju der rauhen Gegend paffen." Der Berr ichritt mit feinen Jüngern ftill eine Weile weiter. Da ftieß der Beiland in frommem Sinnen auf einmal mit dem fuß wider einen Erd= klumpen, der auf dem Wege lag, und er sprach: "Es werde!" Und fogleich geschah etwas Wunderbares: es kam Ceben in die Masse und gleich stand ein Mensch vor den erstaunten Aposteln. Das war der erste Monschäuer. Petrus wandte sich fogleich an den Neuerschaffenen und sagte zu ihm: "Danke Deinem Schöpfer!" Jener aber erwiderte in muften Worten. Voller Entrüftung sprach Petrus: "Das ist aber ein rauher Menich."



140. Petrus mit den Bienen.

Um Tage nach einem schweren Bagelichlag ging Detrus mit seinem Herrn durch die zerstörten Kelder. Er bedauerte die armen Bauern und meinte, die hatten viel Sunde getan, daß sie so hart bestraft würden. "Nein," entgegnete der Bei= land; "es sind alles brave Ceute, nur einer ist unter ihnen, der Böses verübt hat." Da meinte Petrus, den andern wäre unter solchen Umständen aroßes Unrecht geschen. Der Beiland überhörte seine Worte und sprach: .. Ich habe Durst. Sieh dort das Wirtshaus. Der Wirt hat guten Wein zum Coschen des Durstes. Doch haben wir kein Geld. Aber der Wirt ist ein Bienenged. für Bienen gapft er gewiß den beften Wein im Keller. Recke Deinen Urm empor, dann fett fich daran ein Bienenschwarm und wir können unsern Durft löschen, ohne Geld zu besithen!" Petrus folgte des Berrn Weisung und bald faß der Bienenschwarm an seinem Urm. Da stach ihn aber eine Biene in die Band. Petrus schrie und fluchte und schleuberte den ganzen Schwarm ins Wasser. Da sprach der Herr zu Petrus: "Das hast Du nicht aut gemacht. Eine einzige Biene hat Dich gestochen und dafür strafst Du sie alle. Stimmt das zu dem Bagelichlag?" Petrus aber schwieg, fratte seinen Kopf und schritt weiter.

141. St. Petrus und das Vaterunser.

Einst wanderte St. Petrus an der Seite unsres Herrn. Aber bald wurde ihm der Weg zu weit. Als er einen Esel zur Seite des Weges grasen sah, bat er den Herrn, ihm denselben zu schenken, damit er reiten könne. Jesus antwortete: "Es mag sein, aber vorher mußt Du ein Vaterunser beten, ohne an etwas anderes zu denken." Petrus begann voll Freuden und war sast zum Schluß gekommen, als er zu der Vitte von der Versuchung hinzusügte: "Herr, krieg ich auch den Faum von Dir?" Da sprach der Herr voll Milde: "Nein, Du kriegst auch den Esel nicht!" Da brach Petrus schreckensbleich vor dem Herrn zusammen und gelobte, von nun an solle all sein Leben frei sein von fremden Gedanken.

142. Frau verschmäht den hl. Andreas.

Die Frauen unseres Candes haben die Gewohnheit, daß sie sich in folgender Weise einen besonderen Apostel wählen.



Sie nehmen zwölf Kerzen und schreiben auf jede einzelne der selben den Namen eines der zwölf Apostel. Diese Kerzen segnet dann der Priester und legt sie auf den Altar; die Frau tritt hinzu und greist eine der Kerzen heraus und demjenigen Apostel, dessen Name sie mit der Kerze zieht, widmet sie von nun an besondere Andacht und Verehrung. Einer Frau, welche sich auf diese Art den hl. Andreas gezogen hatte, war dieser Apostel nicht recht; sie legte die Kerze wieder hin und nahm eine andere; endlich zog sie jedoch einen, welcher ihr gesiel, und diesem widmete sie ihr ganzes Leben hindurch die größte Verehrung. Als jedoch ihr Sterbestündlein kam, erblickte sie nicht diesen, sondern den hl. Andreas als ihren Beistand "Siehe," sprach er, "ich bin jener Andreas, den Du verschmäht hast."

145. Das verwundete Marienbild.

Als im Jahre 1302 König Albrecht Bingen belagerte, flohen die Nonnen des Klosters Ruvertsberg. Da kamen zwei Krieger in die leere Klosterkirche und hofsten, dort Schätze zu finden. In einer Mauernische des Chors stand ein bemaltes Holzbild der hl. Jungfrau mit dem Christuskinde, eine Krone auf dem Baupte, in welche vier Edelsteine eingelassen waren; ein fünfter, der kostbarste von allen, war auf der Brust der Gottesmutter befestigt. Trot der mahnenden Worte des Genoffen stieg der eine Geselle auf den Altar und riff die Edelsteine aus der Krone. Um den fünften Edelstein zu erlangen, stieß er seinen Dolch in das Beiligenbild. Aber als der Stein her= ausgerissen war, flossen Blut und Milch aus Marias Bruft. Der Frevler schauerte zusammen, sprang vom Altar herab und fegte den Staub in der Kirche gusammen, um damit die Wunde des Bildes zu verschließen; aber diese floß noch reich= licher. Da pacte ihn Verzweiflung: er stürzte aus der Kirche und suchte den Tod in der vorbeifließenden Nahe.

Vald darauf kam der Priester, der vor jenem Altar die Messe zu lesen pflegte. Er sah mit Staunen das Wunder und trocknete mit dem Korporale die Wunde.

Fromme Pilger strömten nun in Menge zu dem Wunders bild; selbst Kaiser Albrecht eilte herbei.



Jum Andenken an diese Begebenheit wurde eine Kapelle erbaut, wo noch Tritheim im Jahre 1500 das verwundete Vild und das Tuch gesehen hat.

144. Die Entstehung des Klosters Tönisstein.

Als einige Hirten aus Kell einst ihre Herden im Walde hüteten, erblickten sie in der Ferne ein Licht. Als sie sich demselben näherten, fanden sie an einem mit Dornen des wachsenen Orte ein Vild, welches die schmerzhafte Mutter Gottes, Christus auf dem Schosze haltend, und den heiligen Antonius (den Eremiten) vor ihr kniend, darstellte. Das Vild wurde in die Kirche St. Lubentii zu Kell gedracht, sand sich aber am solgenden Tage an der alten Stelle im Dornengestrüpp wieder. Der Erzbischof Werner ließ deshalb nahe dei dem Orte, wo das Vild gefunden worden war, eine Kapelle bauen und das Vild darin ausstellen. Die vielen Wunder, welche sich an diesem Orte ereigneten, zogen viele Wallsahrer zu demsselben und so entstand in der Folge daselbst ein Kloster, welches man St. Antonistein oder Tönisstein nannte.

145. Ein Marienbild rettet ein geranbtes Kind.

Im Schlos Veldenz bei Vernkaftel wohnte eine fromme Dame namens Jutta. Sie verehrte besonders ein Marienbild.

Einst wurde ihr dreijähriges Töchterchen in einem benachbarten Dorfe von einem Wolfe geraubt und in den nahen Wald geschleppt. Man stürzte dem Tiere nach, konnte ihm aber feine Beute nicht entreißen. Als man der Mutter Mitteilung machte, eilte sie sosort zur Kapelle, nahm das Bild des Beilandes vom Schof der Mutter und rief: "Frau, nie werdet Ihr Euer Kind wiederbekommen, wenn Ihr mir mein Kind nicht unverletzt wiederschafft." Da befahl die himmelskönigin dem Wolf, das Töchterchen fahren zu lassen. Einige Dorf= bewohner, welche die Spur des Wolfes perfolat hatten, trafen das Kind im Gehölz. Auf ihre Frage, woher es komme, ant= wortete es: "Der Mummart hat mich gebiffen." Es zeigten sich auch an der Kehle noch Spuren von den Bissen des Wolfes als Zeugnis für das Wunder. Man brachte das Kind zu seiner Mutter und diese lief, hocherfreut und dankbaren Bergens, zu dem hl. Bilde, um demfelben den Unaben gurudzugeben:



"Weil Du mir mein Töchterchen wiedergeschafft haft, gebe ich Dir Deinen Sohn wieder."

146. Seele in Gestalt einer Taube.

In der Stadt Bonn lebte eine Eingeschlossene, eine fehr fromme und andächtige Frau. Als sie einmal bei Nacht durch die Riten ihrer Zelle einen Glang bringen fah und meinte, der Tag sei angebrochen, stand sie erschreckt, weil sie die Boren noch nicht gebetet hatte, eiligst auf und öffnete das Kenster gegen den Kirchhof zu. Sieh da, am Kopfende eines Grabes. in welchem jüngst ein Schüler beerdigt worden war, erblickte sie eine Krau von wunderbarer Schönheit. Das Licht kam von dem Glanze ber, welchen der Körper ausstrahlte. Auf dem Grabe jedoch faß eine ichneeweiße Taube, die von jener grau eiligst ergriffen und am Busen geborgen wurde. Obwohl die Klausnerin bereits ahnte, wer die schöne frau sei, frug sie doch höchst ehrerbietig: "Wer seid Ihr?" — "Ich bin die Mut= ter Christi," erwiderte die Erscheinung, "und gekommen, um die Seele dieses Schülers zu holen, der in Wahrheit ein Märtyrer gewesen ist."

147. Das Christuskind.

Einst saß ein Pächter bei Spiel und Wein, und er saß so, bis er ein Bettler geworden war. Da stürzte er hinaus, ergriff einen schweren Stein und eilte zur Kirche, wo auf dem Hochaltar im Kerzenglanze Maria mit dem Christuskinde stand. Er schleuderte den Stein auf den Knaben; aber das hölzerne Bild, als sei es lebendig, nahm das Kind schützend auf den linken Urm. Starr und bleich über dieses Wunder stand der Frevler, dann stürzte er renevoll zu Boden. Bald erhob er sich und ward ein gottesfürchtiger Mann. Tausende pilgerten seit dem Tage zu der Kirche, um das Wunderbild zu schauen.

148. Der Baum zu Kevelar.

Wo heute das Städtchen Kevelar liegt, fällte einst ein Bauer Holz im Walde. Als er einen gefällten Baum spaltete, fand er in der Mitte des Stammes das wundertätige Bildchen der Gottesmutter. Das Bildchen war auf gewöhnliches Papier gedruckt. Das Bild wird noch heute sehr stark verehrt.



149. Der Plan des Kölner Doms von Albertus Magnus.

Eines Abends faß Albertus Maanus, brütend über dem Plan des Domes, wozu ihm Engelbert der Beilige den Auftrag gegeben, im Refektorium des Klosters und hatte des nicht acht. daß sich alle übrigen Monche bereits entfernt hatten. Der Wachsstock an seinem Dulte war ausgebrannt und völlige Dunkelheit umgab den Grübelnden. Voller Inbrunft betete er um Erleuchtung zu dem schwierigen Werke, das er zu Gottes Ehre schaffen sollte. Da umfloß ihn milder Lichtglanz und vier Männer schritten berein mit goldenen Kronen. Es waren, nach ihren Abzeichen zu schließen, Meister der freien heiligen Baukunft. Ihnen folgte die hl. Jungfrau, wie fie Albertus bereits einmal in seiner Jugend erschienen war. In ihrer Rechten trug fie einen blütenschimmernden Silien= ftengel. Nach der Ungabe der hl. Jungfrau entwarfen die Meifter in größter Schnelligkeit den Plan zu einem wunderbaren Kirchenbau. Als der Plan fertig war, trat ein dienender Bruder mit einem Windlicht in das Refektorium, um Albertus zu suchen. Da war die Erscheinung verschwunden und der Plan verwischt. Aber derselbe hatte fich seiner Seele fest ein= geprägt. Mit raftlosem Gifer machte er sich jetzt ans Werk und hatte bald sein Werk vollendet. Aber zur Ausführung kam er nicht sofort. da Engelbert bald ermordet wurde. In filberner Kapfel aber wurde der von Albertus entworfene Plan aufbewahrt und später nach ihm der Bau begonnen.

350. Der Vogt und die Wippe.

Auf dem Bleidenberg nahe bei Burg Thurant stand vors dem eine der hl. Jungfrau geweihte Kapelle. Die Erbauung derselben meldet die Sage:

Nach der Einnahme der Burg Thurant wurde von dem Turm der Burg aus nach der Höhe des Bleidenbergs ein Seil gespannt. Daran hing man den Vogt vom Dorf Alfen und wippte ihn hin und her, weil er den Belagerern als Spion gedient hatte. Als der Mann zwischen Himmel und Erde in Angst und Not hing, gelobte er, der Muttergottes eine Kirche zu bauen, wenn sie ihn erretten würde. Wunderbarerweise rutschte er nun am Seile langsam vorwärts bis er glücklich auf dem Bleidenbera ankam.



Ein altes Gemälde in Alken stellt die Vogtwippe dar und eine Chronik von Karden aus dem 14. Jahrhundert erzählt die Begebenheit, die auch noch im Volksmunde lebt.

151. Die Marienkrone zu Pünderich.

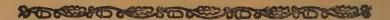
Bei Pünderich macht die Mosel die seltsamste ihrer vielen Schlingen, in welcher hoch auf dem Berge die Ruine des Klosters Marienburg liegt. Un der Fuhrt zu Pünderich stand eine kleine gotische Kapelle aus dem 13. Jahrhundert, die 1841 nieders gelegt worden ist. In dieser Kapelle stand ein Marienbild, das ein frommes Gemüt mit einer goldenen Krone geziert hatte. Da kam einst ein Raubritter vom Hunsrück, nahm die Marienskrone fort und setzte sie mit lästerlichen Worten seinem Pserde auf. Das Pserd wurde sofort scheu, lief zur Mosel und stürzte sich hinein. So sind Ros, Reiter und Goldkrone im Strome versunken, nur ein weißer Schaumstreisen zeigt noch heute die Stelle an, wo die Klut den Krevler verschlungen hat.

152. Die Gründung von Heisterbach.

Als die Mönche den hohen, unbequemen und rauhen Stromberg verlassen und sich im Tale an gelegenerer Stelle einen neuen Wohnsitz gründen wollten, gab Maria, die Himmelskönigin, dem Abte im Traume ein, das Kloster dort zu erbauen, wo er einen blühenden Rosenstock fände. Trotz der winterlichen Zeit, in welcher das Tal noch voller Schnee lag, suchte der Abt und sand endlich den blühenden Rosenstock im sogenannten Bertenbusche, am Heisterbache. Dort wurde dann das Kloster erbaut.

155. Das Muttergottesbild zu Köln.

Einst malte ein junger Kölner Maler ein Muttergottesbild. Klar stand ihm das zu malende Bild vor der Seele. Mit ganzem Eiser gab er sich seiner Arbeit hin. Da schlief er eines Tages vor Ermüdung über der Arbeit ein. Ein Engelpaar aber schwebte vom Himmel herab, nahm den Pinsel und vollsendete das Bild, wie es dem Maler vorgeschwebt hatte. Dann erwachte der Jüngling. Poller Erstaunen betrachtete er das vollendete Bild in seiner ganzen Schönheit. Da gewahrte er



auch die Engel, welche ihm sagten: "Die Mutter Gottes hat uns gesandt. Das Vild aber ist Dein; wir haben nur vollendet, was Du erdacht hast."

Dieses Bild befindet sich in der Maria-Ablaß-Kapelle zu Köln.

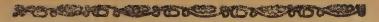
154. Der Ave-Maria-Ritter.

Ein weltlich gesinnter Aitter (Junker von Nessellrath?) verbrachte seine Zeit ausschließlich mit Sausen, Spielen, Fluchen und Schwören. Nur gewohnheitsmäßig betete er die Worte: "Gegrüßt seift Du, Maria!"

Als er alle Frenden der Welt genossen hatte, erkannte sein Herz, wie eitel alles Irdische ist, wandte sich der hehren Gottesminne mit Indrunst zu und wurde auf seinen slehentslichen Wunsch im Altenderger Rloster ausgenommen. Iwar gad man ihm einen Lehrer dei; aber aller Anterricht war dei ihm vergedlich. Seldst Zußüdungen und Strasen, die ihm auferlegt wurden, schienen ihren Eindruck zu versehlen. Man hörte ihn nur immer die Worte sprechen: "Gegrüßt seist Du, Maria!" So tried er es dis an sein Ende. Zeichte und letzte Ölung wies er zurück, und mit seinem Losungsworte auf den Tippen verschied er. Aber kaum hatten ihn die Brüder fromm zur Erde bestattet, als seinem Gradhügel eine blendendweiße Silie entsprang, auf deren Blütendlättern mit goldenen Zuchsstaden zu lesen war: "Gegrüßt seist Du, Maria!" Die Lilie aber entwuchs dem Munde des frommen Bruders.

355. Das Krenz in der Kirche zu Linn.

In der Kirche zu Linn zieht das Kreuzdild des Erlösers vor allen Dingen die Ausmerksamkeit auf sich. Es wird von nah und sern verehrt. Das Kreuz wurde vor langer Zeit von einem Zauer ausgepslügt. Bald verbreitete sich der Auf des Wunderbaren um das Kreuz und zog viele Pilgerscharen an. Das Vild zeichnet sich vor allen Dingen durch sein tief herabsgesenktes Haupt aus. Das Volk erzählt sich, daß sich der Christuskops von Jahr zu Jahr tieser herabneige. Darauf deutet auch eine in der weiten Umgegend verbreitete Redensart hin: "Der läßt den Kops hängen wie der Linn'sche Christus."



156. Roustantins Kreuz.

Eine Stunde von Neumagen liegt der Cayenberg. Eine Stelle desselben heißt noch heute "auf Kron". Dort soll Kons stantin jenes himmlische Zeichen erblickt haben, als er gegen Mayentius auszog. Eusebius berichtet darüber:

Es war am Nachmittage, als die Sonne zu sinken begann, da erhob sich ein Kreuzeszeichen am Himmel, das aus Lichtsstrahlen gesormt war. Das Zeichen war gegen die Sonne geneigt. Der Kaiser erkannte und las die Inschrift: Hierin wirst Du siegen. Keiner seiner Ratgeber konnte die Erscheinung deuten. Da sah der Kaiser in der Nacht Jesum, der ihm besahl, nach der Erscheinung ein Kreuz ansertigen zu lassen, das sortsab seinem Heere voranziehen sollte. Nun ließ der Kaiser eine silberne Lanze ansertigen, sie mit Goldplatten belegen; ein Urm gab ihr die Kreuzsorm. Eine goldene, mit Edelsteinen besetzte Krone schwebte auf der Spitze und darunter prangte das Monogramm Christi. Un den Kreuzesarmen wehte eine Purpursahne, an der Lanze waren des Kaisers und seiner Söhne Bilder angebracht. In diesem Zeichen, "Labarum" gesnannt, siegte der Kaiser.

157. Sinzig.

Sinzig, dessen alte herrliche Kirche von der hl. Helena erbaut worden sein soll, spricht die Ehre an, den Sieg des Christentums entschieden zu haben, ja es leitet seinen Namen (Sinzeichen) von dem Zeichen des Krenzes ab, das der Sohn der hl. Helena, Konstantin, vor der Schlacht gegen Maxentius am himmel erblickte.

358. Die Verbannung der Nachtigallen.

Die strenge Regel war im Kloster zu himmerod (Kr. Wittslich) vergessen und die Zucht unter den Mönchen gesunken. Da nahte der heilige Bernhard, Abt von Clairvaug, um der Verderbnis zu wehren und die alte Zucht zurückzusühren. Als nun an einem Maiabend durch das offene Fenster der Zelle des heiligen der weiche Ton der Nachtigallen an sein Ohr drang und sein Herz in süße Träume einwiegen wollte, da ward seinem Geiste klar, was an der Verweichlichung der Mönche die Schuld trug. Jürnend erhob er seine hand und beschwor



die Nachtigallen, vom Kloster Himmerod hinwegzusliegen und nicht länger mit dem süßen Caute der Brüder Sinne zu betören. Da slogen die Sängerinnen davon, und zwar zu dem Kloster Stuben an der Mosel und kehrten nie wieder zurück.

159. Der selige Hermann Josef.

Auf dem Waidmarkte zu Köln erhebt sich ein Causbrunnen. Auf demselben steht die Gottesmutter Maria mit dem Kinde; vor ihr steht ein anmutiges Knäblein, das dem Jesuskinde einen Apfel reicht. Der Knabe ist der selige Hermann; das Standbild aber stellt eine fromme Cegende dar:

Um das Jahr 1150 wurde Hermann Josef als Sohn einer vornehmen, aber armen Kamilie geboren. Not und Kummer herrschten im Elternhause; dennoch gedieh das Kind prächtig und machte feinen Eltern durch frommigfeit und Bescheiden= heit viele freude. Hermann hatte wenig freude an dem Spiel mit seinen Kameraden auf der Straße. Er schlich sich oft aus ihrer Gesellschaft fort und kniete in der Kirche Maria im Kapitol zu andächtigem Gebete nieder. Nahe bei dieser Kirche wohnten auch Bermanns Eltern. Um meisten Eindruck hatte in dieser Kirche ein Bild der heiligen Maria auf den Knaben gemacht, und so fag er nicht felten vor dem Bilde und redete mit der himmelskönigin und dem Jesulein, als wenn sie lebten. Eines Tages hatte er einen schönen, rotwangigen Apfel von der Mutter zum Geschenk erhalten. Schnell eilte er zur Kirche. reichte den Apfel dem Jesuskindchen dar und bat es gar ein= dringlich, die Gabe anzunehmen. Und wirklich, das himmlische Kind streckte sein Urmchen aus und nahm den Apfel, indes die Gottesmutter dazu lächelte.

160. Die Klemenskirche am Rhein.

Der Herr von Rheinstein freite die edle Maid vom Wispertal. Doch sie wollte von einem "Straßenräuber" nichts wissen. Da entführte sie der Rheinsteiner mit Gewalt. Als der Kahn mit der Braut auf dem Rhein war, erhob sich ein Unwetter, daß der Untergang des schwachen Kahnes unvermeidlich schien. In der äußersten Gesahr blickte das fräulein zum Himmel empor und rief den Schutz des hl. Klemens an. Der Heilige hörte das inbrünstige klehen, schwebte herab, reichte ihr die



Hand und führte sie trocken durch die Flut. Der Kahn aber mit dem von Aheinstein und seinen Genossen versank in den Wogen des Aheins.

Jur Erinnerung an diese Wundertat wurde die Alemens= kirche erbaut.

Nach einer andern Sage geht der Ursprung unsers Kirchleins auf ein Gelübde zurück, das ein Schiffer oder flofführer zur Zeit großer Gefahr im Binger Loch abgelegt hatte.

161. Die Apollinariskirche bei Remagen.

Der heilige Apollinaris soll in Antiochien geboren worden sein. Er wird als Schüler der Apostel bezeichnet und wirkte als Vischof in Ravenna, wo er unter Vespasian den Märtyrertod erlitt. Sein Haupt sollte mit den Häuptern der hl. drei Könige durch den Erzbischof Reinold von Dassel nach der Zerstörung Mailands durch Varbarossa von dort nach Köln übergeführt werden. Die Cegende erzählt, das Schiff habe vor Remagen still gehalten, und alles Bemühen, weiter zu sahren, sei vergebens gewesen. Als man das Haupt des hl. Apollinaris ausgeschifft habe, hätte sich das Schiff wieder in Bewegung gesetzt. So habe der Heilige kundgetan, daß er hier verehrt werden wolle. Darum sei auf der Höhe des Verges eine Wallsahrtskapelle erbaut worden.

162. Das Franziskanerkloster zu Voppard.

Das jetzige Cehrerseminar zu Voppard war ehedem ein Franziskanerkloster. Von der Gründung desselben berichtet die Sage:

Der heilige Vernardin von Siena überstieg mit Johann von Capestran die Alpen, um auch in Deutschland die Klosterzucht zu heben. In Kaub weigerte sich der fährmann, sie nach Voppard zu fahren, weil sie als wahre Jünger des heis ligen Franz von Assist weder Geld noch Schätze hatten. Da nahm der heilige Vernardin seinen Mantel, breitete ihn auf dem Aheinspiegel aus, bauschte das eine Ende als Segel in die Höhe, gebrauchte den andern Jipsel als Auder, und so kamen beide in kurzer Jeit nach Voppard. Die dortigen Eins wohner knieten nieder, als sie das selksame Kahrzeug zum Ufer steuern sahen, geleiteten die frommen Vrüder nach dem

99



Hospital und baten, dasselbe zu einem Franziskanerkloster einzurichten. Das geschah.

Vis zum Jahre 1662 zeigte man Vernardins Stuhl und Cagerstatt im Kloster.

165. St. Riga.

Riha, eine Tochter von Kaiser Cudwig dem Frommen (der unter anderm auch die Kastorkirche in Roblenz erbaut hat), eine gar fromme und gottessürchtige Person, hielt sich drüben über dem Rhein, eine halbe Stunde von Koblenz auf, um dort, von aller Welt abgesondert, ein einsames und gottgefälliges Leben zu führen. Jeden Morgen, wenn es zu Kastor zur Frühmesse läutete, ging sie mitten über den Rhein, um nach Kastor in die Kirche zu kommen. Nach beendigter Messe nahm sie denselben Rückweg, ohne daß ihr Fuß naß wurde, denn ihr Herz war voll Glauben und Vertrauen zu Gott.

Eines Morgens, als sie ihren gewohnten Kirchgang machen wollte, erhob sich ein Sturm und Angewitter auf dem Rhein und auf der Mosel, daß man mit keinem Nachen oder Schiff überfahren konnte. Lika wollte es auch an diesem Tage nicht wagen, über das Wasser zu gehen. Und doch mußte sie nach Kaftor herüber; das stand nun einmal fest. Wie sie nun gedankenvoll am Waffer auf= und abwandelte und überlegte, wie sie auf das andere Ufer gelangte, zog sie schnell einen Pfahl aus einem Weinberg und machte sich nun mit diesem Stecken in der Hand auf den Weg über den Rhein. Kaum aber hatte fie einige Schritte gemacht, da fank fie tiefer und tiefer ins Wasser, welches ihr schon bis unter die Arme reichte. dieser großen Angst und Todesnot rief sie den Herrn um Bilfe an. Dann warf sie den Weinbergspfahl weit ins Wasser. Und da kam sie klar und trocken wieder zur Böhe und war bald trockenen fußes über das Wasser und in der Kastorkirche, um Gott zu danken für ihre munderbare Rettung und um Verzeihung zu bitten, daß sie ihr Zutrauen zu ihm verloren hatte.

164. Der beilige Werner.

Der hl. Werner wurde zu Womrath (Kr. Simmern) ges boren. Seine Eltern waren einfache Arbeitersleute. Als Knabe entfloh er seinem hartherzigen Stiefvater und kam Ostern 1287



nach Oberwesel. Dort verdingte er sich als Knecht bei einem Juden. Trotz mehrsacher Warnungen blieb er bei demselben.

Ms er Gründonnerstag zum Nachtmahl gegangen war, schickte ihn der Jude in den Keller, um Erde herauszutragen. Dann kamen alle Juden in dem Keller zusammen und marter= ten den Urmen zu Tode. Der Tote wurde in der Nacht in den Abein geworfen. Wunderbarerweise trieb der Leichnam stromauswärts und wurde am nächsten Morgen in Bacharach gelandet. hier trug man ihn in den Gerichtssaal. Aber ehe es Tag wurde, war der Saal von einem hellen Glanze erfüllt und Blumenduft ging von dem Ceichnam Werners aus. Da= durch wurde das Volk überzeugt, daß der Tote mehr als ein gewöhnlicher Bube sei. Aun trug man den Toten in die Kapelle unterhalb der Burg Stahleck, legte ihn in eine doppelte Toten= lade, band ein rotseidenes Band um sein Baupt, legte ein Kissen mit Veilchen unter dasselbe und begrub ihn dann. Un seinem Grabe geschahen viele Wunder. Darum wurde Werner heilig gesprochen. Da sich die Zahl der Wallfahrer sehr mehrte, wurde die große Wernerskirche an der Stelle der Kavelle erbaut. So blieb es bis zum Dreißigiährigen Kriege. Als die Spanier ins Cand kamen, nahmen sie die Gebeine des hl. Werner mit und niemand weiß, wohin sie gekommen sind. Heute liegt die schöne Wernersfirche in Trümmern. Auch in Oberwesel erbaute man eine Wernerskirche, und zwar an der Stelle der Stadtmauer, wo der arme Werner gemartert wurde.

165. Der Wolf des hl. Remaculus.

Auf dem Hochaltar der Kirche zu Nersfeld (Kr. Kochen) erblickt man das Vild des hl. Remaculus, der in der linken Hand den Vischofsstab und in der rechten die Kirche von Stablo hält. Jur Seite des Heiligen sieht man einen Wolf, der in zwei geflochtenen Körben Steine trägt. Darüber berichtet die fromme Sage solgendes:

Der hl. Remaculus war mit dem Bau einer Kirche bes schäftigt; ein Esel trug ihm die Bausteine herzu. Eines Tages sand er den treuen Gefährten in der nahen Wildnis, von einem wilden Tiere zerrissen. Der Heilige erkannte bald, daß ein Wolf der übeltäter sei; er machte sich sogleich auf, ihn zu suchen. Bald sand er ihn in der Nähe. Nachdem er ihm kurz und ernst sein Verbrechen vorgehalten hatte, befahl er ihm, zu solgen



und die Arbeit des Esels beim Baue des Gotteshauses zu übernehmen. Willig folgte der Wolf den Anordnungen des Heiligen und trug sortan auf dem Rücken in zwei Körben die benötigten Steine zur Vollendung des Kirchleins herbei.

166. Die elftausend Jungfrauen.

In die Zeit, als die Hunnen in Köln einige Zeit herrscheten, fällt die Sage vom Martertod der hl. Ursula mit ihren elstausend Gefährtinnen. Die Chronik berichtet darüber:

"Ein König von den Hunnen hieß Etzelaus oder Etzel, der schrieb sich ein König über alle Könige und war eine Angst und ein Zwinger beinahe von allen. Er schädigte und versdarb die Leute in Städten und Dörsern allüberall. Da nun dieser König Etzel vor Köln lag und die Stadt gewinnen und zerstören wollte wie andere Städte, so kamen die elstausend Jungsrauen von Rom und den Rhein herabgefahren. Und der König meinte, es wäre ein ander Volk von den Römern gesandt gegen ihn und stellte sich zur Wehre und tötete die ganze Schar der Jungsrauen."

Vogt erzählt die Sage mit folgenden Worten:

"In dieser Spannung glaubte der Graf von Kleve bei Nachtzeit eine sonderbare Erscheinung aus seinem Zelte zu erblicken, welche der ganzen Belagerung ein Ende machte. Er sah nämlich, wie die Chronik sagt, eine göttliche Jungfrau in himmlischer Gestalt, mit einer Krone auf dem Haupte, und einem Palmzweige in der Hand um die Stadt schweben. Don ihr strahlte ein Glanz, als wenn die ganze Welt mit Kerzen beleuchtet wäre. Ihr solgten viele Jungfrauen, elstausend an der Zahl, in gleicher Schönheit und Glorie, und sie segneten die Stadt an jeder Jinne. Als der Graf hosste, daß sie auch das Cager segnen würden, taten sich die Tore von Köln von selbst auf, und die himmlischen Jungfrauen verschwanden."

167. St. Goar.

Oberhalb St. Goar liegt ein Felsen, den man St. Goars Bett oder Kanzel nennt; das darin eingehauene vierectige Coch soll der heilige Goar, ein aquitanischer Mönch, der früher an der Lahn gelebt hatte, anfänglich bewohnt haben, um von hier aus verunglückten Reisenden und Schiffern Hilse zu leisten und das Evangelium zu verkünden.



Die Sastlickeit St. Goars war bald weit und breit berühmt. Dem Bischof von Trier wurde aber hinterbracht, St. Goars Klause sei eine Stätte der Völlerei. Da sandte er einen Abgesandten zu St. Goar. Dieser verlangte Essen und Trinken. Der gastsreie Goar setzte ihm einen Cammsbraten mit weißen Rüben und einen Krug klaren Wassers vor. Der Bote sagte: "Wein will ich haben, und wenn Du Wunder tun kannst, wie man berichtet, so verwandele doch dieses Wasser in Wein!" Damit saste der rohe Mensch den Krug und siehe, aus demselben stieg lieblicher Weindust empor. Wie er schmunzelnd einen tiesen Jug tat, war es siedendes Pech geworden. Voller Beschämung verließ der so von Gott Gestraste die Stätte.

König Sigebert wollte Goar zum Bischof von Trier machen, doch zog er es vor, bis an seinen Tod in seiner Zelle zu leben.

168. Der St. Goarsborn bei Hegerath.

Der hl. Goar war von seinen zeinden bei dem Vischof von Trier verleumdet worden und sollte daher vor diesem erscheinen, um sich zu verantworten. Die Häscher, welche ihn am Rhein ergriffen hatten, waren mit ihm bis zu dem Dorse Hetzerath im Kreise Wittlich gekommen; da wurden sie von brennendem Durste gequalt. Der Heilige hatte Mittleid mit ihnen, und obgleich sie ihn hart behandelt hatten, wollte er ihnen gegenüber doch Böses mit Gutem vergelten. Er stieß seinen Stab in die Erde und auf der Stelle quoll reichlich Wasser hervor, so daß alle ihren Durst löschen konnten. Der Vorn aber wurde St. Goarsborn genannt; in der jüngsten Zeit aber wurde der Name in "Erbesborn" umgetaust, weil sich das weiche Wasser zum Kochen der Hülsenfrüchte vorzüglich eignet.

Als St. Goar nach Trier kam, hing er seinen Mantel an einem Sonnenstrahl auf und als der Prälat einen Säugling kommen ließ, den man auf der Straße gefunden hatte, und von dem Heiligen forderte, er möge den Vater angeben, da ließ er das Kind zur Beschämung des geistlichen Herrn laut ausrusen: "Mein Vater ist der Bischof Austicus!"

169. Das St. Annahaupt kommt nach Düren.

Von der Verehrung der hl. Mutter Unna in Düren legt die Annafäule und die schöne Annakirche Zeugnis ab. In der



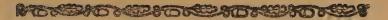
Unnakirche ruht das Haupt der Heiligen. Die überbringung der Reliquie nach Düren wird von der Sage sehr verschieden erzählt.

Eines Tages brach man an einer Kirche zu Bonn eine Mauer ab und stieß an einer Stelle auf die kostbare Relignie. Zu einem der jungen Ceute, die den Schutt abräumten, fprach das Haupt: "Philipp, trag mich! Ich bin das Haupt der bl. Mutter Unna." Der Bandlanger nahm eine Kieve (Rücken= tragkorb), legte das Haupt hinein und sprach zu dem Meister: "Wohin soll ich gehen?" Dieser antwortete: "Ich weiß es nicht. Gott wird Dir wohl den Weg noch anweisen." Da begab fich der junge Mann auf die Reise und fam nach Düren. Kaum hatte er seinen fuß in die Stadt gesetzt, da drückte ihn die Cast, die ihm bis dahin so leicht gewesen war zu Joden und die Glocken huben an zu läuten. Verwundert eilten die Dürener auf die Straße und fragten den Jüngling, warum er zusammengesunken sei, und was er da trage. Er antwortete: ...Ich habe das haupt der hl. Mutter Unna. Eine Stimme hat mir gesagt, es nach Duren zu bringen." In seierlicher Prozession brachte man es in die Martinskirche, und heller Glanz ging vom Baupte aus.

170. Das Bild des hl. Aikolaus.

Un der ehemaligen Einmündung des Drohnbaches in die Mosel, zwischen Piesport und Neumagen, an einer für die Schiffahrt gefährlichen Stelle, hat man in eine stelle Felsenwand eine kleine Nische gemacht, welche ein dürftiges Steinbild des hl. Nikolaus umschließt. Daran knüpft sich folgende Sage:

Einst suhr ein Schiffer mit reicher Ladung zu Tal. Die Mosel "ging hoch". Jener Felsen und die dort drohende Gesahr waren dem Schiffer bekannt. So suhr er denn mit großer Besorgnis der Stelle zu. Er hielt das rechte fahrwasser mit aller Kraft. Aber die Strömung der Mosel und der Seitenstoß des hoch angeschwollenen Drohnbaches ersaßten trok aller Vorssicht sein fahrzeug und trieben es gegen den felsen. Als die Gesahr aus höchste gestiegen war, rief der Schiffer Sankt Aifolaus um hilse an und gelobte: "Wenn Du mir hilsst, dann opsere ich Dir eine Kerze so groß wie der Mast meines Schiffes." And, o Wunder! Das Schiff glitt ungehindert am felsen vors bei. Da atmete der Schiffer froh aus. Wie er dann seines Vers



sprechens gedachte, lachte er boshaft auf und rief: "Mikläschen, net dat kreiste," und dabei schlug er mit dem Linger ein Schnippchen. Aber was geschah da! Plötzlich treibt das Schiff zurück in die wilde Strömung und zerschellt krachend am Felsen. Der Schiffer aber sand seinen Tod in den Wellen.

171. Das St. Viktorsloch bei Kanten.

An der Heerstraße, welche von Xanten nach Köln zieht, bemerkt man in der Nähe der Kirche von Virten rechts am Wege einen länglich gezogenen, runden Erdhügel mit vier nach den Haupthimmelsgegenden gerichteten Eingängen. Dieser Hügel führt im Volksmund den Namen St. Viktorsloch oder St. Viktorslager. Hier soll der hl. Viktor mit seinen Waffensgenossen von der thebaischen Legion durch die Soldaten des Kaisers Maximian um seines Glaubens willen gemartert worden sein.

172. Der heilige Gereon.

Diokletian, der römische Kaiser, sandte seinem Mitkaiser Maximinian die thebaische Cegion aus dem Morgenlande zu Bilfe. Sie bestand aus Chriften. Ein Teil dieser Legion kam unter Gereons guhrung bis Köln in Verbindung mit einer maurischen Kohorte unter Gregorius. Auch diese war christlich gesonnen. Sie wurden sämtlich durch Riktius ermordet. Die Leichname der meisten Märtvrer wurden in einen Brunnen beim Mordhof geworfen (286). Als Kaiferin Belena an den Ahein kam, ließ sie die Ceiber der heiligen Märtyrer aus dem Brunnen ziehen und über der Marterstelle eine runde Kirche erbauen, die fo kostbar ausgeschmückt war, daß man sie zu den goldenen Märtyrern nannte. Im 5. Jahrhundert wurde die Kirche des bl. Gereon von den Hunnen ihrer Kostbarkeiten beraubt; später (882) setzten die Normannen dieses Werk fort. Da kam Unno der Beilige zur Berrichaft. Er wurde durch ein schreckliches Traumgesicht veranlagt, im Mordhose weitere Grabungen zu veranstalten. Dabei fanden sich noch viele heilige Teiber. Die Gereonskirche ließ er erweitern und herr= lich ausbauen. Als er unter dem Chor den Körper des hl. Gregorius fand, ließ er hier eine Krypta anlegen.

Als der hl. Norbertus 1121 in Köln weilte, erbat er sich einige Reliquien. Als er die ganze Nacht im Gebet zugebracht



hatte, gab ihm der Geist Gottes ein, in der Kirche des hl. Gereon an einer bis dahin unberührten Stelle zu graben. Da fand er den Leib des hl. Gereon. Diesen wollte Norbertus mitnehmen. Aber die Kölner erhoben Widerspruch und er mußte sich mit einem Arm des Glaubenshelden begnügen.

175. Die heilige Genovefa.

Auf dem Schlosse Hochsimmern bei Mayen lebte der Pfalzgraf Siegfried mit seiner Gemahlin Genovesa. Diese war verwandt mit Karl Martell. Als derselbe alle Grasen und Litter seines Leiches zum Kampse gegen die Araber entbot, rüstete sich auch Siegfried mit seinen Mannen. Dor seiner Abreise trug er seinem Hosmeister Golo auf, mit aller Sorgsalt für das Wohl seiner Gemahlin Genovesa bemüht zu sein.

Kaum hatte der Pfalzgraf seine Burg verlassen, als Golo seiner Gedieterin Böses zumutete. Sie wies ihn aber voll edler Entrüstung ab. Aun schwur der Elende ihr Nache. Er sperrte sie in einem Turme ein. Dort genas sie eines Knäbsleins, welches sie Schmerzenreich nannte.

Der Pfalzgraf wurde insgeheim von der angeblichen Untreue seiner Gemahlin benachrichtigt. In seinem Jorne besahl er, Genovesa mit ihrem Kinde hinzurichten. Golo säumte nicht, diesen Besehl zu vollstrecken. Der fälschlich angeschuldigte Diener wurde hingerichtet, Genovesa und ihr Söhnlein aber sollten heimlich aus dem Wege geräumt werden, damit kein Aussehen entstehe. Sie wurden daher des Nachts von zwei Männern in den naheliegenden Wald gesührt, um hier als Opser der Ränke Golos ihr Leben zu enden. Ihr flehen erweichte jener Herzen: sie ließen Genovesa und ihr Kind am Leben, unter der Bedingung, daß sie sich nie mehr sehen lasse. Im Waldesdickicht verlebte die edle Dulderin nun 6 Jahre und 3 Monate im größten Elend, nur von Kräutern, Wurzeln und der Milch einer Hirschkuh ihr und ihres Kindes Dasein fristend.

Da kehrte Siegfried ruhmbedeckt heim. Aber sein Herz war tief bedrückt. Golo suchte seinen Herrn nach Kräften zu zerstreuen, aber dessen Schwermut wuchs. Um zu einem Gastmal das nötige Wildpret zu beschaffen, wurde am Tage vor dem Feste der hl. Dreikönige eine große Jagd veranstaltet. Auf derselben versolate man auch die treue Birschkuh der Geno-



vefa. In ihrer Not suchte sie bei Genovesa Schuk. Die Jäger erstaunten. Auch Siegsried eilte herbei und erkannte alsbald seine Gemahlin. Große Freude empfand er bei diesem Wiederssehen. Golo wurde hingerichtet.

Genovesa lebte nicht lange mehr. Auhig schied sie von dieser Erde in dem köstlichen Gedanken, daß ihre Unschuld offenbar geworden war. Sie wurde da, wo sie in der Wildenis gelebt hatte, begraben. über ihrem Grabe ließ Siegsried die Frankirche erbanen. Auch er und sein Sohn fanden hier ihre Auhestätte.

Genovesa soll noch oft hinter dem Hochaltar jener Kapelle sitzen und spinnen; aber nur Sonntagskinder hören ihr Rädschen schnurren, gewöhnlichen Menschen scheint es das Plätsschern des nahen Vaches.

174. Die Einführung des Christentums in Trier.

Im Jahre 54 fandte der Apostel Petrus seine drei Schüler Eucharius, Valerius und Maternus nach Gallien, um das Christentum zu verkunden. Im Elfaß starb Maternus. Seine beiden Gefährten kehrten nach Rom zurück, neue Befehle zu empfangen. Da gab ihnen der hl. Petrus seinen Stab, um den toten Maternus zu erwecken. Trotzem er schon 40 Jahre im Grabe gelegen hatte, wurde er dem Ceben wiedergegeben. Dann gingen alle drei nach Trier. Aber bier wollte man sie steinigen. Doch als die schon zum Wurf erhobenen Urme gelähmt. auf des Eucharius Gebet aber wieder frei wurden, ließen sich Tausende taufen. Die Witwe Albana gab ihr haus zur Versammlung der ersten Christen ber. Eucharius wirkte insge= famt 23 Jahre in Trier: ihm folgte Valerius und diesem wieder Maternus in der Bischofswürde. Zu Ehren des Eucharius wurde die Eucharinskirche erbaut, welche später Mathias= Tirche genannt wurde.

175. St. Annos Hilfe.

Es war in den letzten Jahren des 12. Jahrhunderts, als eines Tages in der Nähe der Abtei Siegburg ein Landmann wohlgemut durch einen Wald ritt. Da er zu den Hörigen der Abtei zählte, teilte er begreiflicherweise mit der letzteren die Verehrung für den Heiligen, der als Stifter und Hauptwohls täter von Siegburg dort billig des höchsten Ansehens genoß.



Das Rößlein hatte bereits eine gute Strede Weges zurückgelegt, als sein herr ihm eine kurze Raft zu gönnen beschloß, während er felbst sich einen einfachen Imbig zurichtete. Unfer Candmann hatte indes kaum einige Minuten dem Pferde den Aucken ge= wendet, so befand sich das letztere ichon in den Bänden eines behenden Diebes, der aus einem Versteck auf die willkommene Beute losgefturzt mar. Wie nun der Bauer einen fremden Mann mit dem Pferde davoneilen fieht, läuft er laut schreiend dem Diebe nach, ohne ihn einzuholen. Erschöpft hält er ftill. Da kommt ihm plötlich St. Anno in den Sinn. Er fleht ihn um Hilfe an. In demfelben Augenblick bleibt das Pferd fteben. Alle Anstrengungen des Diebes sind vergeblich. So war der Bauer dem Dieb bald auf den Kersen, so daß sich dieser durch einen Sprung ins Dicicht in Sicherheit bringen mußte. Candmann, überfroh, wieder in den Besith seines Baules ge= langt zu sein, dachte an keine Verfolgung des Diebes und schwang sich schnell in den Sattel, worauf das scheinbar versteinerte Tier alsbald wieder Leben und Bewegung gewann.

176. Der beilige Severin.

Vischof Severin lebte im 4. Jahrhundert zu Köln. Einst besuchte er in Vegleitung eines Diakons die heiligen Orte der Stadt. Da hörte er in der Nähe des Martinsseldes einen himmlischen Gesang und sprach: "Der hl. Martin von Toursiss soeben gestorben und wird von Engeln in den himmel gestragen." Der Diakon merkte sich alles genau und die Richtigkeit der Ungaben Severins bestätigte sich bald.

Als Severin sein Ende nahen sühlte, empfing er die himmlische Weisung, nach seiner Heimat Vordeaug zu reisen. Er tat es, predigte dort mit Eiser und starb. In Vordeaug wurde er auch anfänglich begraben, da man ihn bald in Köln vergessen hatte. Als aber das Kölner Vistum von einer dreis jährigen Dürre heimgesucht wurde, ordnete man ein dreitägiges Fasten an. Am letzten Tage erschien ein Engel einem Priester im Traume und sprach: "Ihr habt Euren Vischof nicht mehr und fragt nach der Ursache des großen Unglücks!" Man ließ nun den Leichnam Severins holen. Sosort sing es an zu regnen. Ihm zu Ehren trägt nun heute eine Kirche, in welcher seine Gebeine ruhen, seinen Namen.



777. Suitbertus drückt feine Rechte einem Stein ein.

UIs Suitbertus das Kloster zu Kaiserswerth gebaut hatte und einst eine große Volksmenge dort versammelt war, nahm der Heilige einen Stein von der Erde auf und ries:

> "So wahr der Gott, den ich Euch lehre, Das Wahre schützet vor dem Schein, So wahr drück ich zu seiner Ehre Meine Rechte in den Stein hinein!"

Suitbertus warf den Stein zur Erde und die staunende Menge überzeugte sich, daß seine Nechte dem Stein tief einges graben war.

178. Die Gebeine des hl. Ludgerus.

Am 26. März des Jahres 809 starb Bischof Ludgerus von Münster im Dorse Villerbeck. Von hier wurde sein Leichnam, von zwei Ochsen gezogen, nach Münster gebracht und dort begraben. Allein dort konnte sein Leib nicht verwesen, und jeden Morgen fand man den Sarg oben auf dem Grabe; und eine Stimme rief aus dem Junern desselben: "Hier will ich nicht begraben sein!"

Aun erinnerte man sich der Weisung, welche der Heilige zu seinen Lebzeiten gegeben, seinen Sarg von zwei Ochsen ziehen zu lassen, und ihn dort zu begraben, wo diese rasten würden. Man grub darum den Leichnam aus, legte ihn wieder in den Sarg und stellte diesen auf einen Wagen. Dor denselben spannte man zwei Ochsen und ließ sie ruhig ziehen. Die Ochsen setzten sich in Zewegung. Um Abende des ersten Tages wurde Aast in Lüdinghausen gemacht. Da erklangen die Glocken von selbst, als die Leiche in dem Orte ankam. Um andern Morgen zog man weiter nach Werden. Hier blieben die Ochsen stehen, und keine Gewalt brachte sie von der Stelle. Da erkannte man, daß der Heilige an dieser Stätte, wo er das Kloster erbaut hatte, dessen erster Abt er zugleich gewesen war, begraben sein wollte. Un der Stelle, wo die Ochsen stille standen, übergab man seine Gebeine der Erde.

Nach einer andern Mitteilung soll sich eine Stimme haben hören lassen: "Hier will ich ruhen!"



179. Die Gründung des Mosters Disibodenberg.

Jur Zeit, als König Childebert II, über die Franken herrschte, kam ein Glaubensbote aus Irland ins Krankenreich, Disibodus genannt. Mehrere Genossen begleiteten ihn. Disi= bodus hatte die Weissagung empfangen, er werde eine Stelle treffen, wo fein Stab grünen werde, wenn er ihn in die Erde stecke. Dort solle er seine Hütte bauen. Auch werde dort ein weißes Reh eine Quelle aus dem Boden scharren. Als er end= lich nach langer Kahrt und schon boch bejahrt, da einst Rast hielt, wo sich Glan und Nahe vereinigen, gingen seine Be= fährten zur Nahe hinab, um Waffer zu schöpfen. Als fie zurückkehrten, kniete der greise Suhrer auf der Erde; neben ihm steckte sein Stab grünend in der Erde: ein weißes Reh aber wandelte an einer kaum entstandenen Quelle. Bier ließen sich nun die Männer nieder und predigten in der ganzen Umgegend das Evangelium. In hohem Alter starb Disibod. Mancherlei Zeichen und Wunder geschahen an seinem Grabe, Diele Gläu= bige pilgerten bin. Ein Benediktinerklofter entstand auf dem Disibodenberg. Bonifazius selbst erhob die Gebeine des Disi= bodus. In der beigefügten Frauenklause nahm die hl. Hilde= gard von Böckelheim den Schleier.

380. Die Spindel der hl. Eufthilde.

Einst war Karl der Große erkrankt. Alls er hörte, daß in der Nähe Lufthilde wohnte, welche mit ihrer Spindel die Kranken heilte, schickte er hin und ließ sie holen. Kaum hatte sie ihn mit der Spindel berührt, so war er gesund. Jur Besohnung versprach ihr der Kaiser so viel Land, als sie mit der Spindel umfurchen könne in der Zeit, in der der Kaiser schlummere. Lufthilde setzte sich zu Roß und zog die Spule nach sich. Als der Kaiser erwachte, hatte sie ein so großes Stück umkreist, daß man eine große Stadt darauf erbauen konnte. Sie baute ein Kloster, in dem sie ihre Tage verbrachte. Zu Lüftelberg, in der Nähe von Bonn, das nach ihr genannt ist, wird sie als Heilige verehrt. Nun ist das Kloster verschwunden, aber die Spindel soll noch vorhanden sein.

181. Die Cegende vom hl. Kuno.

Kuno oder Konrad stammte aus Schwaben und wurde unter Kaiser Heinrich IV. zum Erzbischof von Trier ernannt.

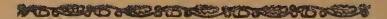


Doch wollte ihn Graf Theoderich, Statthalter zu Trier, nicht anerkennen und sandte Mörder aus, die ihm auf der Reise nach Trier auflauern sollten. Anfangs glaubte Kuno, die Männer seien ihm zum Geleite gesandt. Bald erkannte er ihr Vorhaben. Sie führten ihn auf eine Felsenspitze an der Arlay (bei Arzig) und stießen ihn in den Abgrund. Aber die Engel Gottes schützten ihn und unverletzt kam er unten an. Selbst von diesem Wunder wurden die Mörder nicht ergriffen, sie schlugen ihm vielmehr das Haupt ab. Vierzig Tage lag nun der Leib des hl. Kuno an der Mordstelle, ohne zu verwesen. Endlich fand man ihn und begrub ihn vor der Kirchtür zu Kösenich. Auf wunderbare Weise kamen nachmals die Gesbeine ins Kloster Tholei bei St. Wendel.

Theoderich aber packte das Grauen; er nahm das Kreuz, kam aber im Sturme auf dem Meere um. Auch die gedungenen Mörder kamen auf grausige Art ums Leben.

182. Cegenden von Pater Clementinus Schmig.

- 1. Pater Krementines (Clementinus) im Kloster Hardensberg (Kr. Mettmann) stand allgemein bei Katholiken und Protestanten im Geruche der Heiligkeit. Er schlief auf einem Steine. Als man ihn einst verwundert darüber befragte, erwiderte er, daß sein Herr und Heiland noch mehr für ihn getan habe.
- 2. Selten gönnte sich der fromme Klosterbruder eine volle Mahlzeit. Den größten Teil der Speisen stedte er unter seine Kutte und trug sie heimlich den Armen und Notleidenden zu. Einst begegnete man ihm, als er flüchtigen Schrittes, die Speisen unter dem Gewande verborgen, dahineilte. Man fragte ihn, was er unter seinem Kleide verborgen habe. Er gab zur Antwort: "Ich trage Blumen." Er öffnete nun sein Gewand und lieblich dustende, herrliche Blumen schimmerten hervor. In diese hatten sich seine Speisen verwandelt.
- 3. Als der große Teufelsbanner Krementines begraben war, flogen drei weiße Tauben über sein Grab hin. Das Volksah das als ein Zeichen des Himmels für die Heiligkeit des geliebten Paters an.
- 4. Krementines hielt den Teufel an einer Kette im Kloster Hardenberg gefangen. An dieser Kette konnte er ihn hins führen, wohin er wollte.



5. Als einst Clementin einen Teufel austrieb, hielt ihm der Teusel vor, er habe einmal gestohlen, und zwar habe er in seiner Jugend einen Kohlkopf abgeschnitten. Clementinus antwortete: "Es ist wahr, daß ich früher als Kind auf dem Felde des Nachbarn einen Kohlkopf abgeschnitten habe; aber ich habe ihn nicht gestohlen, denn ich habe als Entgelt vier Pfennige auf den Opferteller in der Kirche gelegt."

185. Die Gründung von Sponheim.

Der Graf von Vianden warb um die Tochter des Gau= grafen an der Nahe. Weil er aber ihren Vetter im Zweikampf getötet hatte, gab sie seiner Werbung kein Gehör. Endlich legte fie ihm die Pflicht auf, ihr aus dem heiligen Cande eine Reli= quie zu holen, dann wolle sie seine Gemahlin werden. Der Graf zog ins heilige Cand, tämpfte mannhaft gegen die Ungläubigen und gewann einen Span vom Kreuze des Erlösers, den er sorasam in einem kostbaren Kästchen verschloß. Bei der Heimkehr erlitt er Schiffbruch; er wurde zwar gerettet, doch ging das Kästchen in den Wellen unter. Betrübt fehrte er im Schloß der Geliebten ein und erzählte feine Erlebniffe. Das zeigte die Gräfin das Kästchen vor. Ein schöner, fremder Jüngling hatte es für die Gräfin abgegeben. Beide erkannten in dem Wunder ein Zeichen des himmels. Nach furzer Zeit vermählten sie sich und ließen ein Schloß und eine Kirche erbauen, welche sie nach dem Spane Spanheim (woraus Sponheim wurde) nannten. Der Span wird noch heute in der Kirche am Eiermarkte zu Kreuznach aufbewahrt.

184. Die Vienenkapelle zu Altenberg.

Kloster Altenberg besaß eine große Vienenzucht, welcher einst ein Bruder von ziemlicher Geistesbeschränkung vorstand. Einst legte er eine Hostie in den Vienenkord, um mehr Honig zu erhalten. Als er am nächsten Morgen zu dem Korde trat, erhob sich um die Hostie eine zierliche Kapelle, eine getreue Nachbildung der Altenberger Kirche mit allen Einrichtungen und allem Jubehör. Rehe, Hirsche und andere Vewohner des Waldes verehrten das Allerheiligste, indem sie einen Kniesfall vor demselben machten.



Durch dieses Wunder kam der Mönch zur Besinnung. Er eilte zum Abt und bekannte voll Reue seine Sünde. Dieser versammelte darauf alle Brüder und führte sie zu dem Wunders werk. Nun wurde die Hostie ins Kloster zurückgebracht. Das Wachskapellchen aber wurde neben dem Sakramentshäuschen zur dauernden Erinnerung an das Wunder ausgestellt. Spätershin errichtete man an dem Orte, wo die Vienen das Wunders werk errichtet hatten, ein kleines Gotteshaus, welches heute noch Immekeppel (= Vienenkapelle) heißt. Den sündigen Mönch aber ereilte die gerechte Strase, indem sich sein Geist umnachtete, und er, ohne wieder zur Vernunft zu kommen, auf trostlose Weise aus diesem Leben scheiden mußte.

185. Der weiße Birsch in Zülpich.

Es geschah einst in alter Zeit, daß ein Geistlicher am Weihnachtssest in der St. Peterskirche zu Jülpich am Altare stand, um seine heiligen drei Messen zu lesen. Da fand er plöhlich, daß er keine Hostie hatte und also das Meßopser nicht verrichten konnte. Leider war auch zu dieser Zeit in ganz Jülpich keine Hostie auszutreiden, und die Leute hätten doch auch gern am heiligen Weihnachtstag eine Messe gehört. Der Pfarrer sing darauf an zu beten. Siehe, da kam ein weißer Hirsch gelausen, der hatte eine Hostie unter der Junge, die war noch gut und trocken, und er reichte sie dem Geistlichen, der nun das Meßopser vollenden konnte. Der Hirsch war schnurstracks von Köln die nach Jülpich gelausen; sein Weg heißt aber die heute die Jülpicher Landstraße.

186. Die Jungfrau am Drachenfels.

Unter den Vergen des Siebengebirges hebt sich der Drachensfels mit seinen Auinen am kecksten am Ahein empor. In ursalter Zeit, so erzählt die Sage, lag hier in einer Höhle ein Drache, dem die Umwohner göttliche Verehrung erwiesen und ihm Menschenopser brachten. Gewöhnlich wurden dazu Gesfangene gewählt, die man im Kriege gemacht hatte. Unter den Gefangenen besand sich einmal eine Jungfrau von vornehmer Geburt und eine Christin. Sie war von hoher Schönheit, und zwei Anführer stritten sich um ihren Vesitz. Da entschieden die Altesten, daß sie dem Drachen vorgeworsen werden sollte,



damit keine Zwietracht unter ihnen entstünde. — Im weißen Gewande, mit einem Alumenkranz um das Haar, wurde die Jungfrau den Verg hinangeführt, und in der Nähe der Felsenhöhle, wo das Untier lag, um den Leib an den Vaum gebunden, neben welchem ein Stein statt eines Altars stand. Diel Volkhatte sich in einiger Entsernung versammelt, dem Schauspiel zuzusehen, aber es waren wenige, die das Los der Armen nicht bemitleideten; die Jungsrau stand ruhig und schaute mit frommer Ergebung zum Himmel.

Die Sonne stieg jetzt hinter den Vergen hervor und warf ihre ersten Strahlen an den Eingang der Höhle. Vald kam das geslügelte Untier hervor und eilte nach der Stätte, wo es seinen Raub zu sinden gewohnt war. Die Jungstrau erschrak nicht, — sie zog aus dem Vusen ein Areuz mit dem Vilde des Erlösers und hielt es dem Drachen entgegen. Dieser bebte zurück, und mit fürchterlichem Gezisch stürzte er sich in den nahen Abgrund und ward nie wieder gesehen.

Da trat das Volk, von dem Grauen des Wunders ergviffen, hinzu, löste die Bande der Jungfrau und sah mit Erstaunen das kleine Kreuz an. Die Jungfrau aber erklärte ihnen die Bedeutung desselben, und alle sielen zur Erde und baten sie, zu den Ihrigen zurückzukehren und ihnen einen Priester zu schicken, der sie unterweisen und tausen möge. So kam das Christentum in die Gegend, und auf der Stelle, wo der Altar des Drachen gestanden, wurde eine Kapelle erbaut.

187. Die "Esclstrapp" bei Trittenheim.

Auf der Höhe zwischen Clüsserath und Trittenheim (Kreis Trier) befinden sich in einem Wackersteine eigentümliche Einsdrücke von etwa 10 Zentimeter Durchmesser, die sogenannte "Eselstrapp". Vereits ein Schöffenweistum von 1547 erwähnt die Eselstrapp als Orientierungspunkt für die Grenzen des Clüsserather Hochgerichtsbezirks.

Die runde Vertiefung im Felsen wurde den Menschen zur Spur eines Huftritts; die in der Nähe jäh absallende Vergswand bot weiteres Material und so entstand die Sage vom Sprung in die Tiefe. Auf einem Esel, so berichtet sie, floh eine christliche Jungfrau vor ihrem heidnischen Verfolger. Als sie am Felsenrande angekommen war, sah sie keinen andren Ausweg, als im sesten Vertrauen auf Gott den Sprung in



die furchtbare Tiefe zu wagen. Wie durch ein Wunder kam sie unverletzt im Tale an. Das Tier aber hinterließ zum sichtsbaren Zeichen des Wunders seinen Husabdruck im Felsen. Durch das Wunder wurde der heidnische Verfolger zum Christentum bekehrt.

188. Das Gelübbe.

An dem Wege, der sich von Kochem nach Büchel hinzieht, stand vor langen Jahren das "Haykreuz"; eine Witwe Hay hatte es hier errichten lassen zu Ehren ihres dort verunglückten Mannes. Endlich wurde es morsch und eine Frau aus Büchel nahm es sort, gelobte aber, ein schöneres an derselben Stelle zu errichten. Über bei dem Gelübde blieb es. Als endslich der Tod mit allerlei Anzeichen anklopste, erinnerte sie sich ihres Versprechens. Einen Nachbar wußte sie zu bewegen, sür den guten Zweck das Holz zu geben; der Schreiner mußte mit derselben Begründung auf seinen Kohn verzichten; und dem Anstreicher erging es ebenso. Juletzt wußte sie noch einen benachbarten Bauer willig zu machen, es an Ort und Stelle zu sahren und aufzustellen.

Bald darnach starb die Kreuzstifterin und als sie im Jensseits war, sah sie den Ewigen mit ihrem Kreuz in den händen auf sie warten. Als sie dann ehrsurchtsvoll vor ihm niederskniete, legte der Allerhöchste das Kreuz auf ihre zitternden Schultern und sprach: "Zieh mit Deinem Kreuz zur haykreuzsslur! Dort trage Deine Cast bei Winterfrost und Sommerglut! Don Deinen Schultern soll sie nicht sinken, dis mir wieder jemand ein Kreuz dort errichtet, heilig, selbstlos, opsersroh, wie das erste dort aufgepflanzt war. Von Deinem Kreuze will ich nichts wissen!"

So trägt die Frau noch heute am Haykreuz ihre drückende Caft; der einsame Wanderer hört aber das Klagen und Stöhnen der Unglücklichen.

189. Der Mönch von Heisterbach.

Ein junger Mönch wurde, indem er über die Geheimnisse des Daseins nachdachte, von vielsachen Zweiseln bedrängt. Die biblischen Worte: "Dem Herrn ist ein Tag wie tausend Jahre, und tausend Jahre sind ihm wie ein Tag!" beschäftigten ihn einst, als er in dem Klostergarten umher wandelte. Er vers

8* 115



tiefte sich immer mehr in seine Gedanken, verließ den Garten und erging sich eine Zeitlang in den benachbarten Felsensgründen. Als er das Vesperglöcklein läuten hörte, eilte er schnell zurück und klopfte an die Klosterpforte. Ein ihm undekannter Bruder öffnete und fragte, über sein wildes Anssehen und seine fremdartige Kleidung erstaunt, nach seinem Begehr. Er gab keine Antwort und eilte nach der Kirche, um nicht zu spät zu kommen, aber seine Stelle war schon durch einen andern eingenommen, und von allen Mönchen, die rings im Chor die Vesper sangen, war ihm kein einziger bekannt. Er siel den andern Brüdern eben so sehr auf, als dem Pförtner. Als er sich nannte, erinnerte sich keiner des Kamens, und erst aus der Chronik des Klosters sah man, daß der letzte, der ihn führte, vor 300 Jahren im Walde verschwunden sei.

VIII. Wunder.

190. Die Rosen von Altenberg.

Im Hochaltar des Domes zu Altenberg befanden sich früher im gemalten Holzschnitzwerk zwei Rosen: eine weiße und eine rote: mit denen hat es folgende Bewandtnis:

Ein Bruder des Klosters lag einst schwer leidend darnieder, und mit ihm flehten alle Brüder, daß ihn der himmel durch den Tod von seinem Schmerzenslager bald erlösen möge. Da sproßte im Mönchschor, wo der kranke Bruder gewöhnlich zu sitzen und zu beten pslegte, eine weiße Rose hervor. Drei Stunden darnach starb der Kranke. Seitdem wiederholte sich das Zeichen. Stets sand derzenige, welchem der Tod bevorstand, drei Stunden vor seinem Ende eine weiße Rose auf seinem Platze. Dies währte so lange, die einst ein junger, lebenszlustiger Mönch, der dieses Todeszeichen auf seinem Stuhle sand, es seinem Nachbar hinschob. Da ward die weiße Rose plötzlich rot, wie von Blut übergossen, und beide Mönche starben bald darauf.

Seit dieser Zeit erschien das Zeichen nicht mehr.

191. Der heilige Brunnen bei Mieder-Alpe.

In alter Zeit lebte in Alpe (Kr. Waldbröl) ein Aitter, der mit seiner Frau gern auf die Jagd ging. Einst jagten beide



an einem Sonntagmorgen. Da traf der Aitter durch einen unglücklichen Schuß seine Gemahlin, daß sie ohnmächtig zur Erde sank. In dieser großen Not zeigte sich vor ihm ein Zwerg und sprach: "Wenn Du gelobst, künstig den Sonntag zu heis ligen, will ich Dir einen Brunnen mit heilkräftigem Wasser zeigen." Mit Freuden willigte der Aitter ein. Mit dem bald zur Stelle geschafften Wasser wusch er die Wunde und gab der Verwundeten auch zu trinken davon. Da genas die Frau.

Der Brunnen heißt seit der Zeit "Hilligen Vorn" (= Beis liger Brunnen) bis auf den heutigen Tag.

192. Der Pächter von Kloster Schledenhorst.

Auf einer waldigen Höhe im Kleverlande stand ein Kloster. Iwei Brüder hatten es erbaut, um einen gräßlichen Bruders mord zu sühnen. Der Klostergarten zeichnete sich durch sein herrliches Obst, und der Graben durch den Reichtum an Kischen aus.

Der Klosterpächter war ein gottloser Mann. Lüstern sah er nach den reichen Schätzen. In einer dunklen Nacht stahl er eine Menge Obst und viele Fische. Dann kehrte er schwersbeladen zu seinem Hause zurück und weckte Frau und Kinder, um seine Beute zu besichtigen. Aber — die Früchte waren allzumal saul und die Fische waren zu häßlichen Schlangen geworden. Und die Schlangen wanden sich um Vater, Mutter und Kinder und erwürgten alle. Um Morgen aber war des Pächters Haus verschwunden und ein sinsterer Sumps breitete sich an der Stelle aus.

193. Die gottlosen Schöffen.

Vor langen Zeiten saßen zu Grefrath (Kreis Kempen) Männer am Gericht, welche sich manche Ungerechtigkeit zu Schulden kommen ließen. Nur einer waltete treu seines Umtes. Dieser war darum den andern sehr verhaßt und gern hätten sie ihm alles erdenkbare Leid zugesügt. Endlich sanden sie einen Rat, ihn zu verderben: sie steckten fremdes Eigentum in seine Tasche und stellten dann eine Untersuchung gegen ihn an. Der fromme Mann beteuerte seine Unschuld, da er sie aber nicht beweisen konnte, wurde er als Dieb ins Gessängnis gebracht und zum Tod am Galgen verurteilt. Jams mernd begleitete sein treues Weib den Unglücklichen zur Richts



stätte. Als man ihr meldete, daß der Mann seine Seele ausgehaucht habe, lehnte sie ihr Haupt an einen Baum und ries: "Ach, Himmel, hilf mir!" Kaum hatte sie so gesprochen, da verlor der Baum seine Blätter und bewies damit, daß ein Mord geschehen sei.

Die ungerechten Schöffen verloren aber alle ihr hab und Gut.

194. Der Weisenstein in Viersen.

Auf dem Markte in Diersen lag früher ein Stein, welcher Weisenstein genannt wurde, weil an ihm das Aecht gewiesen wurde. War ehedem in Diersen ein Verbrechen geschehen, so wurden alle, welche der bösen Tat verdächtig waren, an diesen Stein geführt. Sie mußten auf den Stein schlagen, bis einem die Nase blutete. Das war dann der gesuchte übeltäter.

Als es sich einst darum handelte, einen Mörder aussindig zu machen, blutete zuerst einem Manne die Nase, der sich völlig unschuldig wußte. Trotzem wurde er zum Galgen geführt. Da kam der Jug an einem Lindenbaum vorbei und der versmeintliche Mörder rief: "Ich bin so wahr unschuldig, als dieser Baum alle seine Blätter verliert." In diesem Augensblick sielen alle Blätter von der Linde herab. Da wurde der Mann in Freiheit gesetzt.

195. Der Ring im Hecht.

Konrad, der Propst von St. Severin in Köln, war zu= gleich auch Propst in Xanten. Als er einmal zu Schiff nach dieser Stadt fuhr und mit der Band ins Wasser tauchte, glitt ihm ein schöner goldener Ring vom finger und war im Rhein verschwunden. Im folgenden Jahre machte er dieselbe Kahrt, und wie er an die Stelle kam, wo er jenen Ring verloren hatte, begegnete er einigen fischern und frug sie, ob sie nichts gefangen hätten. "O ja," erwiderten fie, "wir haben einen schönen Becht, der aber dem Propst von Kanten gehört - wir dürfen ihn deshalb nicht verkaufen!" - "Der Propst von Xanten bin ich selbst," lautete die Antwort; und nun lieserten fie ihm den hecht ab. Der Koch zerlegte ihn, und in den Eingeweiden fand sich ein Ring. Der ehrliche Koch wies den= felben dem Propft, und diefer erkannte ihn sofort zu seinem nicht geringen Erstaunen als seinen im vorhergehenden Jahre verlorenen Rina.



196. Sin Mann, der eine Schlange trug.

Ein junger Mann wußte seine Mutter zu bereden, ihm ihr Tehen zu überlassen, um eine reiche Frau zu heiraten. Aber sein Versprechen, die Mutter zu versorgen, hielt er nicht. Sie mußte das Haus verlassen und litt bald Not.

Einst saß der Sohn mit seiner Frau zu Tisch, als die Mutter der Tür nahte, um das Notwendigste zu erbitten. Voll Jorn besahl der Sohn, das ausgetragene Hühnchen sortzusschafsen, bis sich die Mutter wieder entsernt habe. Ihre slehentlichen Vitten fanden keine Erhörung und sie mußte sich endlich wieder entsernen. "Aring uns das Hühnchen wieder," sagte nun der Sohn zum Diener. Als dieser dem Vesehl nachkommen wollte, sand er statt des Hühnchens eine zussammengeringelte Schlange. Entsetz berichtete er dieses seinem Herrn. Als dieser nun selbst hinzutrat, sprang ihm die Schlange an den Hals und wand sich um denselben. Sie ass mit dem Essenden und hinderte ihn selbst sehr am Essen.

Der Mann wurde zu allen Gnadenorten gefahren und die Mutter war seine Begleiterin.

197. Die Wunder des Caacher Sees.

Das Volk glaubt, daß der See in wunderbarer Verbindung mit entfernten Punkten stehe.

Einst wurde eine Partie Häcksel in den See geworsen, welche am Binger Loch wieder zum Vorschein kam. Auch umsgekehrt wurde derselbe Versuch mit gleichem Ersolge gemacht. Doch vermag niemand anzugeben, wie man das Häcksel am Binger Loch in die Tiese des Rheins gebracht hat; daß es aber auf der Obersläche des Sees zutage kam, bezweiselt niemand.

Im Ulmener Maare erscheint bei wichtigen Unlässen im Grafengeschlecht von Ulmen ein großer Hecht. Derselbe hat aber seinen eigentlichen Aufenthalt im Caacher See und wechselt nur seinen Wohnsitz bei solcher Veranlassung.

Im Burggraben des auf einem hohen Vergkegel gelegenen Schlosses Aremberg befindet sich ein kleiner Weiher, der uns ergründlich ist. Einst gingen dem gräflichen Rutscher auf Aremberg die Pserde durch, gerieten mit dem Wagen in den Weiher und kamen nach Jahr und Tag im Caacher See wieder zum Vorschein.



Einst saken die Mönche des Klosters Laach an einem stürmischen Winterabend beisammen, als hestig an die Seepsorte, welche unmittelbar zum See führte, geklopst wurde. Im nächsten Augenblick erschien ein stattlicher Ritter im Eingang. Er war, von seinen Feinden versolgt, in jagender Eile über die schöne Ebene geritten, die sich im Tale ausbreitete. Mit Verwunderung hatte er bemerkt, daß seine Feinde zurücksblieben. So erzählte der Ritter. Wie erstaunte er aber am nächsten Morgen, als man ihm die glänzende Wassersläche zeigte, auf der auch hin und wieder die Spuren der Huse seines Oferdes zu sehen waren. Da gedachte er seines gläubigen Gesbetes um Hilse, als ihm die keinde nahe auf den kersen waren.

Der See soll 3000 Quellen haben. Kein Vogel kann über seinen Spiegel fliegen, ohne hinabzustürzen. Dazu friert der See nur äußerst selten zu und dann nur im März, wobei sich starkes Krachen vernehmen läßt.

198. Der tanzende Stein.

früher stand an dem alten Waldweg, der von Agidienberg nach Honnes hinabsührt, ein kleines, verwittertes Steinkreuz. Cange Zeit lag auf demselben ein runder, glatter Stein. Aies mand wagte, den Stein sortzunehmen. Eine Bäuerin aus Agidienberg, die eines Tages mit Butter und Eiern nach Honnes ging, erkannte den Stein für sehr passend, zur Beschwerung des Quarkes zu dienen. Sie nahm ihn also mit nach Hause und legte ihn auf den Quark. Aber was geschah! Der Stein tanzte im Käsetops immer auf und ab. Nach einigen Tagen kam sie zu der Einsicht, daß damit der Himmel ein Zeichen gegeben habe, den Stein wieder auf seinen alten Platz zu bringen. So tat sie, und der Stein blieb von nun an ruhig.

199. Das morsche Holzkrenz.

Ein Mann kam auf dem Wege von Wocher (bei Perl an der Mosel) nach Sehndorf spät abends an eine Stelle, wo neben einem neu aufgerichteten Holzkreuze ein halbmorsches Kreuz lag, das vordem dort gestanden hatte. Er dachte bei sich, das alte Kreuz habe hier doch keinen Zweck mehr, könne aber wohl verbrannt werden. Er nahm also das Kreuz und ging seiner Wege. Bald kam er zu einer Kapelle, welche am



Wege lag. Vor dieser wurden plöhlich seine Schritte so gehemmt, daß er keinen Fuß mehr vor den andern sehen konnte. Da erkannte er den Willen einer höheren Macht, das Kreuz wieder an seine vorige Stelle zu bringen. Nachdem dies geschehen war, konnte er auf seinem Heimweg ungehindert an der Kapelle vorüberschreiten. — Noch heute soll das morsche Kreuz neben dem neuen Holzkreuz liegen.

200. Der große Herrgott von Rapperath.

Unweit Morbach liegt im Dhrontal das Dorf Aapperath. Um unteren Ausgange des Dorfes steht ein ziemlich großes, roh aufgebautes Heiligenhäuschen, in welchem der in der ganzen Amgegend und weiter bekannte große Herrgott hängt, von mancherlei Schmuck umgeben. Es ist ein großes Aruzisig mit bunt gemaltem Christus.

Die Sage erzählt, dieses Kruzisig habe ehemals in dem über zwei Stunden entsernten Dorf Wirschweiler in der Kirche seine Stelle gehabt. Als sich aber die Candesherren, das pfälzische Haus, der Resormation zugewendet und die Antertanen ihnen solgten, wurden überall die Kruzisige aus den Kirchen entsernt. Dasselbe geschah mit dem "großen Herrgott". Nachsem derselbe einige Zeit vor der Kirche gelegen hatte, kam ein Bauer aus Rapperath, band das Bild an den Schwanz seiner Kuh und schleifte es so über den Idax. An der genannten Stelle wurde es ausgerichtet und später darüber eine Kapelle erbaut.

Es follen auch Wunder dort geschehen sein.

201. Die wunderbare Rettung.

Die Gemeinde Halsdorf (Kr. Bitburg) hatte einmal eine dicke Buche im Walde liegen, die man wegen ihrer Größe und Schwere nicht ganz nach Hause schaffen konnte. Auch war eskein leichtes Werk, sie zu spalten, weil sie so groß war und viele Knoten im Holz waren. Da beschloß man, 6 bis 8 starke Männer an das schwere Werk zu stellen. Aun meldete sich ein gewisser Schilz, ein ungemein starker Mann, die Buche allein zu spalten. Er ging ans Werk und hatte den Stamm bereits bis zur Mitte gespalten, als alle angewandte Mühe wegen der Knoten vergeblich war. Aun stellte er sich mitten in den Spalt, stemmte den Rücken gegen die eine Seite, die füße gegen die andere Seite und drückte aus Leibeskräften. Aber es ging



nicht; die Keile sprangen heraus und Schilz war fest in den Baum eingeklemmt. In der größten Gesahr, zerdrückt zu werden, gelobte er, eine Messe lesen zu lassen, wenn er aus der Gesahr befreit würde. Da spaltete sich die Buche von selbst und er war vom sichern Tode exlöst.

202. Die Ranschenmühle an der Mette.

In der Rauschenmühle wohnten vor vielen Jahrhunderten vier geistliche Brüder. Sie besorgten hier das Mahlen für ein Kloster. Wie in allen Mühlen noch heute, so ertönte auch in der Rauschenmühle ein Glöcklein, wenn neues Getreide aufgeschüttet werden mußte. Aber der Ton des Glöckleins war so schwach, daß man es kaum in der Mühle vernahm. Vor der Tür der Mühle hörte man nichts.

Einst pochte es zur Mitternachtstunde außen an der Mühle. Als die Brüder öffneten, trat der Graf von der Laien, der im nahen Sassig seine Burg hatte, ein. Er hatte sich auf der Jagd verirrt und erzählte den Brüdern, daß er im Waldess dicht von Zeit zu Zeit ein Glöcklein habe läuten hören, diesem nachgegangen und so zur Mühle gekommen sei. Voller Staunen erkannten alle das Wunder, das den Grasen gerettet habe.

Lange foll im Gebirge oberhalb der Rauschenmühle ein Stein den Ort bezeichnet haben, wo der Graf das Glöcklein gehört hat.

203. Der glückliche Traum.

Ju Rinzenberg im Hochwalde träumte einst ein armer Mann, er würde auf der Brücke zu Koblenz sein Glück sinden. Da er dreimal dasselbe träumte, machte er sich eilig auf nach Koblenz. Drei Tage wartete er auf der alten Moselbrücke, ohne daß ihm sein Glück nahte. Da offenbarte ihm ein Mann, der ihn beobachtet hatte, daß er auch einen Traum gehabt habe, der ihm sein Glück in Rinzenberg verheißen habe. Da fragte der psissige Zauer, was denn zu Rinzenberg sein solle. Jener entgegenete, im Traum habe er im alten Brunnen zu Rinzenberg einen Kasten mit einem großen Schack gesehen, aber wer an Träume glaube, sei ein Narr. Schnell machte sich nun der Rinzenberger auf den Heimweg, stieg in verschwiegener Nachtstunde in den wohlbekannten Brunnen und fand den Schack.

"So fand er auf der Brüd' Ju Koblenz doch sein Glüd."



204. Das steinerne Brot.

Während des Dreißigjährigen Arieges herrschte auch in dem Dorf Alflen (Kr. Kochem) die bitterste Not. Eines Tages sandte ein Vauer seinen achtzehnjährigen Sohn ins Kloster Martertal, um etwas Brot für die Darbenden zu erbitten. Er wurde freundlich ausgenommen, gespeist und mit einem großen Brote heimgeschickt.

An einer Brücke im Enderttale traf er ein armes Weib mit seinem Kinde, das slehentlich um Brot bat. Hartherzig wies er es ab und verwies sie auf das nahe Kloster. Dann eilte er heim. Mit Jubel wurde er ausgenommen. Aber das Brot hatte sich in Stein verwandelt. Da erkannte der Bursche seine große Sünde, erzählte dem Dater alles und eilte zur Brücke. Aber er kam zu spät: beide waren vor Entkräftung gestorben. Nun eilte er zum Kloster, beichtete seine Sünde und bat um Aufnahme, wenn auch als Knecht. Man willsfahrte seinem Wunsche und bald wurde der reumütige Sünder unter die Brüder aufgenommen. Das steinerne Brot legte der Prior an eine bevorzugte Stelle in der Kirche. Die Leute sahen es mit scheuer Andacht und wurden zur Milde gegen ihre Mitmenschen bestimmt.

205. Der fluch der Mäherin.

Einst saß eine Näherin noch am späten Abend bei ihrer Arbeit in der Lichtstube. Als sie den Jaden nicht schnell genug einsädeln konnte, rief sie voll Angeduld: "Da soll doch der Böse dreinsahren." Aber, o Graus! Von diesem Augendlick an trasen alle Stiche, welche sie machte, ihren Jinger. Sie wollte die Arbeit niederlegen, aber eine unsichtbare Macht trieb sie Jur Jortsehung, und immer schonungsloser wurden ihre Jinger verwundet. Bitter bereute sie ihre Angeduld und ihre voreilige Rede. Jeht nähte sie einen Knopf an; drei Stiche hatte sie gemacht; nach dem vierten siel ihr die Nadel aus den Händen: durch das entstehende Kreuz war der Jauber gelöst und die Näherin von ihrer Marter befreit.

206. Das Bäumchen am Obertor zu Urdingen.

Um hohen Obertor zu Ardingen wächst aus morscher Mauer ein schlankes Bäumlein hervor, das oft abgeschlagen



wurde, aber immer von neuem grünt. Damit hat es folgende Bewandtnis.

Einst wurde eine Jungfrau der Stadt angeklagt, ein schweres Verbrechen begangen zu haben. Das Mädchen beteuerte bei allem, was heilig war, ihre Unschuld, und rief zuletzt Gott selbst zum Zeugen ihrer Unschuld an. Sie wurde von den ungläubigen Richtern verurteilt, ihr Leben tief unten im Turme zu beschließen und zwar den Hungertod zu erleiden. Da rief sie den Richtern zu: "Zum Zeichen meiner Unschuld wird ein Bäumlein aus meinem Grabe emporwachsen, das niemals vertilgt werden wird. Dann wird Eure Reue zu spät kommen."

Des Mädchens und seines schauerlichen Endes wurde kaum noch gedacht, als aus der Mauer ein Bäumkein himmelwärts strebte. Da erkannten alle, daß die Lichter eine Unschuldige verdammt hatten.

207. Schwurfinger wachsen aus dem Grabe.

Ein Jube zu Wülfrath (Kr. Mettmann) lag mit seinem Nachbarn lange Zeit in Streit wegen einer Wiese. In dem Prozesz, welcher daraus entstand, wurde der Jude genötigt, die Verechtigung seiner Forderungen zu beschwören. Vald dars nach starb er. Aber was geschah, als man ihn begraben hatte! Siehe, da wuchsen ihm die drei Schwurfinger aus dem Grabe heraus, zum Zeichen, daß er einen Kalscheid geschworen hatte.

208. Der Schäfer am Pulvermaar.

Un einem bestimmten Tage im Cenz verlassen die Unswohner des Pulvermaars ihre Wohnungen und umziehen betend und singend den See. Einst, so meldet die Sage, war dieser fromme Umgang aus Lässeit unterblieben. Da wurde das Wasser unruhig und wallte auf, wie von der Glut eines mächtigen unterirdischen Jeuers erhiht und es begann sich höher und höher zu heben, daß es den umgebenden hohen Wall zu übersluten drohte.

Ein Schäfer, der in der Nähe seine Herde weidete, gewahrte das drohende Element und erbebte, da er wußte, daß den Talsbewohnern Tod und Verderben drohte. Uhnend woher der Aufruhr des Sees gekommen sei, nahm er in Ermangelung



von Kreuz und Jahne seinen Hut von dem Kopfe, steckte ihn auf seinen Schäferstab und zog mit Gebet und Gesang, begleitet von seinen Schasen um den empörten See. Und o Wunder! Das Wasser besänstigte sich, sank mehr und mehr zurück und als der fromme Hirte zu der Stelle zurückkam, von welcher er ausgegangen war, war der Wasserspiegel ruhig und friedlich wie zuvor.

209. Die Entstehung des Sees von Caach.

Ein Schloß, ein Kloster oder eine große Stadt soll einst an der Stelle des Sees gelegen haben; für die Schandtaten ihrer Bewohner sank alles in die Tiese und der See trat an die Stelle.

Einst ließen die Mönche zwei Taucher aus Holland kommen, um zu ersahren, was auf dem Grunde des Sees ruht. Beide tauchten hinab. Der eine Taucher kam bald wieder herauf und berichtete, er habe nichts gesehen. Der andere blieb in der Tiese. Da tauchte der erste Mann noch einmal hinab und kam nach einiger Zeit mit seinem Gesährten an die Obersläche. Er teilte dann mit, er habe ihn, versunken in Verwunderung, im Schalloch eines Glockenturmes sitzend gesunden. Schnell habe er ihn ergriffen und mit sich genommen. Der andere berichtete mit Entzücken von der prächtigen Stadt, die er in der Tiese gesehen, von den großen Palästen und Kirchen, und von den Bewohnern, die sich auf den Straßen bewegt hätten. Doch waren die Taucher um keinen Preis zu bewegen, nochmals hinabzusteigen.

210. Die Entstehung des Klosters Caach.

Vor langen Jahren lebte in der Nähe des Caacher Sees auf dem Schlosse Altenburg der Psalzgraf Heinrich II. mit seiner Gemahlin Adelheid. Beide waren fromm und gottesfürchtig und hegten schon lange den Wunsch, zu Ehren der Jungsrau Maria und des hl. Nikolaus ein Gotteshaus auszusühren. Über den Ort, wo dasselbe erstehen sollte, waren sie lange unschlüssig. Da wurde ihnen der Ort durch höhere Erscheinungen bezeichnet. Das fromme Chepaar sah nämlich von seinem, auf einem Berge gelegenen Schlosse aus bei nächtlicher Weile das ganze waldumkränzte Tal und den Spiegel des Sees von Lichtern und flämmchen erhellt. An diesem Orte erbauten sie das Kloster.



211. Der Pfeil.

über dem Hochaltar der Klosterkirche zu Prüm befinden sich zwei Gemälde; das eine stellt einen Litter dar, der auf einem Stein steht und von seiner Gemahlin und seinem Gesolge umsgeben ist; er schießt eben einen Pseil ab. Das andere Gemälde zeigt den hl. Unsbald, wie er vor dem Altare zu Prüm das Hochamt hält, während ihm Engel einen Pseil bringen. Diesen Gemälden liegt solgende Legende zugrunde:

Nithard, ein französischer Ritter, hatte von seiner Gemahlin Erkanfrieda keine Kinder. Er gelobte daher, dem Kloster seine Güter zu vermachen, in dessen Nähe ein Pfeil hinssliegen würde, den er eigens zu diesem Zwecke abschießen wolle. Nithard betete indrünstig und stieg dann, von seiner Gemahlin und seinem Gesolge begleitet, auf einen Stein und schoß den Pfeil ab.

Jur selben Zeit stand Abt Ansbald vor den Stufen des Hochaltars in der Kirche zu Prüm. Da nahmen Engel den absgeschossenen Pfeil in Empfang und ließen ihn zu den Jüßen des Altars niederfallen, welcher dann die reichen Güter Aitshards für sein Kloster in Besitz nahm.

212. Die Johannisopfer.

Ju den Zeiten des Grafen Gerhard von Verg hauste zu Schönrath an der Ugger Ritter Hans von Schönrath. Seine Gemahlin hatte ihm drei Söhne und zwei Töchter geboren, welche zur Freude der Eltern heranwuchsen. Den Eltern war es wohlbekannt, daß am Jahrestage St. Johannes drei Opfer fordere, eins im Wasser, eins auf dem sesten Voden und eins in der Luft. Ungstlich hatten sie darum ihre Kinder vor diesem Tage gewarnt.

Einst war der Johannistag wieder herangekommen. Heiter verließen die Kinder das Schloß, um im nahen forste dem gewohnten Spiele nachzugehen. Einer der Söhne gewahrte auf einer hohen Eiche einen falkenhorst und beschloß sosort, das Aest zu holen. Die beiden andern schauten ihm nach, bis er sich zur schwankenden Krone in schwindelnder Höhe aufschwang. In diesem Augenblick brach eine Wölsin aus dem Dickicht hervor, ergriff den jüngsten Knaben und sloh mit ihm. Das gellende Geschrei erschreckte den Bruder auf seiner Höhe; die Sinne vergingen ihm und er stürzte hinab. Als der



dritte das alles gewahrte, rannte er wie blind nach Hause. In seiner Verzweislung lief er nicht über die Brücke in das Schloß, sondern stürzte in den Graben, wo er ertrank.

Man suchte zuletzt die vermiszten Knaben und brachte am Ubend drei Leichen ins Schloß: "Aus dem Wasser, dem Forst, der wilden Schlucht."

215. Die Silberkaul bei Edenhagen.

In früheren Zeiten barg die Silberkaul, der höchste Verg des Kreises Waldbröl, unermestliche Schätze. Damals verdienten die Vergleute sehr viel Geld. Aber sie sparten nicht; sie wurden stolz und gottlos und brachten ihr Geld in Saus und Vrausdurch; ja, ihre Kinder schon spielten übermütig mit Silbertalern.

Als einst viele Vergleute ein großes Gelage hielten und übermäßig zechten und praßten, da setzte sich ein Vöglein in das offene Kenster der Zechstube und sang helltönend hinein:

"Silberkule, tu dich zu,

Es bleibt kein Hirte bei der Kuh!"

Die Prasser hörten es, sachten und spotteten darüber. Da entsud sich des andern Tages ein schweres Gewitter über der Silberkaul. Schnell wuchsen die Bäche. Die Fluten füllten und überschwennnten den Teich zwischen Silberkaul und Heideberg, dessen Wasser die Maschinen trieb. Ein Blitz suhr dann in seinen Damm, zerriß ihn, und das Wasser des großen Teiches durchbrauste verheerend das Tal. Die Grube Heidberg mit ihrer ganzen Belegschaft ertrank, und der Betrieb mußte eingestellt werden.

Mit der Herrlichkeit des Vergsegens aber hatte es für immer ein Ende.

214. Die Stadt Gression in Cangerwehe.

In der Nähe der Kirche von Cangerwehe (Kr. Düren) sindet man im Voden Grundmauern alter Gebäude, Dachspfannen und dergleichen. Das sind die Trümmer der großen Stadt Gression, die sich in uxalter Zeit hier weithin erstreckte. Manche Namen in der Gegend (Vorstadt, Marktplatz usw.) erinnern daran. In dieser Stadt wohnten die Heiden und die Kirche von Cangerwehe war ein Heidentempel.



Gression ist wegen der Casterhaftigkeit seiner Bewohner untergegangen. Aur die Kirche blieb von der gottlosen Stadt, welche durch eine Sintflut vernichtet wurde, übrig.

215. Die Stolzenburg im Urfttal.

Im Urfttal, zwischen Call und Dahbenden, erheben sich auf bewaldeter Felsenkuppe die Trümmer der Stolzenburg. Hier wohnte in der Vorzeit Tagen ein hartherziger Aitter, der Schrecken der ganzen Umgegend. Selbst seinen Spießgesellen ging die Hartherzigkeit und Grausamkeit des Aitters zu weit und sie hegten geheimen Widerwillen gegen ihn. Dazu war der Stolzenburger vom Teusel des Geizes besessen.

Der Stolzenburg gegenüber wohnte ein Aitter, der Bielssteiner genannt, der den Stolzenburger noch in allerlei Schandstaten übertras. Er ließ über das Ursttal eine Brücke bauen, um darüber mit Brot Regel zu schieben, statt es den slehenden Urmen zu geben. Statt der Aäder hatte er Brote an seinem Wagen.

Da nahte das Strafgericht. Eines Abends saß der Stolzens burger bei üppigem Gelage, Gottes und seiner Macht spottend. Da schwirrte auf einmal eine Schar Nachtraben an seinem Fenster vorüber. Der Mond erlosch und tiese Dunkelheit breistete sich über die Gegend. Da entsetzte sich der Stolzenburger, als ahne er das kommende Schicksal. Er wollte beten — da, ein surchtbares Krachen — die Stolzenburg war verschwunden.

Um nächsten Morgen eilten die Ceute aus der Umgegend nach der Stolzenburg. Da sahen sie nur noch die Jinnen der Burg aus einem ungeheuren Schlunde hervorragen. Der Ritter erscheint aber mitunter an der Stätte und zwar als schwarzer Hund, der die Schätze der Burg bewacht, die bis heute noch nicht gehoben werden konnten.

216. Bestrafter Übermut.

In Heerdt und Niederkassel (Kr. Neuß) waren viele gesegnete Jahre auseinander gesolgt. Dazu war der Boden sehr fruchtbar. Da wurden die Bauern üppig und verschwenderisch. Einer von ihnen ließ seinen Pserden silberne Huseisen mit seinem Namen lose unterschlagen, damit sie verloren gingen und dann in der ganzen Gegend der Reichtum der Niederkasseler



Vauern bekannt werden möchte. Der Pfarrer hörte von diesem übermut. In der nächsten Predigt fand er treffliche Worte, um solches Gebahren an den Pranger zu stellen; zum Schluß rief er in prophetischem Geiste aus:

Cassel, Cassel!
Sott wird dich hassen
Mit fener oder Wasser!

Vald darnach kam eine furchtbare überschwemmung über diese Ortschaften, schuf das Heerdter Coch und spülte viele hundert Morgen des besten Landes weg, alles mit Sand und Geröll bedeend. Da war der blühende Wohlstand vernichtet.

217. Der zugeworfene Brunnen.

Gerolstein hatte früher ein eigenes Gericht, welches auch Tobesurteile fällte.

Wegen eines schweren Verdrechens wurde einst ein Mann zum Tode verurteilt. Immer wieder beteuerte der Verurteilte seine Unschuld, zuletzt auf der Richtstätte. Er sprach angesichts des Todes: "So wahr din ich unschuldig, als mein Haupt, sobald dasselbe von meinem Rumpse getrennt ist, in diesen Brunnen da springen und sein Wasser wirden wird." Ein zum Blutgericht gehörendes Ratsmitglied meinte, das sei ein albernes Gerede, worauf der Verurteilte entgegnete: "Gerolsftein ist ratsarm und wird ratsarm bleiben."

Als das Haupt des Verurteilten gefallen war, bewegte sich dasselbe in hüpfenden Sätzen dem Brunnen zu, hob sich in einem Vogen über die Einfassungsmauer desselben und versschwand in seiner Tiefe. Das Volk bekannte laut die Anschuld des Hingerichteten, und da niemand den Mut hatte, in den Vrunnen hinabzusteigen, um das Haupt herauszuholen, wurde derselbe zugeworfen. Über der Stelle aber errichtete man ein großes, hölzernes Kruzisig.

218. Die Wunder der Weihnacht.

Ein Vauer am Deilbach (Kr. Mettmann) wollte es nicht glauben, daß um die Mitternachtsftunde am Weihnachtstag alles Wasser zu Wein würde. Um seine Zweifel zu beseitigen, setzte er einmal in jener Nacht einen Topf voll Wasser vor sich auf den Tisch, stellte ein Licht daneben und legte die Uhr dazu.



Von Zeit zu Zeit kostete er das Wasser; aber gerade zur Mitternacht war es Wein geworden. Doch war es am nächsten Morgen wieder Wasser.

Als ihn seine Nachbarn am anderen Morgen nach den mäheren Umständen fragen wollten, konnte er ihnen nicht antworten, denn von jener Stunde an war er taub und stumm für sein ganzes Leben.

IX. Geister.

219. Raben und Taube beim Todesfall.

Im Kloster Himmerode starb einst ein Caienbruder, ein etwas schwerfälliger, träger Mensch, der bei den übrigen in keinem besonderen Unsehen stand. Als man ihn auf die Matte legte und seinem Ende entgegensah, erschienen plot= lich zwei Raben, flogen einige Zeit um den Sterbenden herum und setzten sich endlich auf einen Balken über dem Baupte des= felben. Bruder Beinrich beobachtete dies, und vermutend, es möchten Teufel sein, stand er in Erwartung, was sich weiter begeben würde. Inzwischen war an die Tafel geklopft worden und der Konvent eilte berbei. Als man das Kreuz bereintrug. flog vor demfelben eine Taube, eilte auf den Balten zu und fette fich zwischen die beiden Raben. Sie begann, mit denselben zu kämpfen, schlug bald den einen, bald den andern mit ihren Klügeln, und nachdem fie den Sieg errungen und die Raben vertrieben hatte, blieb fie auf dem Balken fo lange figen, bis der Caienbruder gestorben, gewaschen und in den Sarg gelegt war. Als ihn die Brüder in die Kirche trugen, flog die Taube wieder dem Kreuze voran und hat sich dann nicht mehr seben lassen.

220. Schwarzer und weißer Rabe streiten um eine Seele.

Ein fränkelnder Mann zu Disselshausen bei Schladern (Ur. Waldbroel) sagte eines Tages zu seiner Frau, sie möchte ihn für einige Zeit allein lassen, denn er habe eine wichtige Rechnung abzuschließen. Die Frau entsprach seiner Bitte und besuchte für mehrere Stunden eine Nachbarin. Der Mann schloß sich nun ein, damit er von niemand gestört werden möchte.



Als die Frau am Abend heimkam, sagte er ihr, daß seine Lechnung abgeschlossen sei. Ein schwarzer und ein weißer Aabe hätten vor ihm auf dem Tisch gesessen und sich um seine Seele gestritten. Juletzt hätte der weiße Aabe gesiegt, und er wäre nun sicher, in den Himmel zu kommen.

221. Der Todeskampf in der Luft.

In dem Augenblick, wo jemand verscheidet, sindet ein Kampf zwischen dem Guten und dem Bösen, zwischen Gott und dem Teufel, zwischen dem Licht und der Finsternis statt. Dieser Glaube herrscht noch vielsach.

Einst lag ein Greis zu Kattenbruch im Dönberg bei Barmen auf seinem Sterbelager. Als er das Ende nahen fühlte, sandte er seinen erwachsenen Sohn eiligst zu dem reformierten Geistlichen K. nach Elberfeld. Der Geistliche war sofort bereit, dem Sterbenden die Tröstungen der christlichen Kirche zu gewähren, und begab sich mit dem Burschen auf den Weg. Als sie nahe zu dem hause gekommen waren, blieb der junge Mann plötlich stehen und starrte einige Zeit spracklos in die Euft. Auf die Krage des Pfarrers, was er dort sehe, erwiderte er, daß er dort einen Kampf, ein gewalliges Ringen zwischen unbeschreib= baren Wesen gesehen habe. Der Pfarrer teilte nun dem jungen Mann mit, daß jedesmal beim Sterben eines Menschen ein Kampf stattfinde. Als sie einige Minuten später ins haus traten, hatte der Alte ausgefämpft. Sein Tod war in dem= selben Augenblick eingetreten, als sein Sohn den Kampf in der Suft beobachtete.

222. Richmodis von Abucht.

Um die Mitte dies 14. Jahrhunderts lebte zu Köln am Neumarkt ein Herr von Aducht, reich und hoch angesehen, mit seiner Chefrau Richmodis. Mann und Frau liebten sich zärtzlich, und ihre Che war ein Muster für alle Bauswirtschaften.

Kun trug es sich zu, daß die Pest im Jahre 1357 auch in Köln ausbrach und fürchterlich wütete. Da kam keiner mehr zu dem andern, jedermann sperrte sich ab aus Jurcht, angesteckt zu werden. Frau Richmadis erkrankte ebenfalls an der bösen Seuche und erlag ihr im Cause einiger Stunden. Da ließ man die Leiche so schnell wie möglich aus dem Hause schaffen und in aller Stille auf dem Apostel-Friedhose beisetzen. Doch hatte

9* - 131

NOTE OF THE PROPERTY OF THE PR

der tiesbetrübte Gatte, um seine geliebte Frau noch im Tode zu ehren, ihr ein kostbares Geschmeide und einen prachtvollen Ring ins Grab mitgegeben. Dieser Umstand war den Totensgräbern nicht entgangen, und sie beschlossen, das Grab zu öffnen und sich jener Kleinode zu bemächtigen. Um die Mitternachtsstunde stiegen sie in die Gruft hinab. Sie beraubten die Frau ihres Schmuckes und waren eben bemüht, ihr den prächtigen Aing vom Finger zu ziehen, als sie sich plötzlich aufrichtete und die Frevler mit großen Augen austarrte. Sie war nur scheintot gewesen.

Die Räuber ergriffen voll Entsetzen die Klucht; das Geschmeide und ihre Caterne ließen sie zurück. Aicht gering war aber auch der Schrecken der frau Richmodis, als sie zu sich kam und merkte, wo sie sich befand. Sie raffte alle ihre Kräfte zusammen, stieg aus dem Sarge und versuchte dann, aus der Gruft herauszuklettern. Das gelang ihr endlich, und nun trat sie den Weg zu ihrer Wohnung an. Als sie an dem Hause ankam, lag alles im tiefsten Schlafe. Fran Richmodis mußte lange pochen, bis endlich einer der Diener auswachte. Durchs Kenster hinaus fragte er, wer da so spät noch Einlaß begehre. Als die Frau nun ihren Namen sagte, erkannte er sofort die Stimme seiner Herrin. Er eilte hinauf in das Schlasgemach des Hausherrn, weckte ihn und berichtete, vor Ungst gitternd, was er eben gehört hatte. Berr von Aducht hielt den Diener für einen furchtsamen Toren und fagte: "Eher glaube ich, daß meine beiden Pferde auf den Söller fteigen und von da auf die Straße herabschauen." Kaum aber waren diese Worte gesprochen, so ließ sich auf der Treppe ein gewaltiges Poltern vernehmen. Mit Grauen fah Berr von Abucht, wie feine beiden Schimmel heraufkamen und sich auf den Söller gaben. Da dachte er, daß bei Gott kein Ding unmöglich fei, öffnete die Baustur und sah seine Gemahlin vor sich stehen. vor frost bebend, aber doch lebendig. Mutig nahm er sie in feine Urme und trug fie hinauf ins Schlafzimmer. Durch forg= same Pflege erhielt die Frau bald ihre Kräfte wieder und lebte noch eine Reihe von Jahren gesund und glücklich mit ihrem Gatten.

Noch heute sieht man aus dem Söllersenster eines Hauses am Neumarkt zwei Pserdeköpse von Holz hervorragen, die an die wunderbare Begebenheit erinnern sollen.



225. Die Geistermesse zu Köln.

Zu Anfang des 19. Jahrhunderts kam ein Bürger Kölns nach Mitternacht aus einer Gesellschaft nach hause. Sein Weg führte ihn an der Kirche St. Maria im Kapitol vorbei. Er erstaunte nicht wenia, als er um diese ungewohnte Zeit die Kirche hell erleuchtet fand; bei näherem Zusehen gewahrte er. daß die Tür offen stand. Das veranlagte ihn, einzutreten. Seine Verwunderung stieg aufs höchste, als er die Kirche mit Menschen gefüllt und einen Priefter am Altare sah, der die Messe las. Alle Lichter brannten hell. Andächtig kniete er in einer der letzten Bänke nieder und wohnte dem Gottesdienste bei. Während desselben bemerkt er, daß fämtliche Unwesenden in eine altertümliche Tracht gekleidet waren, wie man sie vor einigen Jahrhunderten in Köln trug. Michtsdestoweniger harrte er ruhig bis gegen das Ende der Messe aus. Als der Priefter die Worte: "Ite missa est" fprach, wandte sich sein Nachbar an ihn mit den Worten: "Mun ist es Zeit, daß Du gehst." Da er aber an nichts übernatürliches dachte, so küm= merte er sich nicht um diese Worte. Bei dem darauf folgenden Segen sprach sein Nachbar nochmals zu ihm: "Jest ist es aber die höchste Zeit, daß Du gehst!" Da erfaßte ihn ein solcher Schrecken, daß er, als sein Nachbar sich zum drittenmal an ihn wenden wollte, schleunig die Kirche verließ. Kaum hatte er die Türe erreicht, als sie mit einem surchtbaren Krach hinter ihm zugeschlagen wurde. Alle Lichter erloschen, und Priefter und Gemeinde waren verschwunden.

224. Die Grosimutter.

Großmutter wurde vom Anglück furchtbar heimgesucht; mehrere Söhne starben, drei Töchter lagen krank darnieder. Als sie so zu Bette lag und alles überdachte, zürnte sie gegen Gott. Dann schlief sie ein. Da hörte sie das Messeglöcken ertönen. Sosort erhob sie sich, kleidete sich an und ging bei hellem Mondenschein zur Kirche. Die Kirche war gedrängt voll Menschen aber in alterkümlicher Kleidung, alle sremd und mit ernsten Gesichtern. An der Tür erblickte sie einen Mann im roten Hemd, um dessen Hals ein vom Balken herabhängendes Seil geschlungen war. Ein zweiter stand dort in einem weißen Hemd, der seinen Kopf unter dem Arme trug: Da sah sich die Fran nach ihrer Nachbarin um, welche sie vor



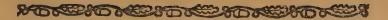
langer, langer Zeit gesehen hatte und fragte sie, was das alles zu bedeuten habe. Diese erwiderte, daß die Anwesenden nicht ihresgleichen seien, daß sie vor Zeiten hier gelebt hätten und sich von Zeit zu Zeit hier versammelten. Die Beiden an der Tür wären aber ihre verstorbenen Söhne; wenn sie nicht gestorben wären, wären sie zu Schwert und Strang verurteilt worden und für alle Ewigkeit verloren gewesen. Da sank die Frau in Ohnmacht. Als sie zum Bewustsein erwachte, war es heller Morgen. Bekannte umgaben sie. Sie machte sich nach Hause, dankte Gott und zürnte nie mehr mit ihm.

225. Der Sack Erde und die Schaffelle.

Ein Andernacher Bürger, Erkinbert mit Namen, ging einmal vor Tagesanbruch zu einer Gerichtssitzung. Da begegnete ihm ein Reiter auf toblichwarzem Roß, aus bessen Auftern Klammen und Rauch sprühten. Bald war der Reiter auf dem Wege, bald auf dem felde; er schwankte hin und her. Erkin= bert erschrak heftig, da er aber nicht ausweichen konnte, faßte er sein Schwert und ging auf den gespenstischen Reiter zu. Da erkannte er den unlängst gestorbenen Ritter friedrich aus Kelte bei Burgbrohl; er war aber gang mit Schaffellen befleidet und trug einen Sad auf den Schultern. Alls Erkinbert ihn fragte: "Seid Ihr es. Berr Kriedrich?" antwortete die Erscheinung: "Das bin ich!" Erkinbert fragte, woher er komme, und was das alles bedeute. Da jagte der Ritter: .. Ich komme vom Orte der Strafen. Diese felle nahm ich einer armen Witwe ab, und jett brennen sie mich wie geuer. Dann habe ich un= gerechter Weise einen Acker genommen, und der Sack, den ich da schleppe, enthält Erde von diesem Acker, die drückt mich so, daß ich fast zusammenbreche. Sage meinen Söhnen, sie follten diese Dinge wiedererstatten, dann wird mir leichter werden." Da verschwand der Sput. Erkinbert teilte den Söhnen des Ritters mit, was er gesehen. Da sagten aber diese gottlosen Menschen, sie wollten lieber ihren Vater der ewigen Dein über= lassen, als das unrechte Gut wiedererstatten, denn er hätte gefündigt und fie nicht.

226. Die Prozession in der Matthiasnacht.

Nach dem Volksglauben sollen in der Mitternachtsstunde der Matthiasnacht alle Leute der Pfarre, die im kommenden



Jahre sterben, ohne ihr Wissen auf dem Kirchhofe erscheinen und einen Umgang um die Kirche halten.

Ein Mann in Drove (Kr. Düren), der es nicht glauben wollte, stellte sich in einer solchen Nacht hinter einem Baume des Kirchhoses auf, um sich von der Wahrheit zu überzeugen. Kange wartete er vergebens. Plöhlich hörte er lautes Beten wie von vielen Stimmen, und große Angst ergriff ihn. Wer der lehte in der Prozession sei, der solle, so glaubte man, zuerst sterben. In langem Juge schritten die Teilnehmer der Prozession an ihm vorbei. Es waren immer Bekannte, noch lebende und bereits verstorbene. Alle wandten, wenn sie an ihm vorbeikamen, den Kops auf die Seite und sahen ihn stumm an. Der lehte Teilnehmer war er selbst. Und wirklich war er der erste, der aus der Gemeinde starb.

227. Die Geister in der Matthiasnacht.

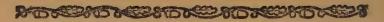
Wer in der Matthiasnacht um 12 Uhr auf den Friedhof zu Dürscheid (Kr. Mülheim) geht, sieht dort viele Geister umgehen. Wer unter diesen einen kopflosen Geist erblickt, muß noch im Cause desselben Jahres sterben.

Einst stand ein Mann kurz vor Mitternacht an besagtem Tage vom Kartentisch auf und lenkte seine Schritte zum Dürscheider Friedhose, um zu sehen, ob er noch in dem laufenden Jahre sterben müsse. Wirklich sah er einen Geist ohne Kops. Mutlos ging er heim und starb in demselben Jahre.

228. Der Geifterträger.

Wer in der Matthiasnacht genau in der zwölften Stunde geboren war, mußte später, wenn er ein bestimmtes Alter erreicht hatte, alljährlich in der Geburtsstunde Geister pöhzen (tragen).

Vor langer Zeit lebte ein solcher Mann in Obermaubach (Kreis Düren), der eine auffallend bleiche Gesichtsfarbe hatte und immer traurig und niedergeschlagen war. Er erzählte, daß er in der bezeichneten Nacht wie von einer geheimnisvollen Macht auf den Kirchhof getrieben würde, wo er dann die Geister derjenigen, die im kommenden Jahre stürben, tragen müßte. Diese Arbeit sei für ihn grauenerregend.



229. Fronsonntagskinder.

Von der Zurgruine zu Saarburg, im Volksmund "Auhs zoll" genannt, soll ein Gang nach der Saar hinabführen und in einem Hause, das vordem zur churfürstlichen Kellnerei ges hörte, ausmünden.

In diesem unterirdischen Gange soll in einer großen eisernen Kiste ein ungeheurer Schatz an gemünztem Gold und Silber ruhen, der von einem großen, seurigen Hunde bewacht wird. Aur ein Fronsonntagskind kann diesen Schatz heben. Solche Kinder wandeln im Schlaf, klettern auf die höchsten Bäume, ersteigen hohe Mauern, können über Dächer und Firsten gehen. Doch darf man sie bei diesen Unternehmungen nicht wecken, weil sie sonst, wie andere Menschen, erschrecken und dann verunglücken. Unch sehen Fronsonntagskinder Geister, sinden verborgene Schätze, sehen Geheimes und Jukünstiges. Aber alle Erinnerung daran ist geschwunden, wenn sie erwacht sind. Wer solche Menschen aber im Schlase belauscht, kann ihre Geheimnisse ersahren. Solche Menschen sind auch in der Lage, böse Geister zu bannen und Schätze zu heben.

230. Geistersage.

Einst war bei einem Jauer in Lüttringhausen (Kr. Lenney) Schnibbelabend (Ichnenschneiden). Die jungen Mädchen waren emsig bei der Arbeit. Die jungen Jurschen saßen plaudernd dabei. Da pochte es plötzlich auf den Schlagladen und draußen ließ sich eine hohle Stimme vernehmen, welche einen der Answesenden aufforderte, um 12 Uhr in die Reubänke der Kirche zu kommen, denn sonst würde ein Anglück geschehen. Die ganze Gesellschaft verstummte und alle erbleichten vor Angst und Schrecken. Doch kurz vor Mitternacht erhob sich ein Jursche und ging zur Kirche. Da sah er in der einen Reubank einen siehen, der trug eine weiße Jipselmüße. Da war aber auch sein Mut hin; er stürzte nach der offenen Kirchtüre.

Um nächsten Morgen fand man ihn mit umgedrehtem Hals vor der Kirche liegen.

251. Der Teufel mit dem fenrigen Grenzpfahl.

Als ein Bauer aus dem Dorf Aatheim (Aotheim) im Stersben lag, kam der Teufel und drohte, ihm einen feurigen Grenzspfahl in den Mund zu stoßen. Wohin der seiner Schuld sich

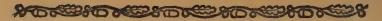


bewußte Bauer sich auch drehen und wenden mochte, immer war der Teufel mit dem Grengpfahl da. Einen Pfahl von aleicher Größe und Korm aber hatte der Zauer von seinem Ader in den eines dortigen Aitters, namens Godefrid, vorgerückt, wodurch er sich zugeeignet, was er dem Ritter weggenommen hatte. In seiner Angst und Not schickte er seine Ceute zum Ritter und erbot sich, das Weggenommene zurückzuerstatten; zugleich ließ er ihn um Vergebung bitten. Der Ritter gab zur Untwort: "Ich werde ihm nicht vergeben; lagt den Sohn des Weibes seine Qual erdulden." Wiederum er= trug dieser seine Schrecken: wiederum entsendet er seine Ceute, aber die Vergebung erfolgt nicht. Jum drittenmal fommen fie unter Tränen: "Wir flehen Euch an, Berr, um Gotteswillen nehmt das Eurige wieder und verzeiht jenem Unglückseligen, weil er sonst weder leben noch sterben kann!" Da erwiderte er: "Mun bin ich gerächt und will ihm verzeihen." Von diesem Augenblick an verschwand die schreckhafte Er= scheinung.

252. Der Grenzsteinfreuler von Abtsküche.

Ein Bauer versetzte in grauer Vorzeit zu nächtlicher Weile den Grenzstein, um sein Cand zu vergrößern. Nach Jahren ftarb der Bauer. Als feine Angehörigen vom Ceichen= begängnis zurückehrten, fanden sie zu ihrem größten Schrecken den Toten an seinem altgewohnten Platz im Lehnstuhl sitzen, laut klagend und jammernd. Alle Versuche, den Beist zu bannen, waren vergeblich. Da entsann man sich des frommen Paters Krementines im Kloster Hardenberg zu Aeviges. Den ließ man holen. Ihm beichtete der Geift des Bauern, was er actan habe. Da verkundete ihm der Pater, er habe so lange als ruheloser Geist auf Erden zu weilen, bis er seine Schuld gebüßt habe. Das fei aber der fall, wenn er das Abtskücher Meer (Kr. Mettmann) mit einem Melkeimer leer schöpfe. Dazu müsse er mit ber ftumpfen Seite der Urt den Abtskücher Wald abholzen. Kür jeden Baum, den er fälle, dürfe er einen Schritt nach seinem Bofe machen. Wenn er den Bof aang erreicht habe, . sei er erlöst.

Er ist aber heute noch mit der Arbeit beschäftigt. An stillen Abenden hört man, wie er das Wasser schöpft und die Bäume fällt.



233. Das Boorstücksmännchen von Simmern.

Vor mehr als 300 Jahren verrückte ein Mann, namens Rices, am Wege nach Mutterschied einen Grenzstein, um den Ucker des Nachdars in seinen Besitz zu bringen. Der wandte sich an das Gericht. Man grub an der Stelle, wo der Grenzstein gestanden haben sollte, nach und sand nur noch die "Gesheimnisser", nämlich drei Wacken und drei Schlacken (die unter den Grenzstein gelegt werden). Trotzem schwur der Rickes, an der Stelle nichts verändert zu haben. Daraushin wurde ihm der Acker zugesprochen.

Von dieser Stunde an wurde der Mann menschenscheu. Seine Angehörigen behandelte er roh. Auch ergab er sich dem Trunke.

Eines Sonntags Ias seine Frau in der Vibel. Er sah ihr über die Schulter in das hl. Buch und Ias die Stelle: "So spricht der Herr, daß es soll kommen über das Haus derer, die bei meinem Namen fälschlich schwören." (Sacharja 5.) Da schrie der Mann Iaut auf und stürzte in die dunkle Nacht hinaus. Um nächsten Tage sand man ihn erhängt im Walde.

Seitdem ist es in diesem Walde nicht geheuer. Wer um die Mitternachtsstunde durch den Wald geht, muß das "Boorsstüdsmännche" tragen, das ihm die Gurgel zusammendrückt. Wenn jemand das Gespenst an der Stelle vorüberträgt, wo einst der Malstein gestanden hat, dann ist es erlöst. Aber diese Tat kann nur der vollbringen, der selbst ohne kehler ist.

254. De glüentige Konellges.

Vor langen Zetten wohnte am Kerstenplatz zu Elberseld ein Mann, Konellges genannt. Er war sehr reich und alle Häuser an diesem Platze waren sein Eigentum. Aber auf uns rechtmäßige Weise hatte er seinen Reichtum erlangt. Wegen seiner Ungerechtigkeit hatte er sich den fluch und Haß der Bevölkerung zugezogen. Namentlich war er gegen eine Witwe auf dem Kirdel sehr hart; er betrog sie um alles, was sie besaß, und nahm ihr zuletzt ihr letztes Stück Vieh.

Endlich starb er. Unten im Hause auf dem Flux lag er auf der Totenbahre. Mit eigentümlichen Gesichtern schauten die Vorübergehenden nach dem Hause hin, als sie zu ihrem Schrecken den Toten in einer Zipfelmütze und eine lange Pfeise rauchend, zum Kenster hinausschauen sahen.



Als er beerdigt war, fand er keine Auhe, sondern erregte lange Zeit großen kärm in dem Hause, wo er gewohnt hatte. Darum wurde er von Pater Krementines aus Aeviges nach den Kirdels Gärten, und zwar einem kleinen Buschsseck, verbannt. Zu seiner Unterstützung hatte Krementines noch einen andern Pater mitgebracht; man sah den Geist zwischen den bannenden Mönchen dem Kirdel zuschreiten, wobei jene mit ihren Cendenstricken nach ihm schlugen und ihn so zwangen, ihren Bannsprüchen zu solgen.

In jeder Martinsnacht kommt er auf den Markt und verssucht, in sein haus zu kommen. Wenn er seine Zühe naß macht im Bach, muß er zurück. Er reitet auf einer Kuh und nimmt beim Ritt den Kopf ab.

255. Der fenermann mit dem Grenzstein.

Die Bewohner der Martertaler Mühle gingen einst nach Masburg (Kr. Kochem) zur Christmette. Sie wählten den zwar verrufenen, aber bedeutend fürzeren gufpfad. Nachdem fie ein aut Stück ihres Weges zurückgelegt hatten, glaubten sie einen eigentümlichen Ruf zu vernehmen. Da sich derselbe nicht wiederholte, nahmen sie an, sich geirrt zu haben und schritten rüftig weiter. Da stand plötzlich ein glühendes Männlein vor ihnen, welches auf einem Seitenpfade in ihren Weg einlenkte. Gesicht und alle einzelnen Körperteile konnte man deutlich an dem Männlein unterscheiden. funten sprühten dabei von dem Männlein aus. Dieses ging vor ihnen ber. Angstlich blieben unsere Wanderer steben, um zu beraten, was zu tun sei. Endlich folgte man dem Glühenden. Als fie fich dem Ende des Waldes näherten, wurde das Männlein immer kleiner und schrumpfte endlich zu einem fünkchen zusammen, um dann gang zu verschwinden. Da hörten sie über sich den Ruf: "Wohin gehört dieser Markstein?" Der Beherzteste entgegnete: "Dahin, wo Du ihn genommen baft." Da faufte ein Stein durch die Cuft und fiel in geringer Entfernung von ihnen zur Erde.

Die Christmette war beendigt, als sie am Ziel ihrer Wans derung anlangten. Zur Beimkehr wählten sie einen andern Weg.

256. fenermänner.

Viel wird im Gelbernschen von "fürkäls" erzählt. Es sollen feuerklötze gewesen sein, die durch die Luft schwirrten,



den Menschen aber nur in Angst und Not versetzten, wenn sie gereizt wurden, was meistens durch Pfeisen geschah.

Einst kam ein alter Mann von Tönisberg spät am Abend vom Markt in Mörs. Dores und Jahn, seine Aeffen, beglei= teten ihn. Sie waren gerade bis an ein feld zwischen Lind und haag gekommen, welches "Bettschen" genannt wurde. Da fagte Dores plötslich: "Sieh einmal über Straelen, da find drei Feuermänner." Ich (ber alte Mann) fagte: "Gib acht, ich will einmal flöten!" Das geschah. Zwei von den Leuermännern fielen hernieder, während der dritte gerade auf uns zu kam. Es läßt sich leicht benten, welche Ungft wir befamen. Der Seuermann fam immer näher und wir fahen fchon die Dächer von dem Schein erglühen. Da liefen Dores und Jahn davon und ließen mich allein. Eben waren die beiden verschwunden. als der Leuermann dicht vor mir stand. Ich versuchte weiter zu gehen, aber er ließ mich nicht vorbei. Ich rief alle Beiligen im himmel an, aber es half nichts. Endlich sagte ich zu ihm: "Bift Du von unserm Herrgott, dann geh rechts den Berg hinauf; bist Du aber vom Teufel, dann scher Dich links her= auf." Und richtig, er macht links um und ging den Berg her= auf. Wie es mir war, konnt Ihr benken; drei Wochen war ich frank. Aber es kam noch etwas. Einige Wochen später kam ich wieder über das Bettschen: ich war gang allein. Da steht der feuermann wieder vor mir. Ich machte mich wieder von ihm los, wie das lettemal. Aun geh ich aber mein Lebtag nicht mehr an der Stelle vorbei.

257. Der kühne Handwerksmeister.

Ein Handwerksmeister aus Thum (Kr. Düren) kam am späten Abend von Boich. In der Nähe seines Dorses sah er am "weißen Busche" drei glühende Männer. Der Meister, der ein kühner Mann war und Gewalt über die Geister hatte, sprach zu seinen zwei Gesellen: "Wollt Ihr die glühenden Männer einmal in der Nähe sehen?" Als sie das bejahten, pfiff er den zeuermännern und im Au standen sie vor ihnen. Sie sahen aus wie glühende Menschengerippe, denen man die Rippen im Leibe zählen konnte, und das Herz hing wie an einem seidenen Kaden. Selbst auf den Schnallenschuhen sah man die silbernen Knöpse. "Soll ich nun machen, daß sie



wieder fortkommen," fragte der Meister die erschrockenen Gesellen. Er stieß einen derben fluch aus, und im Augenblick waren die Glühenden in der Kerne verschwunden.

258. Irrlicht führt ins Wasser.

Es war bereits dunkel, als ein Mann aus Leversbach von Düren kam und an der Franzensmühle hinter Kreuzan anlangte, um der Aur entlang seiner Heimat zuzusteuern. Kurz hinter der Mühle sah er ein Irrlicht (Drüggled), das hüpfend vor ihm herflog. Das ist etwas Natürliches, dachte er bei sich und schritt ruftig weiter. Plumps, da lag er im Waffer. Zum Blück war die Rur an der Stelle nicht tief und bald war er wieder auf seinem Wege. Um nicht zum zweiten Male durch das Irrlicht vom Wege zu geraten, wollte er nicht mehr auf das noch immer vor ihm hertanzende Licht achten, und kr ging vorsichtig weiter. Aber ab und zu schaute er doch darauf hin. Plöglich glitt er wieder hinunter in die Aur. Gang durchnäßt arbeitete er sich aus dem Wasser. Jeht war er klug und ging vorsichtig von der Aur abgewandt an dem erhöhten Rande des Weges an der anderen Seite, und tastend suchte er so von der gefährlichen Stelle abzukommen. Als er zu hause sein Erlebnis erzählte, fagte der alte Großvater: "Bättest Du etwas Wasser über das Licht geworfen und die üblichen Tauf= worte gesprochen, so ware ein Seelchen erlöst: denn die .. Drügg= lede" find Seelen ungetaufter Kinder, die einen ans Waffer Toden, um sie zu taufen."

259. Der Mann mit der Ceuchte.

Die Feuermänner sind Seelen solcher Toten, die noch etwas abzubüßen, besonders im Leben ihren Nachbarn etwas vom felde abgepflügt hatten. Sie kamen hier meistens vom Echtzer Schöbblich, der ein Sammelplatz der Geister zur Nachtzeit gewesen sein soll, in das Merkener feld. Dor etwa hundert Jahren suhr eine Frau aus Merken (Kr. Düren) mit ihrem Knechte von der Echtzer Kirmes heim. Es war stocksinster. Da sahen sie aus dem Schöbblich ein Licht kommen, als ob ein Mann eine Laterne trüge. Das Licht zog immer in einer gewissen Entsernung neben ihnen her. Im Eingange von Merken vergrößerte es sich zu einem großen Feuer. Die Hecken um den Garten



standen in einer Entsernung von hundert Metern wie in ein Klammenmeer getaucht, so daß es zwar schaurig, aber auch schön zum Ansehen war. Plötzlich erlosch das Keuer.

240. Das Irrlicht.

Mit hochbeladenem Wagen befand sich ein Auhrmann auf der fast bodenlosen, vom Regen aufgeweichten Strafe zwischen Mayen und Almen. Da überfiel ihn zudem die Nacht. Aun kam er in den Wald, der fich am Sübfuß des Böchster Berges hinzieht. Poll Schrecken merkte er bald, daß er vom richtigen Wege abgekommen sei. In seiner großen Not bat er Gott um seinen Beistand. Aber die Mitternacht nahte schon und der Unglückliche sah keinen Ausweg. Da sah er plötzlich jenseits aus dem Walde Hochpochten einen grellen Lichtschein auftauchen, der auf ihn zueilte. Nach einigen Augenblicken erkannte er zwei flämmchen, die vor den Pferden herflogen und den Weg wiesen. Dor dem Walde fetten fich die glämmchen auf das Geschirr der Pferde und blieben dort sitzen, bis der fuhr= mann in seinem Hof angelangt war. Ms er seine Pferde abschirrte, sagte er zu den glämmchen: "Jahrt nun bin in Gottes Namen. Dafür, daß ihr mir als Ceuchte gedient und den richtigen Weg gezeigt habt, gebe euch Gott das ewige Licht." Da verschwanden die Lichter: dafür erblickte der Mann aber zwei weiße Gestalten, die ihm sagten, daß sie durch diese Worte und sein Gebet erlöst seien, aber schon länger als 100 Jahre auf ihre Erlösung gewartet hätten. Dann schwebten die Gestalten höher und höher, bis sie verschwanden.

241. Das Jurlicht von Lugerath.

Ein Knecht fuhr einst in der Nacht von der alten Lutzenrather Mühle nach Sutzerath (Kr. Kochem) und sah ein Irroder Treulicht. Er sing sosort an zu beten. Das Irrlicht aber
setzte sich hinten auf den Karren. Er setzte sein Gebet sort und
nun setzte sich das Licht auf den Kopf des Pserdes. Noch eifriger
betete der Knecht; nun setzte sich das Licht auf seine Schulter
und endlich auf einen Knopf an seiner Brust. Da sing der
Knecht an zu fluchen; nun wich das Licht von ihm und sagte:
"Du Seelenmörder! Hättest Du noch drei Vaterunser gebetet, so
wäre ich erlöst worden; nun aber muß ich wieder lange, lange
Teit umherirren, bis einst wieder die Stunde schlägt, in der



ich erlöst werden kann. Jest fällt die Eichel vom Baume, wenn aus dieser Eichel ein Baum geworden, und aus den Brettern des Baumes eine Wiege gemacht worden ist, dann ist es möglich, daß ein Mensch, welcher in dieser Wiege als Kind gelegen hat, mich erlöst."

242. Der Sput von Kasparsbroich.

Im alten Schlofz zu Kasparsbroich (Kr. Solingen) trieben geheimnisvolle Wesen, Geister, seit langen Jahren ihr Unswesen. Fast allnächtlich wurde ein seltsames Getöse, welches die Bewohner des Schlosses im Schlaf störte, vernommen. Namentlich ein Eczimmer war der Geister Lieblingsausenthalt, und niemand wagte es, in demselben eine Nacht zuzubringen. Eine eiserne Tür befand sich an diesem Jimmer, welche niesmand zu öffnen vermochte.

Aber die Geister sind 100 Jahre los und 100 Jahre gebunden. Napoleon hat nun alle Geister gebunden, und darum herrscht zur Zeit Auhe in Kasparsbroich. Aber die 100 Jahre neigen sich ihrem Ende zu, und dann werden die Geister wieder ihr altes Wesen treiben.

245. Erscheinungen am Grabe.

Einige Schüler der Kirche zu Vonn trieben einmal während der Abenddämmerung nach beendigter Vesper im Stiftsgebäude ihre Spiele. Da sahen sie aus einem der Gräber, in welchen die Herren vom Stift beerdigt werden, eine Art menschlicher Gestalt herauskommen; sie wandelte über einige der Gräber und verschwand dann in einem derselben. Nach kurzer frist starb einer der Stiftsherren und wurde in demjenigen Grabe, aus welchem das Gespenst gestiegen war, beigesetzt; einige Tage nachher starb wieder einer der Herren und fand seine Auhestätte in dem andern Grabe, in welchem das Gespenst verschwunden war. Der Mönch Christian von Vonn ist bei dieser Erscheisnung zugegen gewesen.

244. Der friedhof von Zinzig.

Unterhalb Wintersdorf (Ur. Trier) lag früher ein Dorf an der Sauer, Jinzig genannt. Während des Dreißigjährigen Urieges — es foll 1640 gewesen sein — starb der ganze Ørt an



der Pest aus; das Dorf verödete. Heute steht Hochwald an der Stelle. Der ehemalige Friedhof, auch heute im Walde gelegen, weist noch einige guterhaltene Grabsteine auf. Am längsten erhielt sich die Kirche; zuleht wohnte ein Eremit bei derselben. Auch sie ist schon längst vom Erdboden verschwunden. Auf dem einsamen, verödeten Kirchhof erblicken die Bewohner des auf luxemburgischer Seite gelegenen Ortes in der Allerseelennacht oft weiße, schwebende Gestalten mit brennenden Lichtern und vernehmen Totengesang; aber die Worte verstehen sie nicht.

245. Das Klapperweib.

In Burtscheid bei Nachen geht zur Nachtzeit oft das Klapperweib um. Es ist eine Frauengestalt mit verwittertem Gesicht; der Blick ist seurig und stechend; dadurch erschreckt sie die nächtlichen Wanderer, aber auch die, welche aus den Fenstern heraus auf die Strasse schauen. Das Klapperweib hat meist die Größe gewöhnlicher Menschen, vermag sich aber auch so auszudehnen, daß es zu den oberen fenstern oder gar den Dachluken hineinschauen kann.

Es wird behauptet, es sei eine frühere Übtin des Stiftes zu Burtscheid. Zuweilen zeigt sich die Gestalt ohne Kopf, um die Menschen noch mehr zu ängstigen.

246. Arnd Buschmanns Mirakel.

In der Herrlichkeit Meiderich, unweit der alten Abtei Hamborn, lag an der Emscher Buschmanns Hos. Im Jahre 1437 offenbarte sich eines reichen Mannes Geist, der vor mehr als 40 Jahren gestorben war, und zwar auf St. Martins=Abend. Der Geist war von Heinrich Buschmann. Er erschien seinem Enkel, Arnold Buschmann, der 25 Jahre alt war.

Am Martinsabend 1457 drängte sich dem jungen Arnold Buschmann ein großer, sahler Hund in den Weg, als ob er ihn beißen wollte. Arnold machte in seiner Angst das Arenzeszeichen. Da stöhnte das Tier wie ein kranker Mensch. Diese Erscheinung wiederholte sich den Winter hindurch sehr oft, auch in Gegenwart von beglaubigten Zeugen. Endlich beschwor Arnold den Geist im Namen Jesu Christi. Da wandelte sich der Geist in einen alten Mann um und sprach: "Ich din eyn gezst van krysten mynschen, as Du bys, ind ich was dyns vader



albevader, ind meyn Name was heynrich buschmann geheysen." Mit schwerem Stöhnen verging er darauf wie ein Schatten. Drei Tage später erschien der Alte in dunklen Aleidern und bat Arnold, doch seine Leiden zu kürzen, und verschwand schnell.

Urnold wußte nicht, wie er dem Geist helsen sollte. Er reiste selbst nach Köln. Auf dem Rückwege erschien ihm ein Mann im roten Priestergewande, ein Geist, der all seine Not kannte. Er riet ihm, um dem Geist zu helsen, zu andächtiger Teilnahme an der Sonntagsmesse und zur Veschwörung unter gleichzeitiger Vesprengung mit Weihwasser. Dann verschwand der Geist. Bei der nächsten Erscheinung beschwor Arnold den Geist und besprengte ihn mit Weihwasser. Nun offenbarte ihm der Geist, wieviel Messen er lesen lassen und wieviel Allmosen er spenden müsse. Da ward der Geist endlich erlöst.

247. Der böse Maurus zu Kues.

In einem Walde bei Kues treibt ein Spuk sein Wesen. Allerlei Schabernack verübt er. Es soll der Geist des bösen Maurus aus Kues sein, der zu seinen Lebzeiten ein schlimmer Sauskumpan war. Sein Weib litt viel von dem rohen Mensschen. Als Maurus einst am heiligen Pfingstag schwer bestrunken war, siel er und starb. Jur Strase für sein gottesläfterliches Leben muß er nun umgehen. Seinem eigenen Leichenzug soll er vom Kenster seines Bauses nachgesehen haben.

Man hörte den Geist oft, sah ihn aber niemals. Endlich war man seines Treibens mude und ließ ihn in den nahe bei Rues gelegenen Wald verbannen.

248. Der flammenwagen des Kölner Bürgers meisters.

In den unseligen Wirren zwischen dem Kölner Kurfürsten Aupert von der Psalz und Hermann von Hessen belagerte Karl der Kühne von Jurgund lange Monate die Stadt Neuß (1474). Selbst Köln wollte der stolze Herzog einnehmen und am Rhein zu seiner Hauptstadt machen. Zu diesem Zwecke wußte er einen jungen Kölner, den Sohn des Jürgermeisters Overstolz, für sich zu gewinnen. Durch Verrat wollte er sich in den Zesit der mächtigen Rheinstadt sehen. Der Jüngling lehnte eines Abends an einem verborgenen Orte, unweit des Tores, das



den Burgundern schmählich geöffnet werden sollte. Da ges wahrte er zur Mitternachtsstunde einen Flammenwagen, der daher brauste, von kohlschwarzen Rossen gezogen, welche Glut aus den Nüstern schnoben und deren Augen hell strahlten. Der Kutscher trieb die Rosse mit surchtbarer Geißel. Seine Stirne war gehörnt. Im Wagen aber kanerte der Zürgers meister, mit allen Zeichen seines Ranges geschmückt. Einen glühenden Stab hielt der Anglückliche in seinen Händen. Im Au verschwand dem Jüngling das grausige Gesicht. Aber es hatte ihn zur Einsicht gebracht. Er legte die entwendeten Schlüssel an ihren Ort und eilte dann mit tapfern Genossen zur Bewachung des bedrohten Stadttores. Die zeinde wurden aber am Morgen übel empfangen und mußten ihre kühnen Pläne ausgeben. Karl, der kühne Herzog, war unmittelbar darnach genötigt, auch die Belagerung von Leuß auszuheben.

Der umfahrende Bürgermeister soll sich wieder in der Franzosenzeit gezeigt haben.

249. Vom Schultheis zu Cechenich.

Als einmal fläminger über Meer suhren, hörten sie aus dem Berge Vulcanus Stimmen ertönen: "Unser guter Freund Siward kommt — nehmt ihn auf!" und er wurde unter großem Lärm in den Berg gestürzt. Er war aber Schultheiß zu Lechenich (Leggenich, Kreis Euskirchen) gewesen. Jene zeichneten sich die Zeit und den Namen der Person auf und als sie auf der Heimkehr an jenen Ort kamen, sand es sich, daß der Schultheiß an demselben Tag und in derselben Stunde gestorben war. Er ist aber ein sehr böser Menschgewesen.

250. Rampf im Grabe.

Im Vistum Köln lebten zwei Bauerngeschlechter in töds lichster zeindschaft. Sie hatten zwei Haupträdelssührer, übers mütige, hochsahrende Leute, welche immer neue Zehden anzuzetteln und sortzuspinnen wußten und es zu keinem Frieden kommen ließen. Gott fügte es, daß beide an einem und demsselben Tage starben, und weil sie einer Pfarrei, nämlich Neuenkirchen (Nuenkirgen, Kreis Solingen) angehörten, so wurden sie, weil Gott an ihnen ein Beispiel aufstellen wollte, wie schlimm Haß und Zwietracht, auch in einem und demselben



Grabe beerdigt. Da ereignete sich etwas ganz Außerordents liches, ja Unerhörtes; wie es alle Anwesenden sahen, wandten sich die beiden Teichen den Rücken zu und stießen sich mit den Köpsen, den Schultern und Jüßen, als wären es zwei ungebändigte Jüllen. Da nahm man den Einen heraus und begrub ihn an einem entsernten Ort. Der Kamps der Toten wurde Veranlassung für die Lebenden, Frieden zu schließen und fortan einig zu leben.

251. Von der Strafe Rudingers.

In der Diözese Köln, und zwar ganz in der Nähe der Stadt Köln, lebte ein gewisser Ritter Rudinger. Dieser war so dem Trunk ergeben, daß er um des guten Weines willen alle Kirchweihen in den verschiedenen Ortschaften besuchte. Als er tödlich erkrankte, bat ihn seine Tochter, er möge ihr binnen dreißig Tagen erscheinen, und mit den Worten: .. 3st es mir möglich, so werde ich es tun," verschied er. Und wirklich erschien er der Tochter und saate: "Bier bin ich, wie Du es gewünscht haft." In der Hand hielt er ein kleines irdenes Trinkgefäß, das man "Krause" (eruselinum) nennt und aus welchem er in den Schenken zu trinken gepflegt hatte. "Dater," frug die Tochter, "was hast Du in diesem Geschirr?" Der Geist erwiderte: "Meinen Trank aus Dech und Schwefel. Immer muß ich davon trinken und kann doch die Krause nie leer trinken." Damit verschwand er, und sofort erkannte die Tochter sowohl nach dem bisherigen Cebenswandel ihres Vaters. als nach der Art der Strafe, daß wenig hoffnung auf Er= rettung seiner armen Seele vorhanden sei.

252. Die Beschwörung der Geister von Ockenfels.

Ein Mann aus Kinz konnte die Geister beschwören. In Begleitung einer Anzahl Linzer Bürger begab er sich einst nach Odenfels, um die dort hausenden Geister zu beschwören. Alle beteten eifrig unter seinem Vorantritt und gingen um die Burg herum. Dreimal mußte das geschehen, dann waren die Geister verschwunden. Als man einmal um die Burg gezogen war, erhob sich ein heftiger Wind, von den Geistern entsacht. Immer wilder wurden die Geister, je weiter die mit Faceln versehenen Männer auf dem zweiten Aundgang

10*



vordrangen. Doch wurde dieser nicht einmal beendet, denn die Bürger stoben voller Entsetzen davon, und so sind die Geister noch in der Burg.

255. Die Meerfrau in Altwasser.

Unweit Xanten liegt ein tiefer See. In diesem See sind viele Ceute umgekommen.

Einst ging ein Mann, welcher in Birten die Weihnacht mitgefeiert hatte, nach Baufe. Er trug eine geweihte Weihnachtskerze. Bald kam er auf Abwege und das Cicht drohte zu erlöschen im dichten Nebel. Endlich tam er in ein statte liches Baus. Plötlich hörte er feinen Namen rufen: Being! Being! Da gewahrte er viele Topfe. .. Wer ruft?" fragte der Bauer. "Ich bin's, Dein Grofpater und Pate. Die Meerfrau hat mich in ihrem Alkentopfe," antwortete die geheimnis= volle Stimme. Dann Harte diefe den Bauer darüber auf, daß er sich tief im Altwasser befinde und nur seiner geweihten Kerze seine Rettung verdanke. "Du mußt eilen," fuhr der Großvater fort, .. sonft kehrt die Wasserfrau gurud und Du bist verloren!" Dann gab er ihm Unleitung, zu entkommen und iprach: "Schlage den Deckel auf dem Topf entzwei; lege aber die Kerze nicht aus der Hand. Ist der Deckel durch drei Schläge gerbrochen, fo betreuze Dich dreimal mit dem Schlüffel und eile hinaus. Ich will Dir dann als Kicht vorleuchten. Aber schaue Dich nicht um!" Der Bauer befolgte alles und machte sich auf den Weg, sorgte aber auch, daß seine Kerze nicht erlosch. Lange schritt er dahin, bis endlich der Nebel verschwand und die Sterne auf ihn berabfunkelten. Aun gelangte er bald nach Baufe. Um Morgen fah er, daß feine Schuhe mit Schlamm bededt waren, obwohl alles hart gefroren war. Da wurde es ihm zur Gewißheit, daß er in Altwasser gewesen war.

254. Von einer gespenstigen Erscheinung.

Im Dorfe Stammheim (Kr. Mülheim), das in der Diözese Köln liegt, wohnten zwei Litter, von welchen der eine Bünther, der andere Hugo hießt. Während Günther sich über Meer besand, führte eine Magd die Kinder desselben, bevor sie sich schlafen legten, in den Hof, um sie ein Bedürsnis der Natur befriedigen zu lassen. Da erschien plötzlich die Gestalt einer



weißgekleideten Frau mit bleichem Antlitz und schaute über den Zaun. Die Magd konnte vor Entsetzen über die Erscheisnung kein Wort hervordringen; die weiße Frau aber ging zum Anwesen Hugos und sah dort in gleicher Weise über den Zaun; dann kehrte sie zum Kirchhof, von dem sie gekommen war, zurück. Nach wenigen Tagen erkrankte das ältere Kind Günthers und sagte: "Im siedenten Tage werde ich sterben; nach wieder sieden Tagen stirdt meine Schwester Dirina; dann wieder nach einer Woche meine kleinste Schwester." Und so ist es geschehen. Nach dem Tode der drei Kinder starben auch die Mutter und die erwähnte Magd; zu gleicher Zeit versschieden auch der Aitter Hugo und dessen Sohn. Der Subprior Gerlach ist ein sicherer Zeuge für diese Geschichte.

255. Die Jungfrau in der Burg Ockenfels.

In den Aninen der Ockenfelser Burg geht eine Jungfrau um, welche dorthin verbannt ist. Aur selten begegnet sie einem Menschen. Einst aber traf sie einen Metzger und bat ihn, sie zu erlösen. Wenn er sie nicht erlösen würde, müsse sie warten, bis ein Rabe komme, der eine Eichel im Schnabel trage. Wenn er diese in der Burg Ockenfels fallen lasse, werde eine Eiche daraus hervorwachsen. Aus dem Holze derselben müsse eine Wiege gezimmert werden. Das erste Kind, was in diese Wiege gelegt würde, könne sie dann erst wieder erlösen, wenn es zu Jahren gekommen sei.

256. Die Schloszjungfrau zu Sinzig.

Vor der alten Stadtmauer zu Sinzig lag früher eine starke Umwallung; der Wallgraben ist noch an einigen Stellen sichtbar. Durch zwei Brücken über diesen Graben gelangte man in die Stadt und an die Uhr. Hier stand einst ein starkes Schlosz mit vier Türmen zur Besestigung der Stadt, welches 1688 von den Franzosen beseitzt und im folgenden Jahre von ihnen zerstört wurde.

Auf jenen Brücken erschien ehemals die Schloßjungfrau, früher ganz schwarz, dann halb weiß und zuleht ganz weiß. In der Rechten trug sie einen schweren Schlüsselbund; sie winkte den Vorübergehenden freundlich zu. Manchen lockte sie auch in die Gewölbe der Burg; doch keiner hat verraten, was



ihm hier widerfahren. Die Jungfrau zeigte sich besonders dann, wenn ein großes Ereignis dem Cande bevorstand; sie schwebte dann von einer der Brücken um die Weiher durch den alten Schloßgarten und verschwand auf der anderen wieder. Ob sie ihren Gang bei Tage oder Nacht abhielt, so vernahm man unter den Erlen und Weiden, die um die Weiher fäuselten, ein tieses Stöhnen und Seuszen. Kinder, die im Schloßgarten spielten, wurden von ihr geschücht und gewarnt, wenn sie sich dem Wasser näherten. Einmal wurden sogar drei Kinder, als sie ein Sturm beim Spiel außerhalb der Stadt überraschte, von ihr ausgehoben, über die Stadtmauer getragen und hier sanst niedergesest.

Die Sage weiß endlich folgendes zu melden.

Einst, als die Feinde das Schloß belagerten, gab sie benselben die Torschlüssel; darauf wurde das Schloß von jenen eingenommen und zerstört. Deshalb sand sie nach ihrem Tode im Grabe keine Auhe und wandelte hundert Jahre lang als schwarze Jungfrau in den Schloßtrümmern umher. Dann erschien sie halb weiß und endlich ganz weiß, worauf sie verschwand, weil sie ihren Frevel gebüßt hatte.

257. Die fieben weißen Damen.

Eines Tages mähte in einem Felde zu Hubbelrath bei Düsseldorf ein Mann Klee. Da entdeckte er ein Vogelnest, in welchem sieben Junge lagen. Er unterbrach seine Arbeit und überlegte, wie er die jungen Tiere retten könne. Er beschloft, den Klee an der Stelle stehen zu lassen und seine Arbeit am andern Ende des Ackers sortzusetzen. Ehe er sich an die andere Stelle begab, stand eine weißgekleidete Dame vor ihm und verneigte sich dankend. Im nächsten Augenblick entstiegen sies den weiße Damen dem Vogelnest, verneigten sich ebenfalls, winkten ihm zu und verschwanden.

258. Jakobe in Düffeldorf.

Inkobe erscheint von Zeit zu Zeit im alten Schlosse zu Düsseldorf oder geht um. Oft ist sie kopflos. Auch trägt sie wohl ihren Kopf in der Hand oder unter dem Arme.

Vor mehr als hundert Jahren erschien sie dem Prior eines Düsseldorfer Alosters und sagte ihm, daß sie nicht eher erlöst sei, als die im Aloster die Bäume grünen würden. Der Prior



vermochte nicht den Sinn ihrer Worte zu fassen. Als aber zur Zeit der Fremdherrschaft viele Klöster beseitigt oder weltlichen Zwecken übergeben wurden, gingen Jakobe's Worte in Erstüllung: Bäume grünten dort, wo Jahrhunderte hindurch das Kloster, in dem die Fürstin erschienen war, seinen frommen Zwecken gedient hatte.

Undere halten dafür, die Erscheinung sei Jakobe's Schwäsgerin, Sibylle, welche das blutige Haupt der Jakobe trägt.

Noch andere glauben, es sei die Stammutter des Altenas BergsBrandenburgischen Geschlechts, welche sich in den Aäusmen der alten Wohnung zeige, wenn ihrem Hause ein glückliches oder unglückliches Ereignis nahe. Diese Ahnfrau soll aus dem Geschlecht der Schwanenjungfrauen gewesen sein; nach ihr soll das Zimmer, wo sie am meisten erscheint, das Schwanenzimmer heißen.

259. Dom Owerholzmännehen.

Früher lebte in Burg an der Mosel ein Mann, der sogar am hl. Sonntag während des Hochamtes auf die Jagd ging. Jur Strafe für solchen Frevel muß er im benachbarten Owers holz umgehen. Mit seinen zwei Hunden ist er oft gesehen worden; doch hat er keine Beine.

Einmal war während der Heuernte schlechtes Wetter. Da ging am Sonntag ein Mann in die Wiesen am Sichtelwald, band sein Hen und trug es in den nahen Wald. Als er mit der letzten Bürde den Berg hinan ging, wurde dieselbe immer schwerer, die er nicht mehr von der Stelle konnte. Er warf die Bürde nun zur Erde. Da erfolgte ein lauter Knall. Als der Mann sich umdrehte, sah er den Owerholzjäger vor sich stehen, ohne Beine und mit der Flinte nach ihm zielend. Der Mann ließ sein Heu im Stich und eilte voll Schrecken nach Hause, wo er zitternd und atemlos ankam. Er erkrankte, genas aber wieder und konnte dann erst erzählen, was ihm zuges stoßen sei.

260. Rictiovar auf dem Meilenwalde.

Da der grausame Rictiovar als Geist den Trierern zu arg in der Stadt spukte, ließen sie denselben durch zwei Mönche auf den Meilenwald bannen. Die bannenden Mönche mußten



mit ihm zu Schweich über die Mosel seinen. Der dortige fährsmann wollte dazu einen Kahn nehmen; die Mönche aber besstanden darauf, daß er sich der Ponte bediene. Und das war nötig, denn sie ging bei der übersahrt so ties, daß sie zu sinken drohte. Der fährmann war so erstaunt darüber, daß er die Mönche nach der Ursache fragte. Einer derselben öffnete sein Oberkleid und unter demselben gewahrte der fährmann den glühenden Geist. Derselbe wurde darauf von den Mönschen in den Meilenwald gebracht und in denselben verbannt. Dort soll er dis auf den heutigen Tag in glühendem Zustande umhergehen.

261. Das Trinenmännchesloch.

Eine Stunde von Eupen entsernt, nach Malmedy zu, bes sindet sich eine öde Vertiesung, welche das Trinenmännchess loch genannt wird. Ein förster in dieser Gegend war gestorben. Nach seinem Tode und Vegräbnis kam er zurück und spukte sede Nacht in seinem Hause derart, daß die Jamilie sich nach Hilse umsehen mußte, um ihn los zu werden. Er wurde nun von zwei Kapuzinern in den erwähnten Talgrund vers wiesen, wo er mit seinem Spuk niemand mehr belästigen kann.

262. Vom Meister Johannes.

Als Meister Johannes, Dechant von Aachen, sich noch auf der Schule befand, wurde er einmal jo fdwer frank, dag er beichtete und die hl. Ölung empfing; es schien keine Boffnung mehr vorhanden, ihn dem Tode zu entreißen. Schon stieg ihm der Eiter ins Gehirn. Wie er nun so allein dalag, geriet er in Verzückung und fah ihm unbekannte Männer eintreten. Sie hatten Wagschalen in den Banden und legten furze vierecige Hölzer vor ihn. Während diese Männer an der einen Seite des Bettes ftanden, erschienen drei berühmte Bekenner, der hl. Bischof Martin von Tours, der hl. Bischof Godehard von Hildesheim und der hl. Bernward und stellten sich an die andere Seite des Bettes. Jest legten jene Männer den Knaben Johannes auf die eine Wagschale und beschwerten die andere mit den hölzern; als jedoch die Wagschale, auf welcher der Kranke lag, als die leichtere in die Höhe ging, legten die hl. Bekenner, zu dem Knaben noch einen kleinen Bettelbuben



in die Schale, und nun sank diese weit tieser, als jene, welche mit den Hölzern beladen war. Sosort kam Johannes, wie er mir selbst erzählt hat, in Schweiß; es ersolgte die Krisis, und in kurzer Zeit war er von der Krankheit genesen. Jenem kleinen Vettelbuben hatte Johannes öfters Vrot geschenkt und hatte ihn der Mildtätigkeit seiner Mutter empsohlen.

263. Vom Tode des Mönches Konrad.

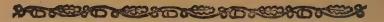
Es ift noch tein Jahr verflossen, da fah der Monch Cambert, als er während einer Sonntagsnacht im Chore schlief. einen vor einigen Jahren verstorbenen Kellner, Richwin in den Chor treten und ihm mit der Hand winken: "Komm, Bruder Cambert, wir gehen miteinander zum Rheine." Cam= bert weigerte sich jedoch, weil er wußte, daß jener tot sei, und fagte: "Verlaßt Euch darauf, ich gebe nicht mit Euch." Von Cambert so zurudgewiesen, wandte sich die Erscheinung nach der anderen Seite des Chores und rief mit gleicher hands bewegung und Unrede einen alten Monch Konrad, welcher bereits gegen fünfzig Jahre im Orden gekampft hatte. Dieser bullte sich in seine Kapuze und folgte ihm. Als am folgenden Tage nach der Mahlzeit der Prior einige Mönche, worunter auch Konrad war, zu sich beschieden hatte, vernahm einer, wie Cambert zu Konrad sagte: "Glaubt mir, Herr Konrad, Ihr werdet bald sterben, denn ich habe gesehen, wie Ihr heute Nacht in dieser Kapuze dem Richwin gefolgt seid." Und er erzählte ihm die Erscheinung, wie sie sich nacheinander gezeigt hatte. "Das kummert mich wenia," versette Konrad, "ich möchte recht gern baldigst sterben."

Er wurde schon am solgenden Tage krank und ist nach kurzer Zeit gestorben. Er wurde in demselben Gewande beserdigt, welches er damals getragen hatte.

264. Der fliegende Hollander auf dem Rhein.

In Honnef erzählt man folgende Begebenheit, die sich vor etwa hundert Jahren zugetragen haben soll.

Ein Schiffer aus Honnef wollte einst mit mehreren Burs schen in seinem Kahn nach Oberwinter zur Kirmes sahren. Die Dämmerung war eingetreten. Als sie an der dort besinds lichen Sandbank waren und mit Ausbietung ihrer ganzen Kraft



gegen den Strom ruderten, weil sie wegen der völligen Windsstille kein Segel aufziehen konnten, da suhr ein holländisches Schiff mit großer Schnelligkeit zu Verg, ohne daß Pserde auf dem Leinpsad gingen, die es gezogen hätten. Um Steuer stand ein sahler Mann, ganz schrecklich anzusehen, der starrte in die Segel, als ob er den Sturm hineinbliese. Die Segel waren ganz gewölbt, und mit dem Schiff suhr brausend ein gewaltiger Wind einher, der aber aussetzte, sobald der Holländer vordei war. Die Honneser Schiffer waren starr vor Staunen und Schrecken. Sie gelobten, nie mehr um irdischer Kust willen auf dem Ahein zu sahren und haben ihren Vorsatz bis zum Tode gehalten.

265. Geifter-Überfahrt.

Dem Dorfe Pommern gegenüber liegen an der anderen Seite der Mosel, am Juße des Allmeschberges, Wiesen. Das dort gewonnene Heu wird nach der Ernte in Nachen nach Pommern gebracht. Hier hielt sich auch ehemals ein Geist auf, der in der Nacht ries: "Hol über!" Auf diesen Auf hin suhr einmal ein Mann aus Pommern auf die andere Seite. Dann suhr er mit dem Geiste zurück. Als er dis zur Mitte des Flusses gekommen war, wurde der Geist so schwert, daß der Nachen unterzugehen drohte. Da erschraft der Kährmann und ries im Gebet den Schutz des Himmels an. Aber der Geist lachte laut auf und verschwand. Dabei erhielt der Nachen einen solchen Stoß, daß er am User von Pommern weit aufs Land geschoben wurde.

266. Der unfichtbare gährmann.

Als die Schweden ins Land kamen, flohen die Leute von Burg an der Mosel mit ihrem Dieh in den Wald. Da blieb im letzten Haus des Oberdorfs in der Eile eine kranke Frau mit ihrem in der Wiege liegenden Kinde zurück. Die Frau wurde sosort von den wilden Kriegern ermordet. Als das Kind sie aber mit seinen unschuldigen Augen anguckte, konnten sie ihm nichts tun. Da warf aber ein Wüterich die Wiege um, daß das Kind darunter lag und stach es nun mit seinem Säbel durch die Kissen tot.

Heute noch kommen die Schweden oft nachts mit einem Nachen über die Mofel. Man hört aber nur, wie sie auf der



andern Seite einen Nachen Iosmachen und die Kette hinwerfen. Dann hört man den Nachen herüber kommen und den Jahrs baum auf den Grund aufstoßen. Unsichtbar fährt dann nach einiger Zeit der Nachen zurück.

267. Das Geisterschiff.

Ehedem spukten so viele Geister im Siebengebirge, daß mit allem Ernste an deren Beseitigung gedacht werden mußte. Es sand sich auch ein frommer Mönch, der geneigt war, das schwere Werk zu übernehmen und die lästigen Gäste zu bannen. Er dingte zu dem Ende einen Schiffer, welcher ein größeres Fahrzeug besaß, und trieb durch seine Bannsprüche alle Geister in das am Lande ankernde Schiff. Dann besahl er dem Schiffer, abzusahren. Mit diesem Schiffe wurden alle Geister des Siebengebirges ausgesührt. Sie waren jedoch nicht sichtbar, belasteten aber das Schiff so, daß sein Bord nur einige Finger breit aus dem Wasser aufragte. Die Geister sollen ins Meer hinein gesteuert worden sein.

268. Meineidige.

Vor vielen Jahren ging an einem späten Abend ein Mann' von Raiseresch nach Masburg. Er hatte lange im Wirtshause zugebracht und war angeheitert, als er seinen Weg antrat. Darum schleppte er sich nur mühsam vorwärts. Im Escher Busch versagten seine Beine völlig den Dienst. Da sah er, daß drei Männer auf einem Baumstamm fagen. Voll freude ging er zu ihnen und grüßte sie mit den Worten: "Na, Ihr Jungen, follen wir uns eine anmachen?" Canasam wandten auf diese Unrede hin die drei Männer sich dem späten Wanderer gu, gaben aber keine Untwort und Totengesichter grinsten ihn an. Doch der Mann setzte sich in seinem Rausche zu ihnen und fie murden bald gesprächig. Sie teilten ihm mit, daß sie vor langer Zeit den Busch durch einen Meineid ihrer Gemeinde genommen hätten, zur Strafe dafür aber nun in dem Walde umgehen mußten. Dann baten sie den Masburger, dies am Gericht anzugeben. damit sie erlöst murden. 211s der Mann entgegnete: "Wie soll man mir dies aber glauben?" da nahm einer der Dreien einen durren "Dallen", reichte ihm denselben und fagte: "Wenn Du am Gericht für uns eintrittst und diesen



dürren Zweig vorzeigst, wird er grünen." Jeht verging uns serm Mann der Rausch. Unheimlich aber wurde ihm vollends, als einer der Gesellen seinen Hut berührte, wobei es dem Manne war, als würden glühende Kohlen auf seinen Kopf gelegt.

Wie der Mann nach Masburg kam, wußte er später nicht mehr. Todkrank legte er sich zu Bett und starb nach wenigen Tagen. Der Hut mit den eingebrannten fingermalen war noch lange in Masburg zu sehen.

269. Verftorbener als Eichenstumpf.

Vor vielen Jahren wanderte ein Mann des Nachts von Weißenturm nach Bassenheim. Gerne hätte er eine Pseise geraucht. Da er aber nur ungeschnittenen Tabak hatte, mußte er auf diesen Genuß verzichten. Sein Weg sührte ihn durch die "Kettger Holl"; rechts und links an der Böschung standen viele Eichenstümpse. Unser Wanderer trat nun an einen heran, um auf demselben seinen Rollentabak zu schneiden. Eben war er im Begriff, seine Pseise zu stopfen, als der Stumps ansing, sich zu bewegen, sich vergrößerte und zuletzt die Gestalt eines kürzlich Verstorbenen annahm und mit hohler Stimme sprach: "Sieh, wie Du mir den Kops zerschnitten hast; wärest Du nicht ein so guter Freund von mir gewesen, so müßtest Du sofort sterben." Dann schrumpste die Gestalt wiesder zum Stumpse zusammen.

Schweißbedeckt langte der Mann zu Hause an. Allein wagte er fortab nicht mehr in der Dunkelheit an dem Stumpf vorbeizugehen.

270. Eferfen.

Bei dem Dorfe Elten, eine halbe Meile von Emmerich im Herzogtum Kleve, war ein Geift, den die gemeinen Leute Elerken (Eichhörnchen) zu nennen pflegten. Er sprang auf der Landstraße umher und neckte und plagte die Reisenden auf alle Weise. Etliche schlug er, andere warf er von den Pserden ab, anderen kehrte er Karre und Wagen unterst zu oberst. Man sah aber mit Augen von ihm nichts als eine menschlich gestaltete Hand.



271. Der Beift bei frigheim.

Bei Frigheim (unweit Köln) liegt ein feld, Hehmenstall genannt, auf dem zur Nachtzeit ein Geist umgeht.

Einst kam ein Bauer dort vorüber, welcher zur Nachtzeit nach Köln wanderte. Da wurde er von dem Gespenst angehalten und beauftragt, in Köln eine genau bezeichnete Straffe aufzusuchen, dort nach einem bestimmten Bause zu fragen und im Keller desselben sich zu erkundigen, wie lange der Unstäte noch am schwarzen Kreuze zu wandern habe. Das schwarze Kreug steht am Behmenstall. Nachdem der Bauer seine Geschäfte in Köln besorgt hatte, entledigte er sich des geheimnis= vollen Auftrages. Er fand alles, wie es ihm gesagt worden war. Auf seine Frage wurde ihm die Antwort zuteil: .. Jahr und Tag!" Dann trat der Bauer den heimweg an. Um Abend tam er in die Nähe von Krixbeim. Da die Begegnung der vergangenen Nacht ihn mit Schrecken erfüllt hatte, machte er einen Umweg, um einem zweiten Begegnen auszuweichen. Aber das half nichts; am "finkenputy" erwartete ihn der Geist, welchem er getreulich die in Köln erhaltene Auskunft übermittelte. Da dankte der Geift dem Manne, lachte vor freude, daß er nun bald von feiner rubelofen Wanderung erlöst sein werde und verschwand im nächtlichen Dunkel.

272. Berggeist zeigt eine Erzader an.

Es war die Zeit, als die Beraleute von Greffenich und Umgegend auf eigene fauft nach Erzen suchten, die fie dann zur Schmelze brachten. Nach der Menge und Gute der Waren wurden sie ausbezahlt. Ein frommer Bergmann, der sehr arm und dazu noch mit einer zahlreichen Kinderschar gesegnet war, stand einst vor seinem wenig ergiebigen Ort (d. i. die Stelle, wo gegraben wird). Plötzlich stand hinter ihm ein feltsam großer Mann, grußte ihn mit dem bergmännischen Gruße "Glück auf!" und fragte ihn nach seinem Ergeben. Der Bergmann faßte Vertrauen zu dem Kremden, klagte ihm, daß er eine zahlreiche Kamilie habe, aber sein "Ort" stehe so schlecht und werfe nichts ab, und so musse seine familie darben. Der Fremde, der der Berggeist war, sagte zu ihm: "Graf e wennig wigger (weiter) borch, dann konns de op schunn Ch3!" Der Bergmann tat es und stieß auch wirklich auf ein schmales Aberchen mit feinstem Erze. Mit neuem Mute grub er weiter.



Seine Ausdauer wurde belohnt; denn auf einmal wurde die Aber breiter. Erfreut füllte er sein Säckhen voll und trug es hinauf zutage. Oben angekommen, begegnete ihm ein seiner Herr, in dem er den fremden Vergmann in den Gesichtszügen wiedererkannte, nur daß er jeht nicht in Vergmannstracht erschien. Der Fremde fragte ihn: "Häß de jeh Ehz songe?" "Jo, ich hann schünn Ehz songe. Dat es et ieschte, wat ich dovann erusbränge," antwortete der überglückliche Vergmann "Au loß mich ens kicke, wat du dann em Säckelche häß." Der Mann legte sein Säckhen ab und zeigte dem Fremden sein Erz. Was aber war das! Dor Verwunderung konnte er kein Wort hervorbringen; denn das vermeintliche Erz war pures Gold. Veglückt und ganz gerührt dankte er dem Fremden für seinen Rat. Dieser aber entsernte sich freundlich lächelnd.

275. Dellmannshof.

Nicht weit von Tönisberg liegt das alte Geldernsche Tehensgut "Dellmannshof". Manche Sagen hausten dort:

In mondhellen Nächten, aber nur zu bestimmten Zeiten geht dort eine schwarzgekleidete, verschleierte Dame um "de schworte Marie". Ein kleines Kördchen trägt sie am Urm. So tritt sie aus dem hintern Teil des Schlosses heraus und wandelt am großen Weiher dahin. Wenn sich ein Mensch naht, so saßt sie ihn mit unwiderstehlicher Gewalt, schleppt ihn zum Weiher und versenkt ihn in demselben, wenn seine Kraft zu schwach ist. Wenn aber jemand mit Licht erscheint, verschwindet die Dame sofort. Im hause selbst soll ein versmauertes Zimmer sein, das Zimmer der "schworten Marie". Niemand kann lebend in dies Zimmer treten.

Auf der Candstraße, welche an Dellmannshof vorbeiführt, liegt in Vollmondnächten ein großer, schwarzer Klok, der Ühnslichkeit mit einem dicken Holzscheit hat. Kommt ein Wanderer heran, so richtet sich das Angetüm auf und wird zu einem großen Kalbe mit einem Hundskopf, das jedem den Weg versperrt, zuweilen auch hinter dem Wanderer hergeht. Juhrwerk bleibt plötzlich mitten auf der Candstraße stehen. Die Pserde zittern, schwizen und können nicht vorwärts gebracht werden. Erst das Kreuzeszeichen löst den Bann.

In der Nähe des Aittergutes will auch mancher zur Nachtzeit eine sehr derbe Ohrseige empfangen haben.



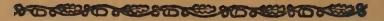
X. Glockensagen.

274. Die "Sauglocke" von St. Cäcilien zu Köln.

In Köln wurde um das Jahr 613, als Cunibert Bischof war, eine Glode durch ein Schwein aus einem Sumpse ausgeswühlt, welche noch in der Kirche St. Cäcilien, in dem 1787 erbauten Turme hängt und die "Sauglode" genannt wird. Selten pflegte man diese Glode zu gebrauchen. Aur bei drohenden Gewittern und beim Absterben eines Stistsfräuleins wurde sie geläutet. Auch am Matern= und Cäcilientage wurde sie angezogen.

275. Die Glocke von St. Aposteln zu Köln.

Das Stift zu den hl. Aposteln wollte neue Glocken giegen laffen. Ein fehr geschickter Glockengießer, Albero, übernahm das Werk. Die beiden kleineren Glocken hatte er alücklich vollendet. Bei der dritten zersprang die form; die Glocke mußte zerschlagen und neu gegossen werden. Der Meister ging rasch ans Werk. Während des Gusses wurde er nach Nachen zu einer dringenden Arbeit gerufen. Vor seiner Abreise befahl er seinem Cehrling, die mißlungene Glocke zu zerschlagen und alles zum Buß vorzubereiten, damit er, der Meister, nach seiner Rücktehr von Aachen sogleich denselben vornehmen könne. Der Meister 30g nach Aachen und trat dann den Rückweg nach Köln an. Wie er nach Melaten kam, sah er seinen Cehrling, welcher er= freut ihm entgegeneilt und ihn auf das Geläute aufmerksam macht, welches eben vom Turm der Avostelkirche herab hell und feierlich ertont. Er teilt dem Meister mit. daß die Stifts= herrn unwillig geworden seien und ihn fast gezwungen hätten, den Guff zu unternehmen. Er habe dann das Werk unternommen und dieses sei über alles Erwarten gelungen. Dann bat er flehentlich den Meister um Entschuldigung. Der Meister aber, der glaubte, in seiner Kunft verdunkelt zu werden, er= stach in blinder Wut den Knaben. Nach geschehener Tat wurde er sich der Größe seines Verbrechens bewußt. Er lud den Gemordeten auf sein Roß und stellte sich freiwillig dem Bericht. Er wurde zum Tode durchs Schwert verurteilt. seinem Code erbat er sich noch die einzige Gnade, daß man bei seiner Hinrichtung mit jener verhängnisvollen Glocke läuten



möge, zur Warnung für alle, welche ihren Jorn nicht zügeln können. Das geschah. Die Glode aber hieß fortan "Armes sünderglode".

276. Cenkergrub.

für die Saarschiffer ift bei "Ceutergrub" (Ur. Saarburg) eine gefährliche Stelle. Vor vielen Jahren fuhr ein begüterter Schiffer für den Kurfürsten stets zwischen Trier und Saar= burg. Der Kurfürst hatte einst drei Glocken in niederleuten gießen lassen (Karl, Kaspar und Melchior). Um Dreikonigstag sollten sie in Trier zum erstenmal geläutet werden. Der Schiffer verpflichtete sich, trothdem die Saar mit Eis ging, die Blocken zur rechten Zeit nach Trier zu schaffen. Früher hatte er immer den hl. Nikolaus an der Grub gegrüßt und seine Mütze vor dem Standbild des Heiligen, welches dort auf dem felsen steht, gezogen. Als er aber reich geworden war, unterließ er das. Darum riefen ihm die Unaben aus Niederleuten immer zu: "Die Kaap (Müge) ab!" Ein älterer Mann ärgerte fich über den Schiffer, rief aber den Kindern gu: "Lagt ihn geben. Der hl. Aikolaus wird ihn schon lehren, die Kaap abziehen." Dieser Schiffer lud die Glocken in Ceuken ein und stieß ab, um das richtige Kahrwaffer zu gewinnen. Da brängte fich eine mäch= tige Eisscholle zwischen Schiff und Auder. Das Schiff drehte sich infolgedessen und rannte in der Grub auf einen gelsen. Dort zerschellte es und die Glocken fanken in die Tiefe. Auch der Schiffer fand seinen Tod in den Wellen. Seitdem sitt er noch immer in der Grub und muß am Chrift- und Dreifonigsfest die drei versunkenen Gloden läuten. Er muß aber auch läuten, wenn jemand in der Saar ertrinkt und nicht mehr ge= funden wird, da einem folden auf Erden teine Glode geläutet werden kann. Die Niederleuter können in der Christ= und Dreikoniasnacht das Geläute bören.

277. Der Glockenguß auf dem Kirchbeuel bei Honnef.

Auf dem Kirchbeuel zu Honnef wurde einst eine Glocke gegossen. Während des Gusses entsernte sich der Meister, um in Rommersdorf noch mehr Glockenspeise zu holen. Sein Lehrs ling aber, den er zur Hut zurückgelassen hatte, goß inzwischen die Glocke sertig, lief dann dem Meister entgegen und meldete



ihm den beendeten Guß mit den Worten: "Ich gratuliere Euch zu der neuen Glock!" — "Wie, haft Du die gegossen?" fragte der Meister. Auf die bejahende Antwort des Zurschen stieß jener ihm sein Messer in die Brust mit den Worten: "Dann wirst Du keine zweite mehr gießen."

Jum Andenken an diese Mordtat wurde an der Stelle ein Steinkreuz errichtet, welches jetzt in eine Gartenmauer eingefügt ist.

XI. Schatssagen.

278. Das goldene Kalb im Kaskeller zu Trier.

Im Kaskeller soll sich ein goldenes Kalb aufhalten, das von einem Drachen gehütet wird. Aber eine schöne Jungfrau in weißen Gewändern sitzt auf dem Lande eines Brunnens und wartet auf ihre Erlösung. Diese ersolgt, wenn sie von einem Menschen in den Brunnen gestürzt wird. Diesem Erlöser werden auch alle Schätze des Kaskellers zuteil. Die verzauberte Jungfrau heißt Katholdis.

279. Der Schatz im Kloster Marienburg.

Am Abhang der Marienburg schnitt einst ein Mädchen aus dem nahen Briedel Gras. Da nahten ihm zwei Nonnen und winkten solange, dis es in die Trümmer des Klosters und in ein unterirdisches Gewölbe folgte. Dort standen zwei eiserne Kisten, auf denen eine feurige Schlange mit einem Schlüssels dund lag. Die Nonnen baten das Mädchen, mit seinem Munde die Schlüssel aus dem Munde der Schlange zu nehmen; dann wären die beiden Kisten mit dem großen Goldschaft sein Eigenstum; doch müsse es die eine Kiste den Armen schenken. Zweimal machte das Mädchen den Versuch, diesem Wunsche zu entssprechen, wenn es aber mit seinem Gesicht näher kam und die seurigen Augen der Schlange sah, suhr es mit Entsehen zurück und lief fort. Da riesen ihm die Nonnen nach: "Seelensmörderin!"

280. Der Schatz von Disibodenberg.

Allgemein herrscht in der Amgegend der Glaube, daß in den Kellern des Klosters noch verborgene Schätze ruhen. Einst soll es einem Juden fast gelungen sein, diese zu heben. Er hatte

11



sich ein Nachtlager in einem Klosterkeller gemacht. Da träumte ihn, große Belligkeit umgebe ihn. In dieser sah er einen Stein= tisch vor sich, der über und über mit Goldstücken bedeckt war. Um den Tisch herum sagen die zwölf Apostel. Petrus sprach zu ihm: "Wenn Du dreimal um den Tisch läufst, ohne das Gold anzublicken oder zu berühren, ist alles Dein!" Der Jude begann fein Werk. Als er den dritten Aundlauf fast beendet hatte. ließ Judas ein Goldstück vor seine füße rollen. "Was Du hast, das haft Du!" dachte der Jude und haschte das Goldstück. In dem= selben Augenblick empfing er eine derbe Maulschelle; die Glocke in Staudernheim schlug eins und um ihn herum war alles dunkel. Das Goldstück besaß er aber und tröstete sich damit. Der Schatz ist noch ungehoben. Er wird nur dem zuteil. der keinen Betrug geübt hat und ohne die Absicht, Schätze zu finden, in einer bestimmten Nacht an dem bestimmten Plate übernachtet.

281. Der Schatz von Ogenhaufen.

In dem ungeheuren Hunnenring von Ohenhausen (Kreis Trier) soll in einem trockenen Brunnen seit sehr alten Zeiten eine goldene Kutsche vergraben liegen. Nach der Sage kann niemand sie in seine Gewalt bringen. Trohdem gruben einst zwei Männer danach. Sie sanden auch die Kutsche und der eine Mann hatte schon die Deichsel gesast, um sie herauszuziehen, als er zufällig nach oben schaute und dort den Teusel erblickte, der an einem Zwirnsaden einen Mühlstein schwebend über den Männern hielt. In seinem Todesschrecken ließ er die Deichsel sahren. Die Kutsche sank zurück und wurde nie wieder gesehen.

282. Das Goldfener bei Saarburg.

Einst fuhren einige Saarburger Männer flußauswärts, um Holz zu holen. Um Ziele angelangt, zogen sie ihren Nachen ans Cand. Dann schritten sie in den Wald hinein. Da sahen sie an einer dunkeln Stelle ein Leuer leuchten. Um dasselbe herum saken drei Männer von wildem Aussehen; sie trugen eigensartige, dreieckige Hüte. Auf den Gruß der Schiffer erwiderten sie kein Wort. Da sah einer der Schiffer, daß seine Pfeise nicht mehr brannte. Er trat näher und sagte: "Ich darf mir doch wohl eine Kohle von Eurem Leuer auf meine Pfeise legen."



Als keine Antwort erfolgte, nahm er eine Kohle, was die drei Männer ruhig geschehen ließen. Als ihm nach kurzer Zeit die Pseise wieder ausging, nahm er sich eine neue glühende Kohle. Sbenso ging es ein drittes Mal. Da erhoben sich die drei gesheimnisvollen Männer und sagten: "Aber jetzt nicht mehr!" Da wurde der Schiffer von Grauen gepackt; er sah zugleich, was da brannte, nämlich ein großer schwerer Hausen Gold. Aun wurde ihm klar, weshalb seine Pseise immer so schnell erloschen war. Er ließ nun alles sallen und suchte sich der Nähe der Unseligen durch eilige Flucht zu entziehen. Seine Gesährten solgten ihm. Schnell ruderten sie in die Mitte des flusses und eilten mit aller Macht heimwärts, trochdem sie kein Holz hatten. Niemals haben sie jene Waldstelle wieder besucht.

285. Das Schatzeuer in Bacharach.

Neben dem Aathause zu Bacharach wohnte einst ein gewisser Minola. Er war ledig und lebte mit einer mürrischen Haushälterin zusammen.

Einst wurde diese in der Nacht durch einen hellen Keuer= schein getäuscht und veranlagt, aufzustehen und geuer zu machen. Als dieses nicht brennen wollte, sah sie unter dem Bogen des Rathauses roten keuerschein. Da eilte sie schnell hinzu und bemerkte einen großen Kohlenhaufen. Ein großer schwarzer Mann mit einem großen, schwarzen hund saß dabei. Zwar gruselte sie bei diesem Unblick, aber sie trat freundlich grüßend hinzu und bat um etwas keuer. Auf den Wink des Schwarzen ergriff sie einige Kohlen und eilte heim. Doch waren dieselben erloschen, als sie die Kohlen auf den Berd schüttete. Aun ging sie abermals zum feuer unter dem Rathausbogen und teilte ihr Miggeschick dem Unheimlichen mit. Da sah sie der Mann drohend an und der Hund knurrte. Er drohte, ihr den Hals umzudrehen, wenn sie zum dritten Mal käme. Sie nahm wieder einige Kohlen und trippelte davon; fie war aber froh, als die Tür hinter ihr ins Schloß fiel. In diesem Augenblick schlug es eins vom Kirchturm. Da merkte fie, daß es die Geisterstunde gewesen und in welcher Gefahr sie geschwebt hatte. Schaubernd ging sie zu Bett, konnte aber keinen Schlaf finden. Um Morgen erhob sie sich zeitig und konnte nun mit geringer Mühe ihr Keuer anzunden und Effen

11* 163



kochen. Aber die Rohlen, welche sie unter dem Aathausbogen geholt hatte, waren zu Gold geworden. Davon wurde das Hospital zum heiligen Geist gestiftet.

284. Der goldene Pflug auf Meuenahr.

Im Innern des Burgberges von Neuenahr follen große Schätze verborgen sein, namentlich ein goldener Pflug.

Einst wurde ein Vauer von einem Zwerg an die Stelle des ehemaligen Schloßbrunnens geführt. Dort erklärte der Zwerg dem Vauer, er könne den Pflug in einer bestimmten Nacht heben, aber nur schweigend. Der Vauer grub und fand den Pflug. Aber da erschien ein seuriger Riese. Voll Entsetzen schrie der Vauer laut auf. Da sank der goldene Pflug in die Tiese zurück. Seitdem hat man die Stelle des Vrunnens nicht mehr gesunden.

285. Die verwünschte Prinzessin.

Einige Stunden von Virkenfeld entfernt liegt im Hochwald der Vierkessel, wo einst ein Nonnenkloster gestanden haben soll. über diesem Tale liegt das Vorkastel. In den gewaltigen Felsens massen desselben wollen die Zewohner jener Gegend den Aest einer mächtigen Jurg erkennen. Noch heute sollen die Gewölbe der Jurg vorhanden sein, wenn nur jemand den Eingang sinsden könnte, denn dort liegen große Schätze und viel Wein, aber in seiner eigenen Haut, weil die Fässer längst vom Alter gesault und abgesprungen sind.

In einem Gewölbe steht noch eine hohe schöne Kutsche mit einer goldenen Deichsel, so nahe am Ausgang, daß ein Hahn sie herausziehen könnte. Und in der Kutsche sitzt die schönste Prinzessin von der Welt und harrt schlasend auf ihre Erlösung. Wer sie aber erlösen will, der muß durch einen engen Gang in das Gewölbe kriechen. Aber dort hängt ein schwerer Mühlestein an einem seidenen Jaden und ein greulicher Aiese steht dabei, um den Jaden durchzuschneiden, wenn man durchkriechen will. Schon mancher Mensch ist von Geistern an die Stelle geführt worden, um sie selbst und die Prinzessin zu erslösen, und es wurde ihm sest versprochen, daß ihm nichts Böses widersahren würde. Wer aber den drohenden Schrecken gesehen hat, ist umgekehrt und niemand hat die heute das Wagestück ausgeführt.



286. Von den ehemaligen Klöftern im Hochwald.

Als das Christentum im Hochwalde sich ausbreitete, entsstanden dort auch viel Klöster. So das Salwiner Kloster zwisschen Versink und Tranenweiher, von welchem noch viele Schätze in einem tiesen Brunnen vergraben liegen. Im Ramstal lag das Kloster Ramstein. Auf dem Dollberg war ein Mönchs= und im Vierkessel, nahe dem Stäbel, lag ein Nonnenkloster.

Der Hochwald war so voll von Mönchen, daß noch jetzt der breite Weg, welcher vom Idarkopse aus über den Kamm des Hochwaldes dis gegen Trier hin läuft, die Pfassenstraße genannt wird.

Aber ihr Ceben war nicht, wie es sein sollte und sie trieben vielen Ansug. Die Mönche auf dem Dollberge machten sich sogar eine Brücke von Ceder hoch über das Tal der Tran, um die Nonnen in Vierkessell zu besuchen.

Die Klöster wurden später zerstört; aber in den übrig gebliebenen Gewölben liegen noch viele Schätze vergraben, die nur derjenige heben kann, den die umher wandelnden verdammten Seelen, die sich zuweilen den Sterblichen zeigen, dazu auffordern. Sie treten nächtlich an die Menschen heran, bitten sie, sie zu erlösen und versprechen ihnen die verborgenen Schätze, dürsen jedoch die Gesahren nicht verschweigen, die sie bedrohen.

Wenn dann die Sterblichen sich nicht dazu bereit zeigen, verschwinden sie seufzend und klagen, daß wieder Jahrhunderte lang die Qualen ihrer harren. So trat einst ein Geist vor einen Müller am Exberge und verlangte Erlösung von ihm. Als dieser sich weigerte, sprach der Geist: Dann muß ich wieder warten, bis die Sichel, die oben im Walde fällt, zu einem großen Baum geworden und derjenige wieder zum Mann erzwachsen ist, der in einer Wiege lag, die aus den Brettern dieses Baumes gemacht wurde!

287. Die Schlange von Gberkayl.

Zwischen Oberkayl und Niederkayl bei Kyllburg befindet sich eine Unhöhe, auf der in alter Zeit ein Schloft gestanden haben soll; einiges Mauerwerk ist davon erhalten geblieben.

Eines Abends kamen einige Arbeiter an dem ehemaligen Schloftor vorüber. Da stand ein schneeweises Fräulein und verlangte von einem der Arbeiter, erlöst zu werden. Auf seine



Frage, wie das geschehen solle, erhielt er zur Antwort: "Ich werde als Schlange kommen und im Munde einen Schlüssel tragen; diesen Schlüssel mußt Du mit Deinem Munde nehmen. Mit diesem Schlüssel öffnest Du dann die Kellertur dieses Schlosses. Dann findest Du ein Sag, welches mit Gold, ein anderes, welches mit Silber, und ein drittes, welches mit kleis nem Gelde gefüllt ist. Das Geld des letzten Sasses teilst Du an die Armen aus; das übrige ist Dein Eigentum." Der Ar= beiter war bereit, das Kräulein zu erlösen. Sofort erschien das fräulein als eine Schlange, welche einen Schlüffel im Munde hatte. Sie schlang sich dem Arbeiter um die füße und von da bis zu seinem Halse herauf. In diesem Augenblick wurde der Mann von Grausen erfaßt und rief: "Jesus, Maria, Josef! steht mir bei!" Da seufzte der Geist laut auf und sprach: "Aun bin ich 700 Jahre gegangen, ohne erlöst worden zu sein, und muß nun wieder 700 Jahre gehen, bis nochmals die Stunde ichlägt, in der ich erlöst werden fann."

XII. Candesgeschichtliche Sagen.

288. Die Gründung Triers.

Die Gesta Trevirorum erzählt folgendes von der Grünsdung der Stadt:

Jur Zeit Abrahams lebte im Morgenlande der König Trebeta, des Ninus Sohn und der Stiefsohn der Semiramis. Seine Stiefmutter faßte eine heftige Liebe zu ihm und da er ihre Anträge zurückwies, trachtete sie ihm nach dem Leben. Da floh er mit seinen Genossen. Nach langen Irrsahrten kam er ins Moseltal, ließ sich dort nieder und baute eine Stadt, die er Treviris nannte. Als er gestorben war, ließ ihn sein Sohn Hero verbrennen und bestattete ihn auf dem Hügel Mons Juranus, nahe bei der Stadt.

289. Der Kaskeller und die Wasserleitung zu Trier.

Der Erbauer des Kaskellers soll Katholdus geheißen haben. Er sollte gleichzeitig die Wasserleitung von der Ruwer zum Kaskeller aussühren. Ein Sklave von Katholdus erbot sich nun, die Wasserleitung in der Zeit herzustellen, in der sein



Herr den Kaskeller baue. Er setzte seinen Kopf zum Psande, eher mit seinem Werke sertig zu sein als sein Herr. Der Sklave war früher sertig, aber das Wasser floß nicht, weil der Herr mit List ein Hindernis angebracht hatte. Er zog die Sache so in die Länge, die er das Theater sertig hatte. Am Tage vor seiner Eröffnung versteckte die Gemahlin des Baumeisters den Sklaven, der ihre Liebe besaß, heimlich in ihrem Schlaszimmer und schmeichelte dann ihrem Manne so lange, die er sein Geheimnis mit der Wasserleitung verriet. Der Sklave schlich nun heimlich sort und entsernte das Hemmnis. Um nächsten Tage entdeckte der Baumeister den Verrat seiner Gattin. Er führte sie auf die höchste Spike des Kaskellers und stürzte sich mit ihr hinab, daß beide den Tod sanden. Der Bau führte aber den Namen Katholdi Solium — Thron des Katholdus; das Volk nennt ihn aber Kaskeller.

290. Arimajpes und Eptes.

Arimaspes war Richter in Rom. An seinem Lebensabend zog er sich nach Trier zurück. In Rom hatte er nun einen Räuber, namens Eptes, zu lebenslänglicher Kerkerhaft verurteilt. Doch entsloh Eptes aus dem Kerker, irrte lange umber und kam endlich nach Trier. Hier hosste er unerkannt zu bleiben und darum nicht angesochten zu werden. Doch bereits in den ersten Tagen wurde er auf der Straße von Arimaspes erkannt; da saßte seine Seele Mordpläne gegen seinen vormaligen Richter.

Kurze Zeit darnach wurde Arimaspes in der Nacht durch Hilferuse seiner Kinder aus dem Schlase geweckt. Mit einem Schwerte bewassnet stürzte er hinaus. Da wurde er vor der Tür seines Schlasgemaches ermordet. Dem Sterbenden aber schrieder Mörder ins Ohr: "Ich bin es, Eptes, der Dich erschlagen hat; auch alle Deine Kinder habe ich ums Ceben gebracht." Dann verschwand er. Arimaspes konnte noch seinen Dienern besehlen, ihn im Marstor (Porta nigra) zu begraben. Das geschah auch.

291. Der Stadtgeist von Trier.

Riktiovarus herrschte als Präsekt des Kaisers Diokletian zu Trier. Er hatte viele Christen in Trier umbringen lassen. Zur Strase dafür kann er nach seinem Tode im Grabe keine



Auhe sinden, sondern geht als Stadtgeist um. Meist zeigt er sich als guter Geist. Er tritt als Ochse, schwarzer Hund oder Bäuerlein auf. Unch als harmlose Kuh will man ihn gesehen haben. Mit den spät aus der Schenke Heimkehrenden treibt er manchen Schabernack, führt sie aber auch oft nach Hause. Urmen schenkt er nicht selten Geld.

Als der Stadtgeist von Trier einst viel Anfug trieb, ließen die Trierer denselben durch zwei Mönche in den Meilenwald verbannen.

292. Marsilius und die Kölner Holzsahrt.

Aus der Zeit der Römerherrschaft in Köln haben sich die Namen Agrippa und Marsilius am tiessten ins Volksgemüt eingegraben. Ihre Vildnisse prangen am Gürzenich und auf einem alten Glasgemälde an der Nordseite des Domes. Spruchbänder geben kurzen Ausschluß über sie. An den Namen "Marssilius" knüpft die berühmte Sage von der Kölner Holzsahrt, ein Rest des germanischen Frühlingssestes. Die "Cronica van der hilliger Stat van Cöllen" erzählt folgendes darüber.

Bei einer großen Bedrängnis Kölns durch die Römer fandte Marsilius eine Schar bewaffneter Weiber in den nahen Wald, um holz zu fällen. Während nun die belagernden Römer diesen, welche sie für wirkliche Krieger hielten, ihre gange Aufmerkfamkeit widmeten und Unftalten trafen, dieselben an= zugreifen, brach der kluge Bauptmann mit seinen Kriegern aus einem andern Tore hervor, überfiel die nichtsahnenden Römer und erfocht einen glänzenden Sieg, durch welchen der römische Kaiser selbst in die Band der Bürger fiel. Sie brach= ten ihn in einen Turm und führten ihn bald hinaus auf den Markt. MIsda war ein köstlich Tuch gespreitet, darauf mußte der Kaiser niederknieen und es sollte ihm das haupt abge= schlagen werden. Nun aber bat dieser um sein Ceben und gelobte, den Kölnern so viele Rechte zu geben, als sie nur begehren möchten. Das nahmen die Kölner an und ließen fich diese Rechte durch kaiserliches Siegel verbriefen. "Darum hal= ten die Bürger von Köln noch zur Zeit Gedächtnis von der überwindung auf den Pfingstdonnerstag mit großer wunder= licher freude und Wirtschaft, und ist genannt der Holzfahrt= tag. Und nach seinem Tode ward Marsilius gelegt in einen Sarg und gesetzt auf die Mauer, und der Sarg steht noch daselbst



Anno 1499 und ist genannt Martzillis Stein, oder besser Marsilius=Stein, und ist bei der Kirchen, die man nennt die Aposteln=Kirche."

295. Die Priesterin Velleda.

Zwischen Steele und Rellinghausen liegt an der Auhr die Spillenburg. Dort wohnte zur Zeit der heidnischen Germanen in einer Felsenhöhle die Priesterin Velleda. Sie gehörte dem Stamme der Brukterer an. Ihr Unsehen war weit und breit begründet. Sogar die stolzen Römer warben um ihre Gunst und schickten ihr Geschenke. Uber treu diente sie ihrem gesliebten Volke, von dem sie als Seherin oder Prophetin verehrt wurde. Des Volkes zukünstige Kriegsschicksale verkündete sie und begeisterte die Männer zum Kamps.

Nach ihrem Tode hielt man sie für ein göttliches Wesen und versetzte sie unter die Schlachtenjungfrauen oder Walküren.

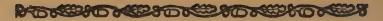
294. Das Marktkreuz zu Trier.

Als die Hunnen durch Deutschland zogen, kamen sie auch nach Trier. Doch die Einwohner der Stadt lebten sorglos in den Tag hinein. Da war aber ein frommer Mann in Trier; dem sandte Gott im Traum ein Wunderzeichen. Er sah nämlich vom Marksberg ein schwarzes Angetüm herabsteigen und zur Mosel schreiten. Da schwoll der Strom an und überschwemmte die Stadt. Kaum war der Mann erwacht, als er zum Erzbischos eilte und ihn bat, eilend ein Heer zum Markusberge zu schicken, um des Feindes wilde Scharen abzuwehren. Der Bischof aber lachte der Rede und verspottete das Gesicht. Aus die Bitte des Sehers versinsterte sich urplötzlich der Himmel, daß ganz Trier vom Schrecken erfüllt wurde. Aus den dunkeln Wolken aber sielen zahlreiche Kreuze. Aun wurde schnell ein Heer zum Markusberg geschickt, das die Hunnen vertrieb.

Jur Erinnerung an dieses Wunder wurde das Markt= kreuz errichtet.

295. Die Hunnen im Hochwald.

Vor vielen hundert Jahren kam ein mächtiges Volk auf den Hochwald, das waren die Huhnen. Sie zerstörten die Städte, die sie vorsanden und bauten neue. Eine große Stadt, die im



Trantale nahe bei Verfink und am Einschieder Hof lag, zersstörten sie gänzlich, und die war so groß gewesen, daß täglich 72 Weißbäcker nötig waren, um all das Weißbrot zu besschaffen, das verzehrt wurde. Die Gegend, wo die Kirche dieser großen Stadt gestanden, heißt heutigen Tages noch das Kirchstück.

Die Huhnen hatten auch Eisenhütten: das zerfallene Werk an der Räderbach wurde von ihnen erbaut, selbst die Eisens hütte von Abentheuer soll ihre erste Entstehung von ihnen herleiten. Sie hatten auch Steinringe, aber keine so großen, als den von Ohenhausen am Ringberg.

Als ihr König starb, begruben sie ihn in der Tran. Sie leiteten den Bach ab, machten ein tieses Grab und versenkten den König da hinein mit allen seinen Schätzen. Dann leiteten sie den Bach wieder drüber hin. Das goldene Diadem ist einst wieder gefunden worden. Wann die Huhnen weggekommen sind, das weiß kein Mensch.

Ihr Name hat sich aber noch hier und da erhalten, wie 3. 3. in der Bezeichnung des Huhnengutes zu Heinzenbach u. a.

296. Idas-Brünnlein in Köln.

Im Garten neben der Kirche unserer lieben Frauen am Bühl oder "auf dem Kapitol" befindet sich ein klarer Quell, "Idas=Brunnen" genannt.

Plektrudis. Gemahlin des mächtigen Bausmeiers Pipin. hatte sich schon zu dessen Cebzeiten in das Stift unserer lieben Frauen in Köln zurückgezogen. Als ihr Gemahl 714 unverhofft starb, sehnte sie sich wieder nach der Berrschaft, die sie für ihren Enkel in Unspruch nahm. Den Sohn des verhaßten Kebsweibes, Alfaide, Karl mit Namen, ließ sie in einem Klostergebäude gefangen setzen. Er gewann jedoch 3da, eine Derwandte Plektrudis', zur Beschützerin. Sie befreite den Ein= gekerkerten. Un der im Garten fprudelnden Quelle beschworen Retterin und Geretteter den Bund treuer Liebe. Dann floh Karl zur Stadt hinaus und entkam. Er zog gegen die ins Land gefallenen geinde und ichlug fie nach anfänglichen Mig= erfolgen in die flucht. Dann zog der heldenmütige Karl nach Köln, um fich der Guter feines Vaters und der Schäte der Hausmeier zu bemächtigen. Plektrude wurde von den Ihrigen verlassen. Sie mußte Karl den Einzug gestatten und übergab



ihm alles, was er wünschte. Aber seine Aetterin und Geliebte, Jda, war von Plektrude gezwungen worden, den Schleier zu nehmen. Aur der Klostergarten und das Brünnlein blieben ihr Trost. Als man aber in Köln die falsche Nachricht versbreitete, Karl sei seinen feinden unterlegen und gefallen, da lag sie eines Morgens tot am Brünnlein. Karl fand, als er zu ihr eilen wollte, nur ihren Grabstein. Wenn er von seinen Heersahrten nach Köln kant, saß Karl (Martell zubenannt) am Idas=Brünnlein und trauerte.

297. Die Gründung der Stadt Aachen.

Kaiser Karl der Große liebte sehr das edle Weidwerk, er pfleate sich damit von seinen schweren Staatsaeschäften zu erholen. Aun waren in der Gegend, wo jest die Stadt Aachen liegt, dichte Wälder von großem Umfange, die mit Sumpfen und heiden abwechselten. Wilde Tiere gab es hier in Menge. Es war daher nicht zu verwundern, daß der Kaiser, wenn er diese Gegend besuchte, jedesmal auch in den weiten Wäldern jagte. Einst aber hatte er sich, als er einen hirsch verfolgte, weit von seinen Begleitern entfernt. Im Walde umberirrend kam er zu einer in Trümmern liegenden Burg. Als er sie nun näher in Augenschein nehmen wollte, fank plötzlich sein Roß mit den Vorderfüßen in einen Moraft. Der Kaifer stieg ab und wollte dem Tiere helfen: da fah er an der Stelle, wo die Küße des Oferdes den Boden durchbrochen hatten, heiße Dämpfe aufwallen und gleich darauf einen Wafferstrahl aufsprigen. Der fromme Kaiser sank auf die Knie und dankte Gott für diese Entdeckung; er erkannte sofort, daß hier eine beil= bringende Quelle sei. Er gelobte der Jungfrau Maria hier einen Tempel zu errichten: an dem Orte der Burgtrummer aber wollte er eine Pfalz bauen lassen. Und so sind die ersten Anfänge zu der Ciebfrauenkirche und zu dem Kaiserpalaste in Aachen entstanden.

298. Bischof Hildebold in Köln.

Als Aifolphus, Bischof von Köln, im Jahre 784 gestorben war, erhob sich in Köln wegen der Wahl seines Nachfolgers arober Hader.

Karl der Große kehrte in jenen Tagen von einer Heerfahrt gegen die Sachsen zurück. In Nachen vernahm er von dem



Kölner Zwist und er beschloß, ihn zu schlichten. Da ritt er eines Morgens gang allein zur Jagd in die großen Wälder zwischen Aachen und Köln. Als er nicht weit mehr von Köln war, hörte er ein Glöcklein erklingen. Es lockte den Kaiser zur Andacht in ein einsam liegendes Kirchlein. Ein schlichter Priefter las mit folder Würde die Messe, daß der Kaiser er= ariffen wurde. 211s nach beendiater Messe alle Undächtigen zum Opfer gingen, opferte Karl einen Gulden. Der Priefter aber gab dem Könige den Gulden zuruck mit den Worten: "freund, nehmt Euren Gulden; man opfert hier nicht mit Gulden!" Da sprach der König: "Berr, Ihr wollt den Gulden zu eigen halten, ich gönn' ihn Euch wohl." Der Priester ent= gegnete: ..Ich sehe. daß Ihr das Weidwerk pflegt; es haben nun meine beiden Kirchenbücher feinen paffenden überzug; das erste Reh oder andre Wild, das ihr fahet oder erlegt, davon wollet mir die Baut zum überzuge für meine Bücher fenden, das begehre ich, behaltet aber Euren Gulden." Karl erkundigte fich nach seinem Namen und seinem Cebenswandel. Er erfuhr, daß er Hildebold heiße. Dann ritt er nach Köln. Als man sich dort nicht einigen konnte in der Bischofswahl, ließ er den Priester Hildebold holen und setzte ihn als Bischof ein. Er gewann den Mann immermehr lieb und machte ihn später zu seinem Beichtiger und Kangler.

299. Rolandseck und die Rolandsfage.

Held Roland und die schöne Hildegund liebten sich innig. Ost kehrte der Held aus der Schlacht zurück, dis er bei Konscesval erschlagen wurde. Nun nahm Hildegund zu Nonnenwerth den Schleier. Da erschien Roland — aber sein Lieb war für ihn ewig verloren, im Kloster begraben.

"Und begräbt das Kloster Schön Hilbegund, So setz ich mich hier auf den Stein Und schaue zeitlebens zum Tode wund Hinab auf das Kloster im Rhein."

Wolfg. Müller von Königswinter gibt der Sage ungefähr folgende Darstellung.

Roland und Hildegunde liebten sich aufs innigste von ihrer Jugend auf. Als er ein starker Jüngling geworden war, da zog er mit Karl dem Großen zu manchem Kampse hinaus, um Auhm und Chre zu gewinnen, ehe er die Geliebte heimführte.



So zog er mit in die Sachsenkämpse und wurde der größte Held des Frankenheeres. Da vernahm Hildegunde eines Tages, ihr Roland sei gefallen. Aun duldete es sie nicht länger in der Welt. Sie nahm den Schleier im Kloster zu Nonnenwerth. Eines Tages aber erblickte sie den ehemaligen Geliebten im Einsiedlergewande auf hohem Felsen, wie er sehnsüchtig nach dem Rhein hinabschaute. Da starb Hildegunde in kurzer Zeit vor Gram.

"Und als verklang der Totengesang, Erhob sich Voland zur Stunde: Jeht noch einen kühnen Streitergang, Eine tiese Todeswunde! Und rasend tat er die Wunder all, Sein Horn verklang bei Voncesval — Er starb seiner Hildegunde."

500. Der hl. Rupert.

Jur Zeit Karls des Großen lebte Aobolaus, ein heidnischer Fürst, der sich mit Vertha, der Tochter des christlichen Herzogs in Kothringen vermählte. Vertha brachte ihrem Gemahl als Heiratsgut Güter bei Vingen an der Nahe zu. Dort wohnte auch das Chepaar. Robolaus blieb ein gottloser Heide, kümmerte sich wenig um seine Gemahlin und zog endlich gegen die Christen in den Kamps, aus dem er nicht mehr zurücksehrte.

Er hinterließ ein dreijähriges Söhnlein, Aupert genannt, dessen Erziehung nun seine fromme Mutter ganz und gar leitete. Vald übertraf der Sohn seine Mutter an Opserwilligsteit. So wandten beide ihre Einkünste den Armen zu und bauten Kirchen und Kapellen. Erregt durch Disionen unternahm Aupert weite Pilgerreisen; er kam sogar dis Rom. Als er in die Heimat zurückgekehrt war, versiel er im Alter von 20 Jahren in ein sieder und stard. Als die Normannen ins Kand einsielen, wurde die ganze Gegend verwüstet; die Bewohner flüchteten auf das rechte Naheuser; nur die Kirche blied erhalten, in der Verthas und ihres Sohnes Auperts Gebeine ruhten.

301. Das frause Bäumchen bei Effen.

In den alten Zeiten wohnten rauhe Heiden an der Auhr. Da kam ein Mann aus der Ferne und schaute von einer Höhe



über das Land weg. Ihn jammerte desselben, denn er wollte gern aller Welt den Frieden bringen. Er nannte sich deshalb Alfried. Er nahte sich den Vewohnern des Landes, und sie empfingen ihn mit Chrfurcht und Vertrauen. Er lehrte sie, den Voden urbar machen und bebauen. Vald wurde aus der Wildnis ein blühender Garten.

Eines Tages versammelte er die Umwohner auf der Höhe, von der er einst das Cand betrachtet hatte. Als sie sich die frühere Gestalt des Candes vergegenwärtigten und nun seinen blühenden, durch Alfried geschaffenen Justand sahen, wollten sie ihn anbeten. Da belehrte sie der milde Mann; er predigte ihnen vom himmlischen Vater, von Jesus Christus und vom ewigen Leben. Sie nahmen seine Worte zu Herzen, ließen die Göhen sahren und wandten sich der Cehre Christi zu.

Alfried blieb bei ihnen bis zu seinem Tode. Sie begruben ihn auf jener Höhe, stellten ein Steinkreuz auf sein Grab und pflanzten daneben eine Linde. Die Linde wuchs und wurde größer und mächtiger; sie stand über ein Jahrtausend und wurde das krause Bäumchen genannt. Ein böses Unwetter zerschmetterte sie; aber die dankbaren Bewohner des Auhrstales pflanzten eine neue Linde, welche heute noch grüßend von der Bergeshöhe ins Tal winkt.

502. Wie Beiden begraben.

Die alten Ceute wissen noch manches von den Heiden zu erzählen, die früher oft durch die Gegend zogen und auch hier an manchen Stellen gewohnt haben sollen. Einst kam solch umherziehendes heidnisches Volk hier durch. Da versagten einer alten Frau die Kräfte, so daß sie die Beschwernisse der Weiterreise nicht mehr mitmachen konnte. Ihre Stammesgenossen machten eine Grube und bestatteten sie bei lebendigem Teibe, indem sie dabei sagten: "Mutter, duck Dich! Vin ich so alt wie Du, so duck ich mich auch." Darauf warf man Erde über sie.

303. Kaiser Cothar in Prüm.

Im Jahre 855 trat der Kaiser Cothar in das Benediktiners kloster zu Prüm ein. Er erklärte sich bereit, die niedersten Dienste zu verrichten, um für die schweren Sünden seines

SEPTONE PROPERTY OF THE PROPER

Tebens zu büßen. "Die Geister der gefallenen Opfer vom Throne verfolgen mich; ich fand nirgends Auhe. Da warf ich Krone und Purpur ab und eilte hierher. Aehmt mich auf und rettet mich vor den Schreckgestalten!" So rief er in der Derzweislung aus. Der Abt suchte ihn zu trösten und verwies ihn auf Gottes große Barmherzigkeit. Dann wurde er unter die Mönche ausgenommen. Schon nach einigen Tagen starb er. Aber selbst im Grabe fand er keine Auhe. Um Mitternacht stieg er aus seinem Grabe hervor. Auch die Geister seiner Derwandten und Kampfgenossen stiegen aus der Grust empor. Von zahlreichen Geistern wurde der Kaiser versolgt. Dann wankte er zum Hochaltar und slehte um Gnade in erschütternsden Worten.

504. Erzbischof Bruno in Paris.

Als Erzbischof Bruno, der Bruder Ottos des Großen, einst in Paris war, sollte er die Messe zu Ehren des hl. Dionys lesen. Da fand er aber einen andern Priester am Altar stehen. Das ärgerte ihn so, daß er die Herren und Jürsten alle zu Tisch lud, um ihnen seine Beschwerde vorzutragen. Da ließen die Obersten von Paris bei Strase an Leib und Gut verdieten, daß jemand ihm Holz oder Kohlen verkause, auf daß er seine Speissen nicht zubereiten könne und er beschämt dastünde. Brunoschiedte aber seine Diener auf den Markt und ließ Nüsse und hölzernes Gerät kausen; damit heizten sie den Herd und kochten gar tresslich.

Als aber Bruno wieder in Köln angelangt war, wurmten ihn die in Paris erfahrenen Beleidigungen. Er sagte dem König von Paris fehde an, zog mit viel Kriegsvolk hin und nahm die Stadt ein. Als Siegesbeute brachte er den herrlichen Mosaikboden mit. der noch beute in St. Gereon zu schauen ist.

505. Die braven Köhler.

Un der Einmündung des Uesbaches in die Alf steht die Auine der Jurg Arras. She hier ein Schloß stand, waren dort einige Köhlerhütten erbaut, deren Jewohner ihrem Tagewerk in der Einsamkeit des Waldes lebten. Aber um das Jahr 938, unter der Regierung des Erzbischofs Auotbert von Trier, zog ein schweres Ungewitter gegen diese Gegend heran.



Streifende Beerscharen der Ungarn drangen ins westliche Deutschland vor. Ein Schwarm derselben kam bei Koblenz über den Rhein und gelangte bis Kaisersesch und Cuzerath. Da wohnte im entlegenen Alftal ein mannhafter Köhler. Er hatte zwölf tapfere Söhne. Als der Köhler vom Anzug der feinde hörte, fandte er seine Sohne ins Gebirge und ließ alle Freunde und Verwandten zu sich entbieten. Bald hatte er eine große Schar tapferer Männer um sich geschart. Mit glühenden Worten schilderte ihnen der Köhler die Not des Candes und ermahnte sie zu tapferem Kampfe. In heller Begeisterung besetzten sie nun nach den Unweisungen des Köhlers die Böhen und taten den Unrückenden empfindlichen Abbruch. Ihr Vordringen wurde gehemmt. Unterdessen eilten auch von andern Seiten Grafen und Herren heran und brachten den Ungarn eine große Niederlage bei. Was nicht erschlagen wurde, wandte fich von ihren wilden Borden zur flucht. Die Sieger wurden reichlich belohnt; der Pfalzgraf Hermann aber schlug den Köhler und seine Söhne zu Rittern, Erzbischof Ruotbert erbaute ihnen aber auf dem Kelsengipfel eine statt= liche Burg, von welcher heute noch die Ruinen erhalten find. So ward der tapfere Köhler der Stifter des Geschlechts Arras.

506. Der Pfalzgraf und die Raisertochter.

Abelheid, Kaiser Ottos II. Schwester, war Abtissin in Essen. Bei ihr weilte ihre Nichte Mathilde, die Schwester des Kaisers Otto III. Um sie ward der Psalzgraf Ezzo von Lothzingen, der am Kaiserhof zu Aachen hohes Ansehen genost. Geschickt benutzte er einen günstigen Zusall, um die hochstehende Braut zu gewinnen.

Einst befahl der Kaiser, ein vorzüglicher Schachspieler, dem gleichfalls in dieser Kunst ersahrenen Pfalzgrafen, mit ihm zu spielen. Wer dreimal nacheinander siegte, sollte von dem Gegner einen selbst zu bestimmenden Preis fordern dürsen. Ezzo rief Gottes Beistand an und setzte sich nieder zum gewagten Spiel. Er trug dreimal den Sieg davon und dat den Kaiser um die Hand der Schwester. Der Kaiser hielt sein Wort und gab ihm die Schwester im Einverständnis mit der Mutter Theophano. Voller Seligkeit jagte der Pfalzgraf von Nachen nach Essen und holte dort die Brant aus dem Kloster ab.



507. Wickher von Bacharach.

Wicher, ein deutscher Canzenknecht aus Bacharach. mit Gottfried von Bouillon nach dem gelobten Cande. Als er einst dahingog, drudte ihn die Bite zu fehr. Er beschloft, eine furze Raft zu halten und das Beer in der Nacht wieder einzuholen. Kaum hatte er sich niedergelegt, als sich ein furcht= bares Brüllen erhob und er ein mächtiges Tier auf sein Roß fturgen fah. Er griff sofort zu Schild und Schwert, um für fein gutes Roß zu kämpfen. Da lick das Tier vom Roß ab und fiel den Mann an. Aber mit einem Streiche spaltete er ihm das haupt, daß es im Todesröcheln zur Erde stürzte. Der wackere Reiter trennte nun den Pelz fauber mit dem Schwert ab, band ihn auf fein Rof und zog, da der Abend indes herbeigekommen war, weiter. Da kam er in ein Dorf. Die Bewohner liefen staunend herbei und jubelten, daß er ihren grimmen feind, den König der Tiere, erschlagen Wicher war aber ebenfalls erstaunt, denn er meinte, nur eine große Kate getotet zu haben. Mit Behagen zog er seine Straße meiter.

308. Der Raub des Kaisersohnes zu Kaiserswerth.

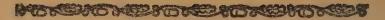
Um Muttergottesaltar der Kirche zu Kaiserswerth hängt noch heute eine schwere, altertumliche Schiffsangel an einer kurzen Kette. Davon wird folgendes berichtet:

Einst wurde in Kaiserswerth ein Knabe gestohlen. Man brachte ihn zu Schiff; aber der Junge sprang ins Wasser, um schwimmend das Ufer zu gewinnen. Mit einer starten Schiffsangel rettete man ihn und hing diese zum ewigen Undenken in der Kirche auf.

509. Burg hammerftein am Abein.

Don dem unglücklichen Beinrich IV. erzählt man, daß er, von seinem unnatürlich harten Sohne verfolgt, auf dieser Bohe eine Zuflucht gesucht und gefunden habe. Seltsamer= weise läßt die Sage auch den heftigften Gegner des unseligen Kaisers als Knaben in dieser Burg verweilen. Nach der Kaiserchronik befahl Kaiser Beinrich III., den Schüler Bildebrand, der an seinem Hofe erzogen sein soll, in einen festen Turm zu hammerstein zu werfen, weil ihn einst geträumt

12



hatte, diesem Unaben seien zwei Hörner bis in den Himmel gewachsen und mit diesen habe er seinen Sohn niedergeworsen. Die Raiserin verwies ihm die Härte gegen das unschuldige Kind, so daß Hildebrand nach einem Jahre losgelassen wurde, sich als Mönch einkleiden ließ und nach Lom ging.

510. Die Gründung von Altenberg an der Shünn.

Graf Eberhard von Verg war in einer zehde der Herzöge von Limburg und Vrabant schwer verwundet worden. Da ergriff ihn Reue über das angerichtete Vlutbad, welches er in Wallfahrten zu den Gräbern der Apostel Peter und Paul und nach St. Jakob von Compostella zu büßen gedachte. Don dort zurückkerend gelangte er nach Thaldorf bei dem Kloster Morismund und diente demselben viele Jahre unerkannt als Schweinehirt. In der Heimat glaubte man ihn in jener blutigen Schlacht gefallen.

Der eble Graf würde wohl sein Teben in der Niedrigkeit beschlossen haben, wenn ihn nicht zwei gräsliche Dienstmannen auf einer Wallsahrt gesunden und trot des Knechtsgewandes erkannt hätten. Sie teilten alles dem Abt von Morimund mit. Graf Sberhard kehrte nun zu seinem Bruder Udolf nach Schloß Altenberg zurück. Die Brüder verwandelten die alte Burg in ein Kloster. Hier beschloß Sberhard als Mönch sein Teben, nachdem er die Würde eines Abts von St. Georgsberg in Thüsringen miedergelegt hatte. Auch sein Bruder, Graf Adolf, endigte als Mönch zu Altenberg.

Beide Brüder ruhen unter einem Stein in der dortigen Domkirche.

511. Die Erbauung des Klosters Himmerod.

Der heilige Vernhard hatte den Plan gefaßt, ein Kloster auf Altenhof zu erbauen, und ließ daher Vanholz an diese Stelle bringen. In der Nacht aber sah er einen seurigen Kranz vom Himmel herabfallen, und als er am Morgen an die Stelle ging, wohin er den Kranz hatte sallen sehen, sand er daselbst sein Vanholz in einer Dornhecke liegen. Da wurde ihm klar, daß dort der Ort sein müsse, wo nach Gottes Willen das Alloster errichtet werden sollte.



Der Ort wurde anfänglich "Himmelroth" genannt, weil der Kranz, der vom Himmel siel, rot war. Später nachte man das Aloster aber "Himmerod", weil der heilige Vernhard die Dornhecken hatte ausroden lassen, um die Vaustelle zu geswinnen.

312. Der Schmied von Aachen.

Graf Wilhelm von Jülich zog mit seinen zwei Söhnen und einem Beere gegen die freie Reichsstadt Nachen. Der Nat derfelben bestellte bei einem Schmied für den folgenden Tag fünfzig eiserne Stangen und hundert Klammern zur Verteidi= gung der Stadt. Der Schmied ging mit seinen Gesellen fleißig an die Arbeit. In dieser Zeit war Graf Wilhelm bereits in die Stadt eingedrungen und hatte den Markt besetzt. Er forderte nun die Bewohner auf, sich zu ergeben. Aber diese leisteten verzweifelten Widerstand. Sie rissen die Bäuser ein und schleuderten Balken und Steine auf die vordringenden Keinde. Graf Wilhelm erkannte die ihm drohende Gefahr, auf dem Markt eingeschlossen zu werden. Mit seinen Sohnen suchte er durch das Jakobstor zu entfliehen. Hinter ihnen aber, ertonte der Auf: "Haltet sie auf und schlagt sie tot!" Kast aber hatten die Aliehenden das Tor erreicht, in dessen Nähe der Schmied wohnte. Er vernahm das Aufen der Menge, lief auf die Straffe und fah den fliehenden Grafen mit seinen Söhnen. Da schlug er alle drei mit seinem schweren Bammer zu Boden. Ruhig kehrte er dann in seine Schmiede gurud und sette seine Arbeit fort; er wollte dem Rat rechtzeitig die be= stellte Arbeit abliefern.

515. Der gute Gerhard von Köln.

Als Kaiser Otto der Große sich bei der Einweihung des von ihm gestisteten Domes zu Magdeburg seines frommen Werkes rühmte und von Gott seinen Lohn sorderte, sagte ihm ein Engel, er habe durch sein Selbstlob diesen Lohn verwirkt: er habe nie so viel für Gott getan, wie der gute Gerhard von Köln, ein Kausmann. Den solle er selber darum fragen. Da ging Otto nach Köln. Erst nach langem Drängen erzählte Gerhard seine Lebensgeschichte.

Er landete einst mit reichen Kaufmannsgütern in Rastels gunt, wo ihn ein Aitter aufnahm, der ihm vorschlug, ihre

12* 11. 4 17. 179



Schätze zu tauschen. Der Ritter wies als solche zwölf gefangene junge Ritter, zwölf Greise und zwölf schöne Jungfrauen vor. Berhard willigte in den Taufch ein. Er landete mit feinen Befangenen in England: dort ließ er die Männer frei, denn es war ihre Heimat. Sie versprachen ihm, reiches Cofegeld zu schicken. Die schönste unter den Jungfrauen hieß Irene; sie war eine schwedische Königstochter, die, nachdem sie in ihrer Beimat mit Wilhelm, dem Sohn des Königs von England. vermählt worden war, mit diesem nach England hatte fahren wollen. Aber der junge Gemahl, der auf einem anderen Schiffe fuhr, ging in einem Schiffbruch unter; fie aber wurde mit den zwölf Greisen, zwölf Rittern und Jungfrauen in die Gefangen= schaft geführt. Gerhard nahm Irene mit nach Köln und beherbergte sie mehr als ein Jahr. Dann vereinbarte er mit ihr, wenn nach einem weitern Jahre Wilhelm sich nicht zeige, muffe man annehmen, er fei tot, und Irene folle dann Berhards Sohn zum Gemahl nehmen. Das Jahr verging alles wurde zur hochzeit gerüstet, da erschien als armer Pilger Wilhelm. Der Sohn Gerhards überläßt ihm großmütig die Brant und Gerhard führt das wieder vereinte Paar nach England. Dort herrichte Uneinigkeit, denn der alte König war gestorben und man wußte nicht, wen man an seine Stelle wählen sollte. Gerhard tritt in die Ratsversammlung und findet dort die zwölf Greife, die er befreit hatte und die keine Nachricht von sich gegeben hatten. Sie begrüßten ihn jubelnd und erwählten ihn zum Könige von England. Aber Gerhard verzichtet und führt ihnen den rechtmäßigen Thronerben Wilhelm zu. Man will, er foll nun wenigstens Bergog von Kent werden. Aber auch das schlägt der Edle aus. Er kehrt mit seinem Sohne nach Köln zurud und bleibt ein Kaufmann.

Als Raiser Otto das hörte, erkannte er dem schlichten Raussmann von Röln den Preis zu, demütigte sich vor Gott und rühmte sich nicht mehr seiner guten Werke.

314. Das Bamännchen auf dem Heckberge.

Als im Jahre 1348/49 die Pest in der entsetlichsten Weise Deutschland verheerte, raffte sie auch in Drabenderhöhe (Kreis Gummersbach) und der Umgegend viele Menschen hin. Zuslett blieben nur das Hamännchen und ein anderer Mann übrig. Das Hamännchen wohnte in den Erdlöchern des Heckberges.



Der andere Mann wohnte auf dem Gute Brächen zwischen Drabenderhöhe und Aünderoth. Jeden Morgen stieg das Has männchen auf den Gipfel des Hedberges und schaute nach Brächen hin, ob dort noch Rauch aufsteige und sein einziger Nachbar noch lebe.

.515. Kaifer Wenzels Absehung.

Nach Wenzels Absetzung, welche auf dem Königsstuhl zu Ahens ersolgte, ließ ihn die Stadt Nürnberg durch Abgesandte bitten, er möge der Stadt gegen Zahlung von 20 000 Gulden ihren Treueid erlassen. Da hat der kaiserliche Herr die Gestandten ausgelacht und gewünscht, die Nürnberger sollten ihm nichts schieden als vier Juder guten Bacharacher Weines. Als er diesen empfangen hatte, entließ er sie gern ihrer Oslicht.

516. Der Kalvarienberg bei Ahrweiler.

Dieser Verg wurde ehemals die Roppe genannt. Nach der Sage war dort in allen Zeiten eine Richtstätte. Ein Ritter, welcher im Jahre 1440 aus Palästina zurückehrte, sand die Gegend von Uhrweiler derjenigen von Ierusalem sehr ähnslich und die Entsernung der Roppe von der Pfarrkirche zu Uhrweiler jener von Golgatha dis zum Hause des Pilatus gleich. Man verlegte darum die Richtstätte von der Koppe nach dem Ellich, erbaute auf der Koppe eine Rapelle und gab ihr den Namen Kalvarienderg. Diese Rapelle wurde allmählich zu der jesigen Kirche erweitert und ein von vielen Gläudigen besuchter Wallsahrtsort.

517. Das Haus "jum goldenen Kreug" in Köln.

In der Nähe des Domes stand in der Vorzeit das Haus "zum goldenen Kreuz". Dort wohnte der hochangesehene Meister Michael Wassermetz, ausgezeichnet in der Kunst des Büchersabschreibens. Er hatte eine bildschöne Tochter Abetta, welche ihren Vater mit kunstvollen Arbeiten unterstützte, der viele Gehilsen beschäftigte. Da nahm der Meister eines Tages einen besonders geschickten Arbeiter, Kaspar genannt, an. Dieser gewann bald die Liebe der Tochter des Hauses. Immer mehr Proben seiner großen Kunst legte er ab, namentlich in der Herstellung von Vibelabschriften. Kurz vor der Vermählung



gestand er dem Meister, daß er die Bibeln von Gutenberg in Mainz bezöge, der eine wunderbare Kunst ersunden habe. Bald verbreitete sich in Köln die Kunde, daß Kaspar mit dem Bösen einen Pakt geschlossen habe. Er wurde ins Gefängnis geworsen, auf die Folter gespannt und damit seinen Richtern gesügig gemacht. Dann wurde er zu Melaten verbrannt. Einige Monate später starb die unglückliche Adetta; der Meister verschied im Wahnsinn und alle, welche nach ihm das Haus bewohnten, kamen ins Unglück. Dann stand es lange verlassen, die es in Trümmer sank und endlich verschwand.

518. Der Pförtner von Disibodenberg.

Im Jahre 1504 wurde Kloster Disibodenberg in einer zehde geplündert. Als die zeinde heranzogen, vergrub der Abt den Schatz des Klosters im Keller. Aber hinter einem zasse lag der Psörsner, Anselmus, und schließ. Er verhielt sich ganz stille, als er von dem entstehenden Geräusche erwachte. Dann wurde das Kloster von den zeinden eingenommen. Alle seine Insassen waren geslohen; nur der Psörtener blied zurück und verriet den Ort, wo der Schatz vergraben war. Man versprach ihm sein gebührendes Teil. Als es aber zum Teilen ging, sprach Aitter Braun von Schmidtburg: "Psörtner warst Du, darum sollst Du unter der Psorte hängen. Das ist Dein gebührendes Teil, Du Verräter!" So geschah es auch. Seit dieser Zeit soll es nicht geheuer sein in Disibodenberg, denn der Geist des ehemaligen Psörtners geht um in den Gewölben.

519. Adolf Klarenbach.

Im Jahre 1529 wurde der fromme und gelehrte Adolf Klarenbach (aus Cennep) wegen religiöser Gründe in Köln eingekerkert, und zwar in dem durch allerlei Schrecknisse seit vielen Jahren höchst berüchtigten Hahnentor, damit er Tag und Nacht recht ordentlich gequält werde. Als die Gespenster in der ersten Nacht den erhabenen Mann in gewohnter Weise untobten, wandte dieser sich zu glühendem Gebet und besiegte und verjagte damit deren Schar so, daß fortan nichts mehr von ihr gespürt wurde, auch dann nicht, als Klarenbach aus dem Hahnentor hinausgesührt worden war, um auf dem



Scheiterhaufen sein Teben zu lassen für das standhafte Bekenntnis des christlichen Glaubens. Solche Gewalt hat das heise Gebet eines frommen Mannes gegen die Unternehmungen der Dämonen. Er hatte auch ein Distichon auf die geweihte Kerkerwand geschrieben, mit einem Gemisch von Kohlenpulver und Wasser, in das er seinen Finger tauchte, denn Tinte und Papier hatte man ihm versagt. Die Verse sagten ungefähr folgendes: "Wo Emanuel, da ist keine Stätte für satanische Schrecknisse."

520. Die St. Anna-Rapelle zu Rheinberg.

Auf dem Unnaberg westlich von Rheinberg lag einst eine kleine Kapelle, und zwar an der Stelle, an der bei der Belagerung von Abeinberg der Pring Beinrich von Granien sein Hauptquartier hatte. In dieser Kapelle suchten nach der Er= oberung der Stadt durch die Hollander die vom Gouverneur ausgewiesenen Frauen und Kinder der spanischen und brabanter Gefangenen oft Trost im Gebet. Sie wohnten in der Nähe der Kapelle, in kleinen Bäusern und schnell aufge= schlagenen Butten, um fo nicht fern von den Ihrigen gu fein. Auch am 31. August 1633 hatten sie sich wieder zum Gebet in der Kapelle versammelt. Die Nacht war hereingebrochen; da stürzte ein dunkler Haufe auf die Kapelle zu. Als die Unglücklichen die ihnen drobende Gefahr bemerkten, suchten sie zu fliehen: aber vor der Türe wurden sie ergriffen und niedergemacht. Vor dem Altare kniete die Krau des Baupt= manns Samora mit ihren beiben Kindern. Auch fie wurden ermordet und ihre Leichen ben Bügel hinabgeworfen. Dann entfernte sich der wilde Baufen. Aur ein Kreuz war stehen aeblieben.

Der Unstifter dieser Mordtaten lag nach einiger Zeit auf dem Sterbedett. Da packte ihn die Reue und er trug in seinem Testament seinen Ungehörigen auf, zur Sühne für seine böse Tat auf jenen Hügel bei Rheinberg eine neue Kapelle zu bauen. Doch erst nach langen Jahren entschloß sich einer seiner Nachkommen, diesem Wunsche zu entsprechen. Aun erhob sich wieder ein Kirchlein auf dem Hügel. Um Tage Allerseelen wird Messe dort gelesen; dann lauschen fromme Beter den Trostworten des Priesters an dieser denkwürdigen Stelle.



521. Jan und Grieth.

In Köln lebte einst in einem Gasthose, der alte Kümpchenshof genannt, ein junger Bursche, namens Jan. Er war in einem kleinen Weiler des Jülich'schen geboren und trug davon den Namen Werth. Ehe er nach Köln kam, war er einige Zeit in einer Mühle beschäftigt.

Bleichzeitig mit ihm diente ein junges Candmadchen im Kümpchenshof, Grieth genannt. Jan faßte eine lebhafte Zuneigung zu dem ichonen Madchen, fand aber feine Begenliebe, da ihr der arme Unecht wohl zu gering dünkte. Das verdroß den Jan und er fiel den Werbern in die Bande, welche ihn gu Spinolas Beer nach den Niederlanden brachten. Die Wechsels fälle des Krieges führten auch seinen Beerhaufen vor Jülich, das mit Eifer belagert wurde. Durch seinen Mut zeichnete er sich so aus, daß er zum Centnant befördert wurde. Da sich fein Berg über die Grausamkeit der Spanier emporte, verließ er ihren Dienst und ging zu den Bayern. Bei ihnen rudte er bald bis zum feldhauptmann auf. Sein Schicksal trieb ihn durch verschiedene Cander, wie die meisten Beerhaufen im Dreißigjährigen Kriege. Zuleht kehrte er aus Frankreich an den Rhein zurück. Alle Städte, durch welche er kam, hallten wider vom Siegesjubel. Auch in Köln, das der Held mehr= mals vor drohenden Gefahren gerettet hatte, wurde er aufs beste aufgenommen. Als er in die Stadt einritt, bemerkte er auf dem Neumarkt ein Marktweib, das eifrig nach dem glängen= den Juge herüberschaute. Bald erkannte der Keldmarschall die einst heißgeliebte Grieth, sprang vom Roß, eilte zu ihr und begrüßte sie herzlich. Als er sich wieder zum Zuge gurückbegab, rief er ihr zu: "Grieth, wer es getan hätte?" Sie ging schlagfertig auf den Scherz ein und erwiderte: "Jan, wer es gewußt hätte!"

522. Drei Menschen überleben den Dreiszigjährigen Krieg.

Nach der Pest, welche im Dreißigjährigen Kriege mit furchtbarer Gewalt in der Gegend von Lieberhausen wütete, und von welcher alte Leute jener Gegend noch zu erzählen wissen, lebten dort nur noch drei Menschen. Der eine wohnte auf dem Helberg, der zweite auf dem Hackenberg und der dritte



auf dem Dümpel. Sie verständigten sich fortwährend durch Börner, daß sie noch lebten.

525. Die Kaiserherberge im Kondelwald.

Vei Reil an der Mosel beginnt der ausgedehnte Kondelswald, der lange im Besitz des Klosters Springirsbach war. Eine hochgelegene Stelle dieses Waldes führt den Namen "Kaiserherberge".

Als die Schweden raubend und alles niederbrennend durch die Gegenden an der Mosel streisten, rettete sich der Kaiser mit einigen seiner Getreuen an einen sehr entlegenen, waldigen Ort. Dort war eine Schäserei, welche den Kaiser mit den Seinen aufnahm und vor den wilden Schweden verbarg. Sies ben Ortschaften, welche man wohl das Cröserreich nennt (unter ihnen Reil) hielten treu zum Kaiser und sandten ihm zu seinem einsamen Ausenthaltsort Speise und Trank. Als die Schweden die Gegend verließen, stieg der Kaiser wieder ins Tal hinab.

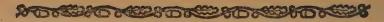
Seit jener Zeit heißt die Stelle aber "Kaiserherberge".

524. Der kurfürstliche Stiefelmacher in Linn.

Als der kölnische Kurfürst noch häusig in Linn weilte, um dem Weidwerk obzuliegen, geschah es einst, daß der hohe Herr dringend neuer Jagdstiefel bedurste. Er trat beim ersten besten Schuhmacher ein und ersuchte ihn, ein Paar Stiefel sür ihn recht bald anzusertigen. Da er aber sehr eilig war, konnte der Meister nur nach Augenmaß diese Arbeit unternehmen. Der Schuhmacher gab sich natürlich, sehr geehrt durch einen solchen Austrag, alle Mühe und trug die sertigen Stiefel zum Kurfürsten. Der zog sie sosort an und war sehr zustrieden mit der Arbeit. Er hielt mit seinen Cobsprüchen nicht zurück, belohnte den Meister auch reichlich und gestattete ihm, über seiner Türe das kurfürstliche Wappen nebst einem Kouriersstiesel in Stein aushauen zu lassen und darüber zu schreiben: "Kurfürstlicher Stiefelsmacher". Der Mann hieß Koenen.

525. De schworte Cceven=Bier. (Der schwarze liebe Herr.)

Einige Minuten von Ceuth (Kr. Geldern), an der Cands straße, welche weiterhin nach Herongen führt, steht zur rechten Hand unter einer Linde ein großes Steinkreuz, von dem folgende Sage geht.



Im Jahre 1798 entfernten die Franzosen alle Kreuze von den Kirchhöfen, Kirchen, von öffentlichen Wegen usw. Da wollten sie auch dieses entsernen. Da es ihnen aber trotz der größten Anstrengungen nicht gelang, den schweren Stein auszugraben oder auch nur das Christusbild zu zerstören, strichen sie das Ganze schwarz an. Seit dieser Zeit hat Leuth seinen "schworten Leeven-hier".

526. Korporal Spohn.

In der Schlacht bei Ansterlitz (2. Dezbr. 1805) wagte sich Napoleon zu weit vor und war plötzlich von Kosaken saste umringt. Da gab er seinem Schimmel die Sporen und sucht der Gesahr durch die Flucht zu entrinnen. Aber die seindlichen Reiter versolgten ihn bis an ein Gehölz. Dort stand der Korporal Spohn. Er übersah sosort die Lage und rief dem Kaiser zu: "Herr Kaiser! Mir den Gaul und mir den dreisectigen Hut; ich will Eure Rolle spielen!" Der Kaiser sprang schnell vom Pserde und ging zur Seite. Als aber die Kosaken an der anderen Seite des Gehölzes den Schimmel wieder ersblicken, jauchzen sie laut auf. In kurzer Zeit haben sie ihn erreicht und greisen das Pserd beim Jügel. Aber bald erskennen sie, daß sie nicht Napoleon gesangen haben. In ihrer Wut schlagen sie Spohn zu Voden, so daß er einige Tage später an seinen Wunden starb. Napoleon aber war gerettet.

527. Graf Schastian von Hatzeld.

Im Schloß zu Krottorf (Kr. Waldbröl) hängen in einem der unteren Säle die Bilder derer von Hatzseld. Jur rechten Hand fällt das Bild des Grafen Sebastian besonders auf. Don diesem Grafen weiß die Sage zu berichten: Alls tapserer Kriegsmann war er mit in die Türkenkriege gezogen und in einer Schlacht gesangen genommen worden. Nur durch die Heirat mit einer Türkin war es ihm möglich, sich aus der Gessangenschaft zu besreien. Die türkische Gattin begleitete ihn auch zur sernen Heimat. Als der Graf auf dem Verge, der Krottorf gegenüber liegt, angekommen war, ließ er bei seiner Gemahlin anfragen, ob sie die zweite Frau ausnehmen wolle oder ob er sie erschießen solle. Sie erklärte sich für die Aufnahme und so lebte Graf Sebastian mit zwei Frauen, von denen ihm sede drei Kinder schenkte. Als die Türkin später



vernahm, daß bei ihrer Ankunft zu Krottorf ihr Leben auf dem Spiel gestanden habe, ließ sie auf dem betreffenden Verge eine Kapelle erbauen.

Sebastian ist in der Ahnengallerie derer von Hatzseld abgebildet, von seinen beiden Frauen umgeben. Auch ist er mit denselben in der Kirche von Friesenhagen in Stein ausgehauen.

528. Der Raubritter am Caachersee.

Unweit des Laachersees hauste einst ein Ritter, dem nichts heilig war. Er spottete über die Religion und ihre Diener; er plünderte Kirchen und Klöster; er nahm den Hirten das Dieh von der Weide weg und war so recht der Schrecken der ganzen Gegend lange Jahre hindurch. Da alle Ermahnungen zur Bessend seite Mittel zu seiner Besseung zu versuchen. Allein statt sich zu bessern, sann der Ritter von nun an nur noch mehr darauf, wie er an Priestern und Mönchen seine Lache fühlen möchte. Er sandte darum eines Tages einen Diener in das Kloster Laach, der meldete, daß der Litter sterbenskrank in seiner Zurg darniederliege und nichts sehnlicher wünsche, als Abt und Brüder möchten zu ihm kommen, um sich mit ihm und ihn mit Gott zu versöhnen.

Voll Freude vernahmen Abt und Brüder diese Kunde. Sic setzen sich sofort in einen Schlitten und suhren über den zugestorenen See zur nahen Aurg. Da kam ihnen ein Diener entgegen und verkündete ihnen, daß des Litters Reue nur Lug und Trug sei; er wolle sie insgesamt ermorden. Er ersmahnte sie zur schleunigen flucht. Eiligst suchten die Mönche nun wieder ihr Moster zu erreichen. Als das der Litter vom Schlosse aus gewahrte, versolgte er die Fliehenden mit größtem Eiser. Schon schwang der Litter sein Schwert über dem Haupte des Abtes, daß dieser sein Ende gekommen glaubte — da langte der Schlitten auf dem Lande an, aber hinter ihm brach die Eisdecke unter den Rossen der Versolger und die Tiese wurde ihr Grab.

529. Der Schild von Mürburg.

Die Nürburg soll anfänglich den Namen "Neroburg" geführt haben, da sie von Kaiser Nero erbaut worden sein soll.



Als Graf Alring von Aürburg, ein gar frommer und milder Herr, zum Sterben kam, baten ihn einige seiner Freunde, ihnen nach seinem Tode ein Zeichen zu geben, ob er selig oder verdammt sei. Da befahl er, seinen Kampsschild auszuhängen und sagte, dieser würde in den ersten drei Tagen nach seinem Tode niedersallen zum Zeichen, daß er am Orte der Glückseligsteit sei. Und so geschah es. Um Morgen des dritten Tages nach dem Hinscheiden des Grafen siel der Schild herunter und zersprang.

350. Der Rittersprung von Altenahr.

Einst wurde die trutzige Veste zu Altenahr von zahlreichem Kriegsvolk belagert, um den Burgherrn zu sangen. Wochen, Monate und Jahre dauerte schon die Belagerung. Immer tieser sank der Mut der Feinde. Da sprengte eines Morgens der Graf von Altenahr auf stolzem Ros und ganz in Stahl gehüllt zum höchsten Schloswall hinan und ries mit lauter Stimme ins Tal binein:

"Zeinde! Ihr seht hier auf dem letzten Aof den letzten Mann der Burgbesatzung. Alle andern sind für die Freiheit gestorben. Auch ich will noch im Tode frei sein, wie ich im Teben war!" Dann spornte der Greis sein Aof zum grausenserregenden Sprung in den gähnenden Abgrund. Im nächsten Augenblick schlugen die Wellen des Flusses über dem Aeiter mit seinem Aof zusammen. Als das die Feinde sahen, zogen sie stumm nach Hause.

Mur spärliche Burgtrümmer erinnern an die alte Kunde.

551. Die Gefangenen zu Altenahr.

Als Erzbischof Konrad von Hochstaden in heftigem Kampf mit den Bürgern Kölns war, nahm er einige von den edlen Geschlechtern gefangen und legte sie im Schloß zu Altenahr in sichern Gewahrsam.

Einer der Gefangenen, Gottschalk Overstolz, hatte zum Zeitvertreib eine Maus gezähmt, welche ihm in der öden Gefangenschaft ungemein lieb wurde. Eines Tages blieb das Tierchen fort und Gottschalk, der das Tierchen nicht missen mochte, grub und wühlte in seinem Loch, um es zu haschen. Da fand er eine gute zeile und einen Meißel. Nun wurden die elf Gesangenen froh. Heimlich feilten sie Tag und Nacht an



ihrem Kerkergitter, bis es sich öffnete. Mit Hilse ihres Vettzeuges und ihrer Müchen machten sie nun ein Seil und ließen sich daran herab; alle entkamen. In Abendorf nahm sie ein Mönch auf, der dort einen Hof für sein Kloster bewirtschaftete, stärkte sie mit Wein und Vrot und gewährte ihnen Auhe. Da kamen in der Frühe Häscher aus Are, die ihre Spur gefunden hatten. In einem großen Käsekassen verbarg sie der Mönch vor den Vlicken der Späher. Von hier kamen sie nach Remagen, wo ein Mann sie erkannte und dem Lichter, der Ales hieß, verriet. Aber auch der Lichter verbarg sie, die er sie über den Ahein schaffen konnte. So kamen alle glücklich nach Köln.

352. Das Ende Werners von Bolanden zu Reichenftein.

Wegen Wegelagerei wurde Werner von Volanden, Herr zu Reichenstein (Falkenburg), von Rudolf von Habsburg zum Tode verurteilt. Dasselbe Schicksal war seinen neun Söhnen, von denen der jüngste noch ein Knabe war, durch den Kaiser zugedacht. Da slehte Werner den Kaiser um Gnade an, sonsderlich für seinen jüngsten Sohn, Philipp genannt. Mit Hohn erwiderte der Kaiser: "Gut, ich lasse Dir jeht das Haupt abschlagen, wenn Du dann noch kopflos an Deinen hier ausgesstellten Söhnen entlang schreiten kannst, soll ihnen das Leben geschenkt sein." Wie nun das Haupt gefallen war, erhob sich der Körper ohne Haupt, wankte unsicher an den Söhnen vorbei und siel dann leblos in den Sand.

Von den Söhnen fielen acht ehrenvoll in den Diensten Habsburgs. Der jüngste ließ die Stammburg wieder erbauen. Er soll auch für das Seelenheil seines Vaters die Klemensstapelle erbaut haben.

555. Burg Wernerseck im Acttetal.

Die Burg Wernerseck soll der Sitz der Tempelherren gewesen sein, welche unter der Mitwirkung des Teusels hier ungeheure Schätze aushäuften. Als sie endlich verbrannt wurden, blieb nur ein Litter, namens Werner, übrig. Allen Nachforschungen wußte er sich dadurch zu entziehen, daß er seinem Pferde die Huseisen verkehrt unternageln ließ. Wenn dann seine Versolger ihn außerhalb der Zurg suchten, war er in derselben, und umgekehrt. Endlich wurde er vom Teusel geholt. — Eine andere Sage erzählt solgendes:



Vor etwa 300 Jahren machte der Kaiser Josef eine Wallfahrt nach dem heiligen Cande. Er wurde in der Türkei gefangen genommen und nach Konstantinopel vor den Sultan gebracht. Der Kaiser suchte unerkannt zu bleiben. Da erklärte ihm jedoch der Sultan, er habe längst gewußt, daß der Kaiser durch die Türkei kommen werde; die Tempelherren hätten Verrat geübt. Die Zweisel des Kaisers konnte der Sultan überzeugend widerlegen. Sekterer verlangte nun die Vestrasung der Verräter. Wenn sich der Kaiser dazu nicht verstehen würde, solle er in ewiger Gesangenschaft gehalten werden. Da gab der Kaiser sein Ehrenwort, die Tempelherren in allen seinen Staaten innerhalb dreier Tage zu vernichten. Er hielt sein Wort und alle Tempelherren wurden in drei Tagen verbrannt. Aus Wernerseck rettete sich allein Werner.

554. Schloß Ahremberg.

Wohlgemut ritt der Herr von Sayn dahin; ein Kränzlein zierte den goldenen Cöwen seines Hutes. Plötzlich wurde er bedrängt und sehnte den jungen Herrn von Arburg herbei. In diesem Augenblick eilte derselbe heran mit seinen kühnen Helden. Mutig unterstützte er den Herrn von Sayn und fügte den Bergischen großen Schaden zu. So kämpsten beide Helden mannhaft, dis das Vergische Vanner unterging.

555. Der Juffer-Weiher bei Ulmen.

Im Schloß zu Almen (Kr. Rochem) lebte vor langen Jahren ein strenger und stolzer Burgherr. Er hatte aber eine leutselige Tochter, welche durch ihre Schönheit manchen Freier anzog. Alle wies sie ab. da der Diener ihres Vaters ihre Liebe besaß. Lange Zeit ahnte der Vater nichts von diesem Verhältnis. Ein Ritter der Nachdarschaft verriet ihm endlich das Geheimsnis. Da ersann er eine fürchterliche Rache. Un der Stelle, wo sie ihre Liebe genossen hatten, ließ er einen Turm erbauen, den er mit einem breiten Wasserzaben umzog. In dieses schauerliche Gefängnis verbannte er seine Tochter und ließ ihr nur karge Nahrung zukommen. So siechte sie langsam hin.

Die Trümmer des Turmes sind noch vorhanden. Das ausgetrocknete Wasser nennt man bis heute den "Juffers Weiher". Zuweilen in skürmischer Nacht läßt das fräulein seine klagende Stimme vernehmen.



536. Der letzte Burgherr von Seltingen.

Unterhalb Zeltingen liegen die spärlichen Trümmer der Rosenburg. In dieser Burg, serner in der Urley bei ürzig und auf dem Burgkopf bei Neuerburg in der Nähe von Wittlich wohnten vor Zeiten drei Brüder. Einst schaute der Zeltinger zur Winterzeit aus dem Fenster seiner Rosenburg nach der Mosel hinaus und freute sich, als seine beiden Buben auf dem zugefrorenen Flusse munter Schlittschuh liesen. Plötzlich sielen beide in eine Öfsnung des Eises. Da wandte sich der Ritter an seine Frau und fragte: "Frau, was solgt auf Kreuz und Leid?" Die Frau entgegnete: "Geduld!" Er suhr sort: "So müssen wir Geduld haben, unsre beiden Söhne sind eben in der Mosel ertrunken!"

Doch mit der Geduld war es bei beiden schlecht bestellt. Beide jammerten über den entsetzlichen Anglücksfall dermaßen, daß sie bald hernach starben. In seinem Testament hatte der Aitter von Zeltingen bestimmt, daß seine Brüder zu ihren Ledzeiten die Autznießung seiner Güter haben sollten, dann aber solle alles gegen geringe Entschädigungen an die Wingertsleute (Weinbauern) und Eingesessen des Gutes übergehen. Das einkommende Geld solle zu wohltätigen Zwecken verwendet werden.

557. Die Gräfin von Starkenburg.

Der Erzbischof Balduin von Trier beschuldigte die verwitwete Gräfin von Starkenburg niederer Herkunft und es kam zum Kampf zwischen beiden. Als einst der Erzbischof moselabwärts nach Koblenz sahren wollte, ließ die Gräfin eine Kette über den Fluß spannen. So wurde der Prälat gestangen genommen und zur Burg gebracht. Nach dreitägiger Gesangenschaft hatte er sich von dem Abel der Dame überzeugt, erkannte ihn an und wurde seiner Hast entlassen.

558. Otto der Schütz.

Als Graf Dietrich in Kleve herrschte, saß in Hessen ein Candgraf, der zwei Söhne hatte. Von ihnen sollte der ältere dem Vater in der Regierung des Candes solgen, während der zweite, Otto, sür das Kloster bestimmt war. Diesem sagte jedoch das Klosterleben nicht zu und heimlich zog er von Hause sort. Auf seiner Wanderschaft kam er zu Graf Dietrich nach

Kleve. Bei diesem trat er als Schütze in Dienst. Da er ein ausgezeichneter Armbrustschütze war, erwarb er sich in kurzem die volle Juneigung seines Herrn. Aber auch des Grasen Tochter, Elsbeth, war dem schmucken Schützen geneigt. So diente Otto sieden Jahre unerkannt am Hose zu Kleve.

In dieser Zeit starb Ottos Bruder in Hessen und da der zweite Sohn verschollen war, sollte das Land nach des Vaters Tode in fremde Hände übergehen.

Da kam ein hessischer Ritter, namens Homberg, nach Kleve. Er traf unter dem Tore den Sohn seines Landesherrn, Otto, und grüßte ihn. Das hatte Graf Dietrich bemerkt und erstundigte sich. Bald hatte er das Geheimnis seines Schüken ersahren. Aun standen der Vermählung des jungen Paares keine Schwierigkeiten im Wege. Die Hochzeit wurde seierlich begangen. Dann reiste Otto mit seiner Gemahlin zu seinem Vater nach Marburg, der das Paar mit Jubel aufnahm. Nach seinem Tode solgte ihm Otto als Herr des Landes.

559. Die St. Michelskapelle zu Taben.

Diese Kapelle steht auf einer hohen, vorspringenden Felsenstuppe. Ihre Entstehung erzählt folgende Sage.

Ein Ritter wurde einst von seinen Feinden verfolgt. Da kam er auf seinem Pserde dis zu dieser Felsenhöhe. Doch nun konnte er nicht weiter: vor ihm der surchtbare Abgrund, hinster ihm die grimmigen Feinde. Da rief er in seiner Not den hl. Michael an und gelobte, ihm eine Kapelle auf dieser Höhe zu erbauen, wenn er gerettet würde. Als er sich umwandte, sah er den Heiligen mit hocherhobener Rechten, welche auf den Abgrund zeigte, stehen. Diesem Winke des Heiligen folsgend und sest auf seinen Schutz bauend gab er dem sich bäumens den Pserde die Sporen und stürzte sich von dem hohen Felsen hinab in die Saar. Unverletzt kamen Rosz und Reiter unten an und waren gerettet. Die gelobte Kapelle wurde in kurzer Zeit errichtet, der Ritter trat aber später als Mönch in das Benediktinerkloster zu Mettlach. Noch heute sieht man an der äusersten Felsenkante die Eindrücke vom Huse des Pserdes.

540. Abt Hugo von Werden, der kühne Springer.

Während des Dreißigjährigen Krieges Ienkte Abt Hugo Pretäus die Zügel des Klosters zu Werden. Er war als tapferer Krieger mit Tilly gegen die Schweden ins held gezogen.



Einst wurde er, als er von Aettwig über die Verge nach Werden ritt, von den Schweden verfolgt. Der Auchweg war ihm verlegt. Vor ihm gähnte das Auhrtal. Doch kurz entschlossen gab er seinem Pferde die Sporen und stürzte nieder in den Strom. Unversehrt entging er seinen Feinden, die nicht wagten, ihm zu folgen.

541. Der Vogt von Bergheim.

Das Cand mar von Miswachs betroffen worden. Not und Jammer herrschten überall. Der reiche Voat von Bergheim aber fprach: "Spart in der Zeit, so habt Ihr in der not!" Er hatte Betreide, Dieh und alles im überfluß. Wenn die Urmen flehend ju ihm kamen, rief er ihnen nur zu: "Spart in der Zeit, so habt Ihr in der Mot!" Als sie mit Angestum auf ihn ein= drangen, sprach er: "Ich habe tein Brot im Schrant; in Söller und Keller ist ber Vorrat versiegt. Wenn ich lüge, so mag das Vieh alles fressen." Da rief ein bleiches Weib mit einem sterbenden Kinde auf dem Urm des himmels Rache auf ihn herab. Dann fant fie tot zur Erde mit ihrem Kinde. Der Vogt aber floh in sein haus. Aber, was geschah da! Die Tiere rissen sich aus den Ställen los und verwüsteten das ganze haus. Da pacte ihn der Wahnsinn. Er rannte fort und turz nachher fand man seinen hut auf einem nahen Sumpf treiben, in dem er feinem Ceben ein Ende gemacht hatte.

542. Der Trunk aus dem Sticfel.

Einst wurde scharf gezecht auf Aheingrafenstein. Da rief plötzlich der Aheingraf: "Ein Kurier ließ jüngst einen Stiesel hier; den lasse ich mit Aotenfelser füllen und wer ihn in einem Juge leert, der bekommt das Dorf Hüfselsheim." Als der gefüllte Stiesel gebracht wurde, schwand allen der Mut. Da erhob sich Aitter Boos von Waldeck, ließ sich den Stiesel reichen, setzte an und trank ihn bis auf die Nagelprobe leer. Dann strich er seinen Bart, schmunzelte und sprach: "Ist nicht auch der andere Stiesel hier?" So bekam der trunksesse Litter das blühende Dorf Hüfselsheim.

545. Die Sichelfaat zu Dünwald.

Die Mönche zu Dünwald zeigten einst dem Junker Hall zu Schlebusch ein altes Dokument vor, nach welchem ein großer



Kandstrich dem Kloster zugehöre. Das kam dem Junker unglaublich vor, denn er hatte manche Ernte auf dem Uder gehalten. Nach langem hin= und Herstreiten gelobte der Junker, das Land den Mönchen zu übergeben, wenn er noch eine Ernte gehalten habe. Dieser Vergleich wurde rechtsmäßig verbrieft und beschworen. Doch sollte die Freude der Mönche bald in Grimm verkehrt werden, denn als sie zur Hagelseier (flurungang) den Uder betrachteten, da sahen sie eine schöne Sichensaat emporsprießen. Nun klagten sie über Verug und Gewalt. Über Junker von Hall legte den getroffenen Vergleich vor und die Mönche mußten sich fügen.

Die Saat gedieh trefflich und gestattete dem Junker von Hall noch, in ihrem Schatten nach Aehen zu jagen.

544. Das Grabmal des Grafen Philipp von Mansderscheid.

In die obere Ahr fließt der Ahbach. An ihm liegt das Dorf Niederehe. Hier stand einst ein adeliges Nonnenkloster. In der Kirche besindet sich das Grabmal des Grasen Philipp von Manderscheid und seiner Gemahlin. Zu den füßen der Gräfin liegt ein Hund, wie auf vielen ähnlichen Denkmälern — das Vild der Wachsamkeit und Treue, zugleich ausdrückend, daß der Tote in Frieden ruhe. Zu füßen des Grasen liegt ein Helm. Diese Zeichen haben Anlaß zu der Sage gegeben, daß eine Gräfin einst, nach dem Tode ihres Chegemahls, der von einem Kreuzzug nicht mehr zurücksehrte, ihren Hundejungen geliebt und geheiratet habe. Den Helm bezeichnet man als die Schüffel, in welcher der ehemalige Hirtenjunge seinen Tieren ihre Naherung gebracht habe.

545. Ritter Buhn auf dem Markt zu Waldbröl.

Ritter Huhn besuchte einmal den Markt zu Waldbröl und trat an die Bude eines Eisenhändlers, um einige Schauseln zu kausen. Der Händler pries seine Ware laut an. Huhn sand aber vieles daran zu tadeln und meinte, sie seien zu schwach. "Freundschaft," sagte er, "Eure Schauseln sind zu schwach; es gilt eine Wette, daß ich sie mit den Händen zusammenrollen kann." Der Händler erwiderte: "Herr, wenn Sie dies tun, dann schenke ich Ihnen meine sämtlichen Schauseln und Spaten." "Ich nehme die Wette an," sagte Huhn, nahm eine



Schaufel in die Hand und wickelte sie zum Erstaunen aller umstehenden wie eine Rolle zusammen. "Ich habe verloren," rief der Händler, voller Verlegenheit; "doch hoffe ich, daß Sie keinen Gebrauch von der eingegangenen Wette machen, sonst bin ich ein geschlagener Mann!" Huhn bezahlte die ausgewähleten Schaufeln nebst der zusammengerollten und sagte dem Händler nur, er möge in Jukunft bessere Ware zum Markte bringen.

546. Der Löwe im Wappen von Jülich.

Der Markgraf von Milanen ward belagert von den Heiden und Sarazenen. Er bat König Philipp von Frankreich um Hilfe. Dieser sandte ein großes Heer zu seiner Hilfe. Bei diesem waren die Grafen von Flandern und Jülich. Die Heiden wurden geschlagen und mehrere Söhne des Sultans sielen, einer vom Grafen von Jülich erschlagen.

Als der Graf von Flandern dies getan hatte, zog er mit seinem Heere in Milanen ein. Er eroberte später vom Sultan den Schild mit dem kletternden Köwen, welchen dann der Graf von Jülich zurückeroberte, nachdem er verloren gegangen war. Darüber entstand Streit zwischen den beiden Grafen, welchen der König Philipp mit folgenden Worten entschied: "Ihr sollt beide den Schild führen, aber der Graf von Flandern soll ihn ganz tragen und ohne einige Anderung, denn er hat ihn zuerst gewonnen, und der Graf von Jülich soll ihn tragen gebordet mit lichtem Azur."

Damit waren die beiden Grafen zufrieden und führten also den Schild von da an als Wappen.

547. Das Wappen der Schwarzenbergs.

Die Herren von Schwarzenberg, welche lange im Besitz von Simborn (Kr. Gummersbach) waren, führen unter anderem einen Türkenkopf im Wappen, auf welchem ein Rabe sitzt, der auf den Kopf einhackt. Der Kaiser verlieh den Ahnen des später so berühmten Geschlechtes dieses Wappen für die tapfere Verteidigung der Kestung Raab.

548. Die fuste von der fustenburg bei Stromberg.

Einst spielte der Pfalzgraf auf der Burg Stahleck bei Bacharach mit einem Ritter von Stromburg Schach. Da ge-



rieten sie in Streit, weil der Pfalzgraf dem Stromburger Vorwürse wegen seines Spielens machte. Dieser ließ sich im Jorn hinreißen, dem Psalzgrafen einen Jaustschlag ins Gesicht zu versehen. Darauf zog der Psalzgraf des Litters Güter ein und setzte es beim Kaiser durch, daß die von Stromberg sich sernerhin Jaust oder Just von Stromberg nennen mußten.

549. Der blinde Schütz zu Sooneck.

Der wilde Ritter von Sooneck hatte seinen feind, den Berrn von fürsteneck bei Bacharach, beimlich gefangen genommen, ihn blenden und ins Burgverließ werfen laffen. Des fürsteneckers Sohn erkundete den Aufenthalt des Vaters, verkleidete sich als fahrender Sänger und klopfte bei Gelegenheit eines großen Kestmahls an das Tor der Burg Sooneck. Im trunkenen Abermut ließ der Sooneder den von fürstened in den Saal bringen, weil einer der Gäste gewettet hatte, der fürsteneder fei ein so trefflicher Schütze, daß er auch ohne Augenlicht sein Ziel nicht verfehlen werde. Der herr von Sooned fragte den Blinden, ob er sich getraue, einen Becher zu treffen, den er jest klirrend auf den Tisch setzen werde. Dem Blinden ließ er Bogen und Pfeil reichen: der legte an und schon schwirrte der Pfeil, der den Ritter von Sooneck ins Berg traf. Aun gab fich der Sohn zu erkennen. Er führte mit Kreuden feinen Vater heimwärts.

350. Das Gottesgericht zu Andernach.

Als Kaiser Heinrich IV. noch ein Kind war, hielt der Reichsverweser Anno von Köln mit dem Pfalzgrasen Heinrich dem Tollen von Kochem und andern Herren einen Reichstag zu Andernach. Da trug sich folgendes zu.

Die Einwohner von Güls bei Roblenz kamen zum Reichstag und klagten über die Bedrückungen durch den Vogt des Pfalzgrafen Heinrich. Da ritt der Vogt zu seiner Rechtsertisgung selbst heran im vollen Schmuck. Un der Straße lag eine große Bärin angebunden, die wanderndes Volk hier zur Ergökslichkeit der großen Herren zeigen wollte. Kaum hatte das Tier den Vogt erblickt, als es sich ohne jede Veranlassung losrift, auf den Vogt stürzte, vom Pserde rift und ihn zersleischte. Alle Anwesenden erkannten darin ein Gottesgericht.



351. Eine Hinrichtung auf dem Galgenkopf.

Unweit der Hohen Acht, etwa eine Viertelstunde von Döts tingen entsernt, liegt der Galgenkopf. Hier stand früher der Galgen. Um Jusie des Verges sprudelt ein Brunnen.

Einst sollte an diesem Galgen ein Verbrecher seine übeltaten mit dem Leben büßen. Ehe er hingerichtet wurde, ers mahnte er die Umstehenden und sprach: "Haltet Eure Kinder sern vom Kartens und Würselspiel, denn dadurch bin ich an die Galgenleiter gekommen." Hierauf wurde er gehängt und ihm dann der Kopf abgeschlagen. Sobald der Kopf siel, rollte er den Berg hinab und wurde nicht wieder gesunden.

552. Die spanische Rapelle vor dem Hahnentor zu Röln.

Nach altem Herkommen konnte jeder Verbrecher, der zum Richtplatz geführt wurde, in der sogenannten spanischen Kaspelle vor dem Hahnentore seine letzte Beichte ablegen.

Einst war ein Jüngling bereits an den blauen Stein gestoßen worden (was vor der Hinrichtung geschah, wie das Brechen des Stabes) und wurde nun hinausgesührt. In der spanischen Kapelle beichtete er. Der alte Priester, von seiner Unschuld überzeugt, verhalf ihm durch ein Hinterpsörtchen zur Flucht. Er entkam auch nach den Niederlanden und gelangte zu Reichtum und Glück.

355. Die Weckschnapp in Köln.

In Köln, am sogenannten "Türmchen", befand sich srüher die Weckschnapp. Der, welcher in diesen Turm gesperrt wurde, bekam weder Speise noch Trank und war so dem Hungertode geweiht, wollte er nicht den Sprung nach einem an der Decke hängenden Weck (Weißbrot) wagen. Jührte er aber diesen Sprung aus, dann gelangte er auf eine Falltür und stürzte in die schauerliche Tiese hinab. Aur für Glieder der edlen Familie war die Weckschnapp bestimmt.

Einst wurde der einzige Sohn einer vornehmen Witwe, der sich einem wüsten, ausschweisenden Leben ergeben hatte, von den "Heimlichen" aufgegriffen und in die "Weckschnapp" gesperrt. Da saste ihn die Rene und er flehte zur Mutter des gekreuzigten Heilandes um Hilfe. Nach einigen Tagen griff er, vom Hunger aufs fürchterlichste gequält, nach dem "Weck"



und stürzte in die Tiese. Wie durch ein Wunder kam er mit dem Ceben davon, arbeitete sich unter dem Mauerwerk durch und erreichte glücklich das nahe User. Jur Nachtzeit zog er rheinabwärts und kam nach Flandern. Dort lächelte ihm das Glück und er wurde ein reicher Mann.

Währenddessen schwebte die Mutter in Todesangst um das Schicksal ihres Sohnes. Sie suchte Trost im Gebet und in der Wohltätigkeit.

Als sie eines Morgens wieder auf ihrem Vetschemel kniete, trat plötzlich ihr Sohn herein mit den Worten: "Mutter, hier bin ich!" Sie ries: "Alle guten Geister loben ihren Meister!" Endlich safte sie sich und freute sich unendlich, ihren Sohn wiederzusehen. Er erzählte nun von seinen Erlebnissen. Nach einiger Zeit kehrte er nach seiner neuen Heimat zurück, die Mutter aber beschloß ihre Tage in Köln.

554. Die abgehauene Hand im Rathaus zu Rees.

Im sogenannten Aktenzimmer des Rathauses zu Rees ers blickt man in einem hölzernen Behälter eine ganz vertrocknete Menschenhand. Arkundliche Nachrichten über diese Hand sind nicht vorhanden. Die Sage teilt mit, diese Hand sei einem jungen Menschen abgeschlagen worden, weil er sich an seinem Vater schwer verariffen habe.

555. Die unschuldig Hingerichtete.

Im Hause der von der Lippe an der Hochstraße zu Köln wurden nacheinander wertvolle Schmucksachen gestohlen. Der Verdacht lenkte sich auf eine junge Dienstmagd im Hause. Man zog sie gefänglich ein. Ihr Leugnen wurde durch die Folter gebrochen und so wurde sie zum Tode verurteilt und zu Melaten gerädert.

Kurz darnach war die Frau des Hauses in ihrem Schlafzimmer beschäftigt, als sie durch ein seltsames Geräusch auf einen Vogel ausmerksam wurde, welcher durch das offene Fensster hereinslog, ein goldenes Kettchen vom Putztisch nahm und damit das Weite suchte. Die Frau verfolgte mit ihrem Blick den Vogel und bemerkte, wie er sich im Weinstock des Nachbarzhauses verbarg. Es war eine Elster, welche im Nachbarhause gezähmt worden war. Als man nachsorschee, sand man in einer Mauernische nicht nur das Kettchen, sondern auch die



Aleinodien, wegen denen die unglückliche Magd den Tod erlitten hatte. In der Pfarrkirche stiftete die Herrschaft eine Seelenmesse zur Auhe der unschuldig Gerichteten.

356. Das Hochkreuz bei Godesberg.

Scheinbar die älteste der am Hochkreuz bei Godesberg hastenden Sagen berichtet, es hätten einst in dem Junkerhos beim Kluchterhos bei Friesdorf zwei Brüder, namens Huy, geslebt, von denen der eine den andern zufällig auf der Jagd erschost. Aus Verzweislung darüber ging er in das Kloster Heisterbach, schenkte demselben alle seine Güter und überließ dem Erzbischof viele seiner Rechte. Jum Danke sür diese übergabe ließ dieser an der Stelle, an welcher der Bruder starb, das Kreuz aufrichten.

Auch wird erzählt, ein in Friesdorf ansässiger Edler von Hochkirchen habe hier seinen Bruder ober einen andern Litter getötet und auf Zesehl des Erzbischofs zur Sühne das Kreuz errichten müssen.

Nach einer britten Fassung soll hier der Aitter Walter von Drachenfels seinen unehelichen Bruder, den Aitter Ebbo von Löwenburg, getötet und zur Sühne das Kreuz geseitt haben.

557. Das Kreng auf der Kniebrech bei Rochem.

Hoch über dem Endertbach hütete einst ein Knabe seine Schase. Ein Lamm kam dem Abgrund zu nahe und stürzte hinab, wurde aber im Sturz von einigen Wurzeln und Ranken ausgehalten. Der treue Knabe solgte dem Tiere und suchte es zu retten, glitt aber selbst aus und fand im Tale sein vorzeitiges Ende. Das Kreuz wurde gesetzt, um das Andenken an die seltene Hirtentreue sestzuhalten.

558. Das Spinnerkreuz bei Mehring.

Unterhalb Schweich an der Mosel liegt der Kalvarienberg. Auf seiner Spițe erhebt sich das alte Spinnerkreuz. Dort trug sich solgendes zu.

In der Nähe lebte ein Mann, namens Spinner, der eines Tages bei der Hinrichtung eines armen Sünders am Galgen das Verlangen äußerte, gerne zu wissen, wie es dem da droben zumute sein möchte. Das hörte der arme Sünder. Er sagte

zum Henker: "Halt! Ich muß bekennen, daß ich noch einen Mitschuldigen habe." Er zeigte auf den Spinner und sagte: "Der ist's!" Der Spinner erblaßte, beteuerte aber vergeblich seine Unschuld und wurde mit dem Verbrecher zum Gefängnis geführt. Weil letzterer bei seinem Zeugnis beharrte, wurde auch der Spinner zum Tode am Galgen verurteilt. Beide wurden nun gemeinschaftlich zum Richtplatz geführt. Zuerst sollte der Spinner gerichtet werden. Als ihm der henker den Strick um den hals legte, schrie der andere: "Aun wist ihr, wie eseinem ist, der gehenkt werden soll!" Zu den Richtern aber sagte er: "Der Mann ist unschuldig!"

Der Spinner wurde in Freiheit gesetzt, fiel auf seine Knie und dankte Gott, gelobte auch ein Kreuz an dieser Stelle zu errichten. Das Gelübde hat er treulich erfüllt.

359. Das steinerne Krenz bei Remscheid.

Unweit der hellen fläche des Talsperrsees bei Remscheid steht im Gestrüpp ein altes verwittertes Steinkreuz mit Insschrift. Der Platz ist sast ganz frei von Strauchwerk und dient alljährlich am zweiten Pfingsttag einer zahlreichen Volksmenge von nah und fern zum Festylatz. In geringer Entsernung zieht die alte kölnische Straße vorüber.

Von diesem Kreuz erzählt das Volk: Vor Zeiten wurde an diesem Place ein Vote erschlagen und ausgeraubt. Sterbend rief er seinen Mördern zu, der Himmel werde ihn durch die Vögel rächen, welche gerade über sie hinflogen.

Nach vollbrachter Tat zogen die Mörder nach dem Vorn und kehrten in einem dortigen Wirtshaus ein. Hier ließen sie es sich wohl schmecken und bald standen Kramtsvögel vor ihnen. Da bemerkte der eine, diese würden sie gewiß nicht verraten. Aber der Wirt hatte diese Worte vernommen. Er sandte zum Gericht und bald saßen die beiden im Kerker. So entgingen sie ihrer gerechten Strase nicht.

360. Der rote Armel zu Gondorf (Mosel).

Ju Gondorf berieten in früherer Zeit die Schöffen in hoche notpeinlichen Gerichtssachen, indem sie blutrote Talare trugen. Doch tagten sie nicht öffentlich, verkündigten aber das gefällte Urteil zum offenen Ratssenster hinaus.



Aun verging einst eine lange Zeit, ohne daß sie jemand zum Tode verurteilten. Da ward eines Tages ein Roßdieb gefänglich eingebracht. Als man sich zur Gerichtssitzung bezeben wollte, stellte sich die traurige Wahrheit heraus, daß von all den roten Amtsröcken nur noch ein einziger Armel vorhanden war; alles übrige hatten die Mäuse zerbissen. And doch war schon ganz Gondorf versammelt und harrte des Urteilsspruches und der roten Röcke.

Cange beriet man, was man in dieser Not tun solle. Ends lich besahl der Schultheiß jedem der Schöffen, der Neihe nach den einen Armel überzuziehen und so ans Jenster zu treten, doch so, daß man nur sein Gesicht und den einen roten Urm sah; zuletzt stellte sich auch der Schultheiß so ans Jenster und verzündete das Arteil. Dieses wurde damit austig.

XIII. Ortssagen.

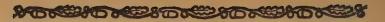
561. Der Ring.

Von einem Ritter von Drachenfels erzählt man folgende Sage.

Als einst die Ritterschaft des Candes versammelt war und jeder die Kostbarkeit der Sdelsteine in seinen Ringen rühmte, zog der von Drachensels auch seinen Ring hervor, in welchem er ein Stückhen von den Hausteinen seines Verges sorgfältig hatte einsassen lassen und pries denselben als etwas ganz besonders Kostbares. Als ihn nun alle drob verhöhnten, sagte der Eigentümer: "Wenn auch dieser Stein kein glänzendes Ansehen hat, so schätze ich ihn doch mehr, als alle Eure Edelssteine zusammen, die Euch keinen Nutzen bringen, diese aber sindem er auf den Stein zeigte) bringen mir von den kölnischen Domherren zur Erbauung ihrer Kirche jährlich viele hundert Gulden ein."

362. Die Gründung Krenznachs.

Im Frankenlande lag ein schauerlicher Wald. Ein fluß 30g durch denselben. Auf einer Insel in demselben stand ein hohes Steinkreuz. Der Meister, der es errichtet hatte, war über das Meer in das damals noch heidnische Frankenland gekommen, um den Glauben ans Kreuz zu predigen. Ein



Fischer, der seine Hütte durch den wilden Strom verloren hatte, bat den Errichter des Kreuzes, ihn zu lehren, wie man ein Haus errichten könne, das wie der Felsen stehe. Da türmten sie einmütig auf dem Felsendoden Stein auf Stein, dis ein sestes Haus daraus wurde, dem Sturm und Wogenprall nichts anhaben konnten. Nun kamen die Einwohner des Candes von allen Seiten heran, und bald erhob sich eine Stadt, wo einst die Hütte stadt. Alle aber bekehrten sich zum Kreuzesglauben. Die Stadt aber ward nach dem Kreuz der Inselen, Kreuznach" genannt.

565. Der Kartstein.

Bei dem Dorfe Eisersei im Kreise Schleiden befindet sich eine Köhle, die im Volksmunde "Kartstein" genannt wird. In dieser Höhle sassen vor vielen Jahren an einem heiligen Oftertage drei lockere Gesellen beim Kartenspiel. Sie hörten wohl die Glocken zum Gottesdienste läuten, aber das kümmerte sie nicht, und dazu trieben sie noch mit dem Kirchengehen frechen Spott.

Plöhlich trat ein Unbekannter in die Böhle und sprach zu den Spielern: "Viel Blud zum Spiel! Ist's mir vergönnt, ein Spielchen mitzumachen? Ich trage viel Geld bei mir!" Die Spieler entgegneten: "Willkommen, Candsmann! Ihr kommt uns wie gerufen; nehmt nur Plati!" Darauf jog der Fremde eine Hand voll Geld hervor und nahm unter den Spielern Plat. Während des Sviels fiel einem der Svieler ein Karten= blatt auf die Erde; er buckte sich darnach und sah zu seinem Entsetzen, daß der fremde einen Pferdefuß hatte. "Gott fei bei uns!" schrie er da laut auf. In demselben Augenblick war der Bose mit Gestank entflohen. Die Gesellen stierten sich wie vom Blit getroffen an und gewahrten über sich in der Höhle eine Öffnung, welche vorher nicht dort gewesen war. Un der Stelle des Geldes aber lagen glühende Kohlen. In Angst und Schrecken floben die Spieler nun aus der Böhle, bereuten ihren Frevel und verachteten fortan nicht mehr das Gotteshaus und den Dienst des Berrn.

564. Die Entstehung des Weinfelder Maars.

Eine halbe Stunde von dem Kreisstädtchen Daun entfernt erhebt sich der Mäuseberg, ein erloschener Vulkan, welchem



drei Maare ihr Dasein verdanken. Das mittlere derselben liegt auf der Höhe des Verges. Unweit davon steht eine Martinskapelle, umschlossen von einem Friedhos.

Die Sage erzählt, daß an der Stelle des Maars einst ein Schloß stand, in dem ein Graf mit den Seinen wohnte. Die Gräfin war sehr hart gegen die Armen und trat lieber das Brot mit Küßen, als daß sie es den Armen gab.

Un einem Wintertage ritt der Graf, von einem Diener begleitet, aus. Unweit vom Schlosse vermißte er seine Handschuhe. Er sandte den Diener zurück, um sie zu holen. Über wie sand dieser alles verändert! Das Schloß war verschwunden; an seiner Stelle besand sich ein See von unergründlicher Tiese. Die Gräfin mit der gesamten Dienerschaft war umgekommen. Aur das Kind des Grafen, ein unschuldiger Säugling, trieb wohlbehalten in seiner Wiege dem User zu.

Als der Diener dem harrenden Herrn diese Trauerkunde brachte, wollte dieser derselben keinen Glauben schenken. Er sprach: "Das ist so unmöglich, als daß mein "Falchert", auf dem ich sitze, hier aus dem Voden einen Vorn scharrt." Doch kaum hatte der Graf diese Worte gesprochen, siehe, da scharrte das Roß und ein Vorn sprudelte hervor, welcher bis heute der "Falchertsborn" genannt wird.

Auch behauptet man, bei ganz klarem himmel könne man die Mauern des Schlosses in der Tiese sehen. In der Kirche aber, welche einsam am Rande des Sees steht, soll noch nie eine Spinne oder ein Gewebe derselben gefunden worden sein, weil der Ort so heilig sei.

365. Die bunte Kuh bei Wallportheim.

Oberhalb Wallportheim an der Ahr ragt ein seltsam geformter Fels über den Weg, der eine entsernte Ühnlichkeit mit einem Tierhaupt hat, vom Volke "Die bunte Kuh" genannt.

Ein Mädchen aus der Gegend ging einst die Wette ein, diesen Felsen zu besteigen, eine flasche Wein zu leeren und ihre Strümpse zu wechseln. Sie gewann die Wette und als Preis für ihre kühne Tat eine Kuh.

Nach anderen Mitteilungen haben die Franzosen den Wein, der in dieser Gegend wächst, vorzüglich gefunden und ihn bon eoup oder bon de gout genannt.



366. Die sieben Schweftern von Schönberg.

Auf dem Schloß zu Oberwesel wohnten einst sieben Schwestern, welche man die sieben hübschen Gräsinnen nannte. Von weit und breit kamen darum die jungen Aitter ins Schloß, um sie zu freien. Aber keiner konnte sich rühmen, Gegenliebe zu sinden. Die jungen Gräsinnen trieben ihren Spott mit allen Kreiern.

Endlich beschlossen die Aitter, das Schloß zu verlassen, wenn die Schwestern nicht innerhalb vier Wochen sieben von ihnen das Eheversprechen geben würden.

Als das die Gräfinnen erfuhren, wurden sie sehr zornig und Deschlossen, noch recht ihren Mutwillen mit den jungen Männern zu treiben. Als nun eines Morgens alle Freier zum Frühstück im Saal versammelt waren, erschien plötzlich eine Magd und kündigte im Austrage der Gräfinnen an, daß sie sich zur Heirat entschlossen hätten; aber das Cos solle ents scheiden. Hocherfreut stimmten die Litter zu und setzten den Tag der Verlosung sest.

Um sestgesetzten Tag erschien wieder die Magd. Sie trug einen silbernen Teller mit zwanzig Cosen, nach der Jahl der Litter. Auf sieden Cosen standen die Namen der Gräfinnen. Wie die es sich ausgedacht hatten, traf es ein: Sie sielen an die Allerhäßlichsten, und lautes Gelächter und Spott solgte dem Ausfall der Wahl.

Die sieben aber machten sich auf, ihre Bräute abzuholen. Doch sie sanden nur ein leeres Jimmer mit den Vildnissen der sieben Schwestern. So waren sie abermals geäfft und dazu erscholl vom Ahein herauf lautes Gelächter; das kam von den sieben Gräfinnen, welche eben im Kahn über den Ahein setzen. Dann schwangen sie sich auf Esel und ritten zu ihrer Vurg an der Cahn, um sich nie mehr auf Schönberg sehen zu lassen. Die Litter und andere Ceute glaubten aber, sie seien in den Ahein gesprungen und darin geblieben.

Als bald nachher unterhalb Gberwesel die sieben Felsen zum erstenmal im Ahein auftauchten, sind sie die sieben Jungfrauen genannt worden und heißen noch so dis auf den heutigen Tag.

567. Die Entstehung von Geldern.

Im Frührot ritt Herr von Pont die Straffe daher. Er sehnte sich, voll Jugendkraft, nach Kampf und Krieg und Sieg.



In der Nähe des Waldes, wo Wölfe und Bären hausten, stand ein ärmliches Gotteshaus. Hier stieg der Ritter ab, trat in das Kirchlein und slehte voll Indrunst zu Maria um Sieg. Da ertönte drausen brausender Lärm. Ein Bäuerkein eilte über den schwankenden Steg und slehte: "Gnädiger Herr! Erlöst uns von dem Drachen, der Mensch und Tier verschlingt. Hier ganz in der Nähe haust das seuerschnaubende Ungetüm." Kaum hatte der Herr von Pont diese Klage vernommen, als er sich wieder auf sein Ros warf und zu dem bezeichneten Ort eilte. Da rückte auch der Drache heran. Noch einmal schickte der Ritter ein Stosgebet zu Maria, der Himmelskönigin, und ging dann mit Heldenmut dem sprungbereiten Tiere zu Leibe. Mit einem Streiche schlug er ihm das Haupt ab und dankte dann der Jungsfran mit den Worten: "Dir dank" ich, Himmelskönigin."

Un der Stelle, wo der Drache seine Cagerstätte hatte, entsstand noch im selben Jahre eine seste Burg, "Gelre" genannt, welche der Mittelpunkt für eine weitgedehnte Candschaft wurde.

Nach anderen Angaben sollen zwei tapfere Jünglinge: Wichard und Lupold, die Söhne des Grafen von Pont, den Drachen getötet haben. Nach hartem Kampse töteten sie das Tier, das bei seinem Tode deutlich die Worte ausstieß: "Gelre, Gelre, Gelre, Gelre!"

568. Die Entdeckung der Steinkohlen an der Auhr.

Der Sage nach sind die Steinkohlen als Vrennstoff im Jahre 1546 durch einen Knaben, der die Kühe hütete, an der Ruhr entdeckt worden. Der Knabe zündete eines Tages auf einigen ausgelesenen Steinen ein Holzseuer an. Nach längerer Zeit kehrte er zu demselben zurück, nichts anderes vermeinend, als sein zeuer erloschen zu sinden. Aber zu seinem größten Erstaunen sand er, daß die Steine, welche er herbeigeholt hatte, brannten. Die Vewohner des Dorfes kamen herbei und überzeugten sich, daß diese schwarzen, bisher wenig beachteten Steine ein gutes Vrennmaterial seien. Es bildete sich bald eine Gesellschaft, welche an jener Stelle ein Kohlenbergwerk anlegte, welches vom Staate unterstüht und mit zehnjähriger Steuerfreiheit begabt wurde.

Nach einer anderen überlieferung ist das Vergwerk "op der Muthe", zwischen Cangenberg und Hattingen, das älteste Kohslenbergwerk hier im Cande. Ein Junge, der einst hier seine

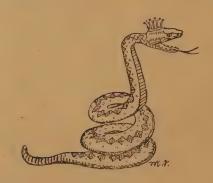


Schweine hütete, sah sich nach einer bequemen Jeuerstelle um. Da bemerkte er ein Mutterschwein (Muthe) am Juke eines Baumes ein Coch wühlen. Er machte dort Jeuer. Es siel ihm bald auf, daß sich dasselbe so gut erhielt. Um Morgen sand er eine große Glut, welche sich durch schwarze Erde erhalten hatte. Er erzählte alles zu Hause. Der Vater untersuchte die Sache und legte dort das erste Bergwerk für Kohlenförderung an der Ruhr an; es wurde "op der Muthe" genannt.

569. Der Affe zu Dhaun.

über dem Eingang zum Aittersaal des Schlosses zu Dhaun steht in Sandstein gehauen ein Steinbild, von dem die Sage folgendes berichtet:

Eines Tages war die Wärterin an der Wiege des Grafensschnes eingeschlummert. Da stahl sich der Usse, der im Schloßgehalten wurde, ins Jimmer, nahm den Unaben aus der Wiege und trug ihn in den nahen Wald. Er pslegte das Kind auss beste, brachte ihm Upsel, Veeren und wilden Honig, wiegte es in den Schlas und legte es dann in ein weiches Moosebettchen. So sand es die Wärterin, ergriffschnell den Kleinen und eilte mit ihm ins Schloß. Hier hatte man inzwischen den Verlust des Kindes entdeckt und war in großer Vekümmernis. Da eilte die Wärterin atemlos herein und berichtete, was sich zugetragen hatte. Nun wandelte sich der tiese Schmerz in große Freude. Der Graf aber ließ die Geschichte in Stein aushauen, ein Vildwerk, das heute noch zu sehen ist.



Quellen, literarische Nachweise und Anmerkungen.

1. Nach "Allseitiges Gemälde der Eifel", S. 139; m. vgl. Ihm.

Der Mutter= ober Matronenkultus in d. Bonner Jahrb. 83. 2. Mach Gottfr. Kinkel, Die Ahr, S. 210, u. E. Wehben, Das Ahrtal, S. 30.

3. Nach Montanus=Waldbrühl, Die Vorzeit, I S. 55.

4. Nieberrhein-Unnalen 53 S. 32 (nach Cafarins von Beister-bach). Maria erscheint hier als Walkprie.

5. Nach Ag. Müller, der Siegkreis I, S. 201; m. vgl. R. Hessel,

Sagen usw. des Aheintals, S. 193.

6. Nik. Hocker, Moselsagen, S. 361, (nach den Orig.=Akten des fgl. Generalstabs zu Berlin).

7. Nach Osk. Schade, Eden Ausfahrt; m. vgl. Grimm, Die

deutsche Heldensage.

8. Nach R. Heffel, Sagen und Geschichten des Mosettals, S. 27. 9. Grimm, Deutsche Sagen II, S. 312; m. vgl. Firmenich,

Germaniens Völkerstimmen I, S. 378, und Zimmersche Chronif I, 185 ff.

10. Nach Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 29. Simrock (D. Mith. 6, S. 266) deutet Hermel auf Thor.

11. Nach der Rölner Chronik. Schon Hocker (Deutsch. Volks= glaube, G. 28) erkannte Gryn als Gott Zio.

12. Nach "Bergischer Hausfreund" Jahrg. 1880.

13. Nach schriftl. Mitteilungen; m. vgl. u. a. E. H. Meyer, Germ. Myth., G. 243 f.

14. Aach R. Heffel, Sagen u. Gefch. d. Nahetals, S. 55 (nach

Abt Tritheim von Sponheim).

- 15. H. Hoffmann, Bur Volkstunde des Jülicher Landes I, Ar. 179. (Volksmund). 16. Ebda. I, Ar. 108 (Volksmund); übergang vom Wotansheer
- usw. zum Schimmelreiter. 17. Zeitschr. b. Ver. für rheinische und westf. Volkstunde II, S. 247. 18. Mündlich von "Vater" Miebach, welcher lange dort lebte.
- 19. Aus d. Volksmund der gang. Umgegend gef.; m. vgl. d. Verf.
- Ausführg, in der Kölnischen Volkszeitg, vom 17./9. 1905. 20. L. Rorth i. Aachener Zeitschr. 14, S. 91. Dort reiche Literatur über den Schimmelreiter usw.

21. L. Rorth, ebda., S. 95 mit Literaturangaben.

22. Zeitschr. d. Ver. f. rhein.=westf. Volkskunde XII, S. 200.

23. Aus dem Volksmund.

24. Zeitschr. f. rhein. westf. Volkskunde III, G. 300.

25. Niederrhein. Annalen 52, G. 16; m. vgl. Ihlor, Anfange der Kultur I, S. 340, 346 (Leipzig 1873).

26. Mündl. von Holzhauer H. Grün im Sönberg; m. vgl. u. a. Zeitschr. f. Volkstunde XXIII, 188. 302.

27. Nach Ph. Laven, Trier in Sagen u. Liebern, S. 5. 28. Nach Alfr. Renmont, Rheinlands Sagen, Geschichten und Legenden, S. 86.

29. Nach J. H. Schmitz, Sagen u. Legenden des Eifler Bolkes, S. 104; manche Ahnlichkeit mit dem "Lichtelfen von Elberfeld".

30. Nach P. Bahlmann, Ruhrtal=Sagen, S. 54, 73. 31. Rademacher=Schewe, Bilder aus der Geschichte der Stadt Köln, S. 313; m. vgl. Simrock, Rheinland, S. 460.

32. Herm. Stumpf, Gesch. u. Sagen d. Aahegaues, S. 51. 33. Niederrhein. Annalen 47, S. 138 (nach Cas. v. Heisterbach); m. vgl. Lersch, Niederrh. Jahrbuch II, 184.

34. Nach E. Wehden, Das Ahrtal, G. 97.

- 35. Zeitschr. d. Ver. für rhein.=westf. Voltstunde XI, G. 228.
- 36. Mündlich von D. Rein und Fr. Kernekamp in Elberfeld. 37. H. Hoffmann, 3. Volksk. d. Jul. Landes I, Ar. 68 (Volksmund).

38. Nach J. Nießen, Sagen u. Legenden vom Niederrhein I, S. 99.

39. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkskunde XI. G. 211.

40. Nach J. Nießen, Niederrhein I, S. 83.

41. Nach d. Verf. A. Berg. Sagen, S. 109 (Aus d. Volksmund).

42. Ph. Wirtgen, Aus dem Hochwald, S. 86.

43. Mündl. mitg. v. R. Thomas in Olperhof bei Curten.

44. Mündl. von Wirt Richarzhagen in Herrenstrunden; man vgl. Niederrh. Annalen 52, S. 53. Der Nothaken mußte von Eisen geschmiedet sein, an welchem sich jemand erhängt hatte. Bei seiner Herstellung mußte der Schmied stumm bleiben und ihn "in einer hitze" fertig stellen. Wer den Aothaken befaß, konnte ihn nicht wieder los werden.

45. Nach P. Bahlmann, Ruhrtal=Sagen, S. 44.

46. Niederrh. Unnalen 47, S. 34 (nach Caf. v. Beifterbach); man vgl. 3. d. Entrückungen u. a. Raufmann, Quellenangaben, S. 200.

47. Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 167.

48. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkstunde III, G. 144 (Volksmund).

49. Mündl. v. R. Thomas und Wirt Richarzhagen.

50. Miederrh. Unnalen 47, G. 179 (Caf. v. Beifterbach); ber weibl. Dämon ist wohl eine Elbin.

- 51. Aiederrh. Unualen 47, S. 56 (Eaf. v. Heisterbach). 52. Nach Montanus-Waldbrühl, Vorzeit I, S. 202; m. vgl. Aieberrh. Annalen 47, S. 51. 53. Aieberrh. Annalen 47, S. 156 (Cas. v. Heisterbach); m. vgl.
- Ul. Raufmann, Caf. v. H., G. 138.

54. Nach "Der Niederrhein" 1878, Nr. 8. 55. Nach W. v. Waldbrühl, Ahingscher Klaaf, S. 74.

56. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkskunde XI, S. 228.

57. Niederrh. Annalen 47, S. 160 (Caf. v. Beisterbach).

58. Nach Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 155.

59. Nach S. Hoffmann, 3. Volkskunde d. Julicher Candes I, Mr. 1.

60. Nach "Der Niederrhein" 1878, Ar. 4.

61. Nach J. Nießen, Sagen u. Legenden v. Niederrhein II, S. 103. 62. Mündl. v. Gutsbesitzer Blafius auf Edenhagen b. Nümbrecht.

63. Montanus, Vorzeit II, S. 192.

64. Nach Niederrh. Annalen 47, S. 180 (182) (Caf. v. Beifterbach); m. vgl. Al. Raufmann, Caf. v. H., S. 149.

65. Niederrh . Annalen 47, S. 182 (Caf. v. Beisterb.).

66. Nach Ernst Wenden, Das Ahrtal, S. 109; m. vgl. Schmit, Eifelsagen, G. 23.

67. Nach J. Nießen, Sagen und Legenden v. Niederrhein II,

S. 70-72.

68. Z. f. rh.=wstfl. Volkskunde XII, S. 197.

69. Nach Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 64; m. vgl. Wolfg. Müller v. Königswinter, Sommertage.

70. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 23; m. vgl. E. H. Meher, Ger-

manische Mith., G. 141.

71. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 13. Eine ähnliche Sage lebt im Volksmunde in Niederdreffelndorf im Sidengrunde.

72. Nach E. Weyden, Kölns Legenden, G. 193.

73. Aus dem Volksmunde schriftl. v. Jos. Teitscheid in Burscheid. 74. Nach B. Bahlmann, Ruhrtal=Sagen, S. 46; m. vgl. J. R. F. Petersen, Der Kirchsprengel Weitmar, Essen 1823, S. 87.

75. Nach P. Bahlmann, Ruhrtal=Sagen, S. 46. 76. Nach Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 159.

77. Bormann, Beiträge 3. Gefch. d. Arbennen II S. 131. 78. Mündlich von Eugen Becker aus Bensberg, welcher lange in Hilden wohnte.

79. Aus dem Volksmunde mitget. von C. Heck in der Monatsschrift d. Berg. Gesch. Ver. VI, S. 108.

80. Schmitz, Gifelsagen, S. 41 (Philantrop für 1844 Ar. 45). 81. Nach Alfr. Reumont in Spit, Rhein. Sagen= und Lieder= schatz I, S. 185.

82. Nach Alfr. Reumont, Rheinlands Sagen usw.; S. 67 (Quelle ift Trithemius, Annalium Hersaugensium.)

83. Nach R. Heffel, Nahetal, S. 52.

84.-Nach Herm. Stumpf, Nahegau, S. 12 (Quelle: Trithemius). 85. Joa. Bodini de magorum daemonomania libr. IV. **Bafil** 1581 p. 149.

86. Nach Montanus=Waldbrühl, Vorzeit I, S. 176.

87. Nach Mont. Waldbr., Vorzeit I, S. 172. Soll sich nach einer mündl. Mitteilung auch in Kreuzmühle bei Lüttringhausen zugetragen haben; das Alter des Mädchens wird mit 18 Jahr. angegeben.

88. Nach W. O. von Horn, Der Rhein (Wiesbaden 1867).

89. Mündlich von H. Grün im Dönberg; m. vgl. A. de Cock Volkskunde X, S. 133.

90. Nach mündl. Mitteilungen von Noh. Mirbach aus Uderath und Joh. Zimmermann in Menth in d. Berf. Neuen Berg. Sagen S. 103.

91. Mündlich von Weber Seifert in der Steinbeck bei Elberfeld; über "Festmachen" u. a. in Wuttke, Deutscher Bolksaber-glaube, 113-115, 134, 180, 229.

92. Mündl. von Frau Remmerich in Hülsenbusch, Försterstochter bon Gervershagen.

93. Mündl. v. Josef Broch in Meisenbach.

94. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 113.
95. Z. f. rh.=wstf. Volkskunde VI, S. 275; m. vgl. Wuttke 193. 194.
96. Z. f. rh.=wstf. Volkskunde XI, 212.
97. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 105.

98. Mündlich von Chriftian Breidenbach in Curten.

99. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 33. 100. Mündlich von H. Grün im Bönberg.

- 101. H. Hoffmann, Jülicher Land II, Ar. 5. 102. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 82. Diese Sagenart ist ungemein zahlreich im Jülicherlande; es ist die "Ennongers-mohr"; m. vgl. dazu L. Korth in der Aachener Zeitschr. 14 ©. 98 f.

103. 3. f. rh.=wftf. Bolfstunde VI, G. 271.

104. Ebba. VI, S. 270. 105. Ebba III, S. 87.

106. Ebba. VI, S. 271. 107. Ebda. VI, S. 272; m. vgl. J. W. Wolf, Beiträge zur beutsch. Myth. II, S. 440 ff.

108. Cafarius v. Beisterbach.

109. 3. f. rh.=witf. Volkskunde VI, G. 274.

110. Montanus-Waldbrühl, Vorzeit I, S. 131. 111. Reichensperger in den Bonner Jahrbüchern XIX, S. 115: m. vgl. Aik. Hoder in d. Zeitschr. f. beutsche Myth. I, S. 306. Simrock, D. Myth. 6, S. 182, 392.

112. Mündlich v. H. Grün; m. vgl. A. de Cock, Volkskunde XV

©. 112.

113. Nach Monatschr. d. Berg. Gesch. Ber. II S. 120 (Cäsarius v. Heisterb.); m. vgl. Lersch, Niederrh. Jahrbuch II G. 81. Oliver in Cas. Heisterb. Dial. II. 4 u. 35 ist wohl mit Al. Raufmann für einen Lichtelfen zu halten. Er ist verwandt mit Bonschariant in der Steinfelder Gründungsfage (Simrock Rheinland, S. 313; dto. Handbuch 3, S. 410).

114. Nach Caf. v. Beisterbach. Ginen ähnlichen Zug berichtet Ca=

farius von Aliederbreifig.

115. Nach Wolfg. Müller von Königswinter, Lorelei S. 196.

116. Simrod's Rheinland, S. 449 nach bem Cosmodronium bes Gobelinus Persona. Viel Ahnlichkeit mit einer Sage von Haus zum Haus bei Ratingen in Schell, Berg. Sagen, S. 60.

117. Nach J. Nießen, Niederrhein, I, S. 117. 118. Nach Bh. Laven, Trier und seine Umgebungen in Sagen u. Liedern, G. 153. 300.

119. Wolf, Niederl. Sagen, S. 575; m. vgl. Grimm, D. Sagen 29-45; 147-154.

120. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 53; m. vgl. Wolfs Zeitschr.

f. Myth. II, 317.

- 121. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 92. 122. Nach schriftl. Mitteilg. von Hub. Gronewald in Lindlar.
- 123. Nach Unkel in den niederrhein. Unnalen. 124. Nach J. Nießen, Niederrhein I, S. 106.

125. Nach "Der Nieberrhein", 1878, Ar. 8. 126. Aach J. Aießen, Aieberrhein II, S. 63; m. vgl. L. Korth in

b. Aachener Zeitschr. 14, S. 82.

127. Nach Reuffen, Der Bulferberg und feine Umgebung und Führer durch Hüls und Umgebung.

128. A. Ruhn, Westf. Sagen, G. 165. 129. Wolf, Niederl. Sagen, S. 501.

130. Mündl. von Landwirt Schmahl zu Fohrberg bei Langenberg=Rheinl.

131. Mündlich von Herm. Rlein in Olpe. 132. Nach F. W. Thoene, Sagen und Bilber aus dem Wiehlund Bröltale, G. 8.

133. Nach R. Hessel, Sagen u. Geschichten des Rheintals, S. 182

(nach Stramberg's Rhein. Antiquarius). 134. Nach Rademacher=Schewe, Bilber aus d. Geschichte ber Stadt Röln, S. 294.

135. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 15; m. vgl. E. H. Meher, Germ.

Mhih. S. 137. 136. Nach Wolfg. Müller von Königswinter, Das Aheinbuch, **©**. 200.

137. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 46 (86. 134).

138. Mündlich von Henriette Fahlsting in Rabe vorm Walb, H. Grün im Dönberg, Rüster Wolitor in Herkenrath u. Andern.

139. S. Hoffmann, Rülicher Land I, Ar. 3.

140. Wilh. v. Waldbrühl, Rhingscher Klaaf, S. 228. 141. Nach dem "Niederrhein" 1878, Nr. 33.

- 142. Niederrh. Annalen 53, S. 112 (Caf. v. Heisterb.). 143. Nach R. Hessel, Sag. u. Gesch. d. Rheintals. Ar. 54 (nach Trithemius).
- 144. Aach Schmitz, Eifelsagen, S. 108 (nach Bärsch, Eifl. illustr. III. 3b. 2 I. Abtl. 2. Abschn. S. 69.
- 145. Nach Niederrh. Unnalen 47, G. 172 (Caf. v. Beifterbach). Mummart-Wolf ober Hausgeist, Kobold. 146. Ebba. S. 140 (C. v. H.).

147. Nach dem "Niederrhein. Geschichtsfreund" 1883, Ar. 10.

148. Nach Mont.=Waldbr., Vorzeit I, S. 40. Eine abnliche Sage von Marienbaum bei Cleve.

149. Nach E. Wehden, Kölns Legenden, G. 139. 150. Nach Heffel, Sag. u. Leg. d. Moseltals, S. 154.

151. Ebda. S. 112.

152. Nach Mont.=Waldbr., Vorzeit I, G. 51.

14* 211 153. Nach P. J. Rreuzberg, Sagen aus dem Rheinlande. S. 66.

154. Nach Cas. v. Heisterb. in Simrocks Rheinsagen, S. 44. 155. Nach der "Heimat" 1875, Ar. 16. Dieses Kreuz wird schon 1494 urkundlich erwähnt.

156. Aach Aif. Hocker, Moseltal, S. 164 (nach Eusebius). 157. Nach R. Simrock, Mal. u. romant. Rheinland, S. 419.

158. Schmit, Gifelfagen, G. 109.

159. Nach Rabemacher=Schewe, Gesch. d. Stadt Röln, G. 264.

160. Nach Simrod, Rheinsagen 7, S. 223. St. Clemens ist neben dem hl. Aikolaus ein Patron der Schiffer.

161. Nach R. Beffel, Rheintal, Ar. 152.

162. Ebda. Ar. 98.

163. Nach Firmenich, Germaniens Völkerstimmen I, S. 523; m. vgl. Raufmann, Quellenangaben, G. 78.

164. Nach R. Heifel, Rheintal, Nr. 80. (Nach Trithemius.)

165. Schmit, Eifelsagen, S. 133. 166. Nach Rademacher-Schewe, S. 49. Eingehend behandelt von Meg. Müller, Das Martertum der Thebaischen Jungfrauen in Köln. Köln 1896.

167. Simrod, Aheinland, S. 364. Spit, Rhein. Sagen- und Lieberschat II, S. 28. Niederrhein. Annalen 47, S. 194.

168. Nach Schmit, Eifelsagen, S. 76. Eine ähnliche Sage von ber Gezelinkapelle unweit Köln; m. vgl. R. Weinhold Die Verehrung der Quellen in Deutschland, bef. S. 6.

169. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 193 a. 170. J. f. rh.=westf. Volkstunde II, S. 315. 171. Aach "Xanten u. f. Umgebung" I, S. 51. 172. Aach E. Wehden, Kölns Legenden, S. 76.

173. Nach Schmitz, Eifelfagen, S. 117. In Simrock, Rheinland, S. 410 wird ein Vergleich dieser Sage mit der Geschichte versucht. Auch in Pfalzel bei Trier kennt man die Sage. Eingeh. beh. von Fr. Görres in den Niederrh. Unnalen 66 S. 138. Die Sage beruht auf der Wilkinasage.

174. Mach R. Heffel, Mofeltal, S. 16.

- 175. Nach der Elberfelder Zeitung vom 11. 6. 1858. 176. Nach Kreuzberg, Sagen aus d. Aheinland, S. 6. 177. Nach mündl. Mitteilg. v. Joh. v. Trostorff in Krefeld.
- 178. Nach Bingsmann, D. hl. Ludgerus, S. 174; m. vgl. A. de Cock, Studien usw., S. 202.

179. Nach K. Heffel, Nahetal, S. 86. 180. Nach Panzer, Beiträge 3. deutsch. Myth.; m. vgl. Simrod Handbuch a. v. O.

181. Nach R. Heffel, Moseltal, S. 79. 182. Nach d. Berf. Berg. Sagen u. P. Abj. Rohbe in "Beiträge 3. Gesch. d. sächs. Franziskanerprovinz vom hl. Kreuze" 1910. 183. Nach Hessel, Mosettal, S. 73.

184. Nach Montanus, Vorzeit II, S. 191. 185. E. Wenden, Die Vorzeit Kolns, G. 195.

186. Nach Alons Schreiber in Spit I, S. 248; m. vgl. Nik. Vogt Rheinische Gesch. u. Sagen III, G. 261.

187. 3. f. rh.=wstf. Volkskunde XIII, S. 144.

188. Nach B. M. Steinmet, Aus ber Golbgrube, S. 9. 189. Nach dem "Malerischen Rheinland" in Spitg I, S. 257. Eine Differtation über ben Stoff schrieb Frig Müller, Die Legende vom verzückten Mönch, den ein Böglein in das Paradies leitet. Leipzig 1912. Chnliches von Siegburg berichtet.

190. Montanus-Walbbrühl, Vorzeit I, S. 212.

191. Nach Osw. Gerhard in "Bergische Bolfsbucher" 1910, S. 25. 192. Nach "Der Nieberrhein" 1878, Ar. 45.

193. Nach "Die Heimat" 1876. 194. Ebba. 1876, Ar. 2. 195. Niederrhein. Unnalen 47, S. 19 (Caj. v. Heisterbach): m. vgl. dazu Raufmann, Quellenangaben, S. 1-4.

196. Desgl. S. 174. (Nach Caf. v. Heisterbach.)

197. Nach Ph. Wirtgen, Nette- und Brohltal, S. 66; m .vgl. Zeitschr. f. Volkskunde 18, S. 91.

198. 3. f. rh. witf. Volkstunde II, 243.

199. Ebba. II, 243.

200. Nach Ph. Wirtgen, Aus dem Hochwald, S. 85.

201. 3. f. rh.=witf. Volkskunde X, G. 216.

202. Nach H. Pröble, Rheinlands Sagen, S. 124. 203. Aach Ph. Wirtgen, Aus dem Hochwald, S. 78.

204. Steinmet, Golbgrube, G. 49.

205. Nach "Die Heimat" 1877, Ar. 36.

206. Ebda. 1876, Ar. 24. 207. Aus dem Bolfsmund.

208. Nach "Allseitig. Gem. ber Eifel", Ar. 125. 209. Nach Ph. Wirtgen, Aette= und Brohltal, S. 65.

210. Nach "Alls. Gemälde der Gifel", S. 129.

211. Ebba. S. 132 (nach Eb. Wolff, Rleine poet. Versuche. Trier 1843).

212. Mach Montanus, Vorzeit II, S. 419.

- 213. Mündl. von Lehrer Neuber in Schönenbach bei Schladern. Ahnliche Sagen vom Lüberich und von Uderath.
- 214. Nach H. Hoffmann, Jülicher Land II, Ar. 181 (Ar. 233); m. vgl. Aachener Zeitschr. 14, S. 102.
- 215. Nach Alf. Reumont, Rheinlands Sagen, S. 126. 216. Nach "Heimatkunde" 1879, Ar. 1.

217. Mach Schmitz, Gifelsagen, S. 77.

218. Mündlich von g. Grun im Donberg.

219. Niederrhein. Unnalen 53, S. 74 (Caf. v. Beifterb.). Al. Raufmann deutet die Taube als Engel.

220. Aus dem Volksmunde von Val. Winand in Schladern.

221. Aus d. Volksmund von Gutsbef. Strud bei Elberfeld. Ahnl. bom Tobe Raifer Lothars in Prüm berichtet und im Muspilli.

222. H. Wendt, Rhein. Sagen nach padagog. Gesichtspunkten, S. 21; m .vgl. E. H. Meher, Germ. Mith. S. 284; Aachener Zeitschr. 14, S. 117 usw.

223. M. Bethanh in B. f. Volkskunde VI, 441; m. vgl. bazu b. Verf. Arbeit in 3. f. rh. swift. Volkskunde VIII, G. 113.

224. Nach W. v. Waldbrühl, Khingscher Klaaf, S. 90.

225. Nach Caf. v. Beisterbach.

226. H. Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 132; m. vgl. u. a. Wuttke, 26. 81. 8. 15. 30. 388.

227. Mündl. v. R. Thomas in Olperhof. 228. S. Hoffmann, Julicher Land I, Ar. 152.

229. Z. f. rh.=wsif. Volkstunde XII, S. 190. "Fronsonntags= finder" find Kinder, welche in der Aacht vor Dreifaltigkeit geboren werden.

230. Ebda. XII, S. 127 (Volksmund).

231. Niederrh. Annalen 47, S. 25 (Cal. v. Heisterbach). 232. Nach dem "Gen.=Unz." für Elberseld=Barmen vom 15. 7. 1913.

233. Nach Beffel, Nahetal, S. 84.

234. Mündl. von der 1798 geb. Frau Schellenberg in Elber= feld u. a.

235. 3. f. rh.=wstf. Volkskunde III, 56.

236. Nach J. Nießen, Niederrhein II, S. 56; m. vgl. Laistner, Rätsel der Sphing I, S. 62.

237. Hoffmann, Jülicher Canb I, Ar. 118.

238. Ebda. Ar. 137. 239. Ebda. Ar. 246.

240. 3. f. rh.-wiff. Bolkstunde III, S. 57. 241. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 39. Uber ben Schluß, ber oft wiederkehrt, bgl. m. u. a. Fr. Rank, Der Erlofer in der Wiege, München 1911, ber Weinholds Behauptung bestätigt.

242. Mündl. von einem Bauer aus Haan; m. vgl. Hoffmann Nülicher Land II, Mr. 8.

243. Niederrh. Unnalen 47, S. 143 (Caf. v. Beisterbach).

244. 3. f. rh.-witf. Volkskunde XII, S. 196. 245. Mont.-Walbbr., Vorzeit I, S. 131.

246. Nach H. Raug in "Heimatblätter f. d. Industriegebiet" I G. 114.

247. Nach Nik. Hoder, Moselsagen, S. 180.

248. Aach E. Wehben, Kölns Legenden, S. 307. 249. Aieberrh. Annalen 47, S. 55 (Caj. v. Heisterbach); m. vgl. Raufmann, Caf. v. Heisterbach, S. 143. Viele ähnliche Sagen bei Cafarius.

250. Ebda. 47, S. 58. 251. Ebda. 47, S. 61. 252. Aus dem Volksmund. 253. Nach Mont.-Waldbr., Vorzeit I, S. 56.

254. Nieberrh. Unnalen 47, S. 60 (Caf. v. Beifterbach).

255. Aus dem Bolksmund (vergl. Ar. 250).

256. Nach Schmitz, Gifelsagen, S. 99; m. vgl. Kinkel, Die Ahr, ©. 195.

257. Aach J. Aießen, Aieberrhein I, S. 32. 258. Aach d. Düffelborfer Aenesten Aachrichten vom 3.11.1897. 259. Z. f. rh.-witf. Volkstunde VIII, G. 79.

260. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 27.

261. Ebda. S. 32.

262, Niederrh. Annalen 47, S. 27 (Caf. v. Heisterbach). das Geelenwägen vgl. m. u. a. Raufmann, Quellenangabe ©. 29.

263. Niederrh. Annalen 53, S. 103 (Caf. v. Heisterbach). Heisterbacher Mönche wurden nicht jenseits des Rheins begraben; der Gang jum Rhein spielt auf die Geelenüberfahrt an; m. vgl. Raufmann, Cafarius G. 147 f.

264. Heffel, Rheintal, Ar. 155.

265. Ž. f. rh.=wstf. Volkskunde XII, S. 129. 266. Ebda. VIII, S. 80.

267. Mont.=Walbbr., Vorzeit I, S. 119. Simrod (Abeinland, S. 432): "Nach dem Volksglauben des Niederlandes ist das Siebengebirge eine Art Borhölle, indem die armen Geelen. Die am jüngsten Sage kein gutes Urteil zu erwarten haben einstweilen dahin verbannt werden."

268. Zeitschr. f. rhein.-westf. Volkstunde IV, S. 129. 269. Ebda. III, S. 165.

- 270. Grimm, Deutsche Sagen. Über Robolbe und Neckgestalten vgl. m. Nieberrh. Unnalen 53, S. 25.
- 271. Atont.=Waldbrühl, Borzeit I, S. 234. 272. Hoffmann, Jülicher Land II, Ar. 239. 273. Nach J. Nießen, Niederrhein II, S. 54.

274. Nach E. Wenden, Kölns Legenden, S. 350.

275. Ebda., S. 353.

276. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkskunde XII, G. 192.

277. Untel in d. Niederrh. Unnalen 38, G. 94.

278. Nach Hessel, Mosektal, S. 12. Quellenangabe bei Laven Trier, S. 14, 28, 261. 279. Nach Hessel, Mosektal, S. 118.

280. Ebda., G. 87.

281. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkskunde XI, G. 228.

282. Ebba., XI, S. 227.

283. Nach S. Pröble, Rheinlands schönste Sagen und Geschichten, G. 97.

284. Nach Kinkel, Die Ahr, S. 235; m. vgl. Kaufmann Quellenangaben, G. 71.

285. Nach Ph. Wirtgen, Aus dem Hochwald, S. 81.

286. Ebda., S. 82.

287. Nach Schmitz, Gifelfagen, S. 37; m. vgl. E. H. Meher, Germ.

Mhth., S. 276, 278, 281, 283, 285. 288. Gesta Trevirorum. Aach der Weltchronik des Aud. von Ems bearb. in Hocker, Das Moseltal, G. 86.

289. Nach Heffel, Moseltal, S. 12. Laven, Trier S. 23.

290. Gesta Trevirorum.

291. Nach Ph. Laven, Trier, G. 53.

292. Nach Rabemacher=Schewe, Geschichte der Stadt Röln, S. 29; m. vgl. Simrod, Rheinland, S. 464.

293. Nach Vos=Weinand, Essener Sagenbuch, S. 14.

294. Nach N. Hoder, Moselsagen, S. 124.

295. Ph. Wirtgen, Aus dem Hochwald, S. 80. 296. Nach E. Wenden, Kölns Legenden, S. 303.

297. H. Wendt, Ahein. Sagen nach padag. Gesichtspunkten, S. 10.

298. Nach E. Wehden, Rölns Legenden, S. 18.

299. Nach Simrod's Kheinsagen u. a. Simrod stellt die Toggen= burgsage unserer Sage gegenüber. Es ist die "schönste Sage des Rheins" mit viel mittelalterl. Gepräge. Gine andere Form bei Wolfg. Müller v. R. im "Rheinbuch"

300. Nach Geffel, Rheintal, Ar. 52. Quelle sind die Aufzeich= nungen der fel. Hilbegard.

301. Nach Vos=Weinand, Effener Sagenbuch, S. 10.

302 Hoffmann, Jülicher Land I, Ar. 17.

303. Nach Rreuzberg, Rheinlandsagen, G. 28.

304. Nach Cardauns, Rolner Erzbischoffagen, Bid, Monatsschrift I, S. 216.

305. Nach "Alls. Gemälde der Eifel", S. 140.

306. Nach B. Bahlmann, Ruhrtalfagen, S. 52. 307. Nach Wolfg. Müller von Königswinter, Lorelei & S. 146. 308. Mündl. v. Jak. Franken u. U. in Kaiferswerth; m. vgl. Schell, Berg. Gagen, G. 468.

309. Nach Wolfg. Müller v. Königswinter, Rheinbuch, S. 216. 310. Nach Simrod, Rheinland, S. 442; dort auch Bruchftud eines

bez. Volksliedes.

311. Nach Schmitz, Eifelsagen, S. 103; Himmerode wurde 1134 durch Bernh. v. Clairvaux gegründet.

312. Nach Kreugberg, Rheinlandsagen, S. 41.

313. Nach Bägler, Der gute Gerhard, deutsche Volksnovelle aus dem Mittelalter. Berlin 1848.

314. Mündl. vom alten Aohl in Drabenderhöhe.

315. Nach Freher, Origines Palatinae; m. vgl. u. a. Rreugberg, Abeinlandsagen, G. 63.

316. Nach Bärsch, Eifl. illustrata, 3. Bb.

317. Nach E. Wenden, Kölns Legenden, S. 67; ebda. S. 66 werden die geschichtl. Grundlagen gegeben.

318. Nach Heffel, Nahetal, S. 86. 319. Zeitschr. d. Berg. Gesch. Ver., 21, S. 55. (Nach Johann Weber).

320. Nach "Mitteilg. d. Ber. von Geschichtsfreunden zu Rhein-berg", 2. Heft.

321. Fr. Rreuter, Rölns Legenden usw., 1852, S. 76. Bekannter ist die poetische Bearbeitung von Karl Kramer, beginnend mit den Worten: Zo Röln em ahle Rumpchens Hof.

322. Mündl. v. einem alten Mann in Lieberhausen.

323. Nach Hessel, Moseltal, S. 110.

324. Nach "Heimatkunde", 1882, Ar. '2. 325. Nach "Die Heimat", 1876, Ar. 29.

326. Nach Simrod's Rheinfagen.

327. Nach Hölscher, Führer durch das Aggertal. 328. Nach "Alls. Gemälde der Eifel", S. 145.

329. Nach Rinkel, Die Ahr, S. 343, 345; m. vgl. Raufmann, Quellenangaben, G. 75.

330. Nach Kinkel, Die Uhr, S. 302; Raufmann, Quellenangaben

©. 72.

331. Nach Hessel, Abeintal, Ar. 147. (Nach Hagens Rheinchronik). 332. Nach Hessel, Abeintal, Ar. 62.

333. Nach Ph. Wirtgen, Nette= und Brohltal, S. 18.

334. Nach Kinkel, Die Ahr, S. 364: "Das Lied, einer der besten Funde, die Dr. Lerich getan hat." M. vgl. Lerich, Niederrh. Jahrbuch, 1844, S. 341. 335. Nach P. Stol3, Die Sagen der Eifel, S. 43.

336. Nach Hessel, Moseltal, S. 77.

337. Nach Wolfgang Müller v. Königswinter, Rheinbuch, S. 203.

338. Nach Rreuzberg, Rheinlandsagen, S. 63.

339. Zeitschr. f. rhein. witf. Volkstunde XII, G. 193.

340. Nach Vos-Weinand, Essener Sagenbuch, S. 47, 76. 341. Nach Wolfg. Müller v. Königswinter, Lorelei 4, S. 224. 342. Nach Stumps, Nahegau, S. 54.

343. Nach Spitz, Rhein. Sagen= und Liederschatz, I, S. 108.

344. Nach Ph. Wirtgen, Ahrtal, S. 68.

345. Nach schriftl. Mitteilg. von Lehrer Neuber in Schönenbach. 346. Nach Wolf, Niederl. Sagen, S. 122. (Quelle: Le livre de Baudonn usw. Brugelles, 1836.)

347. Mündl. mitget. v. Lehrer Goldstraß in Gimborn.

348. Nach Stumpf, Nahegau, S. 106.

349. Alohs Schreiber, Sagen aus ben Rheingegenden, 2. 3b. Gine "romantische Novelle, die willfürlich auf Sooned übertragen ist".

350. Beffel, Rheintal, Ar. 131.

351. Zeitschr. f. rhein.=westf. Volkskunde XIV, S. 206.

352. Nach E. Wehden, Rölns Legenden, S. 338.

353. Ebda., S. 255.

354. Nach "Der Nieberrhein", 1878, Ar. 3. 355. Nach "Kölns Legenben, Sagen" usw., S. 381. 356. Alfr. Wiebemann, Gesch. Godesbergs, S. 370.

357. Nach Heffel, Mofeltal, G. 137. 358. Nach Schmitz, Gifelsagen, S. 130.

359. Mündl. von Lehrer Hans Liefer in Remicheid; m. vgl. Schell Denkmalpflege (Berlin) XV, Ar. 10.

360. Nach Heffel, Moseltal, S. 158.

361. Nach dem Malerischen Rheinland in Spit I S. 256.

362. Nach Simrod, Rheinfagen, S. 237; m. vgl. Raufmann Quel-Ienangaben, S. 107.

363. Nach "Gemälde der Eifel", S. 126 (Der Eremit am hohen Veen).

364. Nach Schmitz, Gifelsagen, S. 71, und "Gemälde der Eifel", **S**. 124.

365. Nach Kinkel, Die Ahr, S. 262.

366. Nach Firmenich, Germaniens Bölkerstimmen, III, S. 550: m. vgl. Raufmann, Quellenangaben, S. 92.

367. Nach "Der Nieberrhein", 1879, Ar. 2, und "Kurze Gesch. b. Herzogtums Gelbern" (Quellen bei Wolf, Nieberl. Sagen, S. 66).

368. Nach schriftl. Mitteilg, von Joh. v. Troftorff in Rrefeld und

B. Bahlmann, Ruhrtalsagen, S. 42.

369. Nach Simrock, Rheinsagen 7, S. 249; m. vgl. Cäsarius Dial. XII, 45, und Kausmann, Quellenangaben S. 111.

Ortsregister.

(Die Bahlen beziehen fich auf die Seiten.)

Auchen 22. 55. 70. 144. 152. 159. 171 f. 176. 179. Abendorf 189. Agibienberg 120. Ahrenberg 119. 190. Ahrenberg 119. 190. Ahrenberg 123. Alfen 94 f. Alfen 128. Alfen 94 f. Alfender 28. 188. Alfenderg 44. 96. 112. 116. 178. Ameln 18. Ameln 18. Andernach 134. 196. Alngermund 53. Alrnheim 42. Auneln 18. Alrnheim 42. Allum 1.

Bacharach 101. 163. 177. 195. Barmen 20. 29. 131. 214. Vassenheim 156. Benrath 58. Bensberg 35-37. 209. Berfink 165. 170. Bergheim 193. Bernkastel 92. Beuren 67. Beyenburg 89. Bierenbach 44. Billerbeck 109. Bingen 91. 173. Birgel 15. Birkenfeld 164. Birten 105. 148. Bleialf 49. Börlinghausen 83.

Boich 140.
Bonn 27. 73. 93. 104. 110. 143.
Boppard 99.
Borbeaug 108.
Born 200.
Breifig 41.
Briedel 161.
Brud 37.
Bruttig 19.
Büchel 115.
Bundenbach 28.
Burg a. d. Mojel 151. 154.
Burjcheid 28. 209.
Burtscheid 144.

Call 128. Clüsserath 114. Cortryk 57. Cürten 208. 210.

Dahbenden 128.
Dahlem 65.
Daun 202.
Dhaun 206.
Denh 33.
Dieffenbach 24.
Döttingen 197.
Drabenderhöhe 180 f. 216.
Drove 135.
Dünwald 193.
Düren 15. 103 f. 141.
Dürscheid 135.
Düsscheid 135.

Edenhagen 127. Eiferfei 202.

Elberfelb 61, 131, 138, 208, 210, 213, 214, Elten 156, Emmerich 156, Endenich 17, Erpel 86, Esperance 42, Espen 24, 173, 176, Euden 152,

Fankel 19.
Frankfurt 35. 54.
Frauenrat 3.
Frauweiler 3.
Friegen 38.
Friegborf 199.
Frimersborf 2.
Fringelim 157.

Garzweiler 51.
Geilenkirchen 43.
Geistingen 60.
Gelbern 204.
Gelhausen 57.
Gerolstein 129.
Gimborn 195. 217.
M.=Gladbach 41.
St. Goar 102.
Godesberg 199. 217.
Gondorf 200 f.
Grefrath 30. 117.
Greimersdurg 49.
Güls 196.

Saan 214. Halsdorf 121. Hamborn 144. Hammerstein 177. Hardenberg 74. 111. Hattingen 205. Heerdt 128. Herkenrath 89. 211. Herongen 185. Herrenstrunden 33. 85. 86. 208 Hekerath 103. Hilden 53. Hinsbeck 31. Honnef 73. 80. 120. 153. 160. Horn 64. Hubbelrath 150.

Hüffelsheim 193. Hüls 80. 211. Hülfenbusch 210.

Immekeppel 113. Immerath 49. Ingelheim 55. Jerufalem 5. 6. 35. 181. Jülich 43. 184. 195.

Raisersesch 155. 176. Raiserswerth 109, 177. 216. Rallrath 18. Ralterherberg 42. Rasparsbroich 143. Raub 49. Rettwig 193. Revelar 93. Rircheip 60. Rirn 28. Rleve 191 f. 211. Robleng 100. 122. 176. 191. 196. Rochem 67. 68. 115. 196. 199. Röln 5. 12. 23. 25. 50. 55. 87. 94. 95. 98. 99. 102. 105. 108. 113. 118. 131. 133. 145. 147. 157. 159. 168. 170—172. 175. 179. 181 f. 184. 188. 197 f. 211. 212. 214—217. Königswinter 48. Ronstantinopel 190. Rrauthausen 18. Rrefeld 82. 212. 218. Rreuzau 141. Rreuznach 56. 57. 112. 201. Rrottorf 186. Rürten 64. Rues 145. Kyllburg 165.

Laach 39. 119. 125. 187. Langenberg 84. 205. 211. Langerwehe 127. Lechenich 146. Leienkaul 63. 67. Leunep 182. Leufen 160. Leuth 185. Leversbach 141. Lieberhausen 184. 216. Lindlar 79. 211. Linn 96. 185. Linz 147. Lorch 26. Lucherberg 66. Lucherberg 66. Lüdinghausen 109. Lütringhausen 136. 209. Luterath 19. 142. 176.

Magdeburg 179. Mainz 55. Malmedn 42. 152. Mans 1. Marburg 192. Marienhagen 79. Masburg 139. 155 f. Mayen 106. 142. Mehr 42. Meiderich 144. Meisenbach 31. 210. Menth 210. Merheim 34. Merken 141. Mesenich 36. Montjoie 42. 90. Morbach 121. Müllenbach 61. Münster 109.

Mattenheim 53. Meroth 76. Meuenahr 164. Meuenberg 99. Meuenfirchen 146. Meuerburg 54. 191. Meumagen 6. 97. 104. Meuß 145 f. Meviges 139. Mideggen 29. Miederehe 194. Miederhersdorf 49. Miederkassel 128. Miederkanl 165. Mümbrecht 44. 209. Mürburg 187.

Oberkahl 165. Obermaubach 135. Oberwesel 204. Oberwinter 153. Ohligs 16. Olpe 211. Opherten 18. Ohenhausen 162.

Paris 175. Perl 120. Pfalzel 212. Piesport 104. Pommern 154. Prüm 37. 126, 174. 213. Pünderich 95.

Radevormwald 89. 211. Rapperath 121. Ratingen 210. Rederscheid 17. Rees 198. Reil 185. Rellinghausen 169. Remagen 99. 189. Remscheid 200. 217. Rennfuß 67. Rhaunen 28. Rheinberg 183. 216. Rheingrafenstein 26. 193. Ahöndorf 79. Rinzenberg 122. Robertville 42. Rolandseck 48. 172. Rom 35. 167. 173. 178. Ründeroth 181.

Saarburg 136. 160. 162. Scheel 79. Schelsen 75. Schladern 130. 213. Schlebusch 33. Schledenhorft 117. Schneppenbach 28. Schönrath 126. Schweich 152. 199. Sesterbach 70. Siegburg 13. 59. 107. Simmern 138. Sinzig 97. 149. Speicher 87. Stammheim 148. Steele 51. 169. Stromberg 195.

Taben 192. Tevern 43. Thum 15. 140. Tönisberg 82. 140. 158. Tönisstein 92. Tranenweiher 165. Treis 47. Trier 5. 6. 21. 25. 103. 107. 151 160. 161. 166. 167. 169. 208. 210. 212. 215. Trittenheim 114.

Uderath 60. 210. 213. Ulmen 142. Urbingen 123. Uersfelb 101. Urzig 111. 191. Ulmen 190.

Vierfen 118.

Vollberg 10.

Wachtenbonk 81.
Waldbröl 194.
Wallportheim 203.
Weilerswift 2.
Weißenturm 156.
St. Wendel 111.
Werden 109. 192 f.
Wintersdorf 143.
Wirschweiler 121.
Witten 51.
Witten 51.
Wintersdorf 191.
Wintlick 191.
Womrath 100.
Wülfrath 124.

Xanten 105. 118. 148. 212.

Zeltingen 191. Zülpich 113.

Eichblatts Deutscher Sagenschatz

in Einzeldarstellungen.

Nach Landschaften bearbeitet von heimischen Autoritäten.

Bisher erschienen:

- Band 1: Pommersche Sagen gesammelt und herausgegeben von Prof. Dr. A. Haas.
- Band 2: Märkische Sagen gefammelt und herausgegeben von Prof. Dr. h. Lohre.
- Band 3: Sagen der Provinz Posen gesammelt und herausgegeben von Prof. O. Knoop.
- Band 4: Sagen aus Schlesien
 gesammelt und herausgegeben von Prof. Dr. R. Kühnau.
- Band 5: Sagen aus hellen und Nassau gesammelt und herausgegeben von Karl Wehrhan.
- Band 6: Sagen des Rheinlandes gesammelt und herausgegeben von Otto Schell.

Weitere Bände sind in Vorbereitung.

Luise, Königin von Preußen.

Ein Lebensbild in Briefen und Aufzeichnungen der Königin und ihrer Zeitgenossen (zusammengestellt von Paul Gärtner und Paul Samuleit). Herausgegeben von der Literarischen Dereinigung des Berliner Lehrervereins.

6eb. 18 Mark.

Ein wertvolles Buch, por allem auch fur unsere Frauen und Tochter.

Wichert, E., Litauische Geschichten.

Brosch. 17 Mark, geb. Halbleinen 22 Mark. Diese prächtigen Erzählungen lassen vor uns Land und Leute jenes sernen deutschen Gebietes lebenswahr erstehen.

Schumann, Unser Masuren in Forschung und Dichtung.

Mit 24 Bildern und Beiträgen von fj. Sudermann, C. Bulcke, R. Miegel, den Skowronneks u. a.

4. bis 7. Ruflage broschiert 18 Mark, geb. halbleinen 24 Mark. Ein heimatbuch voll Tiese und Innigkeit, voll Träumereien und Märchen, voll Melancholie und Lebensfreude. (Dossiche Zeitung).

Stille Winkel aus alten Städten.

32 Federzeichnungen von bekannten Künstlern, mit Einführ=Auf= sat von Prof. Franz Goerke, Direktor der Urania=Berlin.

In eleganter Mappe 30 Mark.

Ein künstlerisches Werk, das wie wenige die echte heimatliebe zu fördern vermag. (Die Heimatkunst).

Die Schönheit der deutschen Landschaft.

32 Feberzeichnungen von Künstlern der Gegenwart; mit Einführ= Aufsat von Paul Güttner. In eleganter Mappe 30 Mark.

Die Namen der angeführten Künstler sagen eigentlich schon alles, was zur Empsehlung dienen muß. Es ist ein wahrer Schatz aus unserem Daterlande, der jeden erfreuen muß. (Deutsches Lehrerblatt).

Das deutsche Dorf.

80 Feberzeichnungen von 35 Künstlern der Gegenwart; mit Einführ-Aussahler von Dr. Theodor heuß, Prof. R. Mielke, D. hesselbacher u. a.

In eleganter Mappe 60 Mark.

So ergibt sich als Gesamteinstimmung für die Bildersammlung überhaupt: Deutsche heimat, gesehen als Einheit aus deutscher Liebe zur fielmat. (Schauen und Schaffen).

